

**Schweiz
Suisse
Svizzera**



**Amtliches Kursbuch
Indicateur officiel
Orario ufficiale**

28. V. — 30. IX. 1972

**Sommer
Été
Estate**

Fr. 4.—

Zeichenerklärung

- X an Werktagen.
- † an Sonn- und allg. Feiertagen. (Als allg. Feiertage gelten: Neujahr, 2. Januar, Karfreitag, Ostermontag, Auffahrt, Pfingstmontag, Weihnacht und 26. Dezember).
- } vor den Verkehrszeiten = verkehrt nicht täglich oder nur während einer bestimmten Zeit.
- X in der Stationsspalte = Buffet mit Getränken und warmen Speisen.
- X in der Zugspalte = Speisewagen.
- ♀ in der Stationsspalte = Buffet mit Getränken und kalten Speisen.
- ♀ in der Zugspalte = Verpflegungsmöglichkeit im Zuge.
- IF Schlafwagen.
- IF Liegewagen.
- IF Gesellschaften und Schulen werden nur befördert, wenn sie sich frühzeitig anmelden und sofern Platz vorhanden ist.
- ⊕ Beförderung von Gesellschaften und Schulen ausgeschlossen.
- ⊙ Beförderung von Fahrrädern, Motorfahrzeugen, Kleinmotorrädern, Motorrädern und Mustersendungen ausgeschlossen.
- Δ Platzzahl und Gepäckbeförderung beschränkt.
- ◇ keine Beförderung von eingeschriebenem Reisegepäck.
- ⊙ wartet keine Anschlüsse ab.
- | in der Mitte der Zugspalte = fährt auf der Station durch.
- x Halt auf Verlangen (Erläuterung siehe Kursbuchschlüssel, Ziffer 14).
- Trans-Europ-Express.
- Triebwagen oder Triebwagenzug.
- Postautokurs.
- Schiffskurs
- Grenzstation.
- G Güterzug ohne Gewähr für Anschlüsse und Einhaltung des Fahrplans.

Spiegazione dei segni

- X Nei giorni feriali.
- † In domenica e nei giorni festivi generali. (Sono considerati giorni festivi generali: Capodanno, 2 gennaio, Venerdì Santo, Lunedì di Pasqua, Ascensione, Lunedì di Pentecoste, Natale e 26 dicembre).
- } davanti alle ore di circolazione = non circola giornalmente o circola solo durante un periodo determinato.
- X nella colonna delle stazioni = ristorante (buffet) con bevande e cibi caldi.
- X nella colonna del treno = carrozza-ristorante.
- ♀ nella colonna delle stazioni = ristorante con bevande e cibi freddi.
- ♀ nella colonna del treno = servizio di ristoro nel treno.
- IF Carrozza letti.
- IF Carrozza cuccette.
- IF Le comitive e scuole sono trasportate solo se vengono annunciate per tempo e purché ci siano posti disponibili.
- ⊕ Trasporto di comitive e scuole escluso.
- ⊙ Trasporto di biciclette, ciclomotori, motoleggere, motociclette e camionari escluso.
- Δ Numero di posti e trasporto di bagaglio limitati.
- ◇ Trasporto di bagagli registrati escluso.
- ⊙ Non aspetta alcuna coincidenza.
- | in mezzo alla colonna del treno = non ferma nella stazione.
- x Fermata facoltativa (vedasi introduzione all'orario, punto 14).
- Trans-Europ-Express.
- Automotrice o elettrotreno.
- Automobile postale.
- Battello.
- Stazione di confine.
- M Treno merci senza garanzia per coincidenze e osservanza dell'orario.

Explication des signes

- X Les jours ouvrables.
- † Les dimanches et fêtes générales. (Sont considérés comme jours de fêtes générales: le Nouvel an, le 2 janvier, le Vendredi saint, le lundi de Pâques, l'Ascension, le lundi de Pentecôte, Noël et le 26 décembre).
- } en regard des heures de circulation = ne circule pas journallement, ou circule seulement pendant une période déterminée.
- X dans la colonne des gares = buffet servant des boissons et des mets chauds.
- X dans la colonne du train = wagon-restaurant.
- ♀ dans la colonne des gares = buffet servant des boissons et des mets froids.
- ♀ dans la colonne du train = possibilité de se restaurer dans le train.
- IF Wagon-lits.
- IF Voiture-couchettes.
- IF Les sociétés et les écoles ne sont admises que si elles ont été annoncées à temps et seulement dans la mesure des places disponibles.
- ⊕ Transport de sociétés et d'écoles exclu.
- ⊙ Transport de bicyclettes, cyclomoteurs, motocycles légers, motocyclettes et collections d'échantillons exclu.
- Δ Nombre de places limité. Transport des bagages restreint.
- ◇ Transport des bagages enregistrés exclu.
- ⊙ N'attend aucune correspondance.
- | au milieu de la colonne du train = ne fait pas arrêt à la gare en question.
- x Arrêt facultatif (détails, voir l'introduction à l'indicateur, chiffre 14).
- Trans-Europ-Express.
- Automotrice ou train automoteur.
- Ligne d'autocars postaux.
- Ligne de navigation.
- Gare frontrière.
- M Train de marchandises sans aucune garantie pour correspondances et observation de l'horaire.

Explanation of Symbols

- X Weekdays only.
- † Sundays and public holidays only. (The days considered as public holidays are: New Year, January 2nd, Good Friday, Easter Monday, Ascension Day, Whit Monday, Christmas and December 26th).
- } in front of departure and arrival times = train does not run daily, or runs during certain periods only.
- X in the station column = Station Buffet serving meals and drinks.
- X in the train column = Restaurant Car.
- ♀ in the station column = Station Buffet serving drinks and light refreshments.
- ♀ in the train column = Light refreshments obtainable on train.
- IF Sleeping Car.
- IF Couchette Car.
- IF Parties and schools are carried only if announced in good time and as far as seating accommodation is available.
- ⊕ Conveyance of parties and schools excluded.
- ⊙ Conveyance of bicycles, motorized bicycles, light motorcycles, motorcycles and sample bags excluded.
- Δ Number of seats limited, conveyance of luggage restricted.
- ◇ Conveyance of registered luggage excluded.
- ⊙ These trains do not wait connections.
- | in the centre of the train column = train does not stop at these stations.
- x Optional stop (see 'How to use the Timetable', Fig. 14).
- Trans-Europ-Express.
- Railcar Train.
- Postal Motorcoach.
- Boat Service.
- Frontier Station.
- G Freight train without any guarantee for connections or adherence to the timetable.

Amtliches Kursbuch der Schweiz

Indicateur officiel suisse

Orario ufficiale svizzero

**Herausgegeben von der Generaldirektion
der Schweizerischen Bundesbahnen in Bern**

Verlag und Anzeigenannahme:
Betriebsabteilung der Generaldirektion der SBB, Bern

**Publié par la Direction générale
des Chemins de fer fédéraux suisses à Berne**

Edition et régie des annonces:
Division de l'exploitation de la Direction générale des CFF, Berne

**Publicato dalla Direzione generale
delle Ferrovie federali svizzere a Berna**

Edizione e annunci pubblicitari:
Divisione dell'esercizio della Direzione generale delle FFS, Berna

Inhaltsverzeichnis

	Seite
Zeichenerklärung	2. Umschlagseite
Kursbuchschlüssel	6
Verschiedene Angaben	
Bildsymbole in den Bahnhöfen	10
Zeitvergleichung	11
Kalender	12
Geldwechsel	12
Pass- und Zollkontrolle.	13
Schweizerische Auskunfts- und Verkehrsbüros	14
Tarifangaben für den Personen- und Gepäckverkehr	
Allgemeines	15
Fahrausweise	18
Reisegepäck	21
Beförderung von Autos	22
Frachten für Reisegepäck	41
Schema der Personenfahrpreise	42
Beförderungspreise für Strecken konzessionierter Transportunternehmungen	43
Schlafwagenzuschläge	51
Fahrpreise nach dem Ausland	52
Ortsverzeichnis	
Schweiz	54
Ausland	78
Fahrpläne	
Ausland	
Trans-Europ-Express rosa Papier	5
Autoreisezüge	11
Zugverbindungen mit dem Ausland	14
Schweiz	
Durchlaufende Wagen. weisses Papier	2
Liegeplätze.	12
Schweizerische Bahnen (Standseil-, Luftseil- und Sesselbahnen ab Seite 359)	15
Beförderung von begleiteten Motorfahrzeugen durch die Alpentunnel	356
Schiffe blaues Papier	1
Automobile (Europabus = Seite 5) gelbes Papier	5
Flugverkehr gelbes Papier	311

Das amtliche Kursbuch der Schweiz erscheint in der Regel zweimal jährlich, in einer **Eisenbahn-** und in einer **Postausgabe**, und zwar gegen Ende Mai und Ende September. Die Postausgabe (Preis Fr. 10.—) enthält ein besonderes Orts- und Postbotenverzeichnis sowie Angaben über den Postdienst in den Zügen und Kursen. Bestellungen für diese Ausgabe sind an die GD PTT, Unterabteilung Allg. Material, 3000 Bern 33, oder an die Poststellen zu richten.

Zum amtlichen Kursbuch erscheint eine mehrfarbige Übersichtskarte im Maßstab 1:500 000. Sie ist erhältlich zum Preise von Fr. 2.— bei den Billetschaltern der SBB und der meisten Privatbahnen.

Table des matières

Page

Explication des signes	Page 2 de la couverture
Introduction à l'indicateur	7
Renseignements divers	
Symboles dans les gares	10
Comparaison des heures	11
Calendrier	12
Change	12
Contrôle des passeports et formalités douanières	13
Bureaux de renseignements et offices suisses de tourisme	14
Indications tarifaires concernant le transport des voyageurs et des bagages	
Généralités	23
Titres de transport	26
Bagages	29
Transport d'automobiles	30
Ports pour bagages	41
Barème des prix pour voyageurs	42
Prix de transport des entreprises concessionnaires	43
Suppléments de wagons-lits	51
Prix des billets pour l'étranger	52
Liste des localités	
Suisse	54
Etranger	78
Horaires	
Etranger	
Trans-Europ-Express papier rose	5
Trains d'autos accompagnées	11
Communications ferroviaires avec l'étranger	14
Suisse	
Voitures en service direct papier blanc	2
Couchettes	12
Chemins de fer suisses (funiculaires, téléphériques, télécabines et télésièges dès page 359)	15
Transport de véhicules à moteur accompagnés par les tunnels alpins	356
Bateaux papier bleu	1
Automobiles (Europabus = page 5). papier jaune	5
Services aériens papier jaune	311

En règle générale, l'indicateur officiel suisse paraît deux fois par année, vers la fin mai et la fin septembre. Il ya une **édition du chemin de fer** et une **édition postale**. L'édition postale (prix fr. 10.—) contient une liste spéciale des localités et des messagers postaux et renseigne sur le service postal dans les trains et les automobiles postales. Les commandes pour cette édition doivent être adressées à la DG PTT, subdivision du matériel général, 3000 Berne 33, ou aux offices de poste.

Parallèlement à l'indicateur officiel, il est publié une **carte synoptique, polychrome**, à l'échelle 1 : 500 000; cette carte est en vente au prix de fr. 2.— aux guichets des CFF et de la plupart des chemins de fer privés.

Indice

Pagina

Spiegazione dei segni	Pagina 2 della copertina
Introduzione all'orario	8
Indicazioni varie	
Simboli nelle stazioni	10
Tavola comparativa delle ore	11
Calendario	12
Cambio	12
Controllo dei passaporti e visita doganale	13
Uffici d'informazioni e uffici svizzeri del turismo.	14
Indicazioni tariffali per il trasporto di viaggiatori e bagagli	
Generalità	31
Titoli di trasporto	34
Bagagli	37
Trasporto di automobili	38
Tasse per bagagli	41
Prontuario dei prezzi per viaggiatori.	42
Prezzi di trasporto delle imprese concessionarie.	43
Supplementi per carrozze letti	51
Prezzi dei biglietti per l'estero	52
Elenco delle località	
Svizzera	54
Estero	78
Orari	
Estero	
Trans-Europ-Express carta rosa	5
Treni per automobili accompagnate	11
Comunicazioni ferroviarie con l'estero	14
Svizzera	
Carrozze in servizio diretto carta bianca	2
Cucette	12
Ferrovie svizzere (funicolari, funivie e seggiovie a cominciare dalla pagina 359)	15
Trasporto di autoveicoli accompagnati attraverso le gallerie alpine	356
Battelli carta azzurra	1
Automobili (Europabus = pagina 5) carta gialla	5
Traffico aereo carta gialla	311

L'orario ufficiale svizzero esce, di regola, due volte l'anno — **edizione ferroviaria ed edizione postale** — verso la fine di maggio e la fine di settembre. L'edizione postale (Prezzo fr. 10.—) contiene un elenco speciale delle località e dei messaggeri postali, come pure l'indicazione del servizio postale nei treni e nelle corse. Le ordinazioni per quest' edizione vanno trasmesse alla DG PTT, sottodivisione materiale generale, 3000 Berna 33, o agli uffici postali.

Per l'orario ufficiale, si pubblica una carta sinottica a più colori, alla scala di 1:500 000. Essa è in vendita al prezzo di fr. 2.— presso le biglietterie delle FFS e della maggior parte delle ferrovie private.

Contents

	Page
Explanation of Symbols	Page 2 of front cover
How to use the Timetable.	* 9
Supplementary Information	
Symbols in the stations	10
Comparison of times	11
Calendar	12
Money exchange facilities.	12
Examination of passports and customs clearance	13
Swiss Inquiry Offices and Swiss Tourist Offices abroad.	14
Details regarding Passenger and Luggage Tariffs	
Tickets	*39
Reservation of seats	*39
Luggage	*40
Porters' charges at Swiss Federal Railways stations	*40
Conveyance of motor vehicles through Alpine tunnels.	*40
Luggage rates	41
Table of passenger fares	42
Passenger fares and luggage rates of concessionary transport undertakings	43
Supplements for sleepers	51
Rail fares to stations abroad	52
List of Localities	
Switzerland	54
Foreign countries	78
Timetables	
Foreign Countries	
Trans-Europ-Express	pink paper 5
Car-Sleeper Expresses	11
Train connections to stations abroad	14
Switzerland	
Through coaches.	white paper 2
Couchettes	12
Swiss railways (funicular railways, suspension lines and chair-lift services from page 359 onwards)	15
Schedules for the conveyance of motor vehicles through Alpine tunnels	356
Boats	blue paper 1
Motorcoach Services (Europabus = page 5)	yellow paper 5
Air Services	yellow paper 311

The Swiss Official Timetable is normally issued twice a year, at the end of May and September, in a **Railway Edition** and a **Postal Edition**. The latter (price Sfrs. 10.—) includes a special list of localities and postal delivery services, as well as details of the postal service on trains and scheduled motorcoaches. Orders for this edition are to be sent to "GD PTT, Unterabteilung Allg. Material, 3000 Bern 33", or to any local post office. A multicoloured map, scale 1 : 500 000, is issued in conjunction with the Swiss Official Timetable. It may be obtained on payment of Sfrs. 2.— at the ticket issuing offices of the Swiss Federal Railways and of most private railway companies.

*) These details are also given in English.

Kursbuchschlüssel

1. Zum Aufsuchen eines Fahrplans benütze man die Übersichtskarte oder das Ortsverzeichnis.
2. Die Zahlen in der Übersichtskarte und rechts neben den Namen im Ortsverzeichnis bezeichnen die Nummern der Felder, in denen die Fahrpläne aufgeführt sind.
3. Die Zahlen rechts neben den Stationsnamen verweisen auf Anschluss- oder Gemeinschaftsstrecken.
4. Die Anschlüsse sind in kursiver Schrift gedruckt.
5. Die Wagenklassen sind am Kopfe der Zugspalten oder bei der Streckenüberschrift in arabischen Zahlen angegeben, z. B. «1.2.» oder «Alle Züge 1.2. Klasse». Die Klassenangaben gelten nicht für die Anschlüsse.
6. Schnellzüge sind durch fettgedruckte Zahlen (1234) gekennzeichnet.
7. Die nicht täglich oder nur zeitweise verkehrenden Züge oder Kurse sind durch eine Wellenlinie vor den Verkehrszeiten (1234) kenntlich gemacht. Die Verkehrstage oder Verkehrsdauer solcher Züge und Kurse sind entweder in der Spalte vorgemerkt, z. B. 1. VII.–10. IX., oder durch am Anfang und am Ende der Wellenlinie stehende Zeichen oder Buchstaben angegeben. Für alle andern Hinweise werden die Ziffern 1), 2), 3)... usw. verwendet.
8. Die in den Zugspalten angegebenen Wagenläufe zeigen an, über welche Strecken der Zug direkte Wagen führt. In Klammern gesetzte Angaben, z. B. (Basel–Chur), deuten nur zeitweise verkehrende Wagenläufe an. Die genaue Zusammensetzung dieser Züge ist aus dem nach Zugnummern geordneten Verzeichnis der durchlaufenden Wagen auf Seiten 2–11 des Teiles II ersichtlich.
9. Für den Fahrplan der Schweizerischen Transportunternehmungen gelten als allgemeine Feiertage: Neujahr, 2. Januar, Karfreitag, Ostermontag, Auffahrt, Pfingstmontag, Weihnacht und 26. Dezember. Alle andern Tage ausser den Sonntagen gelten als Werkstage.
10. Unter den Höhenangaben (im Ortsverzeichnis) ist für Bahnstationen die Schienenhöhe zu verstehen.
11. Die Stationen und Haltestellen, die mit (H) [italienisch (F)] bezeichnet sind, haben entweder keine oder nur beschränkte Abfertigungsbefugnisse.
12. Die mit «T» bezeichneten Züge befördern nur Reisende. Ausnahmsweise werden Gepäckstücke von kleinem Umfang und höchstens 30 kg Gewicht zugelassen.
13. Kleinmotorräder und Motorräder von über 80 kg sind von der Beförderung als Reisegepäck ausgeschlossen.
14. Halt auf Verlangen (x). Reisende, die aussteigen wollen, müssen dies dem Zugpersonal spätestens auf der vorgelegenen Haltestation mitteilen. Reisende, die einsteigen wollen, wenden sich an den Stationsbeamten. Auf unbedienten Stationen sind sie gebeten, sich dem Führer des herannahenden Zuges rechtzeitig bemerkbar zu machen oder den am Stationsgebäude angebrachten besondern Schalter für das Lichtsignal nach der angeschlagenen Weisung zu betätigen.
15. Anschlüsse. Sofern im betreffenden Fahrplanfeld keine Ausnahme vorgesehen ist, besteht ein Anschluss von einem Zug auf einen andern nur, wenn die Übergangszeit zwischen der Ankunft des einen und der Abfahrt des andern Zuges nach Fahrplan mindestens 2 Minuten beträgt. Die Ausnahmen sind wie folgt vorgemerkt:
 - a) Als allgemeiner Hinweis, z. B.:
Zeichen ● im Feld 50 Bern–Olten–Zürich: «In Zürich HB besteht bei rechtzeitiger Ankunft ein Anschluss nur bei einer Übergangszeit von mindestens 7 Minuten».
 - b) Als Fussnote für einzelne Züge, z. B.:
Ziffer 1), 2), 3)... usw.: «Kein Anschluss in Olten zwischen Zügen ... und ... nach Zürich»,
Es warten keine Anschlüsse ab: Züge, die im Fahrplan mit ⊙ bezeichnet sind sowie eine Anzahl weiterer Züge, die vorwiegend dem Berufsverkehr dienen oder denen der nächste Zug in geringem Abstand folgt.
Die übrigen Züge warten auf verspätete Anschlusszüge in der Regel 3–5 Minuten.

Introduction à l'indicateur

1. Pour trouver l'horaire d'un train, il y a lieu de consulter d'abord la carte synoptique ou la liste des localités
2. Les numéros figurant sur la carte ou à droite des noms dans la liste des localités désignent le tableau dans lequel se trouvent les horaires.
3. Les numéros figurant à droite du nom des gares renvoient aux lignes de correspondances ou aux parcours communs.
4. Les correspondances sont imprimées en italique.
5. Les classes de voiture sont indiquées en chiffres arabes, soit en tête des colonnes des trains, soit dans l'en-tête des tableaux. Exemples: «1.2.» ou «Tous les trains 1^{re} et 2^e classe». L'indication des classes ne s'applique pas aux correspondances.
6. Les trains directs sont reconnaissables au fait que leurs heures de circulation sont imprimées en caractères gras (1234).
7. L'horaire des trains et des courses qui ne circulent pas quotidiennement ou pendant toute la période d'horaire est précédé d'une ligne ondulée (1234). Les jours ou périodes de circulation de ces trains ou courses sont indiqués dans la colonne même (p.ex. 1 VII-10 IX), ou dans des observations auxquelles renvoie une lettre ou un signe figurant aux deux extrémités de la ligne ondulée. Pour tous les autres renvois, il est fait usage des chiffres 1), 2), 3) ... etc.
8. Les itinéraires figurant dans les colonnes des trains désignent les parcours sur lesquels circulent des voitures directes. Les indications entre parenthèses, par exemple (Basel-Genève) se rapportent aux voitures qui ne circulent que temporairement. La composition exacte de ces trains est au surplus donnée dans la table des voitures directes (pages 2-11 de la partie II) établie selon l'ordre de numérotage des trains.
9. Pour l'horaire des entreprises suisses de transport, les jours suivants sont considérés comme jours de fêtes générales: le Nouvel an, le 2 janvier, le Vendredi saint, le lundi de Pâques, l'Ascension, le lundi de Pentecôte, Noël et le 26 décembre. Tous les autres jours, dimanches exceptés, doivent être assimilés aux jours ouvrables.
10. L'altitude des gares de chemins de fer (indiquée dans la liste des localités) s'entend au niveau des rails.
11. Les gares et les haltes ne sont pas desservies ou n'assurent qu'un service restreint. Elles sont toutes désignées par (H) [en Italien (F)].
12. Les trains désignés par «T» ne transportent que des voyageurs. A titre exceptionnel, ils prennent des bagages de petites dimensions et d'un poids n'excédant pas 30 kg.
13. Les motocycles légers et les motocyclettes pesant plus de 80 kg sont exclus du transport comme bagages.
14. Arrêt facultatif (x). Les voyageurs qui veulent descendre doivent avertir le personnel du train au plus tard à la dernière gare d'arrêt précédente. Les voyageurs qui veulent monter s'adressent à l'agent de service à la gare. Dans les gares non desservies, ils doivent attirer à temps l'attention du mécanicien ou actionner le signal lumineux dont l'interrupteur est placé contre la façade du bâtiment de la gare, conformément aux instructions qui s'y trouvent.
15. Correspondances. Sauf exception prévue dans le cadre même de l'horaire, il n'y a correspondance entre deux trains que si le battement entre l'arrivée d'un train et le départ d'un autre train est d'au moins deux minutes d'après l'horaire. Les exceptions sont indiquées:
 - a) par une observation générale, telle que:
Signe ● dans le cadre 50 Bern-Olten-Zürich: «A Zürich HB, il n'y a correspondance en cas d'arrivée à l'heure que si le battement est d'au moins 7 minutes».
 - b) par un renvoi pour certains trains, par exemple:
Chiffre 1), 2), 3) ... etc.: «Pas de correspondance à Olten entre les trains ... et ... pour Zürich».N'attendent aucune correspondance: Les trains qui sont désignés dans l'horaire par ⊙, ainsi qu'un nombre d'autres trains qui servent principalement au trafic professionnel ou qui sont suivis à peu de distance par un autre convoi.
Les autres trains n'attendent généralement les correspondances en retard que pendant 3 à 5 minutes.

Introduzione all'orario

1. Chi desidera cercare un dato orario, consulti dapprima la carta sinottica o l'elenco delle località.
2. I numeri indicati nella carta sinottica e quelli a destra dei nomi nell'elenco delle località designano i quadri in cui figurano le ore di circolazione.
3. I numeri a destra dei nomi di stazione rinviano a linee coincidenti o a percorsi comuni.
4. Le coincidenze sono stampate in corsivo.
5. Le classi delle carrozze sono indicate in capo alle colonne, o nell'intestazione dei quadri-orario, con cifre arabe, per es. «1.2.» o «Tutti i treni 1a e 2a classe». L'indicazione delle classi non vale per le coincidenze.
6. I treni diretti sono contrassegnati mediante indicazione in grassetto delle ore di circolazione (1234).
7. I treni e le corse che non circolano ogni giorno, oppure circolano solo temporaneamente, sono contrassegnati con una linea ondulata davanti alle ore (‡1234). I giorni o il periodo di circolazione di tali treni o corse sono indicati nella rispettiva colonna (p. es. 1 VII-10 IX), oppure con segni o lettere in principio ed alla fine della linea ondulata. Per tutti gli altri richiami si fa uso delle cifre 1, 2, 3, ... ecc.
8. Gli itinerari che figurano nelle colonne dei treni indicano i percorsi sui quali i treni conducono carrozze dirette. Le indicazioni fra parentesi, per es. (Basel-Chur), significano che le carrozze circolano solo temporaneamente. L'esatta composizione di questi treni risulta del resto dalla distinta delle carrozze dirette a pagine 2-11 della parte II, allestita nell'ordine numerico dei treni.
9. Per l'orario delle imprese svizzere di trasporto, i giorni seguenti sono considerati giorni festivi generali: Capodanno, 2 gennaio, Venerdì Santo, Lunedì di Pasqua, Ascensione, Lunedì di Pentecoste, Natale e 26 dicembre. Tutti gli altri, escluse le domeniche, sono giorni feriali.
10. L'altitudine delle stazioni (nell'elenco delle località) si riferisce al livello dei binari.
11. Le stazioni e le fermate, designate con (F) [in tedesco e francese (H)], hanno solo competenze di spedizione limitate, oppure non ne hanno affatto.
12. I treni designati con «T» trasportano solo viaggiatori. Eccezionalmente si accettano anche bagagli di piccole dimensioni e d'un peso massimo di 30 kg.
13. Le motoleggere e le motociclette di oltre 80 kg di peso sono escluse dal trasporto come bagagli.
14. Fermata facoltativa (x). I viaggiatori che vogliono scendere devono informare il personale del treno, al più tardi nella precedente stazione di fermata. I viaggiatori che vogliono salire si rivolgano al funzionario della stazione. Nelle stazioni non presenziate, i viaggiatori dovranno farsi scorgere a tempo dal macchinista, oppure azionare, secondo le istruzioni, l'apposito commutatore del segnale luminoso, applicato al fabbricato di stazione.
15. Coincidenze. Se nel rispettivo quadro d'orario non è prevista nessuna eccezione, esiste coincidenza fra due treni, solo quando il tempo che intercorre dall'arrivo di uno di essi fino alla partenza dell'altro è, secondo l'orario, almeno di 2 minuti. Le eccezioni sono indicate come segue:
 - a) con un'osservazione generale, ad es.:
Rinvio ● nel quadro 50 Bern-Olten-Zürich: «A Zürich HB, quando il treno arriva in orario, la coincidenza è assicurata solo se il tempo di trasbordo è di almeno 7 minuti.»
 - b) con una nota in calce, per determinati treni, ad es.:
Cifra 1, 2, 3 ... ecc.: «Senza coincidenza, a Olten, fra i treni ... e ... per Zürich.»Non attendono coincidenze: i treni contrassegnati nell'orario con ⊙ e alcuni treni che servono soprattutto al traffico d'abbonati o che sono seguiti, a breve distanza, da un altro treno.
Gli altri treni attendono di regola 3 - 5 minuti i treni coincidenti in ritardo.

How to use the Timetable

1. To find the service required, refer either to the synoptic map or the Index to Localities.
2. The numbers shown on the map and after the names of localities in the index refer to the tables which should be consulted.
3. Any numbers appearing in the tables after the names of stations indicate in which table the connecting services or the further lines serving these stations are to be found.
4. The times given for connecting services are printed in italics.
5. The classes of accommodation are shown in Arabic figures either at the top of each train column or in the heading of the table concerned, e.g. „1.2.” or „All trains 1st and 2nd class”. These indications may not apply to trains operating on connecting lines.
6. Fast trains are denoted by figures in bold type (1234).
7. Services not operated daily or during the whole timetable period are marked by a wavy line in front of the departure and arrival times (§1234). The days or periods of operation of such services are indicated either in the column itself, e.g. 1.VII.-10.IX., or, by means of reference marks or letters, at the beginning and end of the wavy line. The figures 1), 2), 3), ... etc. are used for all other references.
8. The through coaches available in certain trains are mentioned in the columns concerned. If the indication, e.g. „Basel-Chur”, is put in brackets, the through coaches run periodically only. For the exact formation of a train consult the List of Through Carriages on pages 2 to 11 of Part II (white paper), which is arranged in numerical order of the trains concerned.
9. The days considered as public holidays with regard to the Swiss timetables are: New Year, January 2nd, Good Friday, Easter Monday, Ascension Day, Whit Monday, Christmas, December 26th. All other days, except Sundays, are considered as weekdays.
10. The altitude a.s.l. of railway stations, as mentioned in the index, refers to the rail level.
11. The letter „H” („F” in Italian), put in brackets after the names of stations, denotes halts with limited or no booking facilities.
12. Trains marked „T” carry passengers only. By way of exception, however, small pieces of luggage of not more than 30 kg (66 lbs.) are accepted.
13. Motorcycles weighing over 80 kg (176 lbs.) are excluded from conveyance as luggage.
14. Optional stop (x). Passengers wishing to alight have to inform the ticket inspector before arriving at the previous stopping station. Passengers wishing to board the train must apply to the Station Master. In case of the station being unattended, they must signal to the driver of the approaching train by hand. If, however, a special colour-light signal has been provided, this must be actuated by pressing the button or turning the switch, as the case may be, affixed to the station building. Directions will be found on the spot.
15. Connections. Without any indication to the contrary in the table concerned, a connection between one train and another may be said to exist if the scheduled interval between the arrival of the one train and the departure of the other comes to at least 2 minutes. Exceptions are indicated by:
 - a) a general reference, such as the symbol \odot , e. g. in Table 50, Bern-Olten-Zürich, where a note specifies that at Zürich HB a connection exists only if the scheduled interval between two trains comes to at least 7 minutes;
 - b) footnotes numbered 1), 2), 3), ... etc. referring to specific trains and stating, e. g., that no connection exists at Olten between trains ... and trains ... to ...

Trains marked \odot , certain local trains and trains which are soon followed by another, do not await connections.

The remaining trains wait for belated connecting trains from 3 to 5 minutes.

Bildsymbole in den Bahnhöfen — Symboles dans les gares

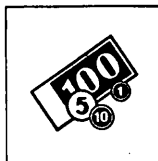
Simboli nelle stazioni



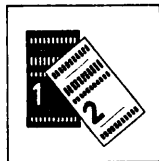
INFORMATION
Auskunftsbüro
Bureau de renseignements
Ufficio informazioni



RESERVATION
Platzreservation
Réservation de places
Prenotazione posti



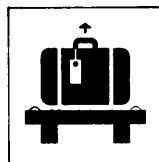
Geldwechsel.
Change
Cambio



Billetschalter
Guichet des billets
Ufficio biglietti



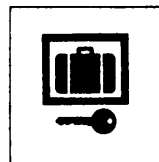
Gepäckabfertigung
Enregistr. des bagages
Spedizione bagagli



Reisegepäck-Ausgabe
Livraison
des bagages enregistrés
Riconsegna bagagli



Handgepäck
Bagages à main
Bagagli a mano



Schliessfächer
Casier pour bagages à main
Caselle per bagaglio a mano



Zoll
Douane
Dogana



Handgepäck-Karren
Chariot porte-bagages
Carrelli per
bagaglio a mano



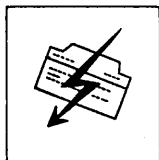
Gepäckträger
Porteurs
Fattorini



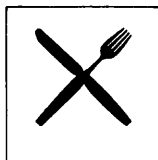
Wartsaal
Salle d'attente
Sala d'aspetto



Fundbüro
Objets trouvés
Oggetti trovati



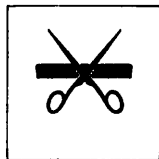
Telegramm-Annahme
Consignation de télégrammes
Accettazione telegrammi



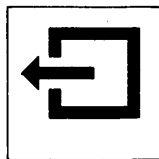
Bahnhofbuffet
mit warmen Speisen
Buffet servant
des mets chauds
Ristorante con cibi caldi



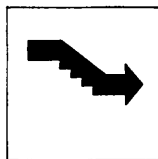
Bahnhofbuffet
mit kalten Speisen
Buffet servant
des mets froids
Ristorante con cibi freddi



Coiffeur



Ausgang
Sortie
Uscita



Unterführung
Passage souterrain
Sottopassaggio



Gesperrierter Durchgang
Passage interdit
Passaggio proibito

Zeitvergleichung — Comparaison des heures Tavola comparativa delle ore

Zeit — Heures — Ore

Für die Länder — Pour les pays
Per i paesi



Mitteuropäische Zeit
(MEZ)
Heure de l'Europe centrale
(HEC)
Ora dell'Europa centrale
(OEC)

Schweiz — Suisse — Svizzera
Belgique, Dänemark, Deutschland, England,
Espagne, France, Jugoslawien, Luxembourg,
Niederlande, Norwegen, Österreich, Polen,
Portugal, Schweden, Tschechoslowakei, Ungarn



Westeuropäische Zeit
(WEZ)
Heure de l'Europe occi-
dentale (HEOcc.)
Ora dell'Europa occi-
dentale (OEOcc.)



Osteuropäische Zeit (OEZ)
Heure de l'Europe orien-
tale (HEOr.)
Ora dell'Europa orientale
(OEOr.)

Bulgarie, Finnland, Grèce, Italia, Roumanie,
Turquie



Moskauer Zeit (MZ)
Heure de Moscou (HM)
Ora di Mosca (OM)

UdSSR

Gebr. ANGEHRN AG., 9113 DEGERSHEIM

Eisenwarenfabrik und Hammerwerk

Telephon (071) 54 14 33

GESENKSCHMIEDESTÜCKE
PRESS- UND STANZTEILE

ALBA-WERKZEUGE FÜR BAU, WALD, FELD
UND INDUSTRIE



Kalender - Calendrier - Calendario

Sommer - Été - Estate 1972

1972

Mo Lu	Di Ma	Mi Me	Do Gio	Fr Ve	Sa Sa	So Di	Mo Lu	Di Ma	Mi Me	Do Gio	Fr Ve	Sa Sa	So Di	Mo Lu	Di Ma	Mi Me	Do Gio	Fr Ve	Sa Sa	So Di	Mo Lu	Di Ma	Mi Me	Do Gio	Fr Ve	Sa Sa	So Di																			
Mai Mai Maggio							Juni Juin Giugno							Juli Juillet Luglio							August Août Agosto																									
						28	5	6	7	1	2	3	4	3	4	5	6	7	8	9	1	2	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20										
							12	13	14	15	16	17	18	10	11	12	13	14	15	16	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	17	18	19	20	21	22	23	21	22	23	24	25	26	27
							19	20	21	22	23	24	25	17	18	19	20	21	22	23	21	22	23	24	25	17	18	19	20	21	22	23	21	22	23	24	25	26	27							
							26	27	28	29	30	-	-	24	25	26	27	28	29	30	28	29	30	31	-	24	25	26	27	28	29	30	28	29	30	31	-	-	-							
September Septembre Settembre							<p>Die fettgedruckten Zahlen sind in bezug auf den Fahrplan Sonn- und allgemeine Feiertage; alle andern Tage gelten als Werkstage. Les chiffres en caractères gras désignent par rapport à l'horaire, les dimanches et jours de fêtes générales; tous les autres jours sont considérés comme jours ouvrables. I numeri in grassetto indicano domeniche e giorni festivi generali per l'orario; tutti gli altri giorni sono considerati feriali.</p>																																							
					1	2	3																																							
4	5	6	7	8	9	10																																								
11	12	13	14	15	16	17																																								
18	19	20	21	22	23	24																																								
25	26	27	28	29	30																																									

Geldwechsel - Change - Cambio

Die Schweizerischen Eisenbahnen betreiben in vielen Bahnhöfen eigene Wechselstellen. Diese stehen dem Publikum für folgende Dienstleistungen zur Verfügung:

- An- und Verkauf von fremden Banknoten zu besten Tageskursen
- Einlösung von Reisechecks (Traveler Cheques), Swiss Cheques und Eurocheques
- Auskunfterteilung über die Vorschriften der verschiedenen Länder in bezug auf die Mitnahme von Banknoten

Die Wechselstellen in den Bahnhöfen sind in der Regel an Werktagen und Sonntagen durchgehend geöffnet von 0600-2300 Uhr.

Dans de nombreuses gares, les Chemins de fer suisses exploitent des offices de change. Ceux-ci sont à disposition des voyageurs pour les services ci-après:

- achat et vente de billets de banque étrangers aux meilleurs cours du jour
- encaissement de chèques de voyages (Traveler Cheques), Swiss Cheques et Eurocheques
- informations relatives aux prescriptions d'importation de billets de banque pour l'étranger.

En règle générale, ces offices sont ouverts, semaine et dimanche, sans interruption de 0600 à 2300 heures.

Le Ferrovie svizzere gestiscono in molte stazioni degli uffici-cambio. Gli stessi sono a disposizione dei viaggiatori per i seguenti servizi:

- compra e vendita di banconote estere ai migliori corsi del giorno
- incasso di assegni di viaggio (Traveler Cheques), Swiss Cheques ed Eurocheques
- informazioni concernenti le prescrizioni d'importazione di banconote in paesi esteri.

In generale questi uffici sono aperti, nei giorni feriali e la domenica, senza interruzione dalle ore 0600 alle 2300.

Pass- und Zollkontrolle

Contrôle des passeports et formalités douanières

Controllo dei passaporti e visita doganale

Die Pass- und Zollkontrolle der Reisenden und des von ihnen mitgenommenen Handgepäckes findet, sofern sie sich in durchlaufenden Wagen befinden, im Zug während des Aufenthalts im Grenzbahnhof oder während der Fahrt statt. In den Schlaf- und Liegewagen, die die Schweizer Grenze nachts überschreiten, werden die Grenzformalitäten in der Regel durch Vermittlung der Begleiter dieser Wagen besorgt. Die Reisenden haben eine Zollerklärung auszufüllen und diese zusammen mit ihrem Reisepass oder ihrer Identitätskarte dem Begleiter der Wagen zu übergeben.

Die Zollkontrolle für eingeschriebenes Reisegepäck ist grundsätzlich in Gegenwart des Reisenden im Zollamt des Grenzbahnhofs vorzunehmen. Die Anwesenheit des Reisenden an der Grenze ist in der Regel nicht erforderlich,

- wenn der Reisende die im Verkehr mit gewissen Ländern zugelassene «Zollerklärung für Reisegepäck» ausfüllt und unterschriftlich bestätigt, dass der Inhalt seines Reisegepäckes mit dieser Erklärung übereinstimmt, oder
- wenn das Reisegepäck sowohl auf dem Abgangs- wie auf dem Bestimmungsbahnhof von einem Inlandzollamt zollamtlich behandelt werden kann.

Weitere Auskünfte erteilen die Bahnhöfe.

Dans les voitures directes, le contrôle des passeports et la visite douanière des voyageurs et de leurs bagages à main ont lieu soit à la gare frontière, à l'arrêt du train, soit en cours de route. Dans les wagons-lits et les voitures-couchettes qui franchissent la frontière suisse durant la nuit, les formalités douanières sont remplies en règle générale par l'accompagnateur du véhicule. Les voyageurs établissent une déclaration qu'ils remettent à l'accompagnateur avec leur passeport ou leur carte d'identité.

La visite des bagages enregistrés se fait en principe au bureau de douane de la gare frontière, en présence du voyageur. En général, celui-ci n'est pas tenu d'y assister

- lorsqu'il a rempli la «déclaration en douane pour bagages» qui est admise dans le trafic entre certains pays et qu'il a attesté, par sa signature, que le contenu de ses bagages est conforme à la déclaration ou
- lorsque les bagages enregistrés peuvent être examinés par un bureau de douane intérieur, tant à la gare de départ qu'à la gare de destination.

Les gares donnent tout renseignement utile.

Se i passeggeri viaggiano con i loro bagagli in una carrozza diretta, il controllo dei passaporti e le operazioni doganali hanno luogo nel treno durante la sosta nella stazione di frontiera o nel corso del viaggio. Nelle carrozze letti e nelle carrozze cuccette che passano il confine svizzero durante la notte, le formalità di frontiera sono sbrigate, di regola, tramite l'accompagnatore. I viaggiatori devono compilare una «Dichiarazione doganale» e consegnarla a quest'ultimo, unitamente al passaporto o alla carta d'identità.

La visita doganale dei bagagli registrati dev'esser fatta, per principio, nell'ufficio doganale della stazione confinaria, davanti al viaggiatore. La presenza di quest'ultimo non è tuttavia indispensabile,

- qualora egli avesse compilato la «Dichiarazione doganale per bagagli registrati» ammessa nel traffico con determinati paesi e confermato, con la sua firma, la concordanza fra il contenuto dei suoi bagagli registrati e la citata dichiarazione,
- oppure qualora i bagagli registrati potessero venir trattati da un ufficio doganale interno, sia nella stazione di partenza, sia in quella destinataria.

Maggiori schiarimenti al riguardo sono forniti dalle stazioni.

Schweizerische Auskunfts- und Verkehrsbüros Bureaux de renseignements et offices suisses de tourisme Uffici d'informazioni e uffici svizzeri del turismo

SBB-Auskunftsbüros in der Schweiz

Bureaux de renseignements CFF en Suisse – Uffici d'informazioni FFS in Svizzera

Aarau	Genève, Galeries des Rues Basses	Ollten
Basel SBB (Bahnhof)	Genève-Aéroport	Romanshorn
Basel, Schifflande	¹⁾ Interlaken West	Rorschach Hafen
Bern	Lausanne (gare)	St. Gallen (Bahnhof)
Biel/Bienne	Lausanne, Place St-François	²⁾ St. Gallen, Helvetiaplatz
Burgdorf	Locarno	Schaffhausen
La Chaux-de-Fonds	Lugano, Piazza Rezzonico	Solothurn
Chiasso	Luzern (Bahnhof)	Thun
Chur	Luzern, Schweizerhofquai	Vevey
Délémont	Montreux	Winterthur
Fribourg	Neuchâtel (gare)	Zürich Hauptbahnhof
Genève (gare)	Neuchâtel, Place Numa-Droz	Zürich, Paradeplatz
		Zürich Flughafen

¹⁾ BLS-Auskunftsbüro – Bureau de renseignements BLS – Ufficio d'informazioni BLS

²⁾ Offizielles Auskunftsbüro der Nordostschweizerischen Transportanstalten

Schweizer Verkehrsbüros im Ausland

Offices suisses de tourisme à l'étranger – Uffici svizzeri del turismo all'estero

- **Amsterdam:** Nationaal Zwitsers Verkeersbureau, Koningsplein 11, Amsterdam-C
- **Bruxelles:** Office National Suisse du Tourisme, 75, Rue Royale, B 1000 Bruxelles
- **Buenos Aires:** Oficina Nacional Suiza del Turismo (Swissair), Avenida Santa Fé 865, Buenos Aires
- **Cairo:** Swiss National Tourist Office, 22 Kasr el Nil Street, Cairo
- **Frankfurt/M.:** Schweizer Verkehrsbüro, Kaiserstrasse 23, D-6 Frankfurt/M.
Aussenstelle Düsseldorf: Graf-Adolf-Strasse 88, D-4 Düsseldorf
- **København:** Schweizisk Turistbureau, Vesterbrogade 6 D, DK-1620 København V
- **London:** Swiss National Tourist Office, Swiss Centre, 1 New Coventry Street, London W1V 3HG
- **Madrid:** Oficina Nacional Suiza del Turismo, Edificio España, Avenida José Antonio 84, Madrid 13
- **Milano:** Ufficio Nazionale Svizzero del Turismo, Centro Svizzero, Piazza Cavour 4, I-20121 Milano
- **New York:** Swiss National Tourist Office, The Swiss Center, 608 Fifth Avenue, New York, N.Y. 10020
Branch-office Chicago: 104 South Michigan Avenue, Chicago, Ill. 60603
- **Paris:** Office National Suisse du Tourisme, 11 bis, Rue Scribe, F-75 Paris 9e
Sous-agence Nice: 11, Avenue Jean Médecin, F-06 Nice
- **Roma:** Ufficio Nazionale Svizzero del Turismo, Via Vittorio Veneto 36, I-00187 Roma
- **San Francisco:** Swiss National Tourist Office, 661 Market Street, San Francisco, Cal. 94105
- **Stockholm:** Schweiziska Turistbyrå, Kungsgatan 36, S-111 35 Stockholm 3
- **Wien:** Schweizer Verkehrsbüro, Kärntnerstrasse 20, A-1010 Wien

Vertretungen ausländischer Bahnen in der Schweiz Représentations des chemins de fer étrangers en Suisse Rappresentanze delle ferrovie estere in Svizzera

- **Belgische Bahnen:** Kommerzielle Vertretung, Aeschenvorstadt 48-50, 4051 Basel
SNCB, Société Nationale des Chemins de fer Belges
- **Britische Bahnen:** Generalvertretung für die Schweiz, Centralbahnplatz 9, 4002 Basel
BR, British Railways, General Agency for Switzerland
- **Deutsche Bundesbahn:** DB, Generalvertretung für die Schweiz, Schwarzwaldallee 200, 4000 Basel
- **Französische Bahnen:** Vertretung für die Schweiz, Effingerstrasse 31, 3000 Bern
SNCF, Société Nationale des Chemins de fer Français, Représentation en Suisse
- **Italienische Bahnen:** Kommerzielle Vertretung, Bahnhofplatz 10, 3011 Bern
FS, Ferrovie Italiane dello Stato, Rappresentanza commerciale
- **Niederländische Bahnen:** Vertretung für die Schweiz, Centralbahnplatz 13, 4051 Basel
NS, Nederlandsche Spoorwegen, Handelsagentschap

■ Amtliche Agentur der Schweizerischen Bundesbahnen mit Fahrkartenverkauf – Agence officielle des Chemins de fer fédéraux suisses avec vente de billets – Agenzia ufficiale delle ferrovie federali svizzere, con vendita di biglietti.

Tarifangaben für den Personen- und Gepäckverkehr

Allgemeines

- Preisberechnung.** Mit den in diesem Fahrplan enthaltenen Angaben lassen sich die Beförderungspreise für Personen (gewöhnliche Billette für einfache Fahrt und für Hin- und Rückfahrt) und Reisegepäck fast aller öffentlichen schweizerischen Transportunternehmungen ermitteln. Die Schweizerischen Bundesbahnen (SBB) und eine grössere Zahl konzessionierter Transportunternehmungen wenden je für den Personen- und Gepäckverkehr einheitliche Preistabellen (Seiten 41-42) an. In den Fahrplanfeldern sind für die Strecken, auf denen die Preistabellen anwendbar sind, die Tarifenfernungen (km) angegeben.

Für Verbindungen, die Strecken mehrerer Linien einschliessen, lässt sich die Gesamtentfernung für den kürzesten Weg oder die gebräuchlichsten Wege (tarifgemässe Wege) durch Zusammenzählen der Teilentfernungen ermitteln. Von und nach Zwischenstationen können die genauen Entfernungen, soweit es sich um SBB-Strecken handelt, durch Differenzbildung berechnet werden. Im Verkehr mit konzessionierten Transportunternehmungen ergeben sich gegenüber den genauen Tarifenfernungen Unterschiede.

Für konzessionierte Transportunternehmungen, welche die Preistabelle auf Seite 42 nicht anwenden, sind die Fahrpreise in den Fahrplanfeldern selbst oder auf den Seiten 43-50 enthalten. Soweit für Reisegepäck Frachtsätze angegeben sind, müssen diese mit dem Gewicht multipliziert und das Ergebnis auf 20 Rp aufgerundet werden.

Nach und ab einigen Stationen konzessionierter Transportunternehmungen ist die Ausgabe direkter Billette oder die direkte Abfertigung von Reisegepäck nicht möglich. Nähere Auskunft erteilen die Stationen.

- Preisgleichheit für mehrere Stationen des gleichen Ortes.** Nach und ab den Zürcher Bahnhöfen **Altstetten, Enge, Hauptbahnhof, Letten, Oerlikon, Wiedikon** und **Wipkingen** werden die Fahrpreise, wenn die Entfernung zwischen Zürich HB und der Abgangs- oder Bestimmungstation mindestens 49 km beträgt, immer für Zürich HB berechnet. Die Fahrausweise lauten dagegen nach und ab «Zürich». Sie berechtigen zur Fahrt nach Zürich HB und weiter nach einem der übrigen 6 genannten Bahnhöfe oder zur Fahrt ab diesen Bahnhöfen über den Hauptbahnhof nach dem Reiseziel. Nach und ab Zürich lautende Fahrausweise berechtigen jedoch bei Fahrt über **Otelfingen** nur nach und ab Zürich **Oerlikon** und bei Fahrt über **Affoltern am Albis** nur nach und ab Zürich **Altstetten**.

Für die nachstehenden Stationen gelten die gleichen Fahrpreise wie für die angegebene Hauptstation. Die Fahrausweise lauten nur auf die Hauptstation.

Hauptstation	Gültig auch nach und ab
La Chaux-de-Fonds Lenzburg Rorschach	La Chaux-de-Fonds-Ouest Lenzburg Stadt Rorschach Hafen

- Fahrpreiserlässigung für Kinder.** Begleitete Kinder unter 6 Jahren, für die kein eigener Sitzplatz beansprucht wird, werden ohne Fahrausweis unentgeltlich befördert. Kinder von 6 bis 16 Jahren sowie jüngere Kinder, für die ein eigener Sitzplatz beansprucht wird, zahlen die Hälfte des Fahrpreises für Erwachsene.
- Fahrtunterbrechungen** sind auf allen Bahn-, Postauto- und Schiffsstationen gestattet. Auf Alpenpoststrecken ist die Fahrtunterbrechung und die Zeit der Weiterfahrt auf der Abgangs- oder Ausgestation zu melden.
- Verlängerung der Geltungsdauer der Billette.** Die Geltungsdauer der 10 Tage gültigen gewöhnlichen Hin- und Rückfahrtillette, Rundfahrtillette und Spezialkontrollmarken zu Kollektivbilletten mit Berechtigung zur Einzelrückreise kann um 7 Tage bzw. zweimal um 7 Tage verlängert werden. Der Zuschlag für eine Verlängerung um 7 Tage beträgt:

Billettpreis	Zuschlag
bis Fr 5.—	Fr —.50 (Mindestzuschlag)
von Fr 5.10 bis Fr 10.—	Fr 1.—
von Fr 10.10 bis Fr 20.—	Fr 2.—
usw.	usw.

Für eine Verlängerung um 8 bis 14 Tage ist der Zuschlag zu verdoppeln.

- Gültigkeit über mehrere Wege.** Auf bestimmten Strecken sind die Fahrausweise (ausgenommen Netzaabonnemente gemäss Ziffer 32), ohne dass dies darauf angegeben wird, wahlweise über mehrere Wege gültig.

Beispiele:

zwischen	gelten die Fahrausweise über
Lausanne und Olten Aarau und Lenzburg Brugg (AG) und Suhr Zürich HB und Ziegelbrücke Winterthur und Rorschach	Bern oder Biel Rapperswil oder Suhr oder Wildegg Lenzburg oder Aarau Thalwil oder Meilen St.Gallen oder Romanshorn

Die gewöhnlichen Billette, die auf die Strecke **Bern-Thalwil** über Olten-Zürich lauten, berechnen auch zur Fahrt über Langnau-Luzern.

Auf dem Genfer-, Neuenburger-, Thuner-, Briener-, Vierwaldstätter- und Zürichsee sowie auf dem Untersee und Rhein berechnen die gewöhnlichen Bahnbillette, soweit darauf keine Einschränkungen vorgesehen sind, in den entsprechenden Verbindungen auch zur Fahrt mit dem Schiff. In gewissen Fällen wird der Unterschied zwischen den Bahn- und Schiffsfahrpreisen nachgehoben.

7. **Gültigkeit über Hauptstationen.** Muss bei einer Reise auf einer Abzweigstation umgestiegen werden, auf welcher nicht alle Züge anhalten, so kann die Reise in bestimmten Fällen ohne Nachzahlung über die nächste Hauptstation ausgeführt werden, auch wenn dies auf dem Fahrausweis nicht erwähnt ist (gilt nicht für Netzaabonnemente gemäss Ziffer 32).

Beispiele:

Fahrausweise		berechnen zur Fahrt	
von	nach	von der	über die
oder umgekehrt		Abzweigstation	Hauptstation
Gampel-Steg Le Day Moutier Schüpfen Murgenthal Lausen Wädenswil Rivera-Bironico	Stalden-Saas Saas Grund Yverdon Solothurn via Grenchen Nord Hindelbank Zofingen Rheinfelden Zug S. Antonino	Visp Cossonay Lengnau Zollikofen Aarburg-Oftringen Pratteln Thalwil Giubiasco	Brig Lausanne Biel/Bienne Bern Olten Basel SBB Zürich HB Bellinzona

8. **Streckenwechsel.** Fahrausweise, mit Ausnahme der Abonnemente, können über einen andern als den auf dem Billet angegebenen Reiseweg und in gewissen Fällen auch nach oder ab einer andern als der auf dem Billet angegebenen Station gültiggeschrieben werden. Man wende sich in allen Fällen vor Antritt der Reise an die Station.
9. **Klassenwechsel.** Der Reisende kann mit einem Fahrausweis 2. Klasse gegen Bezahlung des Preisunterschiedes ab einer beliebigen Station die 1. Klasse benutzen. Wünscht der Reisende während der Fahrt oder ab der Einsteigestation in die 1. Klasse zu wechseln, so meldet er dies dem Kondukteur, der ihm dann das Klassenwechselbillet abgibt.
10. **Rückerstattungen.** Der bezahlte Preis für nicht oder nur teilweise benutzte Fahrausweise kann, abzüglich der Gebühren, ganz oder teilweise erstattet werden, sofern die Nichtbenützung einwandfrei festgestellt werden kann. Der Reisende hat die Nichtbenützung unverzüglich durch die Station bescheinigen zu lassen, wo die Reise unterbrochen wird. Die fehlende Lohung gilt nicht als genügender Beweis für die Nichtbenützung.

Die Rückerstattung für gewöhnliche, in der Schweiz ausgegebene Billette für schweizerische Strecken kann bei jeder schweizerischen Station verlangt werden. Für die andern Fahrausweise ist das Rückerstattungsgesuch an eine der folgenden Dienststellen zu richten:

- Lausanne, Luzern oder Zürich: Verkaufssektion Personenverkehr SBB
- Basel: Kommerzielle Vertretung Personenverkehr SBB
- St. Gallen: Tarifbüro SBB

Für die im Ausland ausgegebenen Fahrausweise ist das Rückerstattungsgesuch an die Ausgabestelle zu richten.

11. **Platzreservierung.** In allen von der Schweiz nach dem Ausland verkehrenden direkten Personenwagen können Sitzplätze 2. und 1. Klasse, soweit verfügbar, reserviert werden. Platzreservierungen sind auch ab bestimmten Bahnhöfen im Ausland möglich. Die Reservierungsgebühr beträgt Fr 2.- ab schweizerischen und Fr 2.50 ab ausländischen Bahnhöfen. Bestellungen von Platzkarten werden von allen Bahnstationen und Reisebüros entgegengenommen.

Für Gruppenreisen nach dem Ausland wird, getrennt für die Hinfahrt und für die Rückfahrt, für jeden Teilnehmer eine feste Gebühr von Fr 1.- erhoben.

Für Platzreservierungen in «Trans-Europ-Express»-Zügen (TEE) siehe Seite 2 des Teils I (rosa Papier).

In Schlaf- und Liegewagen für Verbindungen mit Abfahrt oder Ankunft mitten in der Nacht werden keine Schlafplätze reserviert.

12. **Liegeplätze (Couchettes).** Für die Benützung von Liegeplätzen werden folgende Zuschläge, einschliesslich Reservierungsgebühr, erhoben:

2.Kl.	Fr 13.50
1.Kl. (in bestimmten Zügen im Verkehr mit Frankreich)	19.—

Abteile 1.Kl. enthalten 4 und Abteile 2.Kl. 6 Liegeplätze.

Liegeplätze können in gleicher Weise bestellt werden wie gewöhnliche Sitzplätze (siehe Ziffer 11). Die Liegewagenkurse sind auf den Seiten 12–14 des Teiles II (weisses Papier) aufgeführt.

13. **Schlafplätze.** Die Preise der Bettkarten für die Benützung von Schlafwagen zwischen den wichtigsten schweizerischen und ausländischen Städten sind auf Seite 51 angegeben. Zu Einbettabteilen (Single und Special) sind Billette 1.Klasse, zu Zweibettabteilen (Double) in der Regel Billette 1.Klasse und zu Dreibettabteilen (Touriste) Billette 2.Klasse erforderlich.

14. **Speisewagen.** Der Zutritt zu den Speisewagen ist zur Einnahme von Speisen und Getränken allen Reisenden gestattet, die einen für den benützten Zug gültigen Fahrausweis besitzen. Reisende, die den Speisewagen aufsuchen, müssen die Fahrausweise bei sich haben. Reservierung von Plätzen in den Speisewagen: Schweizerische Speisewagen-Gesellschaft, Neuhardstrasse 31, 4600 Olten, Telephon (062) 21 10 61.

15. **Mitnahme von Handgepäck in die Personenwagen.** Jeder Reisende kann in die Personenwagen leicht tragbare Gegenstände frachtfrei mitnehmen, sofern sie ohne Belästigung der Mitreisenden über und unter seinem Sitzplatz untergebracht werden können. In den Postautos ist die frachtfreie Mitnahme von 10 kg Handgepäck, das in der Regel im Gepäckraum unterzubringen ist, gestattet.

16. **Mitnahme von Hunden in die Personenwagen.** Gutartige Hunde, die den Reisenden nicht lästig fallen, dürfen in die Personenwagen mitgenommen werden. Sie werden in beiden Wagenklassen mit Billetten 2.Klasse zum halben Preis befördert. Neben gewöhnlichen Billetten für einfache Fahrt und für Hin- und Rückfahrt gelten auch alle übrigen Fahrausweise zum halben Preis, die von Kindern im Alter von 6–16 Jahren benützt werden können. Die Hunde dürfen in keinem Fall auf den Sitzplätzen plaziert werden. Erheben Mitreisende Einspruch, so entscheidet das Zugpersonal über das Verbringen der Tiere in den Gepäckwagen.

17. **Aufbewahrung von Handgepäck.** Bei den Stationen werden Gegenstände, die zur Mitnahme in die Personenwagen zugelassen sind, zur Aufbewahrung übernommen. Die Aufbewahrungsgebühr beträgt für den Tag der Einstellung und den folgenden Tag je Stück 60 Rp und für jeden weiteren ganzen oder angefangenen Tag ebenfalls 60 Rp.

Den Stationen, die über genügend Platz verfügen, können auch andere Gegenstände als Handgepäck, wie Fahrräder, Faltboote, Motorräder, Handkarren, Kinderwagen, grössere Koffer, Skis usw. zur Aufbewahrung oder zum Einstellen übergeben werden, wobei für regelmässiges Einstellen besondere Monatsabonnemente bestehen. Über die Gebühren geben die Stationen Auskunft.

18. **Gepäckträger.** Für den Transport von Hand- und Reisegepäck im Bahnhofbereich sowie zwischen den Bahnhöfen und den unmittelbar dort anhaltenden Verkehrsmitteln werden folgende Preise erhoben:

a) Einzelaufträge	Preis je Stück
- bis 15 Minuten Zeitaufwand	Fr 1.—
- für jede weitere angefangene Viertelstunde: Zuschlag je Auftrag 80 Rp, höchstens Fr 2.—	

b) Aufträge von Gruppen (für 20 und mehr Stück Gepäck)	
- bis 60 Minuten Zeitaufwand	Fr —.80

Einzelne kleine Pakete, leichte Schachteln, Schirme, Stöcke – ausgenommen Golfgeräte und Skis – gelten zusammen als ein Stück, wenn noch anderes Gepäck übergeben wird.

Bahnhöfe mit Gepäckträgern: Aigle¹⁾, Basel SBB¹⁾, Bellinzona¹⁾, Bern, Biel/Bienne¹⁾, Brig¹⁾, Brunnen¹⁾, Chaux-de-Fonds¹⁾, Chur, Genève, Interlaken Ost, Landquart, Lausanne, Locarno¹⁾, Lugano, Luzern, Montreux, Neuchâtel¹⁾, St. Gallen, Spiez, Vevey¹⁾, Visp¹⁾, Zug¹⁾ und Zürich HB.

¹⁾ Beschränkte Bedienung.

19. **Handgepäck-Karren.** Handgepäck-Karren werden in folgenden Bahnhöfen unentgeltlich zur Verfügung gestellt: Basel SBB, Bern, Luzern, Romanshorn, St. Margrethen, Sargans, Thun und Zürich HB. Sie dürfen nur auf Bahngelände und im Anschluss aufs Schiff zwischen Bahnhof und Landesteg benützt werden.

20. **Krankenfahrstühle.** In den Bahnhöfen Aarau, Aigle, Bad Ragaz, Basel SBB, Bellinzona, Bern, Biel/Bienne, Brig, Chur, Genève, Landquart, Lausanne, Lugano, Luzern, Montreux, Olten, Romanshorn, Rorschach, St. Gallen, Solothurn, Thun, Zürich HB und Zürich Enge stehen den gebrechlichen Reisenden Krankenfahrstühle zur Verfügung.

Für die **Bedienung** eines Fahrstuhls durch Bahnpersonal oder Gepäckträger wird erhoben:

- für die erste Viertelstunde mit einem Mann Fr 3.50
- für jeden weiteren Mann die erste Viertelstunde Fr 2.—
- für jede weitere ganze oder angefangene Viertelstunde pro Mann Fr 1.—

21. **Versicherung von Hand- und Reisegepäck.** Abschlüsse von Versicherungen gegen Beschädigungen, Verwechslungen, Diebstähle oder Verluste der Effekten der Reisenden, die sich während ihres Aufenthaltes in Hotels, Restaurants u. dgl. oder auf der Strasse ereignen können, sind **ohne besondere Formalitäten bei allen Stationen** möglich. Man erkundigt sich an den Billet- und Gepäckschaltern bzw. bei den Auskunfts- und Reisebüros der Bahn, wo auch über die Versicherung von Reisegepäck und Automobilen, die durch die Alpentunnel befördert werden (vgl. Seiten 356-358 des Teiles II, weisses Papier), nähere Angaben erhältlich sind.

22. **Vermietung von Fahrrädern und Automobilen.**

a) Fahrräder:

Herrenfahrräder (Damenfahrräder nur bei den Hauptstationen) werden den Bahnreisenden durch die Stationen der SBB und einiger konzessionierter Transportunternehmungen zu den folgenden Preisen vermietet:

	Fr	Fr
bei Vermietung bis zu 2 Stunden	2.50	2.—
von über 2 Stunden bis 6 Stunden	3.50	3.—
von über 6 Stunden bis 12 Stunden	4.50	3.50
von über 12 Stunden bis 24 Stunden	7.—	6.—
für je weitere 12 Stunden Preiszuschlag	3.50	2.50

Über die Stationierungsorte, Vorbestellung usw. der Mietfahrräder erteilen die Stationen alle gewünschten Auskünfte.

*) Für Inhaber von General-, Halbtax-, Netz- und regionalen Ferienabonnementen.

b) Automobile

Selbstfahrwagen werden bei den Bahnhöfen von Basel SBB, Bern, Genève, Lausanne, Lugano, Luzern, St. Gallen und Zürich HB an Bahnbenützer vermietet. Die Vermietung erfolgt durch die Firma Welti-Furrer Auto Rental Ltd., welche alle Buchungen in den Hauptsitzen Zürich und Genève entgegennimmt. An Inhaber von General-, Halbtax- und Netzabonnementen wird auf dem Mietbetrag - ohne Benzin - eine Ermässigung von 10% gewährt. Die Miete, einschliesslich der unbeschränkten Haftpflichtversicherung, beträgt:

Wagentypen	Grundpreise		Zuschlag pro km
	pro Stunde (mind. 3 Std.)	pro Tag	
	Fr	Fr	Fr
Volkswagen 1200/1300 und Wagen gleicher Klasse	5.80	29.—	-.23
Opel Kadett und Wagen gleicher Klasse	6.80	34.—	-.26
Opel Ascona und Wagen gleicher Klasse	7.80	39.—	-.31

Die Vermietung erfolgt gegen Hinterlage einer Barkaution von Fr. 300.— plus ungefährer Mietbetrag. Das Benzin ist im Mietpreis nicht inbegriffen. Der Fahrer muss mindestens 21 Jahre alt und 1 Jahr im Besitze eines gültigen Führerausweises sein.

Nähere Auskünfte sind an den Schaltern der betreffenden Bahnhöfe oder bei der Firma Welti-Furrer Auto Rental Ltd., Zürich oder Genève, erhältlich.

23. **Halbtaxparkabonnement.** Inhaber von SBB-General-, Netz- und Halbtaxabonnementen sind berechtigt, monatlich 1 Halbtaxparkabonnement zu beziehen. Das Abonnement kostet 12 Franken und enthält 10 Coupons. Jeder Coupon berechtigt zum einmaligen Parkieren bis max. 24 Stunden zum halben Preis in 12 Parkhäusern der Städte Bern, Lausanne, Luzern, St. Gallen, Schaffhausen, Winterthur, Zürich HB und Zürich Stadelhofen. Das SBB-Halbtaxparkabonnement ist an den Bahnschaltern der vorgenannten Städte erhältlich. Nähere Angaben siehe Prospekt.

Fahrausweise

Als hauptsächlichste Fahrausweise werden ausgegeben:

24. **Gewöhnliche Billette.** Diese Billette werden nach allen Stationen der Schweizerischen Bundesbahnen und der meisten konzessionierten Bahn- und Schifffahrtsunternehmungen sowie nach wichtigen Automobilstationen der PTT-Betriebe und konzessionierter Automobilunternehmungen ausgegeben, und zwar:

- für einfache Fahrt mit einer Geltungsdauer von 2 Tagen,
- für Hin- und Rückfahrt (Ermässigung 25%). Die Geltungsdauer beträgt allgemein 10 Tage, kann aber gegen Nachzahlung (Ziffer 5) verlängert werden.

Die fertigggedruckten Billette lauten teilweise auf verschiedene Bestimmungsstationen, die in der gleichen Fahrpreizone liegen. Sie gelten aber nur zur Fahrt an eines der genannten Reiseziele.

25. **Winter-Sonntagsbillette.** Im Winter werden während eines bestimmten Zeitraumes an Samstagen und Sonntagen verbilligte Sonntagsbillette ausgegeben. Die Ausgabezeit wird jeweils im Herbst veröffentlicht. Die Sonntagsbillette sind zwei Tage gültig. Sie berechtigen am Samstag und Sonntag zur Hin- und Rückfahrt. Am Montag sind nur die am Sonntag gelösten Sonntagsbillette zur Rückfahrt gültig.
26. **Rundfahrtbillette** für bestimmte Verbindungen mit 10tägiger Gültigkeit weisen dieselbe Ermässigung auf wie gewöhnliche Billette für Hin- und Rückfahrt. Über die Rundfahrtbillette werden bei den Billetausgabestellen besondere Prospekte ausgegeben.
27. **Fahrvergünstigung für Familien.** Die Familienvergünstigung kann für gemeinsame Reisen beansprucht werden, sofern sich das Familienoberhaupt oder dessen Gattin und weitere Angehörige der Familie an der Reise beteiligen. Die Vergünstigung besteht darin, dass Billette (gewöhnliche Billette einfacher Fahrt oder für Hin- und Rückfahrt, Billette für Messen, Ausstellungen und Feste, Sonntagsbillette, Spezialbillette für Sommer-Ausflugsfahrten, Spezialbillette für den Wintersport, Spezialbillette zum Besuch besonderer Veranstaltungen oder Rundfahrtbillette) nach folgender Formel zu lösen sind:

Das erste Billet ist ein ganzes, alle folgenden sind halbe. Zwei Kinder unter 16 Jahren benötigen zusammen nur ein halbes Billet. Bei ungerader Zahl ist jedoch für ein Kind unter 16 Jahren ein halbes Billet zu lösen.

Beispiel: Vater	1 Billet
Mutter	½ Billet
2 Kinder über 16 Jahre	1 Billet
1 Kind von 6-16 Jahren	½ Billet
<hr/>	<hr/>
anstatt 4 ½ Billette nur	<u>3 Billette</u>

Für eine Familienreise sind mindestens 2 Billette zum ganzen Preis zu lösen.

Als Angehörige der Familie gelten:

- alle ständig im gemeinsamen Haushalt lebenden Personen (einschliesslich Hausangestellte) ohne Rücksicht auf ihr Alter, ihren Zivilstand und ihren Verwandtschaftsgrad;
- in der Familie auf Besuch weilende Eltern, Schwiegereltern oder Grosseltern und, sofern ledig, eigene Kinder, Stief-, Adoptiv- und Pflegekinder, Grosskinder, Neffen und Nichten von den im gemeinsamen Haushalt lebenden Personen, ohne Rücksicht auf ihr Alter.

Ferner können Hunde zu den gleichen Bedingungen wie Kinder in die Fahrvergünstigung einbezogen werden, sofern mindestens 3 Angehörige an der gemeinsamen Familienreise teilnehmen.

Die Vergünstigung wird gegen Vorlage eines besonderen Ausweises gewährt, der bei den Billetausgabestellen zu beziehen und für 6 gemeinsame Fahrten innerhalb eines Jahres gültig ist.

28. **Ferienbillette** für Hin- und Rückfahrten und für Rundfahrten. Ihr Preis setzt sich zusammen aus dem festen Preis und dem Streckenfahrpreis. Der feste Preis beträgt Fr 24.- für die 2. und Fr 36.- für die 1. Klasse.

Der Streckenfahrpreis ist auf Strecken, für die die Preistabelle gilt, gegenüber den gewöhnlichen Fahrpreisen für Hin- und Rückfahrt wie folgt ermässigt:

auf Entfernungen von	ungefähre Ermässigung in %
100 km	50
250 km	36
500 km	18

Auf Bahnen, für die die Preistabelle nicht anwendbar ist, wird die Hälfte des entsprechenden Preises erhoben.

In das Ferienbillet können neben der Reise zum Ferienort und zurück auch Ausflugsfahrten vom Ferienort oder von Unterwegsstationen aus einbezogen werden. Unterbrechungen der Reisstrecken sind nur zulässig, sofern der Wert der einbezogenen Fahrscheine gesamthaft wenigstens Fr 10.- beträgt. Jedes Ferienbillet für Erwachsene berechtigt zum Bezug von fünf Billethen zum ermässigten Preis für Ausflüge, die aber nicht näher als 40 km an die Wohnortstation des Reisenden zurückführen dürfen. Zusatzkarten, die Anspruch auf je drei weitere Ausflugsbillette geben, können in beliebiger Zahl gelöst werden.

Die Geltungsdauer der Ferienbillette beträgt 1 Monat und kann gegen Aufzahlung von Fr 7.- für die 2. und Fr 10.- für die 1. Klasse um 10 Tage verlängert werden. Höchstens sind drei Verlängerungen zulässig.

29. **Kollektivbillette** für Gesellschaften von mindestens 10 erwachsenen Personen und für Schulen von mindestens 9 Schülern und 1 Lehrer über Strecken von Transportunternehmungen, die die SBB-Preistabelle anwenden, bieten folgende Ermässigungen auf den gewöhnlichen Fahrpreisen:

Gesellschaften		Schüler und Jugendliche	
von 10–24 Personen	20 %	bis zu 16 Jahren	65 %
von 25–199 Personen	30 %	über 16 bis 20 Jahren	40 %
200 Personen und mehr	40 %		

Bei Bezahlung für 15–50 erwachsene Teilnehmer bzw. Schüler oder Jugendliche wird ein Begleiter, bei Bezahlung für je weitere 50 Teilnehmer, auch wenn diese Zahl nicht erreicht ist, ein weiterer Begleiter unentgeltlich befördert. Die Kollektivbillette sind 10 Tage gültig.

Gegen Bezahlung eines Zuschlages von 20% auf dem Gesellschaftspreis können sämtliche oder auch nur einzelne Teilnehmer einer Reisegesellschaft entweder die Hinfahrt oder die Rückfahrt einzeln ausführen.

Zwecks Freihaltung der Plätze sind die Kollektivbillette innerhalb der nachstehenden Fristen zu bestellen:

Für Fahrten in der Schweiz: 2 Tage vor Reiseantritt,

Für Fahrten ins Ausland: 20 Tage vor Reiseantritt nach Frankreich, Deutschland, Österreich, Italien und den Beneluxstaaten,

30 Tage vor Reiseantritt nach den übrigen Ländern.

Die Stationen gehen den Gesellschaften und Schulen bei der Ausarbeitung von Reiseplänen (Wahl des Reiseweges, Aufstellung des Fahrplans, Berechnung der Fahrpreise) gerne an die Hand. Sie geben auch Auskunft über die im Verkehr nach dem Ausland geltenden Tarifbestimmungen.

30. **Das schweizerische Generalabonnement** berechtigt zu einer unbeschränkten Anzahl Fahrten auf den Strecken der SBB und zahlreicher konzessionierter Bahn- und Schifffahrtsunternehmungen, insgesamt auf einem Netz von rund 5400 km. Für die Strecken der meisten übrigen konzessionierten Transportunternehmungen, einschliesslich der Automobillinien der PTT-Betriebe und einiger konzessionierter Automobilunternehmungen, berechtigt es überdies zum Bezug einer unbeschränkten Anzahl gewöhnlicher Billette 1. und 2. Klasse zum halben Preis.

	Preise:	
	2. Kl.	1. Kl.
für ein ganzes Jahr bei Barzahlung	Fr 1200.—	Fr 1800.—
bei Ratenzahlung 1. Monat	Fr 210.—	Fr 310.—
2.–11. Monat	Fr 105.—	Fr 155.—

Nach Bezahlung von 11 aufeinanderfolgenden Monatsraten gilt die 11. Rate für 2 Monate.

Der Geltungsbereich des Generalabonnements kann durch Lösen einer Tram/Bus-Quittungsmarke auf die Netze der Verkehrsbetriebe von 18 Städten ausgedehnt werden.

	Preis:
für ein Jahr	Fr 350.—
für einen Monat	Fr 35.—

31. **Das Halbtaxabonnement** berechtigt zum Bezug einer unbeschränkten Anzahl von gewöhnlichen Billetten einfacher Fahrt und für Hin- und Rückfahrt sowie von 10tägigen Rundfahrtbilletten 1. und 2. Klasse zum halben Preis für die Strecken der SBB und der meisten konzessionierten Bahn- und Schifffahrtsunternehmungen sowie der Automobillinien der PTT-Betriebe und einiger konzessionierter Automobilunternehmungen, insgesamt auf einem Netz von rund 14000 km.

	Preise:
15 tages Abonnement	Fr 35.—
1 monatiges Abonnement	Fr 50.—
1 monatiges Abonnement für Jugendliche von 16–21 Jahren	Fr 20.—
(befristete Ausgabezeit; Auskunft am Schalter)	
3 monatiges Abonnement	Fr 100.—
12 monatiges Abonnement	Fr 300.—
12 monatiges Abonnement für Damen über 62 Jahre und Herren über 65 Jahre	Fr 60.—

Der Abonnent kann Zusatzkarten mit 3, 5 oder 10 Generalabonnementsblättern lösen, die ihm an freiwählbaren Tagen die Möglichkeit geben, sein Abonnement wie ein Generalabonnement zu benutzen.

	Preise:	
	2. Kl.	1. Kl.
Zusatzkarte mit 3 Generalabonnementsblättern	Fr 50.—	Fr 75.—
Zusatzkarte mit 5 Generalabonnementsblättern	Fr 70.—	Fr 105.—
Zusatzkarte mit 10 Generalabonnementsblättern	Fr 120.—	Fr 180.—

32. **Das Netzaabonnement** berechtigt zu einer unbeschränkten Anzahl Fahrten auf den darin aufgeführten Strecken, die der Abonnent nach Wunsch zusammenstellen kann. Ausser Strecken der SBB können auch Strecken von rund 40 konzessionierten Bahn- und Schifffahrtsunternehmungen einbezogen werden. Netzaabonnements sind für 1 Jahr (gegen Barzahlung oder in vierteljährlichen Raten) oder für 3 Monate erhältlich. Die Jahrespreise betragen bei Barzahlung beispielsweise:

	2. Kl.	1. Kl.		2. Kl.	1. Kl.
für 100 km (Minimum)	Fr 810.—	Fr 1220.—	für 400 km	Fr 990.—	Fr 1490.—
für 200 km	Fr 880.—	Fr 1320.—	für 500 km	Fr 1040.—	Fr 1560.—

Die Gesamtenfernung der in ein Netzaabonnement einbezogenen Strecken darf 800 km nicht übersteigen (über 800 km ist das Generalabonnement vorteilhafter).

33. **Streckenabonnemente.** Für regelmässig wiederkehrende Fahrten auf einer bestimmten Strecke bestehen verschiedene Serien von Abonnements mit bedeutenden Fahrpreismässigkeiten:

a) Allgemein erhältliche Abonnemente:

- Serie 12, Namenabonnement, gültig für eine unbeschränkte Anzahl Fahrten in 1 Kalendermonat;
- Serie 15, Inhaberabonnement, gültig für 20 einfache Fahrten in 3 Monaten;
- Serie 16, Namenabonnement, gültig für 10 Hin- und Rückfahrten in 3 Monaten;
- Serie 18, Namenabonnement, gültig für 5 Hin- und Rückfahrten in 3 Monaten.

b) Schüler- und Lehrlingsabonnemente:

- Serie 20, Namenabonnement, gültig für eine unbeschränkte Anzahl Fahrten in 1 Monat;
- Serie 26, Namenabonnement, gültig für 10 Hin- und Rückfahrten in 3 Monaten;
- Serie 28, Namenabonnement, gültig für 5 Hin- und Rückfahrten in 3 Monaten.

Über die Preise der Abonnemente und die nähern Bezugsbedingungen geben die Billetausgabestellen Auskunft, wo auch Prospekte aufliegen.

34. **Regionale Ferienabonnemente** (nur Sommer) und **Wintersportabonnemente** werden für bestimmte Regionen und Wintersportplätze ausgeben. Auskunft hierüber erteilen die grösseren Bahnhöfe sowie die Reisebüros im In- und Ausland.

35. **Gutscheine der schweizerischen Transportunternehmungen**, die von den Billetausgabestellen zur Bezahlung von Fahrgeldbeträgen entgegengenommen werden, sind bei allen schweizerischen Stationen käuflich. Sie sind drei Jahre gültig und eignen sich vorzüglich dazu, jemandem ohne Überweisung von Bargeld eine Reise zu schenken.

Reisegepäck

36. **Reisegepäck** ist möglichst frühzeitig aufzugeben. Die Beförderung mit einem bestimmten Zug kann nur beansprucht werden, wenn das Reisegepäck in der Regel 15 Minuten, bei den nachstehend aufgeführten Stationen jedoch mindestens 30 Minuten vor der fahrplanmässigen Abfahrt aufgegeben wird:

Arosa	Buchs (SG)	Engelberg	Lugano
Basel SBB	Chiasso	Fribourg	Luzero
Bellinzona	Chur	Genève	St. Gallen
Bern	Davos Platz	Konstanz	St. Moritz
Brig	Effretikon	Lausanne	Zürich HB
			Zürich Wiedikon

Im Verkehr mit Automobilstationen werden Gegenstände, die einzeln mehr als 50 kg wiegen oder die sich wegen ihres Umfanges zur Beförderung mit Automobilen nicht eignen, nur bis zur Übergangsstation Bahn/Auto spediert. Da die Postbüros an Sonn- und allgemeinen Feiertagen geschlossen sind, befördern die Automobile an diesen Tagen Reisegepäck in der Regel nur, wenn es auf der Bestimmungsstation sofort in Empfang genommen wird. Die Reisenden haben die Wagenführer entsprechend zu verständigen.

Für die Zollformalitäten, siehe Seite 13.

37. **Sportgeräte.** Skis, gewöhnliche Sportschlitten und Curlingsteine können wie Handgepäck in die Personenwagen 2. und 1. Klasse aller Züge mitgenommen werden, sofern die Sportgeräte trocken und sauber sind. Nasse und schmutzige Geräte sind vom Reisenden zum Gepäckwagen zu bringen, bei Zugwechsel umzuladen und auf der Bestimmungsstation wieder am Gepäckwagen in Empfang zu nehmen. Die Sportgeräte, die mit einer haltbaren Adresse zu versehen sind (mit deutlicher Angabe der Bestimmungsstation und des Namens des Inhabers), werden **frachtfrei** im Gepäckwagen befördert. Jeder Reisende hat Anspruch auf unentgeltliche Beförderung von höchstens zwei Paar Skis oder einem Schlitten oder zwei Curlingsteinen.

38. **Kinderwagen und Fahrräder.** Kleine, zusammengelegte Kinderwagen dürfen wie Handgepäck **frachtfrei** in die Personenwagen mitgenommen werden, sofern sie im Raum, der dem Reisenden zur Verfügung steht, untergebracht werden können.

Für die als begleitetes Reisegepäck aufgegebenen unzerlegten Kinderwagen und für gewöhnliche Fahrräder werden bei Vorweisung eines für die Beförderungsstrecke gültigen Fahrausweises nachstehende Zonenfrachten erhoben:

auf Entfernungen von:	für einen Kinderwagen	für ein Fahrrad
	1-100 km (1. Zone)	Fr 1.50
101 km und mehr (2. Zone)	Fr 2.50	Fr 3.50

Inhaber von Generalabonnements, Halbtaxabonnements, Netzabonnements, Streckenabonnements und regionalen Ferienabonnements haben, sofern das Abonnement auf der betreffenden Strecke gültig ist, für die Beförderung ihres einsitzigen Fahrrades nur die für Kinderwagen vorgesehene Fracht zu bezahlen.

Die Kinderwagen dürfen die für das Kind während der Reise notwendige Wäsche enthalten. Fahrrädern dürfen keine andern als die notwendigen Ausrüstungsgegenstände, nämlich Laterne, Pumpe, Werkzeugtasche, Kindersitz und Gepäckträger (unbepackt) beigegeben sein. Kinderwagen und Fahrräder, denen andere Gegenstände beigegeben sind, werden auf Grund des wirklichen Gewichtes zur normalen Gepäckfracht abgefertigt.

Für die Beförderung von Fahrrädern bestehen Einschränkungen bei Triebwagenkursen, gewissen Schnellzügen sowie bei Automobilkursen.

Über die Beförderungsmöglichkeiten für Fahrräder ist nähere Auskunft bei den Stationen zu erfragen.

39. **Kleinmotorräder und Motorfahrräder** (höchstens 80 kg Einzelgewicht), die von Inhabern von Generalabonnements als Reisegepäck aufgeliefert werden und diesen gehören, werden auf Strecken innerhalb des Geltungsbereiches der Abonnements zu ermässiger Gepäckfracht befördert. Die Vergünstigung wird nur gewährt, wenn bei der Auflieferung des Fahrzeuges ein gültiges Generalabonnement vorgewiesen wird und der Inhaber sein Fahrzeug für Fahrten von Bahnstationen aus benützt. Für die Beförderung bestehen gewisse Einschränkungen (wie für Fahrräder).
40. **Mustergepäck.** Reisende, die im Besitz eines für die Beförderungsstrecke gültigen Fahrausweises und einer Gewerbelegitimationskarte oder einer Ausweiskarte für Handelsreisende sind, geniessen bei Aufgabe ihrer Musterkollektionen, Vorführungsmodelle usw., die nicht zum Verkauf bestimmt sind, eine Ermässigung auf der Gepäckfracht. Für die Beförderung bestehen gewisse Einschränkungen (wie für Fahrräder).

Beförderung von Autos

41. **Beförderung begleiteter Personenaufomobile durch die Alpentunnel Gotthard, Simplon und Lötschberg.** Die Bahnhöfe Göschenen, Airolo, Kandersteg, Goppenstein, Brig und Iselle di Trasquera halten für die Beförderung von Motorfahrzeugen stets eine Anzahl geeigneter Eisenbahnwagen bereit, so dass eine Vorbestellung nicht nötig ist.

Der Aufgeber hat sein Fahrzeug selber auf den Eisenbahnwagen zu fahren. Die Handbremse ist fest anzuziehen.

Für den Verlad in Göschenen nach Airolo und in Brig nach Iselle di Trasquera oder umgekehrt werden die Fahrzeuge bis kurz vor Zugsabfahrt angenommen. In den andern Fällen beträgt die Verladefrist 10 Minuten.

Der Lenker und die Mitreisenden fahren unentgeltlich mit.

Beförderungspreise für Personenaufomobile

Strecken	Länge des Autos	
	bis 4,50 m	über 4,50 m
	Fr	Fr
Göschenen-Airolo	22.—	25.—
Brig-Iselle di Trasquera	27.—	32.—
Kandersteg-Goppenstein	20.—	23.—
Kandersteg-Brig	30.—	33.—
Kandersteg-Iselle di Trasquera	50.—	60.—
oder umgekehrt		

Die Motorfahrzeuge werden mit bestimmten Zügen befördert, die auf den Seiten 356-358 des Teiles II (weisses Papier) aufgeführt sind.

42. **Beförderung von Autos in Reisezügen.** Auf den im Teil I (rosa Papier, Seiten 11-13) und Teil II (weisses Papier) aufgeführten internationalen Strecken können begleitete Personenaufomobile mit Reisezügen befördert werden. Über die Beförderungspreise geben die grösseren Bahnhöfe, die Reisebüros und Automobilverbände Auskunft.

Indications tarifaires concernant le transport des voyageurs et des bagages

Généralités

1. **Calcul des prix.** Les indications contenues dans le présent horaire permettent de calculer le prix des billets de simple course et d'aller et retour ainsi que le port des bagages pour presque toutes les entreprises suisses de transport publics.

Les Chemins de fer fédéraux suisses (CFF) et un grand nombre d'entreprises de transport concessionnaires appliquent un barème uniforme aux voyageurs et un autre aux bagages (pages 41-42). Les distances tarifaires (km) pour les parcours sur lesquels les barèmes sont applicables figurent dans les tableaux-horaires.

Pour les relations empruntant plusieurs lignes, la distance totale pour l'itinéraire le plus court ou les itinéraires les plus usités (itinéraires tarifaires) équivaut à la somme des distances partielles obtenues. Les distances entre des gares intermédiaires peuvent être déterminées d'après la différence des kilométrages. Pour les parcours CFF, ce mode de calcul donne des distances exactes. En revanche, pour les parcours des entreprises concessionnaires, il peut ne pas correspondre aux distances tarifaires exactes.

Les prix des entreprises de transport concessionnaires qui n'appliquent pas le barème de la page 42 figurent soit dans les tableaux-horaires, soit aux pages 43 à 50. Quand des prix sont indiqués pour le transport des bagages par ces entreprises, ils doivent être multipliés par le poids et le résultat est arrondi aux 20c supérieurs.

L'émission de billets directs ou l'expédition directe de bagages n'est pas possible à destination ou au départ de certaines stations de ces entreprises de transport concessionnaires. Les gares donnent tout renseignement à ce sujet.

2. **Parité de prix pour plusieurs gares de la même localité.** A destination et au départ des gares de Zürich Altstetten, Enge, Hauptbahnhof, Letten, Oerlikon, Wiedikon et Wipkingen, les prix des billets sont toujours calculés pour Zürich HB, si la distance entre Zürich HB et les gares de départ ou de destination est d'au moins 49 km. Les billets sont en revanche établis pour et au départ de «Zürich». Ils permettent d'aller jusqu'à Zürich HB et au-delà jusqu'à l'une des six gares précitées ou, inversement, de partir de l'une de ces gares vers le lieu de destination via Zürich HB. Les titres de transport ainsi établis ne sont toutefois valables que jusqu'à et de Zürich Oerlikon, par Otelfingen, ou jusqu'à et de Zürich Altstetten, par Affoltern am Albis.

Les mêmes prix que ceux indiqués pour la gare principale sont valables pour les gares énumérées ci-après. Les titres de transport sont établis uniquement pour la gare principale:

Gare principale	valable aussi pour et de
La Chaux-de-Fonds Lenzburg Rorschach	La Chaux-de-Fonds-Ouest Lenzburg Stadt Rorschach Hafen

3. **Réduction de prix pour enfants.** Les enfants de moins de 6 ans qui sont accompagnés et n'occupent pas une place sont transportés gratuitement sans billet. Les enfants de 6 à 16 ans, de même que ceux de moins de 6 ans qui occupent une place, paient la moitié du prix pour adultes.
4. **Les arrêts en cours de route** sont autorisés à toutes les gares de chemin de fer et à toutes les stations d'automobiles et de bateau. Sur les lignes alpêtres d'automobiles postales, l'usager doit annoncer à la station de départ ou d'arrêt l'interruption du voyage et l'heure à laquelle il le reprendra.
5. **Prolongation de la durée de validité de billets.** Les billets ordinaires d'aller et retour valables 10 jours, les billets circulaires et les contremarques spéciales de billets collectifs donnant droit au retour individuel peuvent être prolongés de 7 jours ou de deux fois 7 jours. Le supplément pour une prolongation de 7 jours est le suivant:

Prix du billet	Supplément
jusqu'à Fr 5.—	Fr —.50 (minimum)
de Fr 5.10 à Fr 10.—	Fr 1.—
de Fr 10.10 à Fr 20.—	Fr 2.—
etc.	etc.

Pour une prolongation de 8 à 14 jours, le supplément est doublé.

6. **Validité pour plusieurs itinéraires.** Sur certains parcours, les titres de transport (sauf les abonnements de réseau définis au chiffre 32) sont valables facultativement, sans annotation spéciale, pour plusieurs itinéraires.

Exemples:

Entre	les titres de transport sont valables via
Lausanne et Olten Aarau et Lenzburg Brugg (AG) et Suhr Zürich HB et Ziegelbrücke Winterthur et Rorschach	Bern ou Biel Rapperswil ou Suhr ou Wildegg Lenzburg ou Aarau Thalwil ou Meilen St. Gallen ou Romanshorn

Les billets ordinaires établis pour le parcours Bern-Thalwil via Olten-Zürich sont également valables via Langnau-Luzern.

Sur les lacs Léman, de Neuchâtel, de Thoune, de Brienz, des Quatre-Cantons et de Zurich ainsi que sur le lac Inférieur et le Rhin, le billet ordinaire de chemin de fer donne aussi le droit d'utiliser les bateaux sur les parcours correspondants, quand il ne mentionne pas de restriction. La différence de prix entre le train et le bateau est perçue dans certains cas.

7. **Passage par les gares principales.** Lorsqu'un itinéraire nécessite un changement de train à une gare de bifurcation, que les trains s'arrêtent ou non à cette gare, les titres de transport (sauf les abonnements de réseau définis au chiffre 32) permettent aux voyageurs, dans des cas déterminés, de passer par la gare principale sans payer de supplément, même si cette gare n'est pas mentionnée dans l'itinéraire.

Exemples:

Les titres de transport		sont valables	
de	à	de la	via
ou vice versa		gare de bifurcation	la gare principale
Gampel-Steg	Stalden-Saas Saas Grund Yverdon Solothurn via Grenchen Nord Hindelbank Zofingen Rheinfelden Zug S. Antonino	Visp	Brig
Le Day		Cossonay	Lausanne
Moulier		Lengnau	Biel/Bienne
Schüpfen		Zollikofen	Bern
Murgenthal		Aarburg-Oftringen	Olten
Lausen		Pratteln	Basel SBB
Wädenswil		Thalwil	Zürich HB
Rivera-Bironico		Giubiasco	Bellinzona

8. **Changement de parcours.** Les titres de transport, à l'exclusion des abonnements, peuvent être validés pour un itinéraire autre que celui qu'ils prévoient ou même, dans certains cas, à destination ou au départ d'une gare autre que celle qu'il mentionne. Il est recommandé de s'adresser dans tous les cas à la gare avant d'entreprendre le voyage.
9. **Surclassement.** Contre paiement de la différence de prix, le voyageur muni d'un billet de 2^e classe peut, à n'importe quelle gare, prendre place dans un compartiment de 1^{re} classe. S'il entend changer de classe en cours de route ou dès la gare de départ, il doit en informer le contrôleur, qui lui remettra le billet de surclassement.
10. **Remboursement.** Lorsqu'un titre de transport n'est pas utilisé ou ne l'est que partiellement, tout ou partie du prix payé peut être remboursé sous déduction des frais, à condition que la non-utilisation soit dûment attestée. L'usager doit demander immédiatement l'attestation de non-utilisation à la gare où le voyage est interrompu. L'absence de poinçonnement ne constitue pas une preuve suffisante.

Le remboursement peut être demandé à chaque gare suisse quand il s'agit de billets ordinaires émis en Suisse pour des parcours suisses. Pour les autres titres de transport, la demande de remboursement doit être adressée à l'un des services suivants:

- Section de vente voyageurs CFF, Lausanne, Lucerne ou Zurich
- Représentation commerciale des voyageurs CFF, Bâle
- Bureau des tarifs CFF, St-Gall

Pour les titres de transport émis à l'étranger, la demande doit parvenir directement au bureau d'émission.

11. **Réservation de places.** Les voyageurs à destination de l'étranger peuvent faire réserver des places assises de 2^e ou de 1^{re} classe, tant qu'il y en a de disponibles, dans toutes les voitures directes allant de Suisse à l'étranger. Des places peuvent aussi être retenues au départ de certaines gares étrangères. Le prix de location est de 2 fr au départ des gares suisses, de 2 fr 50 au départ des gares étrangères. Les commandes de tickets garde-places sont acceptées par toutes les gares et toutes les agences de voyages.

Pour les voyages en groupe à destination de l'étranger, il est perçu un droit fixe de 1 fr par personne pour chacun des parcours d'aller et de retour.

Pour la location de places dans les trains «Trans-Europ-Express» (TEE), voir page 2 de la partie I (papier rose).

Il n'est pas réservé de places couchées pour les relations de voitures-lits et de voitures-couchettes avec départ ou arrivée en pleine nuit.

12. **Couchettes.** L'utilisation d'une couchette donne lieu à la perception des suppléments ci-après, prix de réservation compris:
- | | |
|--|----------|
| 2° cl. | Fr 13.50 |
| 1° cl. (dans certains trains en trafic avec la France) | Fr 19.— |
- Les compartiments de 1^{re} classe comprennent quatre couchettes, ceux de 2^e classe six.
Les couchettes peuvent être commandées de la même manière que les places assises ordinaires (voir chiffre 11).
Les services de voitures-couchettes sont indiqués aux pages 12-14 de la partie II (papier blanc).
13. **Places de voitures-lits.** Les suppléments à payer pour l'utilisation de voitures-lits entre les principales villes suisses et étrangères figurent à la page 51 ci-après. Des billets de 1^{re} classe sont exigés pour les compartiments à un lit (single ou spécial), ainsi que, règle générale, pour les compartiments à deux lits, et des billets de 2^e classe pour les compartiments à trois lits (touriste).
14. **Wagon-restaurant.** Tout voyageur muni d'un titre de transport valable dans le train où il se trouve est autorisé à se rendre au wagon-restaurant pour y consommer des mets et des boissons. Les voyageurs installés au wagon-restaurant doivent avoir sur eux leurs titres de transport.
Réservation de places dans les wagons-restaurants: Compagnie suisse des wagons-restaurants, Neuhardstrasse 31, 4600 Olten, téléphone (062) 21 10 61.
15. **Bagages à main dans les voitures.** Tout voyageur a le droit de prendre gratuitement dans la voiture des objets faciles à transporter, pourvu qu'il puisse les placer au-dessus ou au-dessous de sa place sans incommoder les autres voyageurs. Dans les automobiles postales, il lui est permis de prendre gratuitement 10 kg de bagages, qui sont en général placés dans un compartiment spécial.
16. **Chiens dans les voitures.** Les chiens inoffensifs qui n'importunent pas les voyageurs sont admis dans les voitures. Quelle que soit la classe utilisée, ils sont transportés pour la moitié du prix de 2^e classe. Pour eux, outre les billets ordinaires à moitié prix de simple course et d'aller et retour, tous les autres titres de voyage qui peuvent être utilisés à moitié prix par des enfants âgés de 6 à 16 ans sont aussi valables. Les chiens ne doivent en aucun cas être placés sur les sièges. En cas de contestation entre les voyageurs, un agent de train décidera si le chien doit être placé dans le fourgon.
17. **Consigne.** Les objets que les voyageurs sont autorisés à prendre avec eux dans les voitures peuvent être laissés en consigne dans les gares. Un droit de 60 c par colis est perçu pour la garde le jour du dépôt et le lendemain. Ce droit est également de 60 c pour chaque jour ultérieur, entier ou entamé. Les gares qui disposent d'emplacements appropriés prennent en dépôt, outre les bagages à main, des objets tels que bicyclettes, canots pliants, motocyclettes, chars à bras, voitures d'enfant, grandes malles, skis, etc. Les CFF délivrent des abonnements spéciaux d'un mois pour le dépôt d'objets de ce genre. Pour le prix de ces abonnements, se renseigner dans les gares.
18. **Porteurs.** Le portage des colis à main et des bagages dans le secteur de la gare, jusqu'aux moyens de transport aboutissant dans le voisinage immédiat, donne lieu à la perception des prix suivants:
- | | |
|--|---------------|
| a) Services isolés | Prix par coli |
| - d'une durée de 15 minutes au maximum | Fr 1.— |
| - pour chaque quart d'heure entamé après les 15 premières minutes, un supplément de 80 centimes, au maximum 2 fr | |
| b) Groupes (à partir de 20 colis) | |
| - service de 60 minutes au plus | Fr —.80 |
- Les petits colis, les cartons légers, les parapluies et les cannes — excepté le matériel de golf et les skis — comptent ensemble pour un seul objet s'ils sont remis avec d'autres bagages.
Gares avec porteurs: Aigle¹⁾, Basel SBB¹⁾, Bellinzona¹⁾, Bern, Biel/Bienne¹⁾, Brig¹⁾, Brunnen¹⁾, Chaux-de-Fonds¹⁾, Chur, Genève, Interlaken Ost, Landquart, Lausanne, Locarno¹⁾, Lugano, Luzern, Montreux, Neuchâtel¹⁾, St. Gallen, Spiez, Vevey¹⁾, Visp¹⁾, Zug¹⁾ et Zürich HB.
- ¹⁾ Desserte limitée.
19. **Chariots porte-bagages.** Des chariots porte-bagages sont mis gratuitement à disposition dans les gares suivantes: Basel SBB, Bern, Luzern, Romanshorn, St. Margrethen, Sargans, Thun et Zürich HB. Ils ne peuvent être utilisés que sur le territoire du chemin de fer et, en correspondance avec le bateau, entre la gare et le débarcadère.
20. **Fauteuils roulants pour malades.** Des fauteuils roulants sont à la disposition des voyageurs dans les gares d'Aarau, Aigle, Bad Ragaz, Basel SBB, Bellinzona, Bern, Biel/Bienne, Brig, Chur, Genève, Landquart, Lausanne, Lugano, Luzern, Montreux, Olten, Romanshorn, Rorschach, St. Gallen, Solothurn, Thun, Zürich HB et Zürich Enge.

Lors de la manutention d'un fauteuil par un agent du chemin de fer ou par un porteur, il est perçu :

- pour le premier quart d'heure, par homme Fr 3.50
- pour chaque homme en plus, pour le premier quart d'heure Fr 2.—
- pour chaque quart d'heure en sus, entier ou entamé, et par homme Fr 1.—

21. **Assurance des bagages à main et des bagages enregistrés.** Les effets des voyageurs peuvent être assurés sans formalité aucune par chaque gare contre les avaries, échanges, vols et pertes pouvant se produire pendant le voyage et lors du séjour dans les hôtels, restaurants et autres établissements, ainsi que dans la rue, etc. Les voyageurs sont priés de s'informer aux guichets des billets, des bagages ou aux bureaux de voyages du chemin de fer, qui renseignent aussi sur l'assurance des bagages et des automobiles transportées à travers les tunnels alpins (voir pages 356-358 de la partie II, papier blanc).

22. **Location de bicyclettes et d'automobiles.**

a) Bicyclettes

Les voyageurs peuvent louer dans les gares de CFF et de quelques entreprises de transport concessionnaires des bicyclettes pour hommes (des bicyclettes pour dames dans les grandes gares seulement) contre paiement des prix suivants :

	Fr	Fr*)
Location jusqu'à 2 heures	2.50	2.—
de plus de 2 heures à 6 heures	3.50	3.—
de plus de 6 heures à 12 heures	4.50	3.50
de plus de 12 heures à 24 heures	7.—	6.—
pour chaque tranche de 12 heures, en plus	3.50	2.50

Tous les renseignements concernant les gares disposant de bicyclettes, les commandes, les conditions de location, etc. sont fournis par les gares.

*) Pour les titulaires d'abonnements généraux, d'abonnements pour demi-billets, d'abonnements de réseaux et d'abonnements régionaux de vacances.

b) Automobiles

Des voitures automobiles sans chauffeur sont louées aux usagers du chemin de fer à Basel SBB, Bern, Genève, Lausanne, Lugano, Luzern, St.Gallen et Zürich HB par la maison Welti-Furrer Auto Rental Ltd. Les réservations peuvent être adressées aux agences principales de cette maison à Zürich et Genève. Les titulaires d'abonnements généraux, d'abonnements pour demi-billets et d'abonnements de réseau bénéficient d'une réduction de 10% sur le prix de location, mais non sur l'essence. Les prix de location comprenant une assurance responsabilité civile illimitée, sont les suivants :

Types de voiture	Prix de base		Supplément par km
	pour une heure (trois heures au minimum)	pour une journée	
	Fr	Fr	Fr
VW 1200/1300 ou type similaire ...	5.80	29.—	-.23
Opel Kadett ou type similaire	6.80	34.—	-.26
Opel Ascona ou type similaire	7.80	39.—	-.31

Une caution de 300 francs et le montant approximatif de la location doivent être versés au moment de la remise. L'essence n'est pas comprise dans les prix ci-dessus. Age minimum du loueur 21 ans. Le conducteur doit être en possession d'un permis de conduire valable depuis au moins une année. Pour tout renseignement complémentaire, s'adresser aux guichets des gares susmentionnées ou à la maison Welti-Furrer Auto Rental Ltd., Zürich ou Genève.

23. **Abonnement de parcage à demi-tarif.** Les titulaires d'abonnements généraux, de réseau ou pour demi-billets peuvent obtenir une fois par mois aux guichets des gares de Bern, Lausanne, Luzern, St. Gallen, Schaffhausen, Winterthur, Zürich HB et Zürich Stadelhofen un abonnement permettant le parcage à demi-tarif d'un véhicule automobile. L'abonnement contient 10 coupons. Chaque coupon donne droit, pendant 24 heures au maximum, à une réduction de 50% sur les frais de stationnement dans 12 parkings des villes susmentionnées. Pour de plus amples renseignements, voir le prospectus délivré aux guichets.

Titres de transport

Les principaux titres de transport sont les suivants :

24. **Billets ordinaires.** Ces billets sont délivrés pour tous les points desservis par les Chemins de fer fédéraux suisses et par la plupart des entreprises de chemins de fer et de navigation concessionnaires ainsi que pour les principales stations d'automobiles des PTT et des entreprises d'automobiles concessionnaires. Les billets

- de simple course sont valables 2 jours;
- d'aller et retour, comportant une réduction de 25%, sont valables 10 jours. Cette durée peut être prolongée contre paiement d'un supplément (chiffre 5).

Certains billets à destination fixe sont valables pour différentes gares du même palier de prix. Toutefois, ils ne peuvent être utilisés que pour une seule de ces destinations.

25. **Billets du dimanche d'hiver.** Durant une période déterminée de l'hiver, des billets du dimanche à prix réduit sont mis en vente les samedis et les dimanches. La période d'émission est publiée chaque automne. Les billets du dimanche sont valables deux jours. L'aller et le retour peuvent être effectués le samedi ou le dimanche. Seuls les billets émis le dimanche donnent droit au retour le lundi.
26. **Billets circulaires.** Des billets circulaires, valables 10 jours, sont émis pour certaines relations; ils comportent la même réduction que les billets d'aller et retour. Voir les prospectus distribués dans les gares.
27. **Facilités de voyage pour familles.** Ces facilités peuvent être revendiquées si le chef de famille ou son épouse et d'autres membres de la famille prennent part au voyage en commun. Ces facilités résident dans le fait que les billets (billets ordinaires de simple course ou d'aller et retour, billets pour foires, expositions et fêtes, billets du dimanche, billets spéciaux pour les excursions d'été ou pour les sports d'hiver, billets spéciaux émis à l'occasion de manifestations particulières, billets circulaires) doivent être achetés selon la formule suivante:

Le premier billet est un entier, tous les autres sont des demis. Les enfants de moins de 16 ans n'ont besoin que d'un demi-billet pour deux, mais s'ils sont en nombre impair, il faut encore un de ces billets pour l'un d'eux.

Exemple: père	1 billet
mère	½ billet
2 enfants de plus de 16 ans	1 billet
1 enfant de 6 à 16 ans	½ billet
<hr/>	
au lieu de 4 ½ billets, seulement 3 billets	

Pour un voyage en famille, 2 billets à prix entier au moins sont nécessaires.

Sont des membres de la famille:

- toutes les personnes vivant en permanence dans le même ménage (y compris les employés de maison), quels que soient leur âge, leur état civil et leur degré de parenté;
 - les parents, les beaux-parents ou les grands-parents et, s'ils sont célibataires, les propres enfants d'un autre lit, les enfants adoptifs, les enfants recueillis, les petits-enfants, les neveux et les nièces des personnes vivant dans le même ménage, lorsqu'ils se trouvent en visite dans la famille, quel que soit leur âge.
- Les chiens peuvent en outre être inclus dans les facilités aux mêmes conditions que les enfants, lorsqu'au moins 3 membres de la famille prennent part au voyage en commun.

Les facilités sont accordées sur présentation d'une légitimation que les familles peuvent se procurer auprès des bureaux d'émission de billets, et qui est valable pour 6 voyages en commun dans l'espace d'une année.

28. **Billets de vacances.** Des billets de vacances sont délivrés pour des voyages d'aller et retour et circulaires. Leur prix se compose du prix fixe et du prix de parcours. Le prix fixe est de 24 fr pour la 2^e classe et de 36 fr pour la 1^{re} classe.

Sur les lignes auxquelles s'applique le barème des prix, le prix du parcours offre, comparativement aux prix ordinaires d'aller et retour, les réductions suivantes:

Distances de	réduction approximative en %
100 km	50
250 km	36
500 km	18

Sur les lignes des chemins de fer qui n'appliquent pas le barème des prix, la moitié du prix correspondant est perçue.

Le billet de vacances peut être établi pour le voyage à destination du lieu de séjour et comprendre des parcours allant au-delà de ce lieu ou partant de gares intermédiaires. Son itinéraire ne peut présenter de solution de continuité que si la valeur des coupons de parcours compris dans le billet atteint au moins 10 francs. Chaque billet de vacances pour adultes donne droit à cinq billets à prix réduit pour des excursions. L'itinéraire ne peut cependant se rapprocher de moins de 40 km de la gare du lieu de domicile du voyageur. La carte complémentaire pour trois nouveaux billets d'excursion peut être achetée en nombre illimité.

La durée de validité des billets de vacances est de 1 mois. Elle peut être prolongée de 10 jours contre paiement d'un supplément de 7 fr pour la 2^e classe et de 10 fr pour la 1^{re} classe. Le nombre des prolongations est limité à trois.

29. **Les billets collectifs demandés par des sociétés d'au moins 10 adultes ou par des écoles d'au moins 9 élèves et 1 maître, pour des parcours d'entreprises de transport qui appliquent le barème des prix CFF, offrent, comparativement aux billets ordinaires, les réductions suivantes:**

Sociétés		Ecoliers et jeunes gens	
de 10 à 24 personnes	20 %	jusqu'à 16 ans	65 %
de 25 à 199 personnes	30 %	plus de 16 ans jusqu'à 20 ans	40 %
de 200 personnes et plus	40 %		

Lorsque le prix est payé pour 15 à 50 adultes ou pour 15 à 50 écoliers ou jeunes gens, la gratuité du transport est accordée à une personne accompagnante; il en va de même pour toute tranche subséquente de 50 participants ou fraction de celle-ci. Les billets collectifs sont valables 10 jours.

Contre paiement d'un supplément de 20% du prix de société, tous les participants à un voyage collectif ou certains d'entre eux seulement peuvent circuler individuellement soit à l'aller, soit au retour.

Pour que les places nécessaires puissent être réservées, les billets collectifs doivent être commandés,

pour les voyages en Suisse: 2 jours avant le départ

pour les voyages à l'étranger: 20 jours avant le départ à destination de la France, de l'Allemagne, de l'Autriche, de l'Italie et du Benelux,
30 jours avant le départ à destination des autres pays.

Les gares aident volontiers les sociétés et les écoles à établir leurs programmes de voyage (choix de l'itinéraire, établissement de l'horaire, calcul du prix de transport, etc.). Elles renseignent également sur les tarifs internationaux.

30. **L'abonnement général suisse** est valable pour un nombre illimité de courses sur les quelque 5400 kilomètres de lignes des CFF et de nombreuses entreprises concessionnaires de chemins de fer et de navigation. Pour les lignes de la plupart des autres entreprises concessionnaires de chemins de fer et de navigation, y compris les lignes d'automobiles PTT et de quelques autres entreprises automobiles concessionnaires, il permet, en outre, de retirer à moitié prix un nombre illimité de billets ordinaires en 1^{re} et en 2^e classe.

	Prix:	
	2 ^e cl. Fr	1 ^{re} cl. Fr
pour une année entière, en cas de paiement comptant	1200.—	1800.—
par acomptes 1 ^{er} mois	210.—	310.—
de 2 ^e au 11 ^e mois	105.—	155.—

Après paiement de 11 acomptes mensuels consécutifs, le 11^e acompte est valable 2 mois.

Le rayon de validité de l'abonnement général peut être étendu aux transports publics de 18 villes par l'achat d'un timbre-quittance tram/bus.

	Prix:
	Fr
pour une année	Fr 350.—
pour un mois	Fr 35.—

31. **L'abonnement pour demi-billets** permet de retirer un nombre illimité de billets ordinaires de simple course et d'aller et retour ainsi que de billets circulaires de 10 jours à moitié prix en 1^{re} et en 2^e classe pour les lignes des CFF et de la plupart des entreprises concessionnaires de chemins de fer et de navigation, ainsi que pour les lignes d'automobiles des PTT et de quelques autres entreprises automobiles concessionnaires, dans l'ensemble pour un réseau d'environ 14 000 kilomètres.

	Prix:
	Fr
Abonnement de 15 jours	Fr 35.—
Abonnement de 1 mois	Fr 50.—
Abonnement de 1 mois pour les jeunes de 16 à 21 ans	Fr 20.—
(période d'émission limitée; se renseigner au guichet)	
Abonnement de 3 mois	Fr 100.—
Abonnement de 12 mois	Fr 300.—
Abonnement de 12 mois pour dames de plus de 62 ans et messieurs de plus de 65 ans	Fr 60.—

L'abonné peut acheter des cartes complémentaires de 3, 5 ou 10 coupons d'abonnement général lui donnant la possibilité d'utiliser son abonnement comme un abonnement général les jours de son choix.

	Prix:	
	2 ^e cl. Fr	1 ^{re} cl. Fr
Carte complémentaire de 3 coupons d'abonnement général	50.—	75.—
Carte complémentaire de 5 coupons d'abonnement général	70.—	105.—
Carte complémentaire de 10 coupons d'abonnement général	120.—	180.—

32. **L'abonnement de réseau** permet d'effectuer un nombre illimité de courses sur les parcours qui y sont mentionnés et qui peuvent être combinés à volonté par l'abonné. Outre des parcours des CFF, des parcours d'environ 40 entreprises concessionnaires de chemins de fer et de navigation peuvent aussi y figurer. L'abonnement de réseau est délivré pour 1 an (contre paiement comptant ou par acomptes trimestriels) ou pour 3 mois. En cas de paiement comptant, les prix annuels sont, par exemple,

	2 ^e cl. Fr	1 ^{re} cl. Fr		2 ^e cl. Fr	1 ^{re} cl. Fr
pour 100 km (minimum)	810.—	1220.—		pour 400 km	990.— 1490.—
pour 200 km	880.—	1320.—		pour 500 km	1040.— 1560.—

La distance totale des parcours incorporés dans un abonnement de réseau ne peut dépasser 800 kilomètres (au-dessus de 800 km, l'abonnement général est plus avantageux).

33. **Abonnements de parcours.** Il existe, pour des voyages réguliers sur le même parcours, différentes séries d'abonnements offrant d'importantes réductions:

a) Abonnements d'usage général

- série 12, abonnement nominatif, valable pour un nombre illimité de courses dans 1 mois civil;
- série 15, abonnement au porteur, valable pour 20 courses simples en 3 mois;
- série 16, abonnement nominatif, valable pour 10 courses d'aller et retour en 3 mois;
- série 18, abonnement nominatif, valable pour 5 courses d'aller et retour en 3 mois.

b) Abonnements d'écolier et d'apprenti

- série 20, abonnement nominatif, valable pour un nombre illimité de courses en 1 mois;
- série 26, abonnement nominatif, valable pour 10 courses d'aller et retour en 3 mois;
- série 28, abonnement nominatif, valable pour 5 courses d'aller et retour en 3 mois.

Pour les prix et les conditions d'émission des abonnements, s'adresser aux guichets des billets, où sont aussi distribués des prospectus.

34. **Des abonnements régionaux de vacances (été seulement) et des abonnements de sports d'hiver** sont émis pour certaines régions et pour certaines stations de sports d'hiver. Les gares importantes ainsi que les agences de voyages en Suisse et à l'étranger fournissent de plus amples renseignements.

35. **Les bons des entreprises suisses de transport**, que les bureaux d'émission de billets acceptent en paiement de titres de transport, sont en vente dans toutes les gares suisses. Valables trois ans, ils rendent de grands services aux personnes qui désirent offrir un voyage à quelqu'un sans envoyer d'argent.

Bagages

36. **Les bagages** doivent être remis au transport d'avance, le plus tôt possible. Le transport par un train déterminé ne peut être exigé ordinairement que si les bagages sont remis au transport 15 minutes au moins et dans les gares désignées ci-après 30 minutes au moins avant l'heure de départ prévue à l'horaire:

Arosa	Buchs (SG)	Engelberg	Lugano
Basel SBB	Chiasso	Fribourg	Luzern
Bellinzona	Chur	Genève	St. Gallen
Bern	Davos Platz	Konstanz	St. Moritz
Brig	Effretikon	Lausanne	Zürich HB
			Zürich Wiedikon

Dans le trafic avec les stations d'automobiles, les objets d'un poids unitaire supérieur à 50 kg ou qui, en raison de leurs dimensions, ne se prêtent pas au transport par automobiles, ne sont expédiés que jusqu'à la gare de jonction chemin de fer/auto. Les dimanches et jours fériés, les automobiles ne transportent en général les bagages que s'ils sont retirés immédiatement à la station destinataire, les bureaux de poste étant fermés. Les voyageurs doivent aviser le chauffeur.

Pour les formalités douanières, voir page 13.

37. **Engins de sport.** Les skis, les luges ordinaires et les pierres de curling sont admis comme bagages à main dans toutes les voitures de 2^e et de 1^{re} classe, à condition qu'ils soient secs et propres. Lorsque les engins de sport sont mouillés et sales, les voyageurs doivent les remettre eux-mêmes au fourgon, les transborder en cas de changement de train et les reprendre au fourgon à l'arrivée à destination. Ces engins, qui doivent être munis de solides adresses volantes indiquant distinctement la gare destinataire et le nom du propriétaire, sont transportés gratuitement dans le fourgon. Chaque voyageur a droit au transport gratuit de deux paires de skis au maximum, ou d'une luge, ou de deux pierres de curling.

38. **Voitures d'enfant et bicyclettes.**

Les petites voitures d'enfant pliées sont admises gratuitement dans les voitures comme bagages à main, lorsqu'il est possible de les placer dans l'espace à la disposition du voyageur.

Pour les voitures d'enfant non pliées, enregistrées comme bagages, et pour les bicyclettes, le voyageur qui peut présenter à l'expédition un billet pour le parcours correspondant acquitte les prix suivants:

Distance de:	Voiture d'enfant	Bicyclette
1 à 100 km (1 ^{re} zone)	Fr 1.50	Fr 2.50
101 km et plus (2 ^e zone)	Fr 2.50	Fr 3.50

Les titulaires d'abonnements généraux, d'abonnements pour demi-billets, d'abonnements de réseau, d'abonnements de parcours et d'abonnements régionaux de vacances ne paient, pour le transport de leur bicyclette à une place, que les prix prévus pour les voitures d'enfant, à condition que l'abonnement soit valable pour le parcours correspondant.

Les voitures d'enfant peuvent contenir le linge nécessaire à l'enfant pendant le voyage. Il n'est pas permis d'ajouter aux bicyclettes d'autres objets que les accessoires nécessaires, à savoir la lanterne, la pompe, la sacoche à outils, le siège pour enfant et le porte-bagages non chargé. Pour les voitures d'enfant et les bicyclettes auxquelles sont ajoutés d'autres objets, le voyageur paie le prix normal des bagages, sur le poids réel.

Le transport des bicyclettes est soumis à des restrictions dans les courses d'automotrices, dans certains trains directs et dans les services d'automobiles.

Pour de plus amples renseignements sur le transport des bicyclettes, s'adresser au guichet des bagages.

39. Motocycles légers et cyclomoteurs.

Ces véhicules, dont le poids unitaire ne doit pas excéder 80 kg, sont taxés à prix réduit, lorsqu'ils appartiennent au titulaire d'un abonnement général et sont enregistrés comme bagages accompagnés pour des parcours compris dans le rayon de validité de ce titre de transport.

La réduction n'est accordée que sur présentation, à l'enregistrement, d'un abonnement général et à condition que le véhicule soit utilisé par l'abonné pour les courses qu'il fait à partir des gares. Le transport de ces véhicules est soumis aux mêmes restrictions que celui des bicyclettes.

40. Échantillons. Les titulaires de la carte de légitimation pour voyageur de commerce et d'un billet valable pour le même parcours que celui du transport bénéficient d'une réduction lors de l'enregistrement comme bagages de leurs collections d'échantillons, modèles, etc., qui ne sont pas destinés à la vente. Le transport des échantillons est soumis aux mêmes restrictions que celui des bicyclettes.

Transport d'automobiles

41. Transport d'automobiles accompagnées par les tunnels du Gothard, du Simplon et du Lötschberg. Les gares de Göschenen, Airolo, Kandersteg, Goppenstein, Brig et Iselle di Trasquera ont un certain nombre de wagons spéciaux pour le transport automobiles. Elles les tiennent à disposition en permanence, de sorte qu'il n'est pas nécessaire de les commander d'avance.

L'automobiliste doit conduire sa voiture lui-même sur le wagon et bloquer le frein à main.

A Göschenen, en direction d'Airolo, et à Brig, en direction d'Iselle di Trasquera, ou vice versa, les véhicules sont acceptés au chargement jusque peu avant le départ du train. Dans les autres cas, le délai de chargement est de 10 minutes.

Le conducteur et les passagers sont transportés gratuitement.

Prix de transport pour automobiles

Parcours	Longueur de l'automobile	
	jusqu'à 4,50 m	plus de 4,50 m
	Fr	Fr
Göschenen-Airolo	22.—	25.—
Brig-Iselle di Trasquera	27.—	32.—
Kandersteg-Goppenstein	20.—	23.—
Kandersteg-Brig	30.—	33.—
Kandersteg-Iselle di Trasquera ou vice versa	50.—	60.—

Les véhicules à moteur sont transportés par des trains déterminés, qui sont indiqués aux pages 356-358 de la partie II (papier blanc).

42. Transport d'automobiles par trains de voyageurs. Des automobiles accompagnées peuvent être transportées par des trains de voyageurs sur les lignes internationales indiquées dans les parties I (papier rose, pages 11-13) et II (papier blanc). Les grandes gares, les agences de voyages et les organisations d'automobilistes renseignent sur les prix de transport.

Indicazioni tariffali per il trasporto di viaggiatori e bagagli

Generalità

1. **Calcolo dei prezzi.** Le indicazioni del presente orario permettono di calcolare i prezzi dei biglietti ordinari di semplice corsa e di andata-ritorno come pure le tasse di porto dei bagagli per quasi tutte le imprese svizzere di trasporto.

Le Ferrovie federali svizzere (FFS) e numerose imprese di trasporto concessionarie applicano un prontuario dei prezzi uniforme per i viaggiatori e per i bagagli (pagine 41-42). Le distanze di tariffa (km) per i percorsi sui quali si applicano i prontuari sono indicate nei quadri-orario. Per le relazioni comprendenti percorsi di parecchie linee, la distanza totale per l'itinerario più breve o gli itinerari più in uso (itinerari tariffali) si ottiene sommando le distanze parziali. In quanto si tratti di percorsi FFS, le distanze esatte da e fino a stazioni intermedie si possono determinare sottraendo o aggiungendo i chilometri del tratto parziale. Questo modo di procedere può dare, per contro, nel traffico con imprese di trasporto concessionarie, differenze rispetto alle distanze tariffali esatte.

Per le imprese di trasporto concessionarie che non applicano il prontuario figurante a pagina 42, i prezzi di trasporto sono contenuti nei quadri-orario o nelle pagine 43-50. Se sono indicate delle tasse-bagagli, queste devono essere moltiplicate per il peso e il risultato arrotondato al prossimo multiplo di 20 c.

A destinazione di e in partenza da alcune stazioni di imprese di trasporto concessionarie, l'emissione di biglietti diretti o la spedizione diretta di bagagli non è possibile. Le stazioni danno più ampi schiarimenti in merito.

2. **Parità dei prezzi per diverse stazioni della stessa località.** A destinazione di e in partenza da Zürich Altstetten, Enge, Hauptbahnhof, Letten, Oerlikon, Wiedikon e Wipkingen, i prezzi dei biglietti si calcolano sempre per Zürich HB, se la distanza fra Zürich HB e la stazione di partenza o destinataria è di almeno 49 km. I titoli di trasporto sono, invece, emessi a destinazione di o in partenza da «Zürich». Essi danno diritto al viaggio fino a Zürich HB e oltre fino ad una delle 6 stazioni summenzionate, o viceversa in partenza da una di queste stazioni fino al termine del viaggio, via Zürich HB.

I biglietti per e da Zürich sono, tuttavia, valevoli solo fino a e da Zürich Oerlikon, se utilizzati via Otelfingen, e solo fino a e da Zürich Altstetten, se utilizzati via Affoltern am Albis.

I prezzi indicati per la stazione principale sono pure valevoli per le stazioni menzionate qui appresso. I titoli di trasporto portano unicamente il nome della stazione principale:

Stazione principale	Valevole anche per e da
La Chaux-de-Fonds Lenzburg Rorschach	La Chaux-de-Fonds-Ouest Lenzburg Stadt Rorschach Hafen

3. **Facilitazione per bambini e per ragazzi.** I bambini accompagnati, di età inferiore ai 6 anni, che non occupano un posto a sedere proprio, sono trasportati gratuitamente senza titolo di trasporto. I ragazzi dai 6 ai 16 anni, come pure quelli di età inferiore ai 6 anni, e per i quali si tiene occupato un posto a sedere, pagano la metà del prezzo per adulti.

4. **È permesso interrompere il viaggio** in tutte le stazioni ferroviarie, automobilistiche e lacuali. Sui percorsi delle poste alpine, il viaggiatore deve annunciare l'interruzione della corsa come pure l'ora del proseguimento alla stazione di partenza o a quella intermedia in cui scende.

5. **Proroga della durata di validità dei biglietti.** La durata di validità dei biglietti ordinari di andata-ritorno valevoli 10 giorni, dei biglietti circolari, delle marche di controllo speciali per biglietti collettivi che danno diritto al ritorno individuale, può essere prorogata di 7 giorni o di due volte 7 giorni. Il supplemento per la proroga di 7 giorni importa:

Prezzo del biglietto	Supplemento
fino a fr 5.—	fr -.50 (minimo)
da fr 5.10 fino a fr 10.—	fr 1.—
da fr 10.10 fino a fr 20.—	fr 2.—
ecc.	ecc.

Per proroghe di 8-14 giorni, il supplemento va raddoppiato.

6. **Validità per diversi itinerari.** Su certi percorsi, i titoli di trasporto (eccettuati gli abbonamenti di rete secondo la cifra 32) sono valevoli facoltativamente, per più itinerari, senza annotazione speciale.

Esempi:

fra	i titoli di trasporto sono valevoli via
Lausanne e Olten Aarau e Lenzburg Brugg (AG) e Suhr Zürich HB e Ziegelbrücke Winterthur e Rorschach	Bern o Biel Rapperswil o Suhr o Wildegg Lenzburg o Aarau Thalwil o Meilen St. Gallen o Romanshorn

I biglietti ordinari emessi per il tragitto Bern-Thalwil via Olten-Zürich sono valevoli anche via Langnau-Luzern.

Sui laghi Lemano, di Neuchâtel, di Thun, di Brienz, dei Quattro Cantoni e di Zurigo, come pure sul Lago Inferiore e sul Reno, i biglietti ordinari delle ferrovie danno pure diritto a utilizzare il battello sui percorsi corrispondenti, sempre che non portino alcuna menzione contraria. In certi casi occorre riscuotere la differenza fra il prezzo di trasporto ferroviario e quello del battello.

7. **Validità via stazione principale.** Se un viaggiatore deve cambiar treno in una stazione di biforcazione nella quale non tutti i treni fermano, il viaggio può essere continuato, in determinati casi, via la prossima stazione principale, senza pagamento supplementare, anche qualora della stazione non sia menzionata sul titolo di trasporto (non vale per gli abbonamenti di rete secondo cifra 32).

Esempi:

I titoli di trasporto		danno diritto al percorso	
da o viceversa	per	dalla stazione di diramazione	via stazione principale di
Gampel-Steg Le Day Moutier	Stalden-Saas Saas Grund Yverdon Solothurn via Grenchen Nord Hindelbank Zofingen Rheinfelden Zug S. Antonino	Visp Cossonay Lengnau	Brig Lausanne Biel/Bienne
Schüpfen Murgenthal Lausen* Wädenswil Rivera-Bironico		Zollikofen Aarburg-Oftringen Pratteln Thalwil Giubiasco	Bern Olten Basel SBB Zürich HB Bellinzona

8. **Cambiamento di percorso.** I titoli di viaggio (eccezzuati gli abbonamenti) si possono rendere validi per una via diversa da quella prevista, come pure, in taluni casi, per o da una stazione diversa da quella indicata sul biglietto. A tale riguardo sarà bene rivolgersi alle stazioni, prima della partenza.
9. **Cambiamento di classe.** Verso pagamento della differenza di prezzo, il viaggiatore che è in possesso di un biglietto di 2a classe può, in qualunque stazione, prendere posto in 1a classe. Se decide di cambiar classe durante il viaggio o dalla stazione di partenza, egli deve annunciarsi al conduttore che gli rilascerà il biglietto necessario.
10. **Rimborsi.** Il prezzo pagato dei titoli di trasporto non utilizzati oppure utilizzati soltanto parzialmente, può essere rimborsato, in tutto o in parte, dopo deduzione delle spese, a condizione che si possa fornire la prova della non utilizzazione. A tale scopo, il viaggiatore deve immediatamente richiedere un'attestazione adeguata alla stazione dove è stato interrotto il viaggio. La mancanza della foratura non costituisce una prova sufficiente della non utilizzazione.

Il rimborso per biglietti ordinari emessi in Svizzera per linee svizzere può essere richiesto presso qualsiasi stazione svizzera. Le domande di rimborso per altri titoli di trasporto devono essere indirizzate ai seguenti servizi:

- Losanna, Lucerna o Zurigo: Sezione di vendita viaggiatori FFS
- Basilea: Rappresentanza commerciale viaggiatori FFS
- San Gallo: Ufficio delle tariffe FFS

Le domande di rimborso per titoli di trasporto emessi all'estero vanno indirizzate agli uffici d'emissione.

11. **Prenotazione di posti.** In tutte le carrozze dirette, circolanti dalla Svizzera a destinazione dell'estero, si possono riservare posti a sedere di 2a e 1a classe, sempre che ne siano disponibili. È pure possibile riservare posti in partenza da talune stazioni estere. Il prezzo di prenotazione è di fr 2.- in partenza dalla Svizzera e di fr 2.50 in partenza dall'estero. Le domande di prenotazione di posti vengono accettate da tutte le stazioni ferroviarie e da tutti gli uffici di viaggio.

Per i viaggi in gruppo a destinazione dell'estero si riscuote un prezzo fisso di fr 1.- per persona e per ogni percorso d'andata e di ritorno.

Per la prenotazione di posti nei treni «Trans-Europ-Express» (TEE) si rimanda alla pagina 3 della parte I (carta rosa).

Non si riservano posti letto per le relazioni di carrozze letti e cuccette in partenza o in arrivo in piena notte.

12. **Cuccette.** La soprattassa riscossa per l'uso di cuccette importa, con il prezzo di prenotazione:
- | | |
|---|-------------|
| 2a cl. | fr
13.50 |
| 1a cl. (in certi treni nel traffico con la Francia) | 19.— |
- I compartimenti di 1a classe hanno 4, quelli di 2a classe 6 cuccette.
- Per la prenotazione di posti cuccette si applica lo stesso procedimento previsto per posti a sedere ordinari (v. cifra 11).
- Le corse di vetture cuccette sono indicate alle pagine 12-14 della parte II (carta bianca).
13. **Carrozze letti.** I supplementi per l'occupazione di posti nelle carrozze letti tra le principali città svizzere ed estere figurano alla pagina 51 qui appresso. Occorrono biglietti di 1a classe per compartimenti a un letto (Single e Special) e, di regola, per compartimenti a due letti (Double); biglietti di 2a classe per compartimenti a tre letti (Touriste).
14. **Carrozze ristorante.** Tutti i viaggiatori, in possesso di un biglietto valevole nel treno utilizzato, possono accedere alla carrozza ristorante per consumare pasti e bevande. I viaggiatori che si recano alla carrozza ristorante devono prendere seco i loro titoli di viaggio.
- Prenotazione di posti nelle carrozze ristorante: Compagnia svizzera delle carrozze ristorante, Neuhardstrasse 31, 4600 Olten, telefono (062) 21 1061.
15. **Introduzione di colli a mano nelle carrozze.** Ogni viaggiatore ha il diritto di prendere seco gratuitamente, nelle carrozze, oggetti facilmente trasportabili, sempre che si possano collocare sulle reticelle o sotto i sedili senza incomodo per gli altri viaggiatori. Sulle automobili postali, i viaggiatori possono prendere seco, gratuitamente, 10 kg di bagaglio che, per regola, va collocato nello spazio previsto a tal uopo.
16. **Trasporto di cani.** I cani mansueti che non molestano i viaggiatori possono essere introdotti nelle carrozze. Essi vengono trasportati in ogni classe di carrozza con biglietti di 2a classe a metà prezzo. Oltre ai biglietti ordinari di corsa semplice e di andata-ritorno, valgono pure tutti gli altri titoli di trasporto utilizzabili a metà prezzo per bambini d'età da 6 a 16 anni. È proibito collocare i cani sui sedili. In caso di reclamo da parte dei viaggiatori, il personale dei treni deciderà se gli animali debbano essere trasportati nel bagagliaio.
17. **Deposito di colli a mano.** Le stazioni accettano in deposito oggetti che il viaggiatore può prendere seco nella carrozza. Il prezzo di deposito per ciascun collo è di 60 c per il giorno di deposito e quello seguente, come pure per ogni ulteriore giorno intero o iniziato.
- Oltre ai bagagli a mano, le stazioni che dispongono di spazio sufficiente possono accettare in deposito altri oggetti, come biciclette, canotti pieghevoli, motociclette con o senza carrozino, carretti a mano, carrozzelle da bambini, grandi bauli, sci, ecc. In caso di deposito regolare vengono emessi abbonamenti mensili speciali. Le stazioni danno informazioni precise circa il prezzo di tali abbonamenti.
18. **Fattorini.** Per il trasporto dei bagagli dei viaggiatori nell'area della stazione e sino alle fermate, ad essa adiacenti, dei mezzi di trasporto, si riscuotono i prezzi seguenti:
- a) **Ordinazioni di viaggiatori singoli** Prezzo per ogni collo
- fino a 15 minuti di tempo fr 1.—
 - per ogni nuovo quarto d'ora o frazione di esso: supplemento di 80 c per ordinazione; al massimo fr 2.—
- b) **Ordinazioni di gruppi (con 20 e più colli)**
- fino a 60 minuti di tempo fr —.80
- I pacchetti di piccole dimensioni, le scatole leggere, ombrelli, bastoni - sci ed attrezzi da golf esclusi - si considerano come un collo solo se, insieme con loro, vengono affidati anche altri bagagli.
- Stazioni con fattorini: Aigle¹⁾, Basel SBB¹⁾, Bellinzona¹⁾, Bern, Biel/Bienne¹⁾, Brig¹⁾, Brunnen¹⁾, Chaux-de-Fonds¹⁾, Chur, Genève, Interlaken Ost, Landquart, Lausanne, Locarno¹⁾, Lugano, Luzern, Montreux, Neuchâtel¹⁾, St. Gallen, Spiez, Vevey¹⁾, Visp¹⁾, Zug¹⁾, e Zürich HB.
- ¹⁾ Servizio limitato.
19. **Carrelli per bagaglio a mano.** Carrelli per bagaglio a mano sono messi gratuitamente a disposizione nelle stazioni seguenti: Basel SBB, Bern, Luzern, Romanshorn, St. Margrethen, Sargans, Thun e Zürich HB. Si possono utilizzare esclusivamente sul territorio della ferrovia e, in coincidenza col battello, fra la stazione e l'imbarcadere.
20. **Sedie a rotelle per ammalati.** Sedie a rotelle sono a disposizione dei viaggiatori nelle stazioni di Aarau, Aigle, Bad Ragaz, Basel SBB, Bellinzona, Bern, Biel/Bienne, Brig, Chur, Genève, Landquart, Lausanne, Lugano, Luzern, Montreux, Olten, Romanshorn, Rorschach, St. Gallen, Solothurn, Thun, Zürich HB e Zürich Enge.

Quando una sedia a rotelle è spinta da un agente ferroviario o da un fattorino si riscuote:

	fr
– per il primo quarto d'ora con un uomo.....	3.50
– per ogni uomo in più, per il primo quarto d'ora	2.—
– per ogni ulteriore quarto d'ora intero o incominciato e per ogni uomo	1.—

21. **Assicurazione del bagaglio a mano e del bagaglio registrato.** In ogni stazione il viaggiatore può far assicurare senza alcuna formalità i suoi bagagli contro avarie, scambi, furti, perdite, ecc., che possono prodursi durante la sua permanenza in alberghi, ristoranti e simili, oppure sulla strada. A tale riguardo bisogna rivolgersi alle biglietterie, allo sportello bagagli, agli uffici di viaggio o d'informazioni della ferrovia dove si potranno avere schiarimenti anche sulla conclusione di assicurazioni dei bagagli e delle automobili trasportate attraverso le gallerie alpine (v. pagine 356–358 della parte II, carta bianca).

22. **Noleggio di biciclette e di automobili**

a) Biciclette.

Nelle stazioni delle FFS e delle principali imprese di trasporto concessionarie, i viaggiatori possono noleggiare biciclette da uomo (biciclette da donna solo nelle stazioni principali) verso pagamento dei seguenti prezzi:

	fr	fr*)
Nolo fino a 2 ore	2.50	2.—
di più di 2 ore fino a 6 ore	3.50	3.—
di più di 6 ore fino a 12 ore	4.50	3.50
di più di 12 ore fino a 24 ore	7.—	6.—
per ogni 12 ore, in più	3.50	2.50

Per maggiori ragguagli circa i posti di stazionamento, l'ordinazione, le condizioni di nolo, ecc. delle biciclette, rivolgersi alle stazioni.

*) Per i detentori d'abbonamenti generali, d'abbonamenti per mezzi biglietti, d'abbonamenti di rete e d'abbonamenti regionali di vacanze.

b) Automobili.

A Basel SBB, Bern, Genève, Lausanne, Lugano, Luzern, St.Gallen e Zürich HB gli utenti della ferrovia possono noleggiare automobili senza conducente, tramite la ditta A. Welti-Furrer Auto Rental Ltd. Le prenotazioni si fanno presso le agenzie principali di questa ditta a Zurigo e Ginevra. I titolari di abbonamenti generali, di abbonamenti per mezzi biglietti e di abbonamenti di rete beneficiano del 10% sul prezzo di nolo, ma non sul carburante. I prezzi di nolo – compresa l'assicurazione per responsabilità civile illimitata – importano:

Tipo di vettura	Prezzi di base		Supplemento per km
	per un'ora (tre ore al minimo)	per una giornata	
	fr	fr	fr
VW 1200/1300 o tipo analogo.....	5.80	29.—	–.23
Opel Kadett o tipo analogo	6.80	34.—	–.26
Opel Ascona o tipo analogo	7.80	39.—	–.31

Una cauzione di 300 franchi e la somma approssimativa del prezzo di nolo vanno pagate in contanti, alla consegna del veicolo. La benzina non è compresa nel prezzo citato poc'anzi. Il conducente deve avere 21 anni compiuti e possedere da almeno un anno una licenza di condurre valida.

Informazioni supplementari possono essere chieste presso le stazioni sopra indicate e la ditta Welti-Furrer Auto Rental Ltd. a Zurigo o Ginevra.

23. **Abbonamento di posteggio a metà prezzo.** I titolari di abbonamenti generali, di rete o per mezzi biglietti possono ottenere una volta al mese, agli sportelli delle stazioni di Bern, Lausanne, Luzern, St. Gallen, Schaffhausen, Winterthur, Zürich HB e Zürich Stadelhofen un abbonamento che autorizza al posteggio a metà prezzo di una automobile. L'abbonamento contiene 10 tagliandi. Ciascun tagliando dà diritto alla riduzione del 50% del prezzo previsto per parcheggiare durante 24 ore al massimo l'automobile in 12 posteggi delle città summenzionate. Per maggiori informazioni, consultare il prospetto ottenibile agli sportelli.

Titoli di trasporto

Ecco i principali titoli di trasporto:

24. **Biglietti ordinari.** Questi biglietti vengono emessi a destinazione di tutte le stazioni delle Ferrovie federali e della maggior parte delle imprese ferroviarie e di navigazione concessionarie come pure a destinazione delle importanti stazioni d'automobili dell'azienda PTT e delle imprese automobilistiche concessionarie, precisamente:

- di semplice corsa, valevoli 2 giorni,
- di andata e ritorno, con una riduzione del 25%. La loro durata di validità è di 10 giorni, ma può essere prorogata, mediante pagamento d'una soprattassa (v. cifra 5).

Sui biglietti a destinazione fissa possono figurare una o più stazioni destinatarie poste nella medesima zona tariffale. Essi sono valevoli per il viaggio a destinazione di una sola stazione in essi indicata.

25. Biglietti domenicali d'inverno.

Di sabato e domenica, durante un determinato periodo dell'inverno, vengono rilasciati biglietti domenicali a prezzo ridotto. Il periodo d'emissione vien pubblicato in autunno. La durata di validità dei biglietti domenicali è di due giorni. Il sabato e la domenica, i biglietti valgono per l'andata ed il ritorno. Il lunedì, solo i biglietti rilasciati la domenica sono valevoli per il ritorno.

26. Biglietti circolari, valevoli 10 giorni, per determinati percorsi, con la stessa riduzione dei biglietti di andata e ritorno. Al riguardo, le biglietterie emettono prospetti speciali.

27. Facilitazione per famiglie. La facilitazione per famiglie può essere rivendicata per viaggi in comune, in quanto partecipino al viaggio il capofamiglia oppure sua moglie e altri membri della famiglia. Per ottenere la facilitazione, i biglietti (biglietti ordinari di corsa semplice o d'andata e ritorno, biglietti per fiere, esposizioni e feste, biglietti domenicali, biglietti speciali per escursioni estive, biglietti speciali per gli sport invernali, biglietti speciali per manifestazioni particolari o biglietti circolari) devono essere acquistati in base alla seguente formula:

Il primo biglietto dev'essere a prezzo intero, tutti gli altri a metà prezzo. Per 2 ragazzi d'età inferiore a 16 anni, occorre in tutto soltanto un biglietto a metà prezzo. Tuttavia, se il numero dei ragazzi è dispari, uno di essi dovrà pagare un mezzo biglietto.

Esempio: padre	1 biglietto
madre	½ biglietto
2 figli oltre i 16 anni	1 biglietto
1 figlio di 6-16 anni	½ biglietto
<hr/>	
invece di 4 ½ biglietti solo	<u>3 biglietti</u>

Per un viaggio in famiglia, occorrono almeno 2 biglietti a prezzo intero.

Per familiari s'intendono:

- tutte le persone che vivono stabilmente nella stessa economia domestica (compresa la servitù), indipendentemente dall'età, dallo stato civile e dal loro grado di parentela;
- i genitori, suoceri o nonni in visita alla famiglia e, se sono celibi, i propri figli, figliastri, figli adottivi e pupilli, abiatci e nipoti di persone viventi nella stessa economia domestica, indipendentemente dalla loro età.

Inoltre, i cani possono essere inclusi nella facilità alle condizioni previste per i ragazzi se almeno 3 membri della famiglia partecipano al viaggio in comune.

La facilitazione viene concessa verso presentazione d'una legittimazione speciale valevole per 6 viaggi in un anno, rilasciata dagli uffici d'emissione dei biglietti.

28. Biglietti di vacanze per viaggi di andata-ritorno e circolari. Il loro prezzo comprende, oltre quello del percorso, un prezzo fisso di fr 24.- per la 2a e di fr 36.- per la 1a classe.

Sulle linee delle ferrovie che applicano il prontuario dei prezzi, sono concesse le riduzioni seguenti sui prezzi d'andata e ritorno:

per distanze da	riduzione approssimativa in %
100 km	50
250 km	36
500 km	18

Sulle linee delle ferrovie che non applicano il prontuario, si riscuote la metà del prezzo corrispondente.

Il biglietto di vacanze è valevole per il viaggio principale fino al luogo di villeggiatura e ritorno, ma può comprendere anche percorsi d'escursione a partire dal luogo di villeggiatura o da stazioni intermedie. Interruzioni degli itinerari sono ammesse, solo se il valore dei tagliandi inseriti nel biglietto raggiunge, complessivamente, l'importo di almeno fr 10.-. Ogni biglietto di vacanze per adulti dà diritto a cinque biglietti a prezzo ridotto per escursioni, il cui itinerario non deve, però, penetrare in una zona di 40 km dalla stazione del luogo di domicilio del viaggiatore. Carte complementari, che danno diritto ciascuna a tre biglietti d'escursione, possono essere acquistate in numero illimitato.

La durata di validità dei biglietti di vacanze è di un mese, ma può essere prorogata di 10 giorni, contro pagamento d'un supplemento di fr 7.- per la 2a e di fr 10.- per la 1a classe. Sono ammesse solo tre proroghe al massimo.

29. I biglietti collettivi emessi per gruppi di almeno 10 persone adulte e per scuole di almeno 9 scolari e 1 maestro per percorsi delle imprese di trasporto che applicano il prontuario dei prezzi FFS offrono, rispetto ai prezzi ordinari, le riduzioni seguenti:

Comitive	Scolari e giovani
il 20% per 10-24 persone il 30% per 25-199 persone il 40% per 200 persone e più	il 65% fino a 16 anni il 40% oltre 16 anni fino a 20 anni d'età

Si accorda il trasporto gratuito ad un accompagnatore per ogni gruppo di 15-50 persone adulte o scolari o giovani paganti, e ad un altro accompagnatore in più per ogni ulteriore gruppo di 50 partecipanti o frazione di questo numero. I biglietti collettivi sono valevoli 10 giorni.

Pagando un supplemento del 20% sul prezzo del biglietto, tutti oppure solo alcuni partecipanti a un viaggio in comitiva potranno compiere l'andata o il ritorno isolatamente.

Affinchè si possa riservare il numero necessario di posti, i biglietti collettivi vanno ordinati entro i seguenti termini:

Per viaggi in Svizzera: 2 giorni prima dell'inizio del viaggio,

Per viaggi all'estero: 20 giorni prima dell'inizio del viaggio per la Francia, la Germania, l'Austria, l'Italia e il Benelux,

30 giorni prima dell'inizio del viaggio per gli altri paesi.

Le stazioni forniscono volentieri alle comitive e scuole tutti gli schiarimenti utili e necessari per l'elaborazione dei programmi di viaggio (scelta dell'itinerario, ore di circolazione, calcolo del prezzo), e danno i necessari ragguagli sulle disposizioni tariffarie vigenti nel traffico con l'estero.

30. **L'abbonamento generale svizzero** permette di compiere un numero illimitato di corse sulle linee delle FFS e di numerose imprese ferroviarie e di navigazione concessionarie, complessivamente su una rete di circa 5400 km. Esso permette, inoltre, di ritirare un numero illimitato di biglietti ordinari a metà prezzo, di 1a e di 2a classe, per le linee della maggior parte delle imprese di trasporto concessionarie, comprese le linee automobilistiche dell'azienda PTT e di alcune altre imprese automobilistiche concessionarie.

Prezzi:

	2a cl.	1a cl.
per un anno, in contanti	fr 1200.—	fr 1800.—
a rate mensili 1a rata	fr 210.—	fr 310.—
2a-11a rata	fr 105.—	fr 155.—

Dopo il pagamento di 11 rate mensili susseguentisi senza interruzione, l'11a rata è valevole 2 mesi.

Il raggio di validità dell'abbonamento generale può essere esteso alle reti dei trasporti pubblici di 18 città mediante l'acquisto di una marca di quietanza tram/bus.

Prezzo:

per un anno	fr 350.—
per un mese	fr 35.—

31. **L'abbonamento per mezzi biglietti** permette di ritirare un numero illimitato di biglietti ordinari di corsa semplice e d'andata e ritorno nonchè di biglietti circolari di 10 giorni, a metà prezzo, di 1a e di 2a classe, per le linee delle FFS, della maggior parte delle imprese ferroviarie e di navigazione concessionarie, come pure per le linee automobilistiche dell'azienda PTT e d'alcune imprese automobilistiche concessionarie, complessivamente su una rete di circa 14 000 km.

Prezzi:

Abbonamento di 15 giorni	fr 35.—
Abbonamento di 1 mese	fr 50.—
Abbonamento di 1 mese per giovani dai 16 ai 21 anni (periodo d'emissione limitato; informarsi agli sportelli)	fr 20.—
Abbonamento di 3 mesi	fr 100.—
Abbonamento di 12 mesi	fr 300.—
Abbonamento di 12 mesi per le signore d'oltre 62 anni e per i signori d'oltre 65 anni	fr 60.—

L'abbonato può acquistare carte complementari di 3, 5 o 10 tagliandi d'abbonamento generale, che gli danno la possibilità d'utilizzare il proprio titolo di trasporto come un abbonamento generale, nei giorni da lui scelti.

Prezzi:

	2a cl.	1a cl.
Carta complementare di 3 tagliandi d'abbonamento generale	fr 50.—	fr 75.—
Carta complementare di 5 tagliandi d'abbonamento generale	fr 70.—	fr 105.—
Carta complementare di 10 tagliandi d'abbonamento generale	fr 120.—	fr 180.—

32. **L'abbonamento di rete** permette di compiere un numero illimitato di corse sui percorsi in esso previsti, che l'abbonato può combinare a beneplacito. Nel suo raggio di validità si possono includere oltre ai percorsi delle FFS anche percorsi di circa 40 imprese ferroviarie e di navigazione concessionarie. È rilasciato per un anno (contro pagamento a contanti o di rate trimestrali) oppure per 3 mesi. In caso di pagamento a contanti, i prezzi annui importano, a mo' d'esempio:

	2a cl.	1a cl.		2a cl.	1a cl.
per 100 km (minimo)	fr 810.—	fr 1220.—	per 400 km	fr 990.—	fr 1490.—
per 200 km	fr 880.—	fr 1320.—	per 500 km	fr 1040.—	fr 1560.—

La distanza totale dei percorsi incorporati in un abbonamento di rete non può oltrepassare 800 km (per reli superiori a 800 km è più vantaggioso l'abbonamento generale).

33. Abbonamenti di percorso. Per viaggi ripetuti regolarmente su un percorso determinato esistono parecchie serie d'abbonamenti comportanti notevoli riduzioni di prezzo:

a) Abbonamenti d'uso generale:

- Serie 12, abbonamento nominativo, valevole per un numero illimitato di corse in 1 mese civile;
- Serie 15, abbonamento al portatore, valevole per 20 corse semplici in 3 mesi;
- Serie 16, abbonamento nominativo, valevole per 10 corse d'andata e ritorno in 3 mesi;
- Serie 18, abbonamento nominativo, valevole per 5 corse d'andata e ritorno in 3 mesi.

b) Abbonamenti per scolari e apprendisti:

- Serie 20, abbonamento nominativo, valevole per un numero illimitato di corse in 1 mese;
- Serie 26, abbonamento nominativo, valevole per 10 corse d'andata e ritorno in 3 mesi;
- Serie 28, abbonamento nominativo, valevole per 5 corse d'andata e ritorno in 3 mesi.

Informazioni circa i prezzi degli abbonamenti e le condizioni precise d'acquisto sono fornite dagli uffici d'emissione, che tengono a disposizione anche appositi prospetti.

34. Abbonamenti regionali di vacanze (soltanto estivi) e abbonamenti di sport invernali vengono emessi per determinate regioni e centri di sport invernali. Le stazioni importanti, come pure le agenzie di viaggi in Svizzera e all'estero forniscono in merito informazioni particolareggiate.

35. I buoni delle imprese svizzere di trasporto, accettati dalle biglietterie in pagamento di titoli di trasporto, si possono comperare in tutte le stazioni svizzere. Sono valevoli tre anni e si prestano ottimamente per regalare un viaggio ad una persona, senza bisogno di spedirle danaro in contanti.

Bagagli

36. Il bagaglio dev'essere spedito il più presto possibile. Si può esigere il trasporto con un determinato treno soltanto se la consegna al trasporto avviene, di regola, 15 minuti e, nelle stazioni indicate qui appresso, 30 minuti prima della partenza secondo l'orario:

Arosa	Buchs (SG)	Engelberg	Lugano
Basel SBB	Chiasso	Fribourg	Luzern
Bellinzona	Chur	Genève	St. Gallen
Bern	Davos Platz	Konstanz	St. Moritz
Brig	Effretikon	Lausanne	Zürich HB
			Zürich Wiedikon

Nel traffico con stazioni automobilistiche, gli oggetti che pesano più di 50 kg l'uno e, a causa del loro volume, non sono adatti al trasporto con automobili, vengono spediti solo fino alla stazione di transito ferrovia/automobile. Le domeniche e i giorni festivi, le imprese automobilistiche trasportano in generale i bagagli solo se essi vengono ritirati immediatamente alla stazione destinataria, perchè gli uffici postali sono chiusi. I viaggiatori devono informare il conducente.

Per le formalità doganali, vedi pagina 13.

37. Attrezzi sportivi. Gli sci, le slitte da sport comuni e le pietre da curling si possono, a condizione che siano asciutti e puliti, prendere come bagaglio a mano nelle carrozze di 2a e di 1a classe di tutti i treni. Gli attrezzi sportivi bagnati e sporchi vanno consegnati al bagagliaio. I viaggiatori stessi devono portarli al bagagliaio, ritirarli alla stazione destinataria e, nel caso di cambiamento di treno, provvedere al loro trasbordo. Gli attrezzi sportivi, muniti di un solido cartellino d'indirizzo, con l'indicazione chiara della stazione destinataria e del nome del proprietario, vengono trasportati gratuitamente nel bagagliaio. Ciascun viaggiatore ha diritto al trasporto gratuito di due paia di sci al massimo, o di una slitta o di due pietre da curling.

38. Carrozze da bambini e velocipedi. Il viaggiatore può prendere seco gratuitamente, come bagaglio a mano, piccole carrozze da bambini, piegate, sempre che si possano collocare nello spazio messo a sua disposizione.

Per le carrozze da bambini non smontate, da consegnare come bagaglio accompagnato, e per i velocipedi (biciclette) si riscuoteranno i seguenti prezzi di zona, a condizione che il viaggiatore presenti un biglietto valevole per il medesimo percorso:

per distanze da:	per una carrozzella	per un velocipede
1-100 km (1a zona).....	fr 1.50	fr 2.50
101 km e più (2a zona)	fr 2.50	fr 3.50

Coloro che sono in possesso d'abbonamenti generali, d'abbonamenti per mezzi biglietti, d'abbonamenti di rete come pure d'abbonamenti di percorso e d'abbonamenti regionali di vacanze devono pagare, per il trasporto del velocipede, solo il prezzo applicabile alle carrozzelle da bambini, sempre che il loro titolo di viaggio sia valevole per il percorso di cui trattasi.

Le carrozzelle possono contenere la biancheria necessaria per il bambino durante il viaggio. È permesso aggiungere ai velocipedi solo gli oggetti d'equipaggiamento necessari, come fanale, pompa, borsa degli attrezzi, seggiolino per ragazzo e portabagagli senza carico. Per le carrozzelle ed i velocipedi, cui sono aggiunti altri oggetti, si pagherà il prezzo normale bagagli in base al peso effettivo.

Il trasporto di biciclette è soggetto a restrizioni nelle corse d'automotrici, in certi treni diretti come pure nelle corse d'automobili.

Per più ampi schiarimenti circa il trasporto delle biciclette rivolgersi agli uffici bagagli delle stazioni.

39. **Motoleggere e ciclomotori** (d'un peso unitario massimo di 80 kg) che appartengono ai titolari di abbonamenti generali, consegnati dall'abbonato come bagaglio accompagnato sul percorso compreso nell'abbonamento, sono trasportati in base a un prezzo ridotto per bagagli.

La riduzione viene concessa soltanto se, all'atto della consegna del veicolo, l'interessato presenta un abbonamento generale ed a condizione che il veicolo sia usato dall'abbonato per corse a partire da stazioni ferroviarie. Il trasporto è subordinato a restrizioni (come per i velocipedi).

40. **Campioni.** Alle persone munite d'una tessera di legittimazione per viaggiatori di commercio e d'un biglietto valevole per lo stesso percorso previsto per il trasporto, è accordata, per le collezioni di campioni, modelli, ecc., consegnati al trasporto come bagagli ma non destinati alla vendita, una riduzione sul prezzo bagagli. Il trasporto è subordinato a restrizioni (come per i velocipedi).

Trasporto di automobili

41. **Trasporto di automobili accompagnate attraverso le gallerie del Gottardo, Sempione e del Lötschberg.** Le stazioni di Göschenen, Airolo, Kandersteg, Goppenstein, Brig e Iselle di Trasquera tengono a disposizione, per il trasporto di autoveicoli, appositi carri ferroviari che possono essere utilizzati senza preavviso.

Il mittente deve condurre il proprio autoveicolo sul carro ferroviario e tirare il freno a mano.

Per il trasporto da Göschenen a Airolo e da Brig a Iselle di Trasquera o viceversa, gli autoveicoli verranno accettati al carico fino a poco tempo prima della partenza del treno. Negli altri casi, il termine di carico è di 10 minuti.

Il conducente e i passeggeri vengono trasportati gratuitamente.

Prezzi di trasporto delle automobili

Percorsi	Lunghezza dell'automobile	
	fino a 4,50 m	oltre 4,50 m
	fr	fr
Göschenen-Airolo	22.—	25.—
Brig-Iselle di Trasquera	27.—	32.—
Kandersteg-Goppenstein	20.—	23.—
Kandersteg-Brig	30.—	33.—
Kandersteg-Iselle di Trasquera..... o viceversa	50.—	60.—

I veicoli a motore vengono trasportati con determinati treni indicati alle pagine 356-358 della parte I (carta bianca).

42. **Trasporto di automobili con treni viaggiatori.** Automobili accompagnate possono essere trasportate con i treni viaggiatori sulle linee internazionali indicati nella parte I (carta rosa, pagine 11-13) e parte II (carta bianca). Le stazioni principali, gli uffici di viaggio e le associazioni automobilistiche danno informazioni circa i prezzi di trasporto.

Details regarding Passenger and Luggage Tariffs

Passengers

Calculation of fares. Apart from a number of private transport undertakings, whose fares are shown either at the top of their schedules or on pages 43-50, ordinary single tickets (valid for 2 days) and ordinary return tickets (valid for 10 days) can be calculated according to the distances given in the first column of the tables concerned and the Fare Table appearing on page 42. (10-day tickets are also issued for certain circular tours.)

Extension of validity. The validity of the 10-day return and circular tickets may be renewed twice for 7 days.

Holiday Tickets. Holiday Tickets are issued throughout the year from any frontier station or Swiss airport for either return or circular tours. The latter may, under certain conditions, include breaks in their continuity, but also any number of excursions from stations situated along the route selected. The price of the Holiday Ticket is made up of a flat charge of Frs 24.- for 2nd class and Frs 36.- for 1st class, and the reduced fare. Children from 6 to 16 years of age pay half-rate. The validity of the Holiday Ticket is one month, but may be renewed, on payment of a supplement, for a maximum of three 10-day periods. The holder of a Holiday Ticket is entitled to obtain five excursion tickets at considerably reduced rate. Should this number not suffice, an unlimited number of supplementary vouchers, each entitling to three further excursion tickets, may be purchased.

Regional Holiday Season Tickets (available in summer only) and **Wintersports Season Tickets** are issued for certain regions and wintersports centres resp. Detailed information may be obtained from the more important stations as well as from Travel Agencies both in Switzerland and abroad.

Children. Accompanied children under 6 years of age for whom no separate seat is claimed are carried free. Children from 6 to 16 years of age, as well as younger children for whom a separate seat is claimed, travel at half-fare.

Break of journey. Breaks of journey are allowed without formality, except on postal motorcoach lines where notice of both the break and the service by which it is intended to continue must be given either in advance when reserving the seat, or immediately after breaking the journey to the post office concerned.

Change of class. Passengers holding a ticket 2nd class may travel from any station in the first class upon payment of the difference in fare involved. If they decide to change class while already travelling on the train, they must apply to the ticket inspector for a change-of-class ticket.

Change of route. All tickets, except season tickets, may be validated for a route differing from the original one and, in some cases, for travel to or from a station other than that mentioned on the ticket. Application must be made to the ticket issuing office before departure.

Refunds. The fare paid for a ticket which has not been used, or used partially only, will be refunded either in full or part as the case may be, on the condition that the non-use can be proved beyond any doubt. The necessary endorsement must therefore be obtained at the station concerned immediately after the journey has been discontinued. The fact that the ticket may not have been punched by the ticket inspector is not considered as sufficient evidence for its non-use.

Refunds on ordinary tickets issued in Switzerland for purely domestic lines may be applied for at any Swiss railway station. All other applications for refund, however, must be directed to one of the Swiss Federal Railways' Sales Sections, Passenger Traffic, which are at Lausanne, Lucerne, Zurich and Basle, or to their Tariff Office at St. Gall.

Applications for refund concerning tickets purchased abroad are to be submitted to the issuing office.

Reservation of seats. Seats 1st and 2nd class can be reserved, as far as available, in all through coaches from Switzerland to stations abroad and, on certain trains, also in the opposite direction. The seat reservation fee is Frs 2.- in Switzerland, and Frs 2.50 abroad. Applications for the reservation of seats are accepted by all railway stations and travel offices.

For parties travelling from Switzerland to stations abroad a fixed amount of Frs 1.- is charged per person, both for the outward and the return journey.

For the reservation of seats in «Trans-Europ-Express» trains (TEE) see page 3 of Part I (pink paper).

Couchettes. The supplement payable for the use of a couchette (reservation fee included) amounts to Frs 13.50 in 2nd class, and Frs 19.- in 1st class (in certain trains to and from France).

The number of couchettes is six in a compartment 2nd class, and four in a compartment 1st class.

Couchettes may be applied for at all railway stations and travel offices.

Sleeping berths. The supplements payable for sleeping berths between the principal Swiss stations and stations situated abroad are given on page 51. The use of single-berth compartments («Single» or «Special»), requires travel tickets 1st class and this also applies, as a rule, to double-berth compartments («Double»). The three-berth compartments («Tourist») are open to passengers in possession of travel tickets 2nd class.

Restaurant Cars. These are open to all passengers holding a valid ticket for the train concerned and wishing to have a meal or drink. The ticket must be taken along when proceeding to the Restaurant Car. For the reservation of seats in Restaurant Cars please apply to the Swiss Dining Car Company, Neuhardstrasse 31, 4600 Olten (Tel. 062 211061).

Luggage

There is no free allowance of accompanied luggage in Switzerland. The minimum chargeable weight is 10 kgs (22 lbs.). In order to ensure that the luggage reaches its destination at the same time as the passenger, registration should be made early. Luggage forwarded to or from points situated on Swiss postal motorcoach lines must not weigh more than 50 kgs (110 lbs.) a piece. Registered luggage can be insured at the time of forwarding.

Free conveyance of personal sports equipment. Skis, ordinary toboggans and curling stones may, provided they are clean and dry, be taken into the compartment, whereas any wet or dirty outfit must, after it has been provided with a label showing the name of its owner and his destination station, be brought to the luggage van where it will be conveyed free of charge. When changing trains, however, the transfer of such equipment from one train to another must be effected by the owner himself, who has also to collect it from the luggage van upon arrival at the destination station. Every passenger may take with him free of charge either two pairs of skis, or one toboggan, or two curling stones.

Left luggage. All articles which are normally admitted as hand luggage on trains may be deposited at cloak rooms. The storage charge per piece for the day of deposit and the next day is 60 Centimes, payable on deposit, and 60 Centimes for every further day, payable upon collection of the articles.

Porters. For the carrying of hand or registered luggage within the station area, or between that area and the means of transport in the immediate vicinity, the following amounts are charged:

a) to individual passengers	Amount per piece
— for the first 15 minutes.....	Frs 1.—
— for every additional 15 minutes or part thereof: Frs —.80 per job; maximum additional charge: Frs 2.—.	
b) to parties (carrying 20 or more pieces of luggage)	
— for every 60 minutes or part thereof.....	Frs —.80

Single small parcels, light boxes, umbrellas, walking-sticks — but not golf equipment and skis — are considered in their entirety as one piece only, provided they are accompanied by other luggage.

Station with porters: Aigle¹⁾, Basel SBB¹⁾, Bellinzona¹⁾, Bern, Biel/Bienne¹⁾, Brig¹⁾, Brunnen¹⁾, Chaux-de-Fonds¹⁾, Chur, Genève, Interlaken Ost, Landquart, Lausanne, Locarno¹⁾, Lugano, Luzern, Montreux, Neuchâtel¹⁾, St. Gallen, Spiez, Vevey¹⁾, Visp¹⁾, Zug¹⁾ and Zürich.

¹⁾ Service limited.

Luggage trolleys. At the following stations, luggage trolleys are kept at the passengers' disposal free of charge: Basel SBB, Bern, Luzern, Romanshorn, St. Margrethen, Sargans, Thun and Zürich HB. They may only be used in the actual station premises as well as from the station to the landing-stage in case of connecting boat services.

Conveyance of motor vehicles

Conveyance of motor vehicles through the Alpine tunnels of the Gotthard, Simplon and Loetschberg. A number of wagons specially designed for the conveyance of motor vehicles are kept in readiness at the stations of Göschenen, Airolo, Kandersteg, Goppenstein, Brig and Iselle di Trasquera, and no previous notice is necessary.

The passenger is required to drive his car onto the wagon himself, to apply the hand brake, and to put the gear-lever into neutral.

Motorcars are accepted for loading at Göschenen for Airolo, or vice versa, as well as at Brig for Iselle, or vice versa, until shortly before departure time. In all other cases, the loading must be completed not later than 10 minutes before departure time.

Both the driver and the persons accompanying him remain in the motorcar and travel free of charge.

The trains provided for the conveyance of motor vehicles are listed on pages 356–358 of Part II (white paper).

Rates for the conveyance of motorcars

Section	Length of motorcars	
	up to 4.50 m	over 4.50 m
	Frs	Frs
Göschenen-Airolo	22.—	25.—
Brig-Iselle di Trasquera	27.—	32.—
Kandersteg-Goppenstein	20.—	23.—
Kandersteg-Brig	30.—	33.—
Kandersteg-Iselle di Trasquera	50.—	60.—
or vice versa		

Car-Sleeper Expresses

Accompanied motorcars are accepted for conveyance on all international trains shown on pages 11-13 of Part I (pink paper), and correspondingly appearing in Part II (white paper). These trains are known as „Car-Sleeper Expresses“.

Details regarding rates and fares may be obtained from railway stations, travel agencies and automobile associations.

Reisegepäck – Bagages – Bagagli – Luggage

km	Fracht je Sendung bis — Prix par envoi jusqu'à — Prezzo per spedizione fino a Rate per registration upto										Frachtsatz für Taux pour Tassi per Rate per 100 kg
	10 kg	15 kg	20 kg	30 kg	40 kg	50 kg	60 kg	70 kg	80 kg	90 kg	
	Fr	Fr	Fr	Fr	Fr	Fr	Fr	Fr	Fr	Fr	Fr
1-40	2.40	2.80	3.—	4.—	4.80	5.60	6.20	7.20	8.—	9.20	10.—
41-80	2.80	3.20	3.80	5.20	6.20	7.60	8.60	9.80	11.—	12.60	14.—
81-120	3.—	3.80	4.40	6.20	7.60	9.20	10.60	12.20	13.80	15.40	17.20
121-200	3.40	4.20	5.20	7.20	8.80	10.80	12.60	14.40	16.40	18.60	20.60
201-300	3.60	4.80	5.80	8.20	10.20	12.40	14.60	16.80	19.—	21.40	23.80
301-700	4.—	5.40	6.40	9.20	11.60	14.20	16.60	19.—	21.60	24.60	27.20

ELVIA-Versicherungen gegen Beschädigungen, Diebstähle, Verluste usw. von Reiseeffekten, Hand- und Reisegepäck, Expressgut und Güter sowie Unfall sind ohne Förmlichkeit an den Schaltern der SBB erhältlich.

Les polices d'assurance ELVIA contre les dommages, vols, pertes, etc. d'effets, de bagages à main et enregistrés, colis express et marchandises, ainsi que contre les accidents sont délivrées sans formalité aucune par les gares des CFF.

Assicurazioni ELVIA contro gli infortuni o contro le avarie, i furti, le perdite, ecc. di effetti, bagagli a mano e registrati, colli espressi e merci, possono essere stipulate senza formalità presso le stazioni FFS.

ELVIA Insurance Policies against accidents, as well as against damage, theft, etc., of personal luggage, are obtainable without formality at all Swiss Federal Railways ticket issuing offices.

Personenfahrpreise - Prix pour voyageurs Prezzi per viaggiatori - Passenger fares

→ Einfache Fahrt - Simple course - Corsa semplice - Single
 ↔ Hin- und Rückfahrt - Aller et retour - Andata e ritorno - Return

Entfernungen Distances Distanze	→		↔		Entfernungen Distances Distanze	→		↔	
	2	1	2	1		2	1	2	1
km	Fr	Fr	Fr	Fr	km	Fr	Fr	Fr	Fr
1- 3	-.60	1.—	1.—	1.40	126-130	19.40	30.—	30.—	44.—
4	-.80	1.20	1.20	1.80	131-135	21.—	32.—	32.—	48.—
5- 6	1.20	1.80	1.80	2.80	136-140	21.—	32.—	32.—	48.—
7- 8	1.40	2.20	2.20	3.20	141-145	22.—	33.—	33.—	50.—
9- 10	1.80	2.80	2.80	4.20	146-150	23.—	35.—	35.—	52.—
11- 12	2.20	3.40	3.40	5.—	151-160	23.—	35.—	35.—	52.—
13- 14	2.40	3.60	3.60	5.40	161-170	24.—	36.—	36.—	54.—
15- 16	2.80	4.20	4.20	6.40	171-180	25.—	38.—	38.—	57.—
17- 18	3.20	4.80	4.80	7.20	181-190	25.—	38.—	38.—	57.—
19- 20	3.40	5.20	5.20	7.80	191-200	26.—	39.—	39.—	59.—
21- 22	3.80	5.80	5.80	8.60	201-210	27.—	41.—	41.—	61.—
23- 24	4.—	6.—	6.—	9.—	211-220	27.—	41.—	41.—	61.—
25- 26	4.40	6.60	6.60	10.—	221-230	28.—	42.—	42.—	63.—
27- 28	4.60	7.—	7.—	10.40	231-240	29.—	44.—	44.—	66.—
29- 30	5.—	7.60	7.60	11.40	241-250	29.—	44.—	44.—	66.—
31- 33	5.40	8.20	8.20	12.20	251-260	30.—	45.—	45.—	68.—
34- 36	5.80	8.80	8.80	13.20	261-270	30.—	45.—	45.—	68.—
37- 39	6.20	9.40	9.40	14.—	271-280	31.—	47.—	47.—	70.—
40- 42	6.60	10.—	10.—	15.—	281-290	32.—	48.—	48.—	72.—
43- 45	7.20	10.80	10.80	16.20	291-300	32.—	48.—	48.—	72.—
46- 48	7.60	11.40	11.40	17.20	301-320	34.—	51.—	51.—	77.—
49- 51	8.—	12.—	12.—	18.—	321-340	35.—	53.—	53.—	79.—
52- 54	8.40	12.60	12.60	19.—	341-360	36.—	54.—	54.—	81.—
55- 57	8.80	13.20	13.20	19.80	361-380	37.—	56.—	56.—	84.—
58- 60	9.20	13.80	13.80	21.—	381-400	39.—	59.—	59.—	88.—
61- 64	9.80	14.80	14.80	23.—	401-420	40.—	60.—	60.—	90.—
65- 68	10.40	15.60	15.60	24.—	421-440	41.—	62.—	62.—	93.—
69- 72	11.—	16.60	16.60	25.—	441-460	43.—	65.—	65.—	97.—
73- 76	11.60	17.40	17.40	27.—	461-480	44.—	66.—	66.—	99.—
77- 80	12.20	18.40	18.40	28.—	481-500	45.—	68.—	68.—	102.—
81- 84	12.80	19.20	19.20	29.—	501-520	46.—	69.—	69.—	104.—
85- 88	13.40	21.—	21.—	31.—	521-540	48.—	72.—	72.—	108.—
89- 92	14.—	21.—	21.—	32.—	541-560	49.—	74.—	74.—	111.—
93- 96	14.60	22.—	22.—	33.—	561-580	50.—	75.—	75.—	113.—
97-100	15.—	23.—	23.—	34.—	581-600	52.—	78.—	78.—	117.—
101-105	15.80	24.—	24.—	36.—	601-620	53.—	80.—	80.—	120.—
106-110	16.60	25.—	25.—	38.—	621-640	54.—	81.—	81.—	122.—
111-115	17.20	26.—	26.—	39.—	641-660	55.—	83.—	83.—	124.—
116-120	18.—	27.—	27.—	41.—	661-680	57.—	86.—	86.—	129.—
121-125	18.80	29.—	29.—	43.—	681-700	58.—	87.—	87.—	131.—

Preise für Billette und Reisegepäck

der konzessionierten schweizerischen Transportunternehmungen, die die Preistabelle des Personenverkehrs (Seite 42) nicht anwenden.
Soweit in der Kolonne «Gep.» Entfernungen angegeben sind, sind die Frachten der Frachttabelle für Reisegepäck zu entnehmen (Seite 41).

Prix pour billets et bagages

des entreprises concessionnaires suisses de transport n'appliquant pas le barème des prix pour les voyageurs (page 42).
Quand la colonne «Bag.» indique des distances, les prix figurent dans le barème des bagages (page 41).

Prezzi per biglietti e bagagli

delle imprese concessionarie svizzere di trasporto che non applicano il prontuario dei prezzi per viaggiatori (pagina 42).
Se nella rubrica «Bag.» sono indicate delle distanze, i prezzi vanno desunti dal prontuario per bagagli (pagina 41).

→ = Einfache Fahrt - Simple course - Corsa semplice ↔ = Hin- und Rückfahrt - Aller et retour - Andata e ritorno

Gep. km	↔				12 Nyon-St-Cergue-La Cure	↔				Bag. km	Gep. km	↔				19 Flamatt-Laupen-Gümmenen	↔				Bag. km
	2	1	2	1		2	1	2	1			2	1	2	1		2	1	2	1	
—	Fr	Fr	Fr	Fr	Nyon	Fr	Fr	Fr	Fr	—	—	Fr	Fr	Fr	Fr	Fr	Fr	Fr	Fr	—	
7	1.40	2.20	2.20	3.20	Trélex	6.20	9.40	9.40	14.—	38	—	Fr	Fr	Fr	Fr	Fr	Fr	Fr	Fr	—	
9	1.80	2.80	2.80	4.20	Givrins	5.40	8.20	8.20	12.20	32	2	—	—	1.—	—	—	—	—	—	21	
11	2.20	3.40	3.40	5.—	Genolier	5.—	7.60	7.60	11.40	29	4	—	—	1.20	—	—	—	—	—	19	
16	2.80	4.20	4.20	6.40	Le Muids	4.60	7.—	7.—	10.40	28	8	1.40	—	2.20	—	—	—	—	—	18	
17	3.20	4.80	4.80	7.20	Bassins	4.—	6.—	6.—	9.—	23	12	2.20	—	3.20	—	—	—	—	—	13	
20	3.40	5.20	5.20	7.80	Arzier	3.80	5.80	5.80	8.60	21	15	2.80	—	4.20	—	—	—	—	—	9	
27	4.60	7.—	7.—	10.40	St-Cergue	3.40	5.20	5.20	7.80	19	17	3.20	—	4.80	—	—	—	—	—	6	
—	5.40	8.20	8.20	12.20	Pralies	2.20	3.40	3.40	5.—	12	21	3.60	—	5.20	—	—	—	—	—	4	
33	5.40	8.20	8.20	12.20	La Givrine	1.40	2.20	2.20	3.20	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
38	6.20	9.40	9.40	14.—	La Cure (Suisse)	1.20	1.80	1.80	2.80	6	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	

km		12b Morges-Apples-Bière et -L'Isle				km	
—		de Morges:				de Bière:	
6	—	1.20	1.80	1.80	2.80	4.60	7.—
9	1.80	2.80	2.80	4.20	Morges	3.80	5.80
11	2.20	3.40	3.40	5.—	Vufflens-le-Château	3.40	5.20
17	3.20	4.80	4.80	7.20	Bussy-sur-Morges	3.20	4.80
22	3.80	5.80	5.80	8.60	Yens	2.20	3.40
27	4.60	7.—	7.—	10.40	Apples	1.20	1.80
—	—	—	—	—	Ballens	—	—
17	3.20	4.80	4.80	7.20	de L'Isle-Mont-la-Ville:	—	—
21	3.80	5.80	5.80	8.60	Apples	2.80	4.20
27	4.60	7.—	7.—	10.40	Pampigny-Sévery	2.20	3.40
32	5.40	8.20	8.20	12.20	Montricher	1.20	1.80
—	—	—	—	—	L'Isle-Mont-la-Ville	—	—

km		21a, b Vevey-Blonay-Les Pléiades				km	
—		de Vevey:				de Les Pléiades:	
2	—	—	—	—	—	6.20	9.40
3	—	—	—	—	—	5.80	8.80
4	—	—	—	—	—	5.80	8.80
5	—	—	—	—	—	5.80	8.80
6	—	—	—	—	—	5.40	8.20
7	—	—	—	—	—	5.40	8.20
8	—	—	—	—	—	5.—	7.60
9	—	—	—	—	—	5.—	7.60
38	6.20	9.40	—	—	—	—	—

Gep. 100 kg	2		1		2		1		Bag. 100 kg
Fr	Fr	Fr	Fr	Fr	Fr	Fr	Fr	Fr	
23a Montreux-Glion-Rochers-de-Naye									
de Montreux:					de Glion:				
-.80	-.60	-.80	-.80	1.20	2.20	3.20	3.20	4.60	3.20
2.	1.40	2.	2.	2.80	1.60	2.40	2.40	3.60	2.60
2.60	1.60	2.40	2.40	3.60	-.80	1.20	1.20	1.80	1.40
3.20	2.20	3.20	3.20	4.60	-.60	-.80	-.80	1.	-.80
de Glion:					de Rochers-de-Naye:				
1.60	1.20	1.80	1.80	2.80	10.20	15.40	15.40	23.	12.
3.60	2.60	4.	4.	6.	9.20	13.80	13.80	20.60	10.60
4.40	3.60	5.20	5.20	7.80	7.60	11.40	11.40	17.20	8.60
5.80	4.80	7.	7.	10.60	7.	10.40	10.40	15.60	7.80
7.	5.80	8.60	8.60	12.80	5.60	8.40	8.40	12.60	6.20
9.40	8.	11.80	11.80	17.80	4.60	7.	7.	10.40	5.20
12.	8.80	13.	13.	19.60	2.60	3.80	3.80	5.60	2.80
					1.60	2.40	2.40	3.60	

km					24 Pont-Brassus					km				
dès Le Pont:					dès Le Brassus:									
—	—	—	—	—	3.40	—	5.20	—	19					
2	-.60	—	1.	—	3.20	—	4.80	—	18					
3	-.60	—	1.	—	2.80	—	4.20	—	16					
6	1.20	—	1.80	—	2.40	—	3.60	—	13					
10	1.80	—	2.80	—	1.80	—	2.80	—	10					
11	2.20	—	3.40	—	1.40	—	2.20	—	8					
13	2.40	—	3.60	—	1.20	—	1.80	—	6					
15	2.80	—	4.20	—	1.20	—	1.80	—	5					
17	3.20	—	4.80	—	-.60	—	1.	—	3					
19	3.40	—	5.20	—	—	—	—	—	—					

100 kg					24a Aigle-Diablerets					100 kg				
Fr					d'Aigle:					dès Diablerets:				
10.	—	3.40	5.20	5.20	7.80	5.	7.60	7.60	11.40	10.				
10.	4.	6.	6.	6.	9.	2.40	3.60	3.60	5.40	10.				
10.	4.40	6.60	6.60	10.	1.40	2.20	2.20	3.20	10.					
10.	4.60	7.	7.	10.40	1.20	1.80	1.80	2.80	10.					
10.	5.	7.60	7.60	11.40	-.60	1.	1.	1.40	10.					

100 kg					24b Aigle-Monthey-Champéry					100 kg				
Fr					d'Aigle:					de Monthey-Ville:				
10.	—	1.60	—	1.	—	2.40	—	4.20	—	10.				
10.	-.20	—	1.80	—	2.20	—	3.60	—	10.					
10.	1.40	—	2.20	—	2.20	—	3.40	—	10.					
10.	1.80	—	2.80	—	1.80	—	2.80	—	10.					
10.	2.40	—	3.60	—	1.40	—	2.20	—	10.					
10.	2.80	—	4.20	—	-.60	—	1.	—	10.					

Gep. km	2		1		2		1		Bag. km
Fr	Fr	Fr	Fr	Fr	Fr	Fr	Fr	Fr	
26a Martigny-Orsières									
de Martigny:					d'Orsières:				
—	—	—	—	—	4.60	7.	7.	10.40	28
5	1.20	1.80	1.80	2.80	4.	6.	6.	9.	24
6	1.20	1.80	1.80	2.80	3.80	5.80	5.80	8.60	22
11	2.20	3.40	3.40	5.	3.20	4.80	4.80	7.20	17
19	3.40	5.20	5.20	7.80	1.80	2.80	2.80	4.20	9
21	3.80	5.80	5.80	8.60	2.20	3.40	3.40	5.	11
28	4.60	7.	7.	10.40	3.20	4.80	4.80	7.20	18
24	4.	6.	6.	9.	-.80	1.20	1.20	1.80	4
28	4.60	7.	7.	10.40	—	—	—	—	—

km										27 Sierre-Montana-Vermaia										km									
de Sierre/Siders:					Sierre/Siders					de Montana-Vermaia:																			
—	—	—	—	—	5.40	8.20	8.20	12.20	42																				
15	1.20	1.80	1.80	2.80	4.60	7.	7.	10.40	28																				
21	2.20	3.40	3.40	5.	3.80	5.80	5.80	8.60	21																				
24	2.40	3.60	3.60	5.40	3.40	5.20	5.20	7.80	19																				
28	3.20	4.80	4.80	7.20	2.40	3.60	3.60	5.40	14																				
35	4.40	6.60	6.60	10.	1.40	2.20	2.20	3.20	7																				
42	5.40	8.20	8.20	12.20	—	—	—	—	—																				

Gep. km	28 Brig-Visp-Zermatt					28 Brig-Visp-Zermatt					28 Brig-Visp-Zermatt				
Fr	ab Brig:					ab Visp:					ab Zermatt:				
—	—	—	—	—	—	17.20	26.	26.	39.	115					
4	-.80	1.20	1.20	1.80	17.20	26.	26.	39.	114						
9	1.80	2.80	2.80	4.20	16.60	25.	25.	38.	106						
10	1.80	2.80	2.80	4.20	14.60	22.	22.	33.	96						
14	2.40	3.60	3.60	5.40	14.	21.	21.	32.	92						
26	4.40	6.60	6.60	10.	12.20	18.40	18.40	28.	80						
43	7.20	10.80	10.80	16.20	9.80	14.80	14.80	23.	63						
62	9.80	14.80	14.80	23.	7.20	10.80	10.80	16.20	45						
75	11.60	17.40	17.40	27.	5.40	8.20	8.20	12.20	31						
87	13.40	21.	21.	31.	3.40	5.20	5.20	7.80	19						
106	16.60	25.	25.	38.	—	—	—	—	—						

km										29 Furka-Oberalp										km									
ab Brig:					Brig					ab Göschenen:																			
2	-.60	1.	1.	1.40	18.	27.	27.	41.	116																				
11	2.20	3.40	3.40	5.	17.20	26.	26.	39.	114																				
15	2.80	4.20	4.20	6.40	16.60	25.	25.	38.	106																				
17	3.20	4.80	4.80	7.20	15.80	24.	24.	36.	101																				
21	3.80	5.80	5.80	8.60	15.	23.	23.	34.	99																				
25	4.40	6.60	6.60	10.	14.60	22.	22.	33.	95																				
29	5.	7.60	7.60	11.40	14.	21.	21.	32.	91																				
35	5.80	8.80	8.80	13.20	13.40	21.	21.	31.	87																				
37	6.20	9.40	9.40	14.	12.80	19.20	19.20	29.	81																				
					12.20	18.40	18.40	28.	79																				

de Monthey:				de Champéry:			
—	—	—	—	3.80	5.80	10.	42
—	-60	1.	—	3.40	5.20	10.	43
10.	-80	1.20	—	3.20	4.80	10.	47
10.	1.40	2.20	—	2.80	4.20	10.	49
10.	1.40	2.20	—	2.40	3.60	10.	53
10.	1.80	2.80	—	2.20	3.40	10.	55
10.	2.40	3.60	—	1.40	2.20	10.	58
10.	2.80	4.20	—	1.20	1.80	10.	65
10.	3.20	4.80	—	-80	1.20	10.	73
10.	3.80	5.80	—	—	—	—	84
—	—	—	—	—	—	—	92
—	—	—	—	—	—	—	96
—	—	—	—	—	—	—	116
—	—	—	—	—	—	—	102
—	—	—	—	—	—	—	109
—	—	—	—	—	—	—	114
—	—	—	—	—	—	—	121
—	—	—	—	—	—	—	123
—	—	—	—	—	—	—	129
—	—	—	—	—	—	—	132
—	—	—	—	—	—	—	136

100 kg 24c Aigle-Leysin 100 kg									
Fr		d'Aigle:		Aigle		de Leysin:		Fr	
—	—	—	—	—	4.60	—	7.	—	10.
—	-60	1.	—	—	4.40	—	6.60	—	10.
10.	1.20	1.80	—	—	3.80	—	5.80	—	—
10.	1.20	1.80	—	—	3.80	—	5.80	—	—
10.	2.80	4.20	—	—	2.40	—	3.60	—	—
10.	—	—	—	—	—	—	—	—	—
10.	4.60	7.	—	—	—	—	—	—	—
10.	—	—	—	—	—	—	—	—	—

km 25 a Bex-Villars-Col-de-Bretaye km							
de Bex:		Bex		de Col-de-Bretaye:			
—	—	—	—	9.20	14.	—	55
5	1.20	1.80	—	8.60	13.	—	50
10	1.80	2.80	—	7.60	11.60	—	45
13	2.40	3.60	—	7.20	11.	—	42
16	2.80	4.20	—	6.80	10.40	—	40
18	3.20	4.80	—	6.20	9.40	—	37
20	3.40	5.20	—	6.	9.20	—	35
22	3.80	5.80	—	5.40	8.20	—	33
38	6.60	10.	—	3.20	4.80	—	18
53	9.20	14.	—	-80	1.20	—	4
55	9.20	14.	—	—	—	—	—

km 26 Martigny-Châtellard km							
de Martigny:		Martigny		dès le Châtellard-Frontière:			
—	—	—	—	8.	12.	12.	18.
1	-60	1.	1.40	7.60	11.40	11.40	17.20
5	1.20	1.80	2.80	7.20	10.80	10.80	16.20
16	2.80	4.20	6.40	5.40	8.20	8.20	12.20
21	3.80	5.80	8.60	5.	7.60	7.60	11.40
26	4.40	6.60	10.	4.	6.	6.	9.
36	5.80	8.80	13.20	2.40	3.60	3.60	5.40
45	7.20	10.80	16.20	1.20	1.80	1.80	2.80
49	8.	12.	18.	—	—	—	—

6.60	10.	10.	15.	Biel (Goms)	12.20	18.40	18.40	28.	77
6.60	10.	10.	15.	Glurigen	11.60	17.40	17.40	27.	74
7.20	10.80	10.80	16.20	Reckingen	11.60	17.40	17.40	27.	73
7.60	11.40	11.40	17.20	Münster (VS)	11.	16.60	16.60	25.	69
8.	12.	12.	18.	Geschinen	10.40	15.60	15.60	24.	67
8.40	12.60	12.60	19.	Ulrichen	9.80	14.80	14.80	23.	63
8.80	13.20	13.20	19.80	Obergesteln	9.80	14.80	14.80	23.	61
9.20	13.80	13.80	21.	Oberwald	9.20	13.80	13.80	21.	58
10.40	15.60	15.60	24.	Gletsch	8.	12.	12.	18.	51
11.60	17.40	17.40	27.	Furka	7.20	10.80	10.80	16.20	43
12.80	19.20	19.20	29.	Realp	5.40	8.20	8.20	12.20	32
14.	21.	21.	32.	Hospental	4.	6.	6.	9.	24
14.60	22.	22.	33.	Andermatt	3.40	5.20	5.20	7.80	20
18.	27.	27.	41.	Göschenen	—	—	—	—	—
18.80	28.	28.	43.	Nätschen	5.	7.60	7.60	11.40	29
18.80	29.	29.	43.	Oberalppasshöhe-Calmot	5.80	8.80	8.80	13.20	34
19.40	30.	30.	44.	Tschamut-Selva	6.20	9.40	9.40	14.	39
21.	32.	32.	48.	Rueras	7.60	11.40	11.40	17.20	46
21.	32.	32.	48.	Sedrun	7.60	11.40	11.40	17.20	48
21.	32.	32.	48.	Momp Tuietsch	8.40	12.60	12.60	19.	54
21.	32.	32.	48.	Segnes	8.80	13.20	13.20	19.80	57
21.	32.	32.	48.	Disentis/Mustér	9.80	14.80	14.80	23.	61
2.20	3.40	3.40	5.	Realp	8.40	12.60	12.60	19.	53
-80	1.20	1.20	1.80	Hospental	7.20	10.80	10.80	16.20	44
—	—	—	—	Andermatt	6.60	10.	10.	15.	41
1.80	2.80	2.80	4.20	Nätschen	5.80	8.80	8.80	13.20	34
2.20	3.40	3.40	5.	Oberalpsee	5.	7.60	7.60	11.40	29
2.40	3.60	3.60	5.40	Oberalppasshöhe-Calmot	4.60	7.	7.	10.40	27
3.40	5.20	5.20	7.80	Tschamut-Selva	3.80	5.80	5.80	8.60	22
4.40	6.60	6.60	10.	Dieni	3.20	4.80	4.80	7.20	17
4.40	6.60	6.60	10.	Rueras	2.80	4.20	4.20	6.40	15
4.60	7.	7.	10.40	Sedrun	2.40	3.60	3.60	5.40	13
5.	7.60	7.60	11.40	Bugnei	2.20	3.40	3.40	5.	11
5.80	8.80	8.80	13.20	Momp Tuietsch	1.40	2.20	2.20	3.20	7
6.20	9.40	9.40	14.	Segnes	1.20	1.80	1.80	2.80	5
6.60	10.	10.	15.	Disentis/Mustér	—	—	—	—	—

30 b Orbe-Chavornay
 Prix: → Fr 1.20; ← Fr 1.60 Bagages: 10 km

km 30 c Yverdon-Ste-Croix km							
d'Yverdon:		Yverdon		de Ste-Croix:			
—	—	—	—	5.80	8.80	8.80	13.20
4	-80	1.20	1.80	5.	7.60	7.60	11.40
8	1.40	2.20	3.20	4.40	6.60	6.60	10.
12	2.20	3.40	5.	3.80	5.80	5.80	8.60
16	2.80	4.20	6.40	3.20	4.80	4.80	7.20
20	3.40	5.20	7.80	2.40	3.60	3.60	5.40
27	4.60	7.	10.40	1.40	2.20	2.20	3.20
34	5.80	8.80	13.20	—	—	—	—

Gep. km	→		←		31b Val-de-Travers	→		←		Bag. km
	2	1	2	1		2	1	2	1	
	Fr	Fr	Fr	Fr		Fr	Fr	Fr	Fr	
	de Travers:				Travers	de Fleurier:				
6	1.20	1.80	1.80	2.80	2.20	3.40	3.40	5.00	13	
9	1.40	2.20	2.20	3.20	1.20	1.80	1.80	2.80	7	
13	2.20	3.40	3.40	5.00	-60	1.00	1.00	1.40	4	
						de Buttes:				
17	2.40	3.60	3.60	5.40	-80	1.20	1.20	1.80	5	
						de St-Sulpice:				
15	2.40	3.60	3.60	5.40	-60	1.00	1.00	1.40	3	

km		32b Le Locle-Les Brenets				km	
		du Locle:				des Brenets:	
		Fr	Fr	Fr	Fr	Fr	Fr
3	-60	1.00	1.00	1.20	1.80		6
6	1.20	1.80	1.80		-80	1.20	4

km		32c La Chaux-de-Fonds-Les Ponts-de-Martel				km	
		de La Chaux-de-Fonds:		des Ponts-de-Martel:			
		Fr	Fr	Fr	Fr	Fr	Fr
1	-60	1.00	1.00	4.00	6.00		23
4	-80	1.20	1.20	3.80	5.80		22
8	1.40	2.20	2.20	3.40	5.20		19
11	2.20	3.40	3.40	2.80	4.20		16
14	2.40	3.60	3.60	2.40	3.60		13
17	3.20	4.80	4.80	1.80	2.80		10
21	3.80	5.80	5.80	1.40	2.20		7
23	4.00	6.00	6.00	-60	1.00		3

km		41 Interlaken Ost-Kleine Scheidegg-Jungfrauoch				km	
		ab Interlaken Ost:		ab Lauterbrunnen:			
		Fr	Fr	Fr	Fr	Fr	Fr
5	1.20	1.80	1.80	3.20	4.80	4.80	7.20
12	2.20	3.40	3.40	2.40	3.60	3.60	5.40
18	3.20	4.80	4.80	1.20	1.80	1.80	2.80
					ab Grindelwald:		
5	1.20	1.80	1.80	4.60	7.00	7.00	10.40
12	2.20	3.40	3.40	4.00	6.00	6.00	9.00
18	3.20	4.80	4.80	2.80	4.20	4.20	6.40
21	3.80	5.80	5.80	1.80	2.80	2.80	4.20
24	4.00	6.00	6.00	1.40	2.20	2.20	3.20
28	4.60	7.00	7.00	-80	1.20	1.20	1.80
100	15.40	23.00	23.00				
	49.40	57.00	57.00				

Gep. km	→		←		45/46 Bern-Worb	→		←		Bag. km
	2	1	2	1		2	1	2	1	
	Fr	Fr	Fr	Fr		Fr	Fr	Fr	Fr	
	ab Bern Kornhausplatz:				Bern Kornhausplatz	ab Worb Dorf:				
	-80	1.60	1.60	2.60	2.60	5.20	5.20			
	1.20	2.40	2.40	2.00	2.00	4.00	4.00			
	1.60	3.20	3.20	1.60	1.60	3.20	3.20			
	1.60	3.20	3.20	2.00	2.00	4.00	4.00			
	2.00	4.00	4.00	2.20	2.20	4.40	4.40			
	2.60	5.20	5.20	2.60	2.60	5.20	5.20			
	ab Bern Kirchenfeld:				Bern Kirchenfeld	ab Worb Dorf:				
	-60	1.20	1.20	1.60	1.60	3.20	3.20			
	-60	1.20	1.20	1.60	1.60	3.20	3.20			
	-80	1.60	1.60	1.40	1.40	2.80	2.80			
	1.00	2.00	2.00	1.40	1.40	2.80	2.80			
	1.40	2.20	2.20	1.40	1.40	2.80	2.80			
	1.40	2.40	2.40	1.60	1.60	3.20	3.20			
	1.60	3.20	3.20	1.60	1.60	3.20	3.20			
	1.60	3.20	3.20	2.00	2.00	4.00	4.00			

Direkte Gepäckabfertigung nur über Gümligen möglich

km		53 Oensingen-Balsthal				km	
		ab Oensingen:		ab Balsthal:			
		Fr	Fr	Fr	Fr	Fr	Fr
7	1.20	1.40	1.40	2.00	2.20		14
10	1.40	1.60	1.60	1.20	1.40		8
12	1.80	2.00	2.00	1.00	1.20		6
14	2.00	2.20	2.20	-80	1.00		3

100 kg		60 Basel SBB-Basel Bad Bf			
Fr		Fr	Fr	Fr	Fr
6.00	1.80	2.80	2.80	4.20	

km		60c Waldenburgerbahn				km	
		ab Liestal:		ab Waldenburg:			
		Fr	Fr	Fr	Fr	Fr	Fr
2	-60	1.00	1.00	3.40	5.20		19
5	1.20	1.80	1.80	3.20	4.80		17
9	1.80	2.80	2.80	2.40	3.60		14
12	2.20	3.40	3.40	2.20	3.40		11
16	2.80	4.20	4.20	1.40	2.20		7
18	3.20	4.80	4.80	-80	1.20		4
19	3.40	5.20	5.20	-60	1.00		2

ab Lauterbrunnen:				ab Kleine Scheidegg:						
16	2.80	4.20	4.20	6.40	Lauterbrunnen	11.40	17.20	17.20	25.80	72
56	8.80	13.20	13.20	20.20	Wengen	8.60	13.40	13.40	19.40	56
72	11.40	17.20	17.20	25.80	Wengernalp	3.20	4.80	4.80	7.20	24
ab Grindelwald:				ab Kleine Scheidegg:						
8	1.60	2.40	2.40	3.60	Grindelwald	11.40	17.20	17.20	25.80	72
40	6.40	9.60	9.60	13.60	Grindelwald Grund	10.20	15.40	15.40	23.40	64
72	11.40	17.20	17.20	25.80	Alpiglen	5.60	8.40	8.40	12.60	40
ab Kleine Scheidegg:				ab Jungfrauoch:						
100 kg	Fr				Kleine Scheidegg	34.40	50.40			
2.80	2.80	4.20			Eigerletscher	31.40	47.40			
8.40	18.40	27.60			Eismeer	15.40	23.40			
13.20	34.40	50.40			Jungfrauoch					

a) via Grindelwald oder Lauterbrunnen

41 a Lauterbrunnen-Mürren							
20	3.40	5.20		Lauterbrunnen	4.40	6.60	26
26	4.40	6.60		Grütschalp	1.40	2.20	8
				Mürren			

41 b Interlaken Ost-Schnyge Platte										
5	1.20	1.80	1.80	2.80	Interlaken Ost	11.20	11.80	16.80	17.80	75
45	7.60	8.20	11.40	12.40	Wilderswil	10.40	15.40			70
75	11.20	11.80	16.80	17.80	Breitlauenen	3.60	5.40			30
					Schnyge Platte					

43 Thun-Beatenbucht-Interlaken							
4	-0.80	1.20		Thun	5.40	8.20	32
6	1.20	1.80		Hünibach	5.40	7.60	29
7	1.40	2.20		Hilterfingen	4.60	7.40	27
9	1.80	2.80		Oberhofen Dorf	4.40	6.60	26
12	2.20	3.40		Längenschachen	4.40	6.40	24
17	3.20	4.80		Günten STI	3.80	5.80	21
19	3.40	5.20		Merligen	2.80	4.20	16
24	4.40	6.40		Beatenbucht	2.40	3.60	14
26	4.40	6.60		Beatshöhlen	1.80	2.80	9
29	5.40	7.60		Sundlauenen	1.40	2.20	7
32	5.40	8.20		Neuhaus	-0.80	1.20	4
				Interlaken West			

62 Hergiswil-Engelberg										
ab Hergiswil:					ab Engelberg:					
4	-0.80	1.20	1.20	1.80	Hergiswil	5.80	8.80	8.80	13.20	35
9	1.80	2.80	2.80	4.20	Stansstad	5.40	8.20	8.20	12.20	31
12	2.20	3.40	3.40	5.00	Stans	4.40	6.60	6.60	10.40	26
13	2.40	3.60	3.60	5.40	Oberdorf (NW)	4.40	6.40	6.40	9.40	24
14	2.40	3.60	3.60	5.40	Büren (NW)	3.80	5.80	5.80	8.60	22
15	2.80	4.20	4.20	6.40	Dallenwil	3.80	5.80	5.80	8.60	21
18	3.20	4.80	4.80	7.20	Niederrickenbach LSE	3.40	5.20	5.20	7.80	20
20	3.40	5.20	5.20	7.80	Wolfenschiessen	3.20	4.80	4.80	7.20	17
24	4.40	6.40	6.40	9.40	Dörfli	2.80	4.20	4.20	6.40	16
28	4.60	7.40	7.40	10.40	Grafenort	2.20	3.40	3.40	5.40	11
30	5.40	7.60	7.60	11.40	Obermatt	1.40	2.20	2.20	3.20	7
35	5.80	8.80	8.80	13.20	Grünenwald	1.20	1.80	1.80	2.80	5
					Engelberg					

65 Birsigtalbahn										
ab Basel BTB:					ab Rodersdorf:					
9	-0.60	1.40	1.40	2.60	Basel BTB	3.80	5.80	5.80	8.60	9
	-0.60	1.40	1.40	2.60	Dorenbach	3.80	5.60	5.60	8.20	
	1.40	2.20	2.20	3.20	Binningen	3.60	5.20	5.20	7.80	
	1.20	1.80	1.80	2.60	Bottmingerühle	3.40	5.00	5.00	7.60	
	1.40	2.20	2.20	3.20	Bottmingen	3.20	4.80	4.80	7.20	
	2.40	3.40	3.40	5.20	Oberwil (BL)	3.40	4.40	4.40	6.60	9
	2.80	2.80	4.20	4.20	Therwil	2.60	3.80	3.80	5.60	
	2.40	3.40	3.40	5.20	Ettingen	2.20	3.20	3.20	4.60	
	2.80	4.20	4.20	6.20	Witterswil	1.60	2.40	2.40	3.60	
	3.40	4.40	4.40	6.60	Bättwil	1.40	2.20	2.20	3.20	
	3.20	4.80	4.80	7.20	Flüh	1.20	1.80	1.80	2.60	
	3.40	5.40	5.40	7.60	Leymen	1.40	1.40	1.40	2.40	
	3.80	5.80	5.80	8.60	Rodersdorf					

* Direkte Gepäckabfertigung ausgeschlossen

65 a Sursee-Triengen									
ab Sursee:					ab Triengen-Winikon:				
6	-0.60	1.40	1.40	2.20	Sursee	2.40	3.60		3.1
14	1.40	2.20	2.20	3.60	Sursee Stadt	2.20	3.40		26
21	1.80	2.80	2.80	4.20	Geensee	1.40	2.20		18
31	2.40	3.60	3.60	5.40	Büron-Bad Knutwil	1.20	1.80		11
					Triengen-Winikon				

Gep. km	→		←		70b Biasca-Acquarossa	→		←		Bag. km
	2	1	2	1		2	1	2	1	
	Fr	Fr	Fr	Fr		Fr	Fr	Fr	Fr	
	da Biasca:					da Acquarossa-Comprovasco:				
10	1.80	2.80	2.80	4.20	Biasca	3.40	5.20	5.20	7.80	20
11	2.20	3.40	3.40	5.—	Malvasgia Chiesa	2.20	3.40	3.40	5.—	11
14	2.40	3.60	3.60	5.40	Malvasgia Rongie	1.80	2.80	2.80	4.20	9
17	3.20	4.80	4.80	7.20	Molto-Ludiano	1.20	1.80	1.80	2.80	6
18	3.20	4.80	4.80	7.20	Dongio	-80	1.20	1.20	1.80	4
20	3.40	5.20	5.20	7.80	Corzonese	-60	1.—	1.—	1.40	2
					Acquarossa-Comprovasco					

100 kg		73 Lugano-Ponte Tresa						100 kg		
Fr	da Lugano:				da Ponte Tresa:				Fr	
10.—	-60	1.—	1.—	1.40	Lugano	3.20	4.80	4.80	7.20	10.—
10.—	-80	1.20	1.20	1.80	Sorenso	2.80	4.20	4.20	6.40	10.—
10.—	1.80	2.80	2.80	4.20	Cappella-Agnuzzo	2.40	3.60	3.60	5.40	10.—
10.—	2.20	3.40	3.40	5.—	Bioggio	1.80	2.80	2.80	4.20	10.—
10.—	2.40	3.60	3.60	5.40	Agno	1.40	2.20	2.20	3.20	10.—
10.—	2.80	4.20	4.20	6.40	Magliaso	-80	1.20	1.20	1.80	10.—
10.—	3.20	4.80	4.80	7.20	Ponte Tresa	-60	1.—	1.—	1.40	10.—

100 kg		106a Schaffhausen-Trasadingen und -Thayngen						100 kg	
Fr	ab Schaffhausen:								
6.60	-80	1.20	1.20	1.80	Neuhausen Bad Bf	—	—	—	—
6.60	1.—	1.40	1.60	2.40	Beringen Bad Bf	—	—	—	—
7.20	1.60	2.40	3.—	4.60	Neunkirch	—	—	—	—
7.20	2.20	3.20	3.80	5.60	Wilchingen-Hallau	—	—	—	—
7.20	2.20	3.20	3.80	5.60	Trasadingen	—	—	—	—
—	-80	1.20	1.20	1.80	Herblingen	—	—	—	—
6.60	1.—	1.40	1.60	2.40	Thayngen	—	—	—	—

100 kg		108b Koblenz Grenze-Waldshut						100 kg	
Fr									
6.60	-80	1.20	—	—	—	—	—	—	—

Gep. km	→		←		351 Lac Léman	→		←		Bag. km
	2	1	2	1		2	1	2	1	
	Fr	Fr	Fr	Fr		Fr	Fr	Fr	Fr	
	de Genève:					de Lausanne-Ouchy:				
—	—	—	—	—	Genève	9.20	13.80	13.80	21.—	60
6	1.20	1.80	1.80	2.80	La Belotte	9.20	13.80	13.80	21.—	58
8	1.40	2.20	2.20	3.20	Bellerive	8.80	13.20	13.20	19.80	56
10	1.80	2.80	2.80	4.20	Corsier	8.40	12.60	12.60	19.—	53
6	1.20	1.80	1.80	2.80	Bellevue	8.80	13.20	13.20	19.80	55
8	1.40	2.20	2.20	3.20	Versoix	8.40	12.60	12.60	19.—	52
13	2.40	3.60	3.60	5.40	Coppel	7.60	11.40	11.40	17.20	47
16	2.80	4.20	4.20	6.40	Céligny	7.20	10.80	10.80	16.20	44
12	2.20	3.40	3.40	5.—	Anières	8.40	12.60	12.60	19.—	52
15	2.80	4.20	4.20	6.40	Hermance	8.—	12.—	12.—	18.—	50
19	3.40	5.20	5.20	7.80	Tougues	7.60	11.40	11.40	17.20	48
21	3.80	5.80	5.80	8.60	Nyon	6.20	9.40	9.40	14.—	39
26	4.40	6.60	6.60	10.—	Nernier	7.20	10.80	10.80	16.20	43
29	5.—	7.60	7.60	11.40	Yvoire	6.60	10.—	10.—	15.—	42
43	7.20	10.80	10.80	16.20	Thonon-les-Bains	5.—	7.60	7.60	11.40	30
51	8.—	12.—	12.—	18.—	Amphion	4.40	6.60	6.60	10.—	25
55	8.80	13.20	13.20	19.80	Evian-les-Bains	3.40	5.20	5.20	7.80	20
34	5.80	8.80	8.80	13.20	Rolle	4.40	6.60	6.60	10.—	26
43	7.20	10.80	10.80	16.20	St-Prex	3.20	4.80	4.80	7.20	17
47	7.60	11.40	11.40	17.20	Morges	2.40	3.60	3.60	5.40	13
55	8.80	13.20	13.20	19.80	St-Sulpice	1.40	2.20	2.20	3.20	7
60	9.20	13.80	13.80	21.—	Lausanne-Ouchy					
	de Lausanne-Ouchy:					de Bouveret:				
—	-80	1.20	1.20	1.80	Lausanne-Ouchy	6.60	10.—	10.—	15.—	40
4	1.20	1.80	1.80	2.80	Pully	6.20	9.40	9.40	14.—	38
8	1.40	2.20	2.20	3.20	Lutry	5.80	8.80	8.80	13.20	36
13	2.40	3.60	3.60	5.40	Cully	5.40	8.20	8.20	12.20	32
20	3.40	5.20	5.20	7.80	Rivaz-St-Saphorin	4.60	7.—	7.—	10.40	27
18	3.20	4.80	4.80	7.20	Evian-les-Bains	3.80	5.80	5.80	8.60	22
25	4.40	6.60	6.60	10.—	Vevey	3.80	5.80	5.80	8.60	22
25	4.40	6.60	6.60	10.—	Clarens	2.80	4.20	4.20	6.40	16
25	4.40	6.60	6.60	10.—	Montreux	2.80	4.20	4.20	6.40	16
27	4.60	7.—	7.—	10.40	Territet	2.80	4.20	4.20	6.40	16
29	5.—	7.60	7.60	11.40	Château-de-Chillon	2.40	3.60	3.60	5.40	14
44	7.20	10.80	10.80	16.20	Villeneuve	2.20	3.40	3.40	5.—	11
40	6.60	10.—	10.—	15.—	St-Gingolph (Suisse)	-80	1.20	1.20	1.80	4
					Bouveret					

Validité des billets de chemin de fer sur les bateaux voir chiffre 6 (pages 16, 24, 32).
Expéditions de bagages en service direct exclus.

115b Rorschach-Heiden										
km	ab Rorschach:					ab Heiden:				km
7	1.40	2.20	2.20	3.20	Rorschach	2.20	3.40	3.40	5.—	12
7	1.40	2.20	2.20	3.20	Wartensee	1.20	1.80	1.80	2.80	6
8	1.40	2.20	2.20	3.20	Wienacht-Tobel	1.20	1.80	1.80	2.80	6
12	2.20	3.40	3.40	5.—	Schwendi b. Heiden	—	1.20	1.20	1.80	4
					Heiden					

119 Zürich Stadelhofen-Forch-Esslingen										
km	ab Zürich Stadelhofen:					ab Esslingen:				km
10	1.20	—	—	1.80	Zürich Stadelhofen	3.80	—	—	5.80	33
14	1.60	—	—	2.40	Zollikerberg	3.20	—	—	4.80	23
15	1.80	—	—	2.80	Waltikon	2.80	—	—	4.20	20
19	2.60	—	—	4.—	Zumikon	2.40	—	—	3.60	18
22	2.80	—	—	4.20	Forch	2.20	—	—	3.40	14
27	3.20	—	—	4.80	Scheuren	1.80	—	—	2.80	12
28	3.20	—	—	4.80	Hinteregg	1.20	—	—	1.80	7
33	3.80	—	—	5.80	Egg	1.20	—	—	1.80	5
					Esslingen	—	—	—	—	

120c Uetlibergbahn										
km	ab Zürich Seinau:					ab Uetliberg:				km
3	—	—	—	1.20	Zürich Seinau	2.—	—	—	5.—	19
5	—	—	—	1.20	Zürich Binz	2.—	—	—	5.—	16
6	—	—	—	1.20	Friesenberg	1.80	—	—	4.40	14
7	—	—	—	1.60	Schweighof	1.80	—	—	4.40	14
12	1.60	—	—	2.60	Triemli	1.80	—	—	4.40	12
15	2.20	—	—	3.60	Uitikon-Waldegg	1.—	—	—	2.60	7
19	3.—	—	—	5.—	Ringlikon	—	—	—	2.—	5
					Uetliberg	—	—	—	—	

361, a, b Vierwaldstättersee													
		ab Luzern:								ab Flüelen:			
6	1.60	2.60	2.60	4.20	Luzern Bahnhofquai	9.—	14.40	14.40	23.20	54			
14	3.20	5.20	5.20	8.20	Seeburg	9.—	14.40	14.40	23.20	54			
14	3.20	5.20	5.20	8.20	Kehrseiten-Bürgenstock	8.60	13.80	13.80	22.20	46			
17	3.60	5.80	5.80	9.40	Hertenstein	8.20	13.20	13.20	21.—	42			
23	5.20	8.40	8.40	13.40	Weggis	8.20	13.20	13.20	21.—	42			
28	6.—	9.60	9.60	15.40	Vitznau	7.20	11.60	11.60	18.60	36			
28	6.—	9.60	9.60	15.40	Ennetbürgen	7.20	11.60	11.60	18.60	36			
28	6.—	9.60	9.60	15.40	Buochs	7.20	11.60	11.60	18.60	36			
28	6.—	9.60	9.60	15.40	Beckenried	6.80	11.—	11.—	17.40	33			
30	6.40	10.40	10.40	16.40	Gersau	5.60	9.—	9.—	14.40	26			
39	7.80	12.60	12.60	20.—	Treib	3.60	5.80	5.80	9.40	17			
39	7.80	12.60	12.60	20.—	Brunnen	3.60	5.80	5.80	9.40	17			
42	8.20	13.20	13.20	21.—	Rütli	3.20	5.20	5.20	8.20	14			
46	8.60	13.80	13.80	22.20	Sisikon	2.20	3.60	3.60	5.80	10			
50	8.80	14.20	14.20	22.60	Tellsplatte	1.60	2.60	2.60	4.20	6			
50	8.80	14.20	14.20	22.60	Bauen	1.60	2.60	2.60	4.20	6			
50	8.80	14.20	14.20	22.60	Isleten-Isenthal	1.60	2.60	2.60	4.20	6			
54	9.—	14.40	14.40	23.20	Flüelen	—	—	—	—	—			
		ab Luzern:								ab Alpnachstad:			
10	2.20	3.60	3.60	5.80	Luzern Bahnhofquai	5.20	8.40	8.40	13.40	23			
10	2.20	3.60	3.60	5.80	St. Niklausen (LU)	3.20	5.20	5.20	8.20	15			
14	3.20	5.20	5.20	8.20	Kastanienbaum	3.20	5.20	5.20	8.20	15			
14	3.20	5.20	5.20	8.20	Kehrseiten-Bürgenstock	3.20	5.20	5.20	8.20	15			
14	3.20	5.20	5.20	8.20	Kehrseiten Dorf	3.20	5.20	5.20	8.20	15			
17	3.60	5.80	5.80	9.40	Stansstad	2.20	3.60	3.60	5.80	9			
17	3.60	5.80	5.80	9.40	Hergiswil	2.20	3.60	3.60	5.80	9			
17	3.60	5.80	5.80	9.40	Rotloch	2.20	3.60	3.60	5.80	9			
23	5.20	8.40	8.40	13.40	Alpnachstad	—	—	—	—	—			
		ab Luzern:								ab Küsnacht:			
12	2.80	4.60	4.60	7.20	Luzern Bahnhofquai	4.60	7.40	7.40	11.80	21			
12	2.80	4.60	4.60	7.20	Vordermeggen	2.20	3.60	3.60	5.80	9			
17	3.60	5.80	5.80	9.40	Hintermeggen	2.20	3.60	3.60	5.80	9			
17	3.60	5.80	5.80	9.40	Morlischachen	1.20	2.—	2.—	3.20	5			
17	3.60	5.80	5.80	9.40	Greppen	1.20	2.—	2.—	3.20	5			
21	4.60	7.40	7.40	11.80	Küsnacht am Rigi	—	—	—	—	—			

Gültigkeit der Bahnбилlette auf den Schiffen siehe Ziffer 6 (Seiten 15/16)

363, 364, 366 Lago di Lugano

da Lugano Centrale:					da Capolago:				
—	—	—	—	—	Lugano Centrale..}	3.20	—	4.80	—
—	—	—	—	—	Lugano-Paradiso..}	—	—	—	—
—	—	—	—	—	Campione	2.20	—	3.40	—
—	—	—	—	—	Bissone	1.80	—	2.60	—
—	—	—	—	—	Melide	1.80	—	2.60	—
—	—	—	—	—	Brusino	2.20	—	3.40	—
—	—	—	—	—	Capolago	—	—	—	—

da Lugano Centrale:					da Porlezza:				
—	—	—	—	—	Lugano-Paradiso..}	5.—	—	7.40	—
—	—	—	—	—	Lugano Centrale..}	—	—	—	—
—	—	—	—	—	Porlezza	—	—	—	—
—	—	—	—	—	da Ponte Tresa:				
—	—	—	—	—	Morcote	2.60	—	3.80	—
—	—	—	—	—	Porto Ceresio	2.20	—	3.40	—
—	—	—	—	—	Ponte Tresa (Svizz.)				
—	—	—	—	—	Ponte Tresa (Italia)				

Bep. km	→		←		369 Zürichsee	→		←		Bsp. km
	2	1	2	1		2	1	2	1	
	ab Zürich:					ab Rapperswil:				
—	Fr	Fr	Fr	Fr	Fr	Fr	Fr	Fr	Fr	—
—	—	—	—	—	Zürich Bahnhofstr.	6.80	10.20	10.20	15.40	—
—	—	—	—	—	Zürich Theater	6.80	10.20	10.20	15.40	—
—	—	—	—	—	Wollishofen	6.80	10.20	10.20	15.40	—
—	—	—	—	—	Zollikon	6.20	9.40	9.40	14.00	—
—	—	—	—	—	Küsnacht Goldbach	6.00	9.00	9.00	13.60	—
—	—	—	—	—	Küsnacht (ZH)	5.80	8.80	8.80	13.20	—
—	—	—	—	—	Erlenbach (ZH)	5.60	8.40	8.40	12.60	—
—	—	—	—	—	Kilchberg-Bendlikon	6.80	10.20	10.20	15.40	—
—	—	—	—	—	Rüschlikon	6.40	9.60	9.60	14.40	—
—	—	—	—	—	Thalwil	6.20	9.40	9.40	14.00	—
—	—	—	—	—	Oberrieden	5.80	8.80	8.80	13.20	—
—	—	—	—	—	Herrliberg	5.00	7.60	7.60	11.40	—
—	—	—	—	—	Horgen	5.60	8.40	8.40	12.60	—
—	—	—	—	—	Meilen	4.40	6.60	6.60	10.00	—
—	—	—	—	—	Au (ZH)	4.60	7.00	7.00	10.40	—
—	—	—	—	—	Männedorf	3.40	5.20	5.20	7.80	—
—	—	—	—	—	Wädenswil	3.80	5.80	5.80	8.60	—
—	—	—	—	—	Richterswil	2.80	4.20	4.20	6.40	—
—	—	—	—	—	Stäfa	2.60	4.00	4.00	6.00	—
—	—	—	—	—	Uerikon	2.00	3.00	3.00	4.60	—
—	—	—	—	—	Bächau	2.40	3.60	3.60	5.40	—
—	—	—	—	—	Insel Ufenau	1.80	2.80	2.80	4.20	—
—	—	—	—	—	Rapperswil	—	—	—	—	—

Gültigkeit der Bahnbillette auf den Schiffen siehe Ziffer 6

373 Untersee und Rhein

Bep. km	ab Schaffhausen:				373 Untersee und Rhein	ab Kreuzlingen Hafen:				Bsp. km
	2	1	2	1		2	1	2	1	
—	—	—	—	—	Schalflhausen	9.60	13.00	14.40	19.40	—
—	—	—	—	—	Diessenhofen	7.80	10.40	11.60	15.60	—
—	—	—	—	—	Stein am Rhein	6.00	8.20	9.00	12.20	—
—	—	—	—	—	Mammern	5.00	6.80	7.60	10.20	—
—	—	—	—	—	Steckborn	3.80	5.20	5.80	7.80	—
—	—	—	—	—	Berlingen	3.20	4.40	4.80	6.60	—
—	—	—	—	—	Mannenbach-S.	2.80	3.80	4.20	5.80	—
—	—	—	—	—	Ermatingen	2.00	2.80	3.00	4.20	—
—	—	—	—	—	Gotthelfen	1.20	1.80	1.80	2.60	—
—	—	—	—	—	Kreuzlingen Hafen	—	—	—	—	—

Gültigkeit der Bahnbillette auf den Schiffen siehe Ziffer 6

379 Lago Maggiore (Bacino svizzero)

Bep. km	da Locarno:				379 Lago Maggiore (Bacino svizzero)	da Brissago:				Bsp. km
	2	1	2	1		2	1	2	1	
—	—	—	—	—	Locarno	4.20	—	6.40	—	—
—	—	—	—	—	Magadino	4.20	—	6.40	—	—
—	—	—	—	—	Vira (Gambarogno)	4.20	—	6.40	—	—
—	—	—	—	—	Ascona	2.20	—	3.20	—	—
—	—	—	—	—	S. Nazzaro	2.80	—	4.20	—	—
—	—	—	—	—	Gerra (Gambarogno)	2.20	—	3.20	—	—
—	—	—	—	—	Porto Ronco	—	—	1.20	—	—
—	—	—	—	—	Ranzo	2.20	—	3.20	—	—
—	—	—	—	—	Isole di Brissago	1.40	—	2.20	—	—
—	—	—	—	—	Brissago	—	—	—	—	—

361 e Autofähre Beckenried-Gersau

361 e Autofähre Beckenried-Gersau	→		←	
	Fr	Fr	Fr	Fr
Personenautomobile (einschliesslich Fahrzeugführer):				
Kleinauto, max. 600 kg	7.—	12.—		
Auto bis zu 1000 kg	8.—	14.—		
Auto bis zu 1300 kg	9.—	15.—		
Auto bis zu 1500 kg	10.—	17.—		
Auto bis zu 2000 kg	11.—	19.—		
Motorräder:				
Motorrad und 1 Fahrer	5.—	8.—		
Motorrad mit Beiwagen und 1 Fahrer	7.—	12.—		
Fahrräder:				
Fahrrad und 1 Fahrer	3.—	4.50		
Fahrrad mit Hilfsmotor und 1 Fahrer	3.50	5.50		
Cars alpins:				
Verkehrswagen bis zu 12 Sitzen und höchstens 12 Personen	17.—	27.—		
Verkehrswagen mit 13–18 Sitzen und höchstens 18 Personen	22.—	35.—		
Verkehrswagen mit 19–24 Sitzen und höchstens 24 Personen	28.—	45.—		
Verkehrswagen mit 25–30 Sitzen und höchstens 30 Personen	34.—	54.—		
Verkehrswagen mit 31–40 Sitzen und höchstens 40 Personen	45.—	64.—		
Verkehrswagen mit 41–50 Sitzen und höchstens 50 Personen	55.—	80.—		
Verkehrswagen mit 51–60 Sitzen und höchstens 60 Personen	63.—	90.—		
Mitreisende Personen zu den Fahrzeugen	Kinder	—50	1.—	
	Erwachsene	1.—	2.—	
Personen ohne Fahrzeuge	Kinder	1.—	1.50	
	Erwachsene	2.—	3.—	

377 b Autofähre Romanshorn-Friedrichshafen

377 b Autofähre Romanshorn-Friedrichshafen	15.6.–31.8.		übrige Zeit	
	→	←	→	←
Personenautomobile:				
bis 4,10 m	11.40	17.—	9.40	14.—
über 4,10 m und Kleinautobusse bis 8 Plätze	14.60	21.80	12.—	18.—
Autocars:				
9–18 Plätze	22.60	34.—	18.40	27.80
19 Plätze und mehr	32.—	48.—	26.20	39.40
Motorräder und Roller:				
ohne Beiwagen	8.40	13.—	6.80	10.60
mit Beiwagen (auch Kabinenroller)	8.80	13.80	7.20	11.20
Der Wagenführer fährt unentgeltlich mit				
Preise für weitere Reisende:	2.60	3.80	2.60	3.80

Preisänderungen vorbehalten

Fahrpreise

Prix des

→ Einfache Fahrt - Simple course - Corsa semplice

Von - de - da:		Basel				Bern				Genève			
Nach - pour - per:	via	→		←		→		←		→		←	
		2	1	2	1	2	1	2	1	2	1	2	1
		Fr		Fr		Fr		Fr		Fr		Fr	
Amsterdam	Köln-Emmerich	100	148	173	256	116	173	198	294	130	193	218	324
"	Strasbourg-Bruxelles	92	134	184	268	109	159	209	306	122	179	229	336
Ancona		63	103	109	179	57	95	102	172	61	101	108	181
Athènes	Buchs-Beograd	192	298	370	576	179	291	346	564	1183	1297	1352	1573
Barcelona	Genève-Port-Bou	108	161	200	300	101	151	190	284	78	116	155	232
Beograd	Buchs-Jesenice	116	172	219	325	100	161	188	304	104	167	194	313
Berlin	Basel-Gerungen	105	158	194	293	122	183	219	331	135	203	239	361
Bremen	Basel-Hannover	97	145	164	246	113	170	189	284	127	190	209	314
Brindisi		88	147	158	266	77	132	142	245	81	138	148	254
Bruxelles	Strasbourg	64	95	128	189	81	120	153	227	94	140	173	257
Budapest	Buchs-Wien	103	151	193	282	106	156	198	289	116	171	213	311
Dortmund		80	121	137	206	97	146	162	244	110	166	182	274
Düsseldorf		70	106	122	183	87	131	147	221	100	151	167	251
Firenze		57	92	96	156	51	85	90	151	55	91	96	160
Frankfurt(Main)		46	69	86	129	62	94	111	167	76	114	131	197
Genova	Milano	47	75	77	122	42	67	71	116	46	73	77	125
Hamburg		101	152	172	258	118	177	197	296	131	197	217	326
Hannover		87	130	147	220	103	155	172	258	117	175	192	288
Innsbruck		47	69	*77	*113	50	74	*82	*120	60	89	*97	*142
Istanbul	Buchs-Beograd	173	256	329	488	160	249	305	476	164	255	311	485
København	Puttgarden	148	223	244	366	165	248	269	404	178	268	289	434
Köln		67	100	117	176	83	125	142	214	97	145	162	244
Lisboa	Genève-Pau-Hendaye	189	280	377	560	189	281	367	543	166	246	332	491
London	Calais o Boulogne o Dunkerque	127	184	254	367	144	209	279	405	141	204	275	397
"	Köln-Hoek	170	236	319	440	187	261	344	478	200	281	364	508
Luxembourg	Strasbourg	37	55	74	109	54	80	99	147	67	100	119	177
Lyon		48	72	81	122	41	62	71	106	18	27	36	54
Madrid	Genève-Port-Bou	144	216	272	409	137	206	262	393	114	171	227	341
Marselle	Genève	82	122	149	222	75	112	139	206	52	77	104	154
Milano		39	59	60	90	33	52	53	85	37	58	59	94
München	St. Margrethen	63	92	108	159	66	97	113	166	76	112	128	188
Napoli	Firenze	83	139	149	251	76	129	140	240	80	135	146	249
Nice	Milano-Ventimiglia	61	97	104	167	55	88	98	161	59	94	104	170
"	Genève	102	153	189	284	95	143	179	268	72	108	144	216
Nürnberg	Schaffhausen-Stuttgart	63	95	115	172	76	115	133	199	86	130	148	221
Oslo	Puttgarden-Heisingborg	255	382	430	644	272	407	455	682	285	427	475	712
Paris		52	77	104	154	60	90	113	169	60	90	113	169
Rimini		58	94	99	160	52	86	92	154	56	92	98	163
Roma	Firenze	75	125	133	222	68	114	124	210	72	120	130	219
Rotterdam	Strasbourg-Bruxelles	83	121	166	242	100	146	191	280	113	166	211	310
"	Köln-Venlo	94	139	167	248	111	164	192	285	124	184	212	316
Salzburg	Buchs	69	102	*118	*173	72	107	*123	*180	82	122	*138	*202
Stockholm	Puttgarden	250	375	411	617	266	400	436	655	280	420	456	685
Stuttgart	Schaffhausen	63	99	111	172	78	116	130	192	93	132	152	222
Torino		47	75	77	122	36	58	60	97	40	64	66	106
Ulrecht	Köln-Emmerich	96	142	165	244	112	167	190	282	126	187	210	312
Venezia	Milano	54	86	91	145	49	80	85	142	53	86	91	151
Wien	Buchs	88	130	*151	*224	91	135	*156	*231	101	150	*171	*253

1) via Milano-Villa Opicina

2) via Schaffhausen-Pröbstzella

3) via Ventimiglia-Port-Bou

4) via Vallorbe

5) via Löttschberg-Milano-Villa Opicina

Preis- und Kursänderungen vorbehalten - Modifications de prix et de change réservées

billets

Prezzi dei biglietti

↔ Hin- und Rückfahrt - Aller et retour - Andata e ritorno

Lausanne				Lugano				Luzern				St. Gallen				Zürich			
→		←		→		←		→		←		→		←		→		←	
2	1	2	1	2	1	2	1	2	1	2	1	2	1	2	1	2	1	2	1
Fr		Fr		Fr		Fr		Fr		Fr		Fr		Fr		Fr		Fr	
127	189	214	317	134	199	224	333	114	170	195	289	125	186	211	313	113	169	194	287
119	175	225	329	126	185	235	345	107	156	206	301	117	172	222	325	106	155	205	299
57	95	102	172	32	57	62	110	56	92	98	163	63	103	109	179	57	94	100	166
1179	1291	1346	1564	1154	1252	1305	1500	187	291	363	565	10196	10304	10385	10598	182	284	356	555
87	130	169	253	97	151	191	299	108	161	200	300	115	172	211	316	110	164	203	304
100	161	188	304	175	122	147	240	111	165	212	314	10121	10179	10234	10346	107	158	205	304
132	199	235	354	139	209	245	370	120	180	216	326	107	160	201	301	118	179	215	324
124	186	205	307	131	196	215	323	111	167	186	279	122	183	202	303	110	166	185	277
77	132	142	245	57	100	112	197	81	136	147	250	88	147	158	266	82	138	149	253
91	136	169	250	98	146	179	266	79	117	150	222	89	133	166	246	78	116	149	220
112	165	207	302	109	160	202	295	98	144	186	271	87	126	168	246	94	137	179	261
107	162	178	267	114	172	188	283	95	143	159	239	105	159	175	263	94	142	158	237
97	147	163	244	104	157	173	260	85	128	144	216	95	144	160	240	84	127	143	214
51	85	90	151	26	45	49	87	50	81	85	140	57	92	96	156	51	83	87	143
73	110	127	190	80	120	137	206	60	91	108	162	71	107	125	186	59	90	107	160
42	67	71	116	17	28	31	53	40	64	66	106	47	75	77	122	41	66	68	109
128	193	213	319	135	203	223	335	116	174	194	291	126	190	210	315	115	173	193	289
114	171	188	281	121	181	198	297	101	152	169	253	112	168	185	277	100	151	168	251
56	83	*91	*126	53	78	*86	*126	42	62	*70	*102	31	45	*53	*77	38	55	*63	*92
1160	1249	1305	1476	1134	1210	1254	1412	168	249	322	477	10117	10263	10344	10509	163	242	315	467
175	264	285	427	182	274	295	443	163	245	266	399	173	261	282	423	162	244	265	397
94	141	158	237	101	151	168	253	81	122	139	209	92	133	155	233	80	121	138	207
175	259	346	512	185	281	367	558	196	291	377	559	203	302	388	575	198	294	370	563
1134	1193	1264	1381	161	190	305	444	142	206	276	400	152	222	292	424	141	205	275	398
197	277	360	501	204	287	370	517	185	258	341	473	195	274	357	497	184	257	340	471
64	96	115	170	71	106	125	186	52	77	96	142	62	93	112	166	51	76	95	140
27	41	50	75	61	92	101	151	48	72	81	122	55	83	92	138	50	75	84	126
123	185	241	362	1133	1206	1264	1408	144	216	272	409	151	227	283	425	146	219	275	413
61	91	117	175	1152	1184	11101	11164	82	122	149	222	89	133	160	238	84	125	152	226
33	52	53	85	8	12	13	21	32	48	49	74	39	59	60	90	33	50	51	77
72	106	122	179	72	106	122	179	61	89	105	154	41	60	76	110	53	78	94	138
76	129	140	240	52	93	102	182	76	128	138	235	83	139	149	251	77	130	140	238
55	90	98	161	31	51	57	98	54	86	93	151	61	97	104	167	55	88	95	154
81	122	158	237	—	—	—	—	102	153	189	284	109	164	200	300	104	156	192	288
82	124	142	212	81	122	140	210	67	101	119	178	752	776	797	7141	59	88	106	159
282	423	471	705	289	433	481	721	270	404	452	677	280	420	468	691	269	403	451	675
53	80	103	154	86	128	155	231	67	99	126	187	77	115	142	211	65	98	125	185
52	86	92	154	27	47	52	91	51	83	88	144	58	94	99	160	52	85	90	147
68	114	124	210	44	78	86	153	68	114	122	206	75	125	133	222	69	116	124	209
110	162	207	303	117	172	217	319	98	143	188	275	108	159	204	293	97	142	187	273
121	180	208	309	128	190	218	325	109	161	189	281	119	177	205	305	107	160	188	279
78	116	*132	*193	75	111	*127	*186	64	95	*111	*162	53	78	*94	*137	60	88	*104	*152
277	416	452	678	284	426	462	694	264	397	433	650	275	413	449	674	263	396	432	648
58	87	96	143	57	85	94	141	42	64	73	109	40	61	70	104	34	51	60	90
36	58	60	97	17	28	31	53	40	64	66	106	47	75	77	122	41	66	68	109
123	183	206	305	130	193	216	321	110	164	187	277	121	180	203	301	109	163	186	275
49	80	85	142	23	40	44	76	47	75	80	129	54	86	91	145	48	77	82	132
97	144	*165	*244	94	139	*160	*237	83	123	*144	*213	72	106	*127	*188	79	116	*137	*203

9) via Basel Bad Bf 9) via Paris-Hendaye 9) via Milano-Ventimiglia-Pau-Hendaye 11) via Milano-Ventimiglia
 7) via St. Margrethen 10) via St. Margrethen-München-Salzburg * Gültig 10 Tage - Valable 10 Jours

Con riserva di cambiamento di prezzi e di corsi

Ortsverzeichnis

Liste des localités — Elenco delle località

(Offizielle Schreibweise der Stationsnamen — Orthographe officielle des noms de gares
Ortografia ufficiale dei nomi di stazione)

Schweiz — Suisse — Svizzera

Aadorf		1—350		351—400		401—850		Annex		
Ü M	A	Alt	Aeschi (SO) 622d	Ü M	Alle 36b, 590	All	AmBach (Avers) 763f	Ü M	Alle 36b, 590	
		500	Aeschi bei Spiez 525	450	Allenlütten 532i	1964	Ambri 808, a	450	Allenlütten 532i	
528	Aadorf 100, 713a	859	Aeschiried 525	709	Allenwinden 688a	989	„ -Piotta 70, 808, a	908	Allerheiligenberg	
383	Aarau	1000	Aeschlen	887	Allerheiligenberg 620c	1500	Amden 280, 758	476	Aminona 162b	
	Arth-Goldau 84	748	„ bei Oberdlessbach 518	-	Alliaz, L' v. Ondallaz-L'Alliaz	450	Amlikon 713d	427	Ammannsegg 52	
	Bern-Zürich 50	766	„ ob Gunten 512	1006	Allières 23	476	Ammannsegg 52	427	Ammannsmatt 688a	
	Lenzburg 68	610	Aetigkofen 617	1916	Allmendhubel 221	532	Ammerzwil (BE) 550	437	Amriswil 101, 711, a, b	
	Menziken 66	483	Aetlingen 606	566	Allmendingen 40	644	Amsoldingen 527b	522	Amsteg 681	
	Schöffland 67	490	Aettenschwil 663a	577	„ (Thun) 527b, d	544	„ -Silenen 70, 681	983	Andeer 761, 763e, 783, 810f, h	
	Suhr (alle Züge) 50a	700	Aeugst a. A. 689	287	Allschwil 602	402	Andelfingen 108a	1436	Andermatt	
	Wettingen 60d	672	Aeugsterthal 710b	530	Allweg 671c	29, 70a, 254a	„ 29, 70a, 254a		„ 29, 70a, 254a	
	Zofingen 60e	830	Aeugsmatt 548	790	Almens 783c	514d, 517, a, c, 682	1185	Andiast 790	695	Andwil (SG) 733
	☎ 626, a-d	1289	Affeier 771b	879	Alosen 685a	1116	Angeli Custodi 772h	415	Anglikon 654	
384	„ WSB 50a, 66, 67	490	Affeltrangen 714	2091	Alp Grüm 95	410	Anières 351, 403r	983	Annuziata 95	
449	Aarberg 16, 530, c-e, 532	494	Affoltern	2262	Alp Languard 324	595	Anwil 611c	1500	Anzère 159c, 482	
395	Aarburg 620a, d	494	„ am Albis 86, 646a, 689, a, 710b	2000	Alp Narau 303, 304	975	Anzonico 814a	789	Appenzell 113, 115, 723	
412	„ -Oftringen 50, 60, 656c	805	„ i. E. 536, 540	1400	Alp Sellamatt 279	642	Apples 12b, 436	487	Apröz 482i	
610	Aareschlucht 517, a, d, e	735	„ -Weier 57, 540	1921	Alp Stätz 312b	788	Aquila 805	1219	Aquillesco (Ghirone) 805	
439	Aarwangen 51a	650	Agarn 468	2150	Alp Stein 302a	712	Aranno 823, 828k	-	Araschgen s. Passugg	
415	„ Schloss 51a	350	Agarone 822	1232	Alpboden 247b	401	Araschgen	1159	Arbedo 482n	
507	Aathal 116	1173	Agettes 482e	1398	Alpe di Neggia 815i	617	Arbedo 810c, f	239	Arbedo 810c, f	
1012	Abbaye, L' 444	520	Agiez 422a	1648	Alpe Fracch 259a	762	Arboldswil 616c	633	Arboldswil 616c	
655	Abergement, L' 450	274	Agno 73, 822, 831, 843, c	1616	Alpiglen 41	526	Arbon 109	399	Arbon 109	
1310	Abländschen 514f	-	Agnuzzo	452	Alpnach Dorf 61	337	Arbon 109	399	Arbon 109	
	Abtswil	559	v. Cappella-Agnuzzo	436	Alpnachstad 61, 75a, 361a, c	920	Arbogno 815a	432	Arch 50c, 613a	
539	„ (AG) 663a	404	Aigle	999	Alpthal 730d	920	Archette 131	725	Arconciel 497h	
658	„ (SG) 745h	380	Brig-Lausanne 20	894	Alp St. Johann 279, 740	1435	Ardez 94	488	Ardon 20, 482g, w	
1080	Achselen 510	1142	Champéry 24b	1346	AltSt. Johann 279, 740	1016	Arezen 788	1259	Arfenbüel 758	
698	Ackersand 28, 488e	440	Diablèrets 24a	544	Altanca 260, 808a	830	Argnod 482u	350	Argnod 482u	
	Acla	415	Laysin 24c	547	Altbüren 679	350	Arlesdorf 616a	415	Aristau 633a, 646	
1476	„ (Medbl) 766, 805	440	☎ 407, a	420	Altdorf 70, 800b, 803, a	330	Arlesheim Dorf 64	550	Arn 694	
1250	„ (Safien) 788	440	„ -Dépôt 24c	547	„ (SH) 716d, 719	621	Arnegg 104, 733	553	Arnex 20, 409	
462	Aclens 436b	415	„ -Dépôt ASD 24a	428	Altenburg-Rheinau 107					
1756	Acquacalda	380	„ -Place-du-Marché 24a, c	412	Altendorf 90					
	Ospizio 805	1142	Aire-la-Ville 403h	401	Altenrhein Strandbad 374					
538	Acquarossa-Comprovasca 70b, 805, a, b	1887	Airolo 70, 258, 485, 682, 807, a	617	Alter Zoll 114					
1356	Adelboden 212, 504, a, 510	524	Albeina 306	762	Alterswil (FR) 497					
718	„ bei Steinen 686a	767	Alberswil 677a	526	Alterswilten 713i					
449	„ bei Wikon 656e	929	Albeuve 14	-	Altikon					
540	Adligenswil 665i	1274	Albigen 468d	337	s. Thalheim-Altikon					
451	Adliswil 120b, 235	630	„ (Post) 468a	920	Altmarkt 60c, 605					
535	Aedermannsdorf 1604	704	Albisbrunn 691, 700	409	Altmat 76					
497	Aefligen 55	480	Albligen 496e	431	Altneu 109					
-	Aegeri	-	Albonago 268	409	Altneu 353c					
-	s. Sattel-Aegeri	510	Alchenflüh	430	Allstätten (SG)					
-	Aegerstein s. Boden-Aegerstein	570	s. Kirchberg-Alchenflüh		Berneck 129					
299	Aesch 35	546	Alchenstorf 561		Chur 110					
485	„ (LU) 362, 661	555	Aldesago 268		Gais 114					
545	Aesch b. Birmensdorf 630	555	Alens 436b		Rorschach 110					
440	„ b. Neffenbach 709	1618	Algetshausen-Menau 100		☎ 722, b, c 735c					
700	Aeschau 553	700	Alikon 650a		Allstätten					
		422	All'Acqua 485, 807	455	„ Rathaus 129					
			Alla Piana 835 d	460	„ Stätz 114, 129					
			Allaman 10, 408	487	Altwis 661					
				1003	Alvaneu 91, 791					
				1205	„ Dorf 772b, 791					
				1014	Alvaschein 784a					

UM	Arni	All		UM	Barberine-Château-	All	Bei den Weiheren 51a
850	„ Dorf 560a	950	Aven 482b	1821	d'Éau 151	475	Beinwil
572	„ -Islisberg 630	438	Avenches 16, 412, 497d			580	„ (Freiamt) 646b
825	„ Säge 549, 560a	1091	Aviolats, Les 24a	1210	Barboleusaz 25a,	519	„ am See 87, 88, 362
1065	Arnorengo 808a	790	Avry-devant-Pont		146a, 412a	432	Bel-Air (Clinique) 403f
600	Arugno 823a, 832		497b	476	Bardonnex 403d	462	Bel-Air LEB 5
2003	Aroila 482c	428	Avully 403h	1042	Bärenburg 761, 783	605	Belap 171
1742	Arosa 90a, 313, 314, 762	420	Avusy 403h	781	Bärenwil 620c	2100	Belap 171
870	Arosio 828g	1540	Axalp 507	696	Bäretswil 118	613	Belfaux CFF 17
420	Artham See 359, 682a	1465	Ayer 481	449	Bargen 16	588	Belfaux-Village 18, 407d
510	Arth-Goldau	497	Azmoos 752	612	„ (SH) 716a	430	Bellach 51, 622c
	Aarau 84			1548	Bargis 767a	2300	Bellalul 162
	Arth am See 682a			360	Barico 843b	1221	Bellavista 73a
	Chiasso-Luzern 70		B	1446	Barillette, La 131	280	„ 815i
	Rapperswil 76	444	Baar 81, 682a, 688a, 691	769	Barmelweid 626c	940	Bellelay 598, a, b
	Rigi Kulm 75c	736	„ (Larrey) 482d, v	1680	Barrage du Rawil 482	378	Bellerive 351
	Zug-Zürich 81	837	Bach 527e	2020	Barrage du Sanetsch	-	„ (BE) v. Soyhières-
1229	Arveyes 25a	411	Bäch 90, 124		482h	538	Bellerive
820	Arvido 813	406	Bächau 369	365	Bärschwil 35	1073	„ (VD) 412
675	Arvilard 482d, e, v.	428	Bachenbülach 691b	450	Bas-des-Monts, Le	380	Bellevue 37
842	Arzier 12	1444	Bächtal 294a	263	Bas-deh	-	Bellevue 351, 352
502	Arzo 835c	855	Bächli (Hemberg)	277	Basel SBB		- Bellevue
1384	Ascharina 772		725a, 746		Basel Bad Bf 60, 605b		v. Genthod-Bellevue
210	Ascona 379, 809, 815, c, 828r	470	Bachs 691h		Basel SBB	590	Bellikon 627f
529	Asp 626	502	Bad Ragaz		Basel Bad Bf 60	241	Bellinzona
625	Assens 5		Chur-Zürich 90		Bern 60		Chiasso-Luzern 70
638	Astano 831		„ -Rorschach 110		Biel/Bienne 35		Locarno 70c
573	Asuel 590a		Pardiel 301		Brugg-Zürich 80		Luino 70d
431	Athenaz 403h		Sargans-Chur		Dornach 64		„ 810, a-g, 813, a, 820.
777	Attalens 451		(alle Züge 110a)		Luzern 60	245	„ S. Paolo 810c
2730	Attelas, Les 154a, b	385	Baden		Pratteln 60a	507	Bellmund 530
504	Attelwil 648		Basel 80		Winterthur 108	-	Bellwald
-	Attikon		Koblentz 108b	275	„ 605b		s. Fürgangen-Bell-
-	s. Rickenbach-Atti-		Olten 50	268	„ Aeschtenplatz	610	wald
-	ikon		Zürich 121	242	64, 605	532	Beimont
-	Attisholz		Zch Oerlikon 118a	244	„ BTB 65, 605c		„ -sur-Lausanne 432
-	s. Luterbach-Atti-		„ 627, a-f, 634d	478	„ Rheinhafen 371. a		„ -sur-Yverdon
-	holz		„ Oberstadt 60d	1000	„ Schiffände 371	453h	453h
467	Attiswil 51a	396	„ Oberstadt 60d	478	Bassecourt 36, 565, a	378	Belotte, La 351
1200	Atzmännig 279a	962	Badhaus 527e	1000	Basse-Nendaz 482d	523	Belp 44, 505a, 532h
	Au	605	Baggwil 532b	460	Bassersdorf 123, 709a	525	„ Steinbach 44
405	„ (SG) 110	1044	Bains-de-l'Alliaz 415c	756	Bassins 12, 402, 405a	802	Belpberg 505
410	„ (ZH) 90, 124, 369	1217	Bains-de-l'Ettivaz 416	470	Bätiaz, La 26	510	Belpmoos 532g
405	„ Monstein 129	469	Baldegg 88	472	Bätterkinden 52,	2272	Beldedera
403	„ Oberdorf 129	873	Balena-Gassaura 762b	373	531, 606	394	„ (Furka) 514d, 517, c
405	„ Zoll 129	270	Balens 70	435	Bättwil 65	1058	„ di Porza 828h
773	Au Moulin 14		Balgach	631	Bauen 361	970	„ „ Le 36a, 580b
1109	Auberson, L' 447	411	„ Bad 129.	639	Baulmes 30c, 413	932	Bendlehn 115a
502	Aubonne 408, 411, a	410	„ Rathaus 129	417	Bauma 117, 118, 691a	-	Bendlikon
669	Auboranges 439b	870	Ballaigues 450	441	Baumgarten 359	s.	Kilchberg-Bendli-
1034	Augio 813	500	Ballaivaud 482g, w	936	Bavois 30	416	kon.
274	August 605	713	Ballens 12b	986	Bayards, Les 31	324	Benken 120a
850	Aulens 407a	515	Ballwil 88, 663a	597	„ (poste) 601	425	„ (BL) 605c
605	Aumont 496a		Balm	1121	Bazenheid 105	524	„ (ZH) 696a
605	Auresio 815f	1838	„ (Klausen) 683	514c	Beatenberg 217, 218,	524	Bennwil 614
317	Aurigeno-Moghegno	660	„ bei Günsberg 622	568	514c	2110	Benoolzach 160d
	815m	620	„ bei Meiringen		356	458	Benzenschwil 84, 848b
		480	„ bei Messen 606	620	Beatushöhlen 43	627	Bercher 5, 414, 453f
932	Ausserberg 40, 488a	2250	Balmeregghorn 253a	560	„ -Sundlaenen 356	554	Berg 106
1310	Ausserbinn 464	492	Balsthal 53, 604, a, b	511	Beau-Site 140	668	„ (FR) 497 k
1156	Ausserferrera 761	580	Balterswil 703	587	Bebikon 709	410	„ am Irchel 709
483	Ausserpraden 763b	658	Baltschieder 488a	1984	Bec-du-Corbeau 147	1376	Bergün/Bravuogn
687	Autavaux 496	350	Banchette 835. e	435	Beckenried 244,	91, 762i	
492	Autvernier 30, 31, 354, 572	585	Banco 831	360	361, c, e, 674	481	Beride 831c
994	Auw 650a	792	Bangerten b. Worb	615	Bedigloria 831c	550	Berikon-Wlden 83,
970	Avants, Les 23, 135	455	Bannwil 51a	1405	Bedretto 485, 807	627f, 629	Beringen Bad Bf 106a
1457	Avattes, Les 186	700	Bärau 548	586	Befeuux 487	442	Beringen ASS 716f
293	Avegno 815m	302	Barbengo 828c	547	Beggingen 716f	1526	Berisal 458
				541	Begnins 402, 404, 406a, 406b	499	Berlincourt 565

ü M		All		ü M	All		
403	Berlingen 109, 373	488	Bettenhausen 541b	449	Bironico-Camignolo		
540	Bern	586	Bettens 425b	844, 847	1049	Borgonovo 775, d, 827	
	Basel 50	390	Bettingen 605b	408	Birr 643a	1506	Bosco/Gurin 811c
	Belpmoos (Flug-	441	Bettlach 51, 613a	392	Birrfeld 85, 643a	443	Bosco Luganese 828, k
	hofen) 532g	1950	Bettmeralp 175, a	403	Birrhald 643a	554	Bösingen 495
	Biel-Brig 40	546	Bettwiesen 106	418	Birri 633a, 646, a	585	Bossenz, Les 411
	Bümpliz	398	Beuggen 605, 616c	521	Birrwil 88, 362	524	Bossière 10, 16
	(alle Züge) 31a	429	Beurnevésin 590e	260	Birsfelden 605, 606c	730	Bossonnets 14, 451
	Genève 10	964	Beuson 482d, v	510	Bischofszell 756, 759	465	Bossy 403k
	Gümligen 40a	489	Bevaix 30, 592	476	„ Nord 104	446	Boswil-Bünzen 84
	Interlaken 40	1714	Bever 91, 94	506	„ Stadt 104, 711a, c	625	Botsberg 738e
	Lausanne 10	483	Bévieux 6, 25a, 415	870	Bisisthal 686	735	Bottens 423, 425
	Luzern 58	-	Bévilard	512	Bissegg 713d	496	Bottenwil 656d
	Marzili 199		v. Malleray-Bévilard	274	Bissose 363, 366, 828s	740	Botterens 490, a
	Neuchâtel 31	411	Bex 6, 20, 25a, 415, a	696	Bitsch-Z'matt 29	419	Bottighofen 109, 713h
	Schwarzenbg 44a	427	Bex-Place-du-Marché	1776	Bivio 763	292	Bottmingen 65, 605c
	Solothurn 52		6, 25a, 415, a	957	Blankenburg 48	292	Bottmingermühle 65
	Thun via Belp 44	293	Biasca 70, 70b, 810b, k		Blatten	360	Böttstein 637
	Thun via Müns. 40	304	„ Borgo 70b	1542	„ (Lötschen) 466d	980	Botyre 482, a, u
	Worb 45, 46	612	Biaufond 570	1322	„ b. Naters 171, 458a	756	Boudevillers 586c
	Zollikofen	830	Biberbrugg 76, 77	2577	Blauherd 168b, c	491	Boudry 30, 592
	(alle Züge) 40b, c		Biberist	2257	Blausee 173	550	Bougy-Villars 411
	Zürich 50	446	„ EBT 55	974	Blausee-Mitholz 40	720	Boulets 425a
	☞ 532, a-k	459	„ SZB 52	459	Bleichenberg 52	868	Bouloz 500d
	Bern		Bibern	427	Bleien 66	1758	Bouquetins 25a
564	„ Breitenrainpl. 45	465	„ (SH) 719	490	Bleichenbach 541b	412	Bourdignyn 11
559	„ Bümpliz 532e, i	515	„ (SO) 617	876	Bleiken b. Ober-	1913	Bourg-St-Bernard
555	„ Bümpliz Nord 31, a	396	Biberstein 626b		diessbach 518a	470f	
562	„ Bümpliz Süd 10, 31a	604	Bichelsee 703	1264	Blitzingen 29	1634	Bourg-St-Pierre 470f
537	„ Bundesterrassel 09	790	Bidogno 848, b	620	Blonay 21a, b, 23b, 417	669	Bourguillon 497, e, i
555	„ Burgerziel 46	320	Biel (BL) 605c	1263	Bluche-Randogne	565	Bournens 416e
556	„ Egghölzli 46	437	Biel/Bienne	27, 481i		1080	Bourquins, Les 567
534	„ Felsenau 40c, 52, 532e		Basel 35	661	Blumenstein 509, 527a, b	780	Bourrignon 575c
			Bern 40	1037	Boden 48	597	Boussens 416e
551	„ Fischermätteli 44, a		Chaux-de-Fds 38	1300	Boden (Adelboden)	374	Bouveret 25, 351
560	„ Guisan-Platz 45		Delémont 35, 39	504a		835	Boveresse 31, 578
534	„ Kirchenfeld 46		Evilard 193	870	„ -Aegerstein 517	613	Bovernier 26a
541	„ Kornhausplatz 45		Grächen 34	331	Bodio 70	1157	Bovets, Les 24a
506	„ Marzili 199		Ins 42	1033	Boëchet, Le 37	706	Bowil 58
549	„ Schanzpost 632, a-k		Lausanne 30	516	Boécourt 565a	404	Bözen 638
551	„ Stöckacker 31, a, 532a		Magaligen 194	245	Boëfaiora 825, 835, a	1051	Bramboden 662
531	„ Tiefenau 40c		Olten 51	578	Bofflens 422a	1594	Brambrüesch 298
550	„ Weissenbühl 44		☞ 353, b, c, 354d	470	Bogis-Bossey 405c	1020	Bramisegg 507
550	„ Weissenstein 44		☞ 530, 566a-c	963	Bogno 845, 848, a, b	500	Bramois 4821, k, r
420	Berneck Post 735	437	Biel Bahnhofplatz 42	1029	Bois, Les 37	1645	Brand 166
427	„ Rathaus 129, 735, d	443	„ Melt 34, 35, 51	397	Bois-Bougy 10	465	Brandschenke 704b
2037	Berneuse 143	1283	„ (Goms) 29	417	Bois-de-Vaux 432a, d	510	Branson 470
452	Bernex 403h	626	Biembach I, E. 540a	544	Böle 31, 571	1022	Brassus, Le 24, 405a
619	Bernhardzell 733	694	Bière 12b, 434	567	Boll-Utzigen 45, 560	680	Braunau 714
	Bernina	595	Biezwil 617	807	Bollement 36a	1280	Braunwald 292, 293
2085	„ Diavolezza 95	675	Bigenthal 55	543	Bolligen 45	805	Bre Villaggio 268
2099	„ Lagalb 95	739	Biglen 55, 549, 560a	410	Bollingen 111, 120a	630	Brechershäusern 561a
2095	„ LBD 322	438	Bignasco 811, a, 816m	559	Bollion 496a	439	Breganzona 828d
2049	„ Suot 95	542	Bigogno 828	817	Boltigen 47, 490	1289	Breil/Brigels 782
761	Berolle 434	744	Billens 441b, 500e	500	Bombinasco 831	586	Breite 709a
650	Beromünster 87, 665c, 675	421	Bilten 90	662	Bonaduz 91	392	Breitenbach 613, 625
		1570	Binen 478e	373	Boncourt 36	1542	Breitlauenen 41b
446	Berschis 768b	1389	Binn 464	437	Bonfol 36b	473	Breitmis 626c
510	Bertschikon bei Uster 704d	284	Binningen 65, 605c	568	Bönigen See 40, 357, 514e	1309	Breitwald 517
		628	Binz 710d	424	Boningen 620d	460	Bremblens 436b
711	Berzona 815f	512	Binzikon 707a	476	Bonswil-Seengen	386	Bremgarten 83,
503	Berzona (Verzasca) 815e	292	Bioggio 73, 828k	88, 362, 642		627a, 633, a, 689a	
		516	Biogno 831c	675	Bonne-Année 487	401	„ West 83, 633a
1501	Besazio 835c	576	Bioley-Magnoux 414	1004	Bonne-Fontaine 32	510	„ bei Bern 532e
943	Betelberg 207	1420	Biollaz 482b	768	Bonnefontaine 497, a	946	Brenetets, Les 570
551	Bethlehem 532, e, i	1023	Bioux, Les 444	528	Bonstetten-Wettswil 86, 710a	876	Brenets, Les 32b
419	Betlis 369d	2677	Bigg 222			750	„ „ „ Les 355
	Betschwanden s. Diesbach-Betschwanden	488	Birmensdorf (ZH) 86, 630, 710b	480	Bonvillars 429	768	Brenes 500e
1212	Betten Dorf 175	384	Birmenstorf (AG) 627e, 634e	387	Bonzaglio 843c	803	Brenen 828g, 831b
842	Betten FO 29, 175			462	Borex 405c	260	Brensclno 815
				550	Borgnone-Cadanza 74	569	Brent 417

Ü M	All	Ü M	All
577 Brenzikofen 55	392 Brusata 835	525 Burgdorf (Forst.)	1384 Cadera 95
525 Bressaucourt 590d	276 Brusino Arsizio 271, 383	Langnau 55a	456 Cadro 828w
533 Bressonnaz 16, 432e	276 Brusino Arsizio	Solothurn 55	535 Caglio 848a
1808 Breyas 145	Funivla 271, 363	Thun 55	1248 Calfreisen 763a
725 Breigny-sur-	780 Brusio 95	536 c	968 Calonic 814a
Morrens 423, 425	1060 Bruson 157, 459b	525 „ Buchmatt 55	1151 Calpiogna 812c
673 Bretonnières 20	447 Brütelen 42	544 „ Steinhof 54a, 55a,	354 Cama 810f
629 Bretzwil 613, 624	612 Brütten 695, 709a	536b	- Camarès
1020 Breuleux, Les 37, 599a	450 Brüttsellen 710d	878 Bürgenstock 243	v. Vernand-Camarès
1050 „ -Eglise 37	614 Bruzzella 825	- Burgerau	552 Camedo 74
1046 Brévine, La 678, 685, 801	751 Bry, Le 497b	s. Räfis-Burgerau	- Camignolo
2185 Brea, La 155	363 Bubendorf 60c, 605	530 Burghalden 77, 698c	v. Bironico-
566 Brienz 61, 75, 367, 507, a	363 „ Bad 605	693 Burghof 57	Camignolo
1153 „ (GR) 772b	606 Bubental 738e	644 Burgholz 47	258 Camorino 810c
566 „ Dorf 357, 507a	509 Bubikon 116	567 Burgistein-Watten-	1259 Camp 771c
581 „ West 61	530 Bubikon Dorf 699a	wil 44, 509	636 Campascio 95
2288 Brienzler Rothorn 201	363 Büblikon 643a	896 Burglaunen 41	1365 Campello 812c
575 Brienzwiler 61	1170 Bucarischna 771c	440 Bürglen 101, 712	1228 Camperio 805
681 „ Dorf 507a	535 Buch am Irchel 709	552 „ (UR) 683, a	581 Campestro 848, b
678 Brig	489 Buchberg 709b	620 Burgmatt 678	274 Campione 363, 366,
Bern 40	530 Buchegg 617	396 Burier 20	367, 828s, u
Domadossola 20	Buchen	620 Büriswilen 735d	Campo
Lausanne 20	423 „ 742	496 Büron 65a, 648	1230 „ (Blenio) 805
Disentis/Mustér 29	972 „ im Prättigau 776d	- Bursinel	1323 „ (Vallemaggia) 811b
Zermatt 28	1003 „ -Schmiedsegg 527	v. Gilly-Bursinel	553 Campocologno 95
548, a-d	478 Buchli 51a	473 Bursins 446	561 Campora 835b
660 Brigerbad 458b	459 Buchrain 665	570 Burstel 694, 705	1424 Campra 805
Brione	Buchs	737 Burtigny 402	1680 Campsut 761
761 „ (Verzasca) 815e	384 „ (AG) 50a, 60d, e, 628d	1185 Burvagn 763	1460 Cancori 259
433 „ sopra Minusio 815h	509 „ (LU) 675a	706 Buseno 813	568 Caneggio 825
370 Brislach 625	447 Buchs (SG) 110, Y 1	400 Büsingen 373, 716e	421 Canobbio 828h
210 Brissago 378, 815, 828r	539 „ 740, 747, 760, a, b	716 Büssental 118	1504 Canols 763
797 Bristen 681	424 Buchs-Dällikon 118a,	420 Büsserach 625	274 Cantinedi Gandria 387
475 Brittern 606	710h	407 Bussigny 20, 30, a	460 Capite, La 403a
448 Brittnau 656b	455 Buchthalen 716	414 Busslingen 627a	274 Capolago 366, 825e, 828s
444 „ -Wikon 60	520 Buchten 60b	444 Bussnang 106	274 „ Lago 73a
Broc	449 Büetigen 550a	437 Busswil 40, 50c	274 „ Riva S. Vitale 70, 73a
689 „-Fabrique 15	1970 Buffalora 792	590 „ (TG) 759b	341 Cappella-Agnuzzo 73
719 „-Village 15, 490, a	605 Bugnau 446a	Bussy	387 Cappella delle due
540 Brocard, Le 470b, d	1438 Bugnei 29	506 „ -sur-Morges 12b	Mani 828b, e-g
625 Brodhüsi 529b	1005 Bühl (Vordereriz) 524a	631 „ -sur-Moudon 437e	274 Caprino 367
710 Broglio 811	468 Bühl bei Aarberg 530	611 Bütschwil 105, 721, a, b	526 Carabbia 828a
563 Bronschhofen 106	1661 Bühlberg 516d	655 Büttenhards 716d	301 Carabiatta 828c
717 Brontallo 811	828 Bühler 113	540 Buttenried 532i	240 Carasso 810b
1018 Brot-Dassus 585b	475 Buhwil 712	769 Buttes 31b, 187, 567	1350 Cardada 262, 263
1064 BroUILlet, Le 601	382 Buix 36	501 Büttikon (AG) 654b	961 Carena 810
293 Bruciata 843c	428 Bülach 107, 108, 691b-d	- Buttikon (SZ)	1637 Carl 812c
359 Brugaio 70b	771 Bulle 13, 14, 15	s. Schübelbach-	450 Carignan-Vallon 496
352 Brugg (AG)	549, a, b, 497a, b	Buttikon	828 Carmena-S. Antonio
Basel 80	1152 Bullet 447a	570 Buttisholz 665b	810
Olten 50	930 Bumbach 676	353 Bütz 651	453 Carnago 828e, 848d
Wohlen 85	- Bümpliz	477 Bützberg 50	1572 Carolina 94
Zürich 121	s. Bern Bümpliz	443 Buus 611a	602 Carona 269, 828a
536, a-f, 643a	588 Bundtels 495	C	382 Carouge (Rondeau)
436 Brügg (BE) 40, 566b	- Bünzen	2531 Cabane-des-	403d, g, i, n
550 Brügglen 617	s. Boswil-Bünzen	Diablerets 203a, b	728 Carrouge (VD) 432e
610 Bruggmühle 735a, d	435 Buochs 361, 674	2225 Cabane-des-	434 Cartigny 403h
925 Brülisau 277, 758a	417 Buonas 359	Violettes 161a, b	Casaccia
1002 Brüning-Haslberg	1250 Bürchen 488d	670 Cabbio 825	1460 „ (GR) 775, d, 827
61, 508	590 Bure 590b	449 Cabiolo 810f	1819 „ (TI) 805
857 Brünisried 497e	Büren	- Cadanza	1113 Cases, Les 23
654 Brunnadern-Nek-	480 „ (NW) 62	v. Borgnone-	623 Casima 835b
kertal 111, 725a, 738a	455 „ (SO) 616	Cadanza	289 Caslano 73, 843, c
439 Brunnen 70, 361, c,	443 „ an der Aare 50c,	770 Cademario f. 281, k	278 Casoro 828c
682e, 684, 686c	353c, 532k, 613a	820 „ Kurhaus 828f, k	278 Cassarate 268, 367,
437 „ Schiffstation 682e,	506 „ zum Hof 52	- Cadempino	775d, 827
686c	- Burg (AG)	v. Lamone-Cadem-	325 Castagnola 363, 364,
539 Brunnenenthal 545	533 Burgdorf	pino	367, 775d, 824, 827
1600 Brunni 248	Bern-Olten 50	208 Cadenazzo 70c, d	786 Castaneda 813a
1100 „ 236b, 730d	Hasle-R. 54a	302 Cadepiano 828c	690 Castasegna 775, e, f, 827
1950 Brusada 260a			473 Castell S. Pietro 835a, b

Ü M		Alt		Ü M		Alt	
438	Castello di Monteg- gio 843c	1310	Chapelle	570	Chelry 430	627	Cione 828a
416	Castelrotto 831c; 843b	765	"-du-Bleusy 482d	687	Chemex 24b	806	Claie-aux-Moines, La
1125	Casti 793	1025	"-sur-Moudon 423, 437		Chemin		432c, e
1207	Castiel 763a	592	Charbonnières 24	774	"-Dessous 470c	1220	Clairière, La 25a
	Castione		Chardonne-Jongny	1154	"-Dessus 470c	400	Clarens 20, 351, 417
241	"-Arbedo 70, 810f	2141	140	2800	Chenalette, La 156	525	Clarmont 436
243	"-Villaggio 810f	891	Chargeur, Le 482m	730	Chenarlier 472	250	Claro 70
709	Castrisch 93		Charmey (Gruyère)		Chêne	1664	Clavadel 765
655	Castro 805a	529	182, 490	410	"-Bourg P 2, 403b	1274	Clèbes 482v
1245	Catto 808a	461	Charmoille 575c, 590	678	"-Pâquier 454	610	Clèes, Les 450
978	Cauco 813	1551	Charrat-Fully 20	722	Chérens 10, 491a	458	Clies 21b
1054	Caux 23a	1052	Chasseral 192, 594a	1168	Chermignon 481f	1014	Cœudres, Les 32c
1355	Cavadürli 92	470	Châtagne, La 585	600	Chernex 23	440	Cœuve 590e
1693	Cavaglia 95		Châtagnier 470	950	Chésal, Le 580b	350	Coglio 815m
1021	Cavagnago 814a	605	Château		Chesalles	475	Coinsins 405a
274	Cavallino 367	375	"-de-Blonay 21b	708	"-sur-Moudon 500e	428	Cointrin 11
450	Cavergno 811, a, 815m	515	"-de-Chillon 351	791	"-sur-Oron 439a		Col
299	Cavigliano 74, 815 f	968	"-d'Hauteville 21b	607	Cheseaux 5, 416e	1808	"-de-Bretaye 25a,
661	Cazis 91		"-d'Oex 23, 137,	490	Cheseaux-Moréaz 463i	145, a	
1733	Celerina 81, 94, 98, 323,		416, 511c	529	Chésereux 405	2761	"-de-Chassouire
	775, b, d, e, 827	489	Châteauneuf	1214	Chesières 25a, 407a	153a	
1720	"-Staz 95	492	"-Conthey 20, 482b	618	Chésopelloz 497f	1660	"-de-la-Croix 451c
391	Céligny 10, 351		"-Village 482s	378	Chessel 452	1960	"-de-la-Gueulaz 485
975	Cerentino 811b, c	807	Châtel	2185	Chetseron 162a	2800	"-de-Menouve 158a
1000	Cerlariez, Les 599	881	"-St-Denis 14, 461, 491	773	Chevalleyres, Les 21a	1524	"-de-Soud 25a
1095	Cerneux-Péquignot,		"-sur-Montsalvens	490	Chévenez 590c	1437	"-des-Mosses 139a,
	Le 585	430	490	430	Chevrier 403c	416, 511c	
932	Cerniat 490, 492	501	Châtelaire 403f	450	Chevroux 354, 441	1409	"-des-Planches 470c
822	Cernier 33, 567a, b, 586c		Châtelard 23	560	Chexbres 424	917	"-des-Roches, Le 585
1300	Cerniers, Les 472	1116	Châtelard, Le	558	"-Village 21	1552	"-du-Pillon 203a, 511, c
1181	Cernil (NE), Le 601	1129	"-Frontière 26, 470b	436	Cheyres 17	1057	Colla 848, b
1013	Certara 848a	907	"-Giétror 26	443	Chex	405	Collèze 23
432	Certenago 828	1128	"-près-Romont 50c	1017	"-le-Bart 592	440	Collex 403k
543	Cery-Fleur-de-Lys 5	812	"-Usine 151	238	"-le-Maitre 24	765	Collinasca 811c
416	Cevio 811c, 815m	602	Châtelat 598b		Chiasco	391	Collombey 25
420	"-Ospedale 815 m	623	Châtillens 16, 439b		Luzern 70	395	Collombey-Muraz
820	Châble, Le 26a, 468, a, b	526	Châtillon (BE) 575b		Milano Z 1		24b, 472a
570	Châbles (FR) 496b	886	Châtonnay 441b, 500b	577	825, a-c, 828n, 835, a	411	Collonge 403r
500	Chabrey 412		Chaudanne-Les	668	Chigésaz, La 21b	432	Cologny 403a, c
477	Chaillly-s.-Clarens 417	1088	Moullins, La 23		Chiggogna 812e	804	Colombettes, Les 14
522	Chalais 180, 467h, 481d, k	710	Chaumont 188		-Chillon	490	Colombier 30, 571, 572
515	Chalhofen 694	557	Chaux, La 451		v. Veytaux-Chillon	530	(VD) 436a
863	Chalet-a-Gobet, Le		Chaux (Cossonay),	840	Chinchengo 812c	1800	Colons, Les (VS)
	432e	1790	La 421	527	Chippis 481d, k		159b, 482f
418	Cham 81, 358, 683a, 688a	994	Chaux, Les 146a	750	Chironico 814	423	Colovrex 403k
389	Chambésy 10, 403k	994	Chaux-d'Abel, La 37	615	Choëxi 472	511	Comano 828b
685	Chambrelin 32, 571		Chaux-de-Fonds, La	466	Choindez 35, 39, 573	1351	Comballaz, La 416
749	Chamby 23, b, 415c		Biel/Bienne 38	464	Choungy 403c	1460	Combaz, La 481i
488	Chamoson 20		Le Locle 32	433	Chouxex 403c	843	Combe, La 36a
600	"(poste) 469a, 482w		Neuchâtel 32	1642	Chrindi 208	2417	Combe-de-Serin
2103	Chamossaire 145a		Ponts-de-M. 32c	1720	Chrüzhütte 247c		159d, e
495	Champ-de-Ban 451a		Saignelégier 37	585	Chur	626	Combe-Tabeillon 36a
649	Champ-du-Moulin 31		570, a, b		Arosa 90a	990	Combes, Les 23
456	Champagne 429	1012	Chaux-de-Fonds, La		Brambrüesch 298	810	Combes, Les 482, n
1049	Champéry 24b, 148	1014	"-Est 37		Davos 92	888	Combes, Les 407a
1472	Champex 155, 470g, 475a	1000	"-Grenier 32c		Disentis/Mustér 93		Combremont
1130	Champex-d'Allesse		"-Ouest 32		Reichenau-Tamins	675	"-le-Grand 441a, 496a
	149	1086	Chaux, La		(alle Züge) 90c	662	"-le-Petit 441a, 496a
1820	Champfêr 763, 775,		"-de-Ste-Croix		Rorschach 110	1454	Commeire 475c
	b, d, 827	1006	447, 567		St. Moritz 91	1089	Comologno 815f
680	Champplan 482, n	1085	"-des-Breuleux 37		Sargans 110a		Compadials
470	Champmartin 412		"-du-Millieu 585, a		Zürich 90		s. Somvix-Com-
910	Champsec 459	1987	Chaux-Ronde 145b		763, a-e, 810f, g		padials
691	Champptouroz 454, 496a	483	Chavannes	599	"-Stadt 90a	1717	Compatsch (Sam-
364	Chancy 403h	664	"-de-Bogis 405c	1230	Churwalden 312b, 763		naun) 777a
1936	Chandolin 481a	615	"-le-Chêne 454	1036	Cibourg, La 37	478	Compésières 403d
830	"-près-Savièse 482h	403	"-le-Veyron 421	1087	Cimadera 845		Comprovasco
756	Chanéaz 453d	683	"-près-Renens 445b	1409	Cimalmolto 811b		v. Acquarossa-Com-
435	Changins 405a	1708	"-sur-Moudon 500e	1646	Cimetta 263		provasco
2009	Chantarella 316, 317	447	Chavonnes 145	559	Cimo 823	419	Conches 403s
			Chavornay 30, b, 416c	1632	Cinuos-chel-Brail 94	435	Concise 30, 354, 418, 453g

ü M	Confignon	Alt	Court	ü M	Cumlasca	Alt	Derendingen
435	Confignon 403h	666	Court 39	825	Cumlasca 805b	437	Derendingen 50c,
1958	Confin Basso 259a	462	Courtedoux 590c	1900	Cungleri 302		622b, d
510	Constantine 412	701	Courtelay 38	1189	Cunfer 763, 784	541	Desibach 709
1088	Confers Im Prätigau 771n	397	Courtemaiche 36	1332	Curaglia 766, 805	609	Detligen 532
510	Conthey 482b	576	Courtepin 18	1155	Cure (Suisse), La 12	524	Detthofen 713c
452	Contra 815h, 822a	437	Courtételle 36	433	Cureglia 828e	510	Deurres, Les 32
1048	Convers 32	484	Coussel 17	556	Curio 831, b, c	480	Develier 575c
501	Conversion, La 10, 16	775	Couvel CFF 31	690	Curtina 848a	495	Dévens, Les 415a
394	Coppet 10, 351	734	" RVT 31b, 453b	2115	Curtinatsch 322a	1155	Diablerets, Les 24a,
525	Corban 575	1042	Cozzo 848, b	637	Cutterwil 497d		144, 451c, 511, c
1115	Corbatière, La 32c	884	Crana 815f			2979	Diavolezza 322
1062	Corbella 815f	394	Crans 10			823	Dicken 728a
929	Corbeyrier 407	1460	Crans-s-Sierre 162, a			474	Diegten 621
714	Corbières 490a, 497a	2200	471a, 481f, i, 482a			429	Dielsdorf 107b, 691h, i
466	Corcapolo 74	969	Crap Sogn Gion 304c	394	Dachsen 108a, 716g	-	Diemtigen
645	Corcelles (BE) 54	969	Cras-des-Mottes 599b	472	Dagmersellen 60, 675a		s. Oey-Diemtigen
786	" -le-Jorat 419, 432a	470	Crassey 405c	503	Dallens 420	1452	Diem 29
448	" -Nord 16	649	Cremin 441a	667	Daillettes (Garage) 497b	420	Diepfingen 60b
531	" -Peseux 32, 572, 585a	624	Crémines 54	906	Dallon 482b	408	Diepoldsau Dorf 129
468	" -près-Concise 463g	-	Cresciano	557	Dalwil 56	597	Dietschach-Betschwanden 120a
560	" -s.-Chavornay 416c	491	v. Osogna-Cresciano	1242	Dalin 783b	457	Diessbach bei Büren
451	" -Sud 17	540	Cremino 815f	486	Dallenwil 62, 247, a		550a
630	Corin-de-la-Crete 481f	436	Cressier	-	Dällikon	848	Diesse 587a
660	Corgémont 38	1963	Cresta (Avers) 761, 763i	1194	Dalpe 819	413	Diessenhofen 109
502	Corippo 815e	912	Crésuz 490, 492	276	Dammstrasse 64		373, 713
636	Corminbœuf 497f	845	Crêt, Le 14	421	Dampheux 590e	563	Dieterswil 532k
530	Cormondrèche 572	780	" -à-Tavez 438a	611	Damvant 590c	611	Dietfurf 105
710	Cormoret 38	1280	" -d'y-Bau 23a	806	Dangio-Torre 805	388	Dietikon
435	Cornaux 30	1015	" -du-Loche 32	381	Däniken 50		Basel 80
525	Cornol 590a	2323	" -du-Midi 160a	840	Dänis 782		Bremgarten 83
758	Corveaux 453d	915	" -près-Semsaies, Le 439a	438	Dardagny 406		Brugg-Zürich (alle Züge) 121
441	Corseaux 451a	1780	Creusaz, La 150	1007	Dardin 782		Ollen 50
669	Corserey 500b	1013	Creux, Le 38	562	Därdingen 40, 356		692a, 710d
433	Corsier 351, 403r	800	Creux (VD), Le 450	894	Darona 27	445	Dietlikon 123
424	Corsier-sur-Vevay 451a	1592	Creux, Les 153	758	Därstetten 47	687	Dietschberg 233
446	Corsinge 403a	386	Creux-de-Genthod 10	850	Darvela 785b	424	Dietwil 640a
482	Cortailod 354, 592	1013	Creux-des-Biches, Le 37	480	Dättnau 709a	686	Diezikon 706
677	Cortébert 38	838	Creyey 482i	432	Dättwil 60d, 627a, c, f	462	Dinhard 102
1097	Corticiasca 848, b	470	Criessier 445a	412	Davos 828w	482	Dino 828w
1014	Cortignelli 818	1650	Croce 260a	1563	" Dorf 92, 307	-	Dintikon
274	Cortivo 367	408	Crocifisso 828b, e, f	1508	" 765a, b, c		s. Döttikon-Dintikon
3298	Corvatsch 319	350	Croglia 843b	1457	" Frauenkirch 92	1685	Dischma 765b
2489	Corviglia 317, 318	718	Crossettes, Les 432e	1518	" Glaris 92, 311, 785b	1133	Disentis/Mustér
505	Corzoneso 70b, 805b	725	Croix	1525	" Islen 92		29, 93, 766, 805
735	" Villaggio 805b	483	" -d'Or, La 432e	1525	" Laret 92	435	Distelberg 67
428	Cossonay 20, 30, a, 184, 416e, 420	2206	" -de-Rozon 403g	1350	" Monstein 92	416	Dollikon 696b
565	" -Ville 184, 421, a, 436a, b, d	762	" -des-Ruinettes 154, a	1543	" Platz 92, 308, 310	584	Domat/Ems 90c, 91, 93, 763c
1540	Côt, La 157	639	" -du-Nant 24b	1629	" Wolfgang 92, 765b	743	Dombresson 33, 801b
1041	Côte-aux-Fées, La 567, 601a	626	" -sur-Lutry, La 432	787	Day, Le 20, 24, 450	439	Domdidier 16, 496, 497d
712	Cottens 10	1673	Cronay 453d	799	Degersheim III, 728, a	735	Dommartin 425, a
582	" (VD) 436a	1722	Crossets, Les 148a, 488	1230	Deggio 808a	270	Domodossola 20, 74, 458
850	Cotterg 459a	642	Cröt 761	552	Deisswil 45		
516	Coudre, La 188	1981	Croy-Romainmôtier 20, 422, a, b	429	Deitingen 51	442	Dompierre 16
841	" (L'Isle), La 422, 426	1242	Crus 777	422	Délassement, Le 451, a	718	" (VD) 441b
967	Coullayes, Les 139	2256	Cry-d'Er 161c, 162	413	Délémont	1027	Donath 793
520	Coumin 430	629	Cuarnens 421, 426		Basel 35	508	Donatyre 497d
904	Cour, La 24b	582	Cuarny 453i		Biel/Bienne 35	478	Dongio 70b
438	Courcelon 575	438	Cudrefin 354, 412	367	Delle 36	545	Donnoley 414, 453d
502	Courchapoix 575	232	Cugnasco 810a, 815d	502	Delle 36, D 2, 883, 884	755	Doppleschwand 678
406	Courchavon 36	469	Cugy	745	Démoret 454	609	" -Romoos 58, 678
451	Courfayre 36	700	" (FR) 17, 496a	505	Denens 436c	1956	Dorbagnon 482h
488	Courgenay 36, 590a	838	" (VD) 7, 423, 425	760	Deneyz 437e	453	Dorénaz 149
439	Courrendlin 36, 39, 573	391	Cullayes, Les 432e	397	Denges-Echandens 10	273	Dorenbach 65, 605c
421	Courroux 575	1145	Cully 20, 351, 424	490	Densbüren 626	428	Dorf bei Andelfingen 709b
			Cumbels 771d	1500	Derborence 482b	426	Dorf bei Schänis 755d
						1803	Dörfji (Flüelatai) 307c

Ü M	Dörfli	Alt	Ü M	Fenil-sur-Vevey
527	Dörfli 62	741 Eggwil 553	825	Englisberg 532d
550	Dörflingen 716e	1564 Egli 205	1835	Engsilenalp 517d
295	Dornach 64, 607, a	760 Eglingen 706	1965	Engsiligenalp 211b
294	„ -Arlesheim 35	390 Eglisau 107, 108, 709b	530	Engwilens 713n
520	Dotnacht 713i	470 Egliwil 642	478	Ennenda 120a
423	Dottikon-Dintikon 84, 85, 654	401 Egnach 109	359	Ennetbaden 627b, c
326	Döttingen-Klingnau 108b, 627, 637	- Egnach s. auch Neukirch-Egnach	886	Ennetbühl 740a
434	Dotzigen 50c	1218 Egschi 788	435	Ennetbürgen 361, 674
818	Douay, La 26a	627 Ehrikon 693	519	Ennetmoos 671c
673	Dreien 727b	685 Ei 57	712	Enney 14
289	Dreispietz 64	516 Eich 673	1000	Enson-la-Fin 580b
729	Drognens 500f	545 Eichberg 722	684	Entlebuch 58, 659c
879	Dröna 482h	861 Eichholz 497	-	Epagnier
707	Drossa (Medeglia) 844	590 Eidberg 709e	728	v. Marin-Epagnier
440	Dübendorf 116, 710d	327 Eier 637	728	Epagny 15
596	Düdingen 10, 485, a, 488	728 Eierhals 358, 686a	715	„ -Village 490, a, b
316	Duggingen 35	626 Eifeld 47	785	Epalinges 432e
1020	Dugny 482w	1010 Eigenthal 665h	520	Epautheyres 453
469	Duillier 405a	2320 Eigergletscher 41	700	Epauvillers 595b
394	Dulliken 50, 620a	2864 Eigerwand 41	440	Ependes 30
515	Dürnten 699	329 Eiken 80	755	„ (FR) 497h
834	Dürnbach 521, 532h	590 Einigen 40, 356	383	Epesses 20, 424
569	Dürrenäsch 640b	881 Einsiedeln 77	487	Eplinassey 478b
564	Dürrenast 40	„ 730, a-d	1012	Eplatures, Les 32
669	Dürrenroth 57	1230 Eischoll 164a	1019	Episoats, Les 24
595	Dussnang 708, 717	3158 Eismeer 41	460	Epsach-Baar 530e
		1084 Eisten 458c	567	Eptingen 621
		460 Elfingen 638	790	Erde 482b
		507 Elgg 100	1040	Erdesson 481m
		524 Ellighausen 713i	738	Eriswil 57a
		962 Elm 749	429	Erlach 353, a, 544
		1320 Eلسیbach 216	449	Erlen 101
		1795 Elsighenalp 216	419	Erlenbach
1593	Ebenalp 275	680 Emberg 527e	681	„ (ZH) 120, 369
490	Eberswil 711c	430 Embrach 110f	402	„ im Simmental 47, 208
621	Ebertswil 691, 700	423 „ -Rorbas 708, 710f	402	Ermatingen 109, 373, 715
421	Ebikon 81, 665	- Emdthal	466	Ermensee 88
582	Ebligen 61	s. Heustrich-Emdthal	530	Ermenswil 741
613	Ebmatingen 710d	954 Emibois, Les 37	196	Ernen 464
630	Ebnat-Kappel 106, 738b	519 Emmat 119	582	Ernetschwil 755
921	Ecassey, Les 500d	429 Emmen 88	1231	Erschmat 468f
620	Echallens 5 416c, 425, a, b, 453	429 „ Flugplatz 665d	463	Erschwil 625
	Echandens	436 Emmenbaum 665b, c	501	Ersigen 546
	v. Denges-Echandens	438 Emmenbrücke 60, 88, 658, 665b, c	472	Erstfeld 70
729	Echarlens 497a, b	425 Emmenfeld 88	385	Erzenholz 713b
1131	Echenards, Les 24a	650 Emmenmatt 58, 560a	468	Eschenbach 88
1100	Echets, Les 23a	- Emmeschloo	489	„ (SG) 706, 741, 755
473	Echichens 436a	s. Ettenhausen-	417	Eschenz 109
455	Eclépens 30, 426	Emmeschloo	567	Eschlikon 100, 703
465	„ -Village 421a, 426	762 Emmetten 246, 658, 674	853	Escholzmatt 58
441	Ecluse 189	600 Ems Werk 90c	510	Eslax 478
920	Ecorcheresses, Les 586	1230 En Crettaz 416	438	Essert-Pittet 30
730	Ecotheaux 439c	1198 En Luan 407	507	Essert-sous-Champ-
395	Ecublens (VD) 445b	835 En Marin 432e	737	vent 30c
585	Ecublens-Rue 16	420 Endhöri 691c	740	Essertes 439b
560	Ederswiler 575e	386 Endingen 627, 634, 649	737	Essertfallon 595b
530	Edikon 699	958 Enfers, Les 580b	747	Essertines
730	Edlibach-Neuheim 688a	457 Enge 716f	698	„ -sur-Rolle 446a
461	Effingen 80, 638, a	814 Enge im Simmental 47	602	„ -sur-Yverdon 453
511	Effretikon 118, 123	1002 Engelberg 62, 248, 249, 659a	1040	Esserts-de-Rive 24
435	Egerkingen 51	429 „ -Wingreis 353, 354d	478	Esslingen 119, 704a
548	Egg 119	723 Engelburg 745b	709	Estavannens 14
850	„ (SZ) 730c	820 Enges 593	700	Estavayer
1162	Egga 763	695 Enggiststein 560a	700	„ -le-Gibloux 491a
1447	Eggbergen 239	Engi	463	„ -le-Lac 17, 354, 496, a, b
396	Eggwil 627a	804 „ Hinterdorf 749	760	Estévenens 500
853	Eggerberg 40, 488f	773 „ Vorderdorf 749	631	Etagnières 5
826	Eggersriet 735e		756	Etiez 26a, 479b
518	Eggethof 713h		1144	Etivaz, L' 416
581	Egghöhe 611a			
2870	Eggishorn 177			

F

1795	Falferalp 466d
563	Fägswil 699b
544	Fahrwangen 661
538	„ -Meisterschwanden 83
568	Fahy 590b
755	Faido 70, 812, a, e, 819
885	Fajauna 776c
1218	Falera 771i
459	Fällanden 710d
439	„ -Rohr 360
907	Faltigberg 706a
907	Fanas 769a
926	Fang 481
880	Fankhaus (Trub) 555
434	Faoug 16, 354a, c
1164	Fardün 793
800	Farnern 541
1459	Färnigen 517a
	Farvagny
700	„ -le-Grand 497b
695	„ -le-Petit 497b
603	Faulensee 40, 356
970	Fayaux 21a
849	Fayot 24b
492	Féchy 411
531	Fehraltorf 118, 693
590	Fehren 613
680	Feithieren 468
399	Felben-Wellhausen 101, 713c
621	Feld 705
426	Feldbach 120
454	Feldbrunnen 51a
1474	Feldis/Veulden 299
	- Feldmeilen s. Herr-
	liberg-Feldmeilen
905	Fell 247c
1006	Felsbach-Crestasee 763c
573	Felsberg 90c, 91, 93
321	Felsenau (AG) 108
806	Felsenegg 235
2990	Felskinn 169b
702	Fenalet-sur-Bex 415a
573	Fenil-sur-Vevey 451a

ÜM	Alt	ÜM	Alt
756 Finin 586b	467 Flumenthal 51a	525 Friltschen 714	385 Gansingen 634c, 639
1389 Ferden 466d	441 Flums 90, 768, a, b	555 Frin villier-Taubenloch 38, 39	2223 Gant 168c
494 Ferembalm-Gurbrügl	1830 Foilleuse, La 147a	820 Froideville 423	608 Gantereschwil 727
753 Ferlens 439b	780 Fondeval, Le 36a	1350 Fronalp 739c	1513 Gantrischhütte 523, 524b
981 Ferme-Robert 585b	1326 Fondo del Bosco 682	1908 Fronalpstock 238a	650 Gasel 44a
1880 Ferpècle 467c	465 Font 496b	420 Frontenex 403c, t	1655 Gasenried 478f
1707 Ferret 475b	867 Fontanemelon 33	832 France 491	487 Gasenzen 747
565 Ferreyres 426	770 Fontaines 567a, 586c	456 Frümisen 747	- Gassaura
1005 Ferrière, La 37	569 „ - Grandson 453a	513 Fruthwilen 715	s. Balen-Gassaura
1263 Feschel 468b	1274 Fontana 485, 807	779 Frutigen 40, 510	470 Gatwerk 51a
840 Fescoggia 828g	322 Fontanella 825, 835a	1150 Fruttli 75c	510 Gattikon 702
469 Féligny 441a	899 Fontanelles, Les 24a	1338 Ftan 94	350 Gebenstorf 627a, 634d, e
409 Feuerthalen 108, 718g	823 Fontanezier 453a	1648 „ Post 777e	722 Gebertingen 755
685 Feusisberg 740c	556 Fontanivent 23, 417	844 Fuet, Le 598	841 Gehlismatt 499
1143 Feutersoey 511	809 Fontannaz-Seulaz 25a	1641 Fuldera 792	1402 Gehrihorn 210
647 Fey 5	458 Fontenas 590f	429 Furbach 620d	525 Geienberg 713h
820 f (VS) 482t	689 Forch 119	- Füllinsdorf	1714 Geils 211a, 504
- Feydey	Forclaz	s. Frenkendorf-	1715 Gellsmäder 211
v. Leysin-Feydey	1530 „ (Trient), La 152, 470b	Füllinsdorf	469 Gelfingen 88, 661
886 Fiaugères 439a	1260 „ (VD), La 449	465 Fully 470	555 Gelfterfingen 505a
1151 Fidaz 767a	1730 „ (VS), La 467c	1804 Fuorn, Il 765c, 792	403 Gelterkinden 80, 81a-c
747 Fideris 92, 767	Forel	1202 Fürgangen-Bellwald 29	2346 Gemmipass 215
900 Fideris Dorf 767	725 „ (Lavaux) 432c	2431 Furgg 167a, b	680 Gempen 607
1062 Fiesch 29, 177, 464, a	650 „ -sur-Lucens 441a	2030 Furggabüel 298	508 Gempnach 498
1100 Fieschertal 464a	304 Fornasette 843, a	1903 Furggastalden 169d	2958 Gemstock 254a
- Fiasco	Fornet	1864 Furi 167, a	1594 Generoso Vetta 73a
v. Rodi-Fiasco	981 „ -Dessus 598a	648 Fürigen 240	342 Genestrerio 828, 836, a
523 Fiez 453a	977 „ -Dessus 598a	2160 Furka 29	391 Genève
1060 Figgione 812b	690 Foroglio 811a	2431 Furkappas 514d, 517, c	Bellegarde P1
295 Figino 363, 828c	368 Fosano 815i	719 Furna 92, 769	Bern 10
2677 Fil de Cassons (Cassonsgrat) 304	Fouly	1361 „ Dorf 769	Biell/Bienne 30
1084 Filisur 91, 92	686 „ (VD), La 408	665 Fürstenaubruck 783c	La Plaine 11
607 Fillistorf 10	1605 „ (VS), La 475b	1550 Furt 296, 297	Lausanne 10
707 Filzbach 280a, 739	392 Founex 10	1281 Fusio 811	Simblon 20
565 Fimmelsberg 713d	1648 Frecc 259a	- Gabl	351, 352, a
2030 Findeln 168a	1415 Fräkmüntegg 231, a	s. Gstein-Gabl	403, e, f, k, m
1228 Finhaut 26, 465	441 Fräschels 16	450 Gächlingen 716f	424 „ -Aéroport 303, 432f
441 Finsterhennen 42	873 Frasco 815e	605 Gächliwil 617	375 „ -Eaux-Vives
772 Finstersee 685	485 Frasses 496a	355 Gadenstätt (St. Antoniën) 772	351, 352, P 2
1017 Finsterwald bei Entlebuch 659c	496 Fraubrunnen 52	1202 Gadmen 517a	375 „ -Jardin Anglais 351
1497 Fionnay 459	405 Frauenfeld 101, 103	230 Gaggiolo 815d	375 „ -Molard 352
2168 First 223	420 „ Stadt 103	387 Gaggiolo 828b, 835e	375 „ -Mont-Blanc 351
Fischbach	611 Frauenkappelen 532i	754 Gähwil 759a	375 „ -Pâquis 351, 352
640 „ (LU) 679	1050 Freggio 812a	919 Gais 113, 114	375 „ -Pont Sous-Terre 352a
389 „ -Götslikon 633	585 Fregliécourt 590a	2010 Galenstock 517, c	375 „ -Qual du Seulet 352a
734 Fischenthal 117	1025 Freibergen 75b	437 Galmiz 16	376 „ -Rive 403a-d, f-l, r, s, t
620 Fischingen 717	507 Freiburghaus 19	449 Gais 593a	850 Geneveys-sur-Cofrane, Les 32
385 Fisibach 652	410 Freienbach SBB 80, 128	584 Gamlikon 710b	1036 Genevez (BE), Les 598, 599b
429 Fislisbach 627a, f	415 Freienbach SOB 76	479 Gammen-Schönenbühl 19	562 Genolier 12
362 Flaach 709, b	- Freienstein s. Rorbas-Freienstein	682 Gammenthäl 57	385 Genthod-Bellevue 10
552 Flamm 10, 19, 496e	470 Freienwil 627	645 Gampel 164	364 Gentilino 828
532 „ Dorf 19, 496e	850 Frièrès-s.-Bex 415	632 „ -Steg 20, 466a, d	452 Gerlafingen 55
740 Flanthey 467a	311 Frenkendorf-Füllinsdorf 60	433 Gampelen 31	460 Gerliswil 658, 665b, c
516 Fläsch 762c	615 Fresens 418	636 Gampinen 468	403 Geroldswil 692a
611 Flawil 100, 728, 738e	660 Fressino 815h, 822a	1356 Gampplüt 287	502 Gerolfingen 42
980 Flendruz 23	935 Frètes, Les 32b	481 Gams 740, 747	Gerra
1234 Flerden 783a	629 Fribourg	1761 Gamsalp 286	222 „ (Gamb.) 70d, 379
742 Fleurier 31b, 578	Bern-Lausanne 10	660 Gamsen 28, 176, 468b, d	790 „ (Verzasca) 815e
1050 Flims 303, 304a	Funiculaire 180	Gandria	435 Gersau 361, c, e, 883b, 884
1070 „ Dorf 763e, 767a, b, 771	Murten 18	274 „ Confine 364, 367	1266 Gerschialp 249, 250
1103 „ Waldhaus 763c, 767a, b, 771	Payerne 17	274 „ Paese 364, 367, 775d, 827	647 Gerzensee 505a, 529
1030 Flon, Le 489	360 Frick 80, 626, 640	274 „ Vedetta 367	1340 Geschinen 29
1081 Flond 771b	441 Friedhof St. Katharinen 51a	719 Gänsbrunnen 54, 604	545 Gettnau 56
436 Flüelen 70, 239, 361, c, 683, a	669 Frienisberg 532b		497 Geunensee 65a, 648
748 Flüeli-Ranft 670	446 Friesenberg 120c		
381 Flüh 65, 609	678 Frieswil 532		
893 Flühli (LU) 660, 672, b			

Ü M	All	Ü M	All
475 Häggingen 654	760 Heitenried 497c	Hinter-	418 Hottwil 639
452 Hagneck 42	538 Heitern 505a	540 „ moos-Williberg 666a	490 Huben 713d
1960 Hahnenmoos 211	893 Heiterswil 757	1625 „ rhein 783, 810f	480 Hubersdorf 622
1860 Haispiel 178	403 Heldsborg 129	623 „ thal 686	1380 Hübschweid 474
566 Haldestein 92	756 Helgisried-Rohrbach	565 Hinwil 118, 693b, 699	627 Hubwies 706
1086 Haldi 254	523b	575 Hinwil Dorf 118	1010 Huémoz 407a
1939 Haldigrat 247b	641 Hellbühl 665b	824 Hirschberg 113	510 Hugelshofen 713i
530 Halen 532a-c	420 Hellikon 644	893 Hirschhorn 523b	1800 Hühnerköpfe 298
521 Halenbrücke 532c	485 Hellsau 541a	832 Hirschmatt 499	440 Humlikon 709b
430 Hallau 721	951 Hemberg 746, 757	444 Hirschthal 67	793 Hundwil 745e
471 Hallwil-Dürrenäsch	420 Hemishofen Dorf 102	1285 Hirschen 510	451 Hünenberg 688a
88, 640b	590 Hemmental 716c	720 Hirzel 694, 705	572 Hünibach 43, 356
1040 Halfenegg 527f	457 Hemmerswil 711	470 Hitzkirch 88, 661	489 Hünikon 709
1408 Handegg 517	500 Hemmiken 611b	1040 Hoch-Ybrig 730	393 Hüntwangen-Wil107
495 Hangenmoos 705	- Henau	482 Hochdorf 88, 663a	400 Hunzenschwil 60d
2337 Hannig 169c	s. Algetshausen-	402 Hochfelden 691d	411 Hurden 76
2110 Hannigalp 170	Henau	1211 Hochhamm 274	613 Hüswil 56, 664
530 Happerswil 713h	419 Hendschiken 84, 85	480 Höchstetten-Heilsau	1246 Huteggen 458c
461 Hard-Mumenthal 51a	434 Henggart 108a, 709b	541a	742 Hütten 685, 694, 705
1304 Harder Kulm 226	476 Henniez 16	1567 Hochstuckli 236	403 Hüttlingen-Metten-
438 Harissenbucht 240	526 Herbetswil 604	624 Hochwald 607	dorf 101
434 Härkingen 620a	455 Herblingen 106a,	484 Hofen (SH) 719	638 Huttwil 56, 57, a, 543
Hasle	U 1, 716, d	705 Höfen bei Thun 527b	455 Hüttwilen 713
695 „ (LU) 58, 662	1254 Herbriggen 28	746 Hoffeld 728a	
571 „ -Rüegsau 54a,	501 Herdern 713	709 Hofstatt 664	I
55, a, 540, a	1230 Hérérence 482m	456 „ (SO) 609	458 Ibach 686c
744 Haslen (Al) 723	793 Hergiswald 665h	642 „ bei Brienz 507a	890 Ibach bei Wangelen
- Haslen (GL)	449 Hergiswil 61, 62, 63	504 Hohbrugg 716f	518a
s. Nidfurn-Haslen	435 „ 361a, c	Hohenems	- Iberg (ZH)
619 Hatterswil 708	651 „ bel Willisau 677	420 „ ÖBB 129, Y 2	s. Klösterli (Iberg)
- Häizingen	445 „ Matt 61, 62, 63	436 „ Schloss 129	1406 Ibergegg 686b
s. Luchsingen-	745 Herisau 110b, 111,	410 „ Zoll 129	486 Icherswil 617
Häizingen	115, 736, a, 745e	614 Hohenrain 663a	1070 Icnoge 467a, 482a
1447 Haudères, Les 467c,	740 Herlisberg 665c	2219 Höhenweg 307	709 Ifenthal 620b
482c	381 Hermance 351, 403r	1789 Hoher Kasten 277	1586 Iffigenalp 516c
677 Hauenstein 620b	685 Hermenches 437	1047 Hohfluh (Haslberg)	567 Iffwil 545
561 Hauptwil 104	415 Hermetschwil 633a	508	526 Igis 92
617 Hausen am Albis	435 Hermitage 361d, 665	1910 Höhi Wispile 204a	1804 Il Fuorn 765c, 792
689, 691, 700, 702	470 Hermitagen 530	2175 Hochsträss 229a	702 Ilanz 93, 771, b-i
385 Hausen b. Brugg 643a	570 Herrenschwand	3273 Hohtälli 168d	387 Illarsaz 472a
710 Häusermoos 57	532b, c	1078 Hohtenn 40	880 Illas 458c
522 Häuslenen 713a	406 Herrliberg 369	825 „ Dorf 466a	582 Illgau Seilbahnstation
1255 Haute-Nendaz 159,	423 „ -Feldmeilen 120	Holderbank	686
482d	610 Herrlisberg 705	370 „ (AG) 653a	514 Illhart 715
492 Hauteville 21b	495 Hersiwil 614a	653 „ (SO) 604b	565 Illiswil 532
720 „ 497a	515 Hertenberg 616a	424 Hölstein 60e 614, 624a	517 Illnau 118
954 Hauts-Geneveys, Les	435 Hertenstein 361, b, c	1405 Holzegg 236b	1345 Illios 283
32, 190	424 Herznach 626	465 Holzhäusern 51a	930 Im Fang 490
954 „ CFF, Les 33	465 Herzogenbuchsee	446 Holzhäusern (ZG) 888a	616 Im Holz 54
552 Havanna Kempton 707	50, c, 541, a, b	400 Holzrütli 643	460 Immensee 70, 84,
974 Hebrig 114	590 Hessigkofen 617	954 Homberg 527	359, 684
497 Hedingen 86	372 Hettenschwit 637	498 Hombrechikon 699a	1550 Incron 482b
406 Heerbrugg 110, 735	549 Hettiswil 542	760 Hondrich 525	930 Indemini 815i
406 „ SBB 129	425 Hettlingen 108a, 700b	549 Hôpital 24b	1137 Inden 468d, e, 481e
645 Heggidorn 532i	678 Heustrich-Emdthal 40	810 Inorboden 519	466 Inkwil 50c
462 Hegnau 704b	608 Heuste, La 38, 39	409 Horgen 90, 124,	Inner-
794 Heiden	687 Hildisrieden 665c	369, a, 694, b	1825 „ arosa 762
115b, 735, a-f	479 Hilfikon 83	484 „ Oberdorf 81, 124,	710 „ berg 532
1123 Heiligenschwendi	563 Hiltterfingen 43, 356	694 b	936 „ eriz 524a
527f	670 Himmelried 613	637 Horgenberg 694	1486 „ ferrera 761
1127 Heiligkreuz bei	516 Hindelbank 50, 542	555 Horhausen 713c	1167 „ praden 763b
Schüpfelth 672a	653 Hinterburg 682c	403 Horn 109, 375, 377e, f, 732	943 „ thal 750
552 Heimberg 55	563 Hinteregg 119	1773 Horneggli 205a	630 Innerkirchen 617, a, d
1010 Heimenschwand	471 Hinteres Riedholz 622	2501 Hörnli 313	636 „ MIB 63a
518, 527e	Hinter-	414 Horussen 80	1315 Innertobel
706 Heimisbach 539	462 „ forst 722	466 Horwil 622d	(Obersaxen) 772c
618 Heimiswil 536	855 „ fulligen 522	442 Horw 81, 82, 83, 663c, 665	438 Ins 18, 31, 42, 544
619 Heimwehfluh 225	830 „ goldingen 706	705 Hosenuck 720a	476 „ Dorf 42, 544
485 Heinrechwil 614a	516 „ kappelen 532	1452 Hospental 29	406 Insel Ufenau 369
475 Heinerüti 83	435 „ meggen 361b	517, 682	868 Insone 848
810 Heistrich 560			

ü M	Alt	ü M	Alt
567 Interlaken 225, 226	600	405 Kesswil 109	742 Krattigen 525
567 " Ost	600	453 Kestenholz 620a, d	585 Krauchthal 542
Beatenbucht 43	1080	577 Kienberg 611c	1007 Kreuz (Malix) 763
Bern 40	860	578 Kienholz 507a	403 Kreuzlingen
Grindelwald 41	1050	962 Kiental 210, 520	106, 109, 713f, h, i
Harder 226		1030 Kies 290, 749a	461 " Bernrain 106, 713
Jungfraujoch 41	555	539 Kiesen 40	402 " Hafen 109, 373
Lauterbrunnen 41	2133	424 Kilchberg 81, 90,	821 Kreuzstrasse 114
Luzern 61	2240	124, 710d	831 Kreuzweg 527e
⚓ 357	3454	580 " (BL) 623a	- Kriechenwil
⚓ 514 a-e	799	406 " -Bendlikon 369	s. Saanebrücke-
564 " West	473	393 Killwangen-Sprei-	Kriechenwil
Beatenbucht 43		tenbach 50, 80, 121, 710d	455 Kriegstetten 614a, 622b
Bern 40		1376 Kippel 178, 466d	492 Kriens 230, 231, 665, h
Heimwehfluh 225		Kirchberg	419 Kriessarn 722b
⚓ 356		740 " (SG) 759a	800 Krinau 738
⚓ 514 a-e		509 " -Aichenflüh 56, 546	1655 Kronberg 278
342 Intragna 74, 813e	971	Kirchdorf	619 Kronbühl 745a
627 Intschi 70	274	398 " (AG) 627b	713 Krummenau 105
428 Inwil 665	298	610 " (BE) 505a, 529	713 Krümmenschwil 284
435 Ipsach 42	359	619 Kirchenthurnen 523b	813 Küblis 92, 771n, 772
438 Ipsach Herdi 42	350	513 Kirchleerau 648	2214 Kühboden 177
305 Iragna 810b	1032	600 Kirchlindach 532a-c	607 Kumm 40
1924 Ischalp 310	445	517 Kirchrued 648a	438 Kungoldingen 60e,
485 Ischbad 531	897	1952 Klausen Passhöhe 683	656c
629 Iselle di Tzquera	714	Klein-	427 Künten 627a
20, 458	470	558 " dietwil 56, 547	407 Kurzdorf 713, b
566 Iseltwald 357	1215	323 " döttingen 637	415 Küssnacht (ZH) 120,
1800 Isenau 144	454	2061 Kleine Scheidegg 41	710
778 Isenthal 680b	-	1900 Kleiner Gumen 293	406 " 369
687 Iseo 823	-	562 Kleingurmels 498	.417 " Goldbach 120
1116 Isérables 158, 467e	-	421 " lützel 615	406 " Goldbach 369
667 Isle, L' 421, 422, 426, 436d	859	1803 Klein Sternen 237a	406 " Strandbad 369
666 " -Mont-la-Ville 121b	1176	3020 Kleinittlis 250a	457 Küsnacht am Rigi
435 Isleten-Isenthal 361,	214, 515, a	545 " wangen 663a	70, 234, 361b, 684
680b	1188	1600 Klingenalp 244	410 Küttigen 626
423 Islikon 101	620	- Klingnau	481 Küttigkofen 617
- Islisberg	416	s. Döttingen-	476 " -Krälligen 52
s. Arni-Islisberg	427	Klingnau	625 Kyburg 695a
1810 Isola 370	576	855 Kintal 731	470 " Bad 606
197 Isole di Brissago 379	-	565 Klösterli (Iberg) 709e	
747 Isone 844	448	1194 Klosters 92, 305, 771m	
447 Istighofen 712	1020	1127 " Dorf 92, 306, 771m	
359 Itingen 60	1020	447 Kloten 123, 691b,	1023 Laax b. Ilanz 763c, 767a, b,
1303 Ittamen 510b	1182	709a, 710d, f	771, i
941 Ittravers 481m	580	440 " Flughafen 123,	1230 Lac des Jones 491
402 Ittenthal 641	570	691b, 709a, 710f	1719 Lac-Noir 146b, c, 709a
529 Ittigen bei Bern 45	678	484 Klus 53	1685 Lac Retaud 511c
	478	757 Klusstalden 672	417 Lachen 90
	1800	982 Knoblsbühl 789	856 Lachen (AR) 735d
	1825	436 Knouau 86	441 Laconnex 403h
	435	557 Knutwil 675a	551 Lädell 55
	535	321 Koblenz 108, b, T 2	1277 Ladir 771f
	508	493 Kollbrunn 117, 698	965 Lajoux (BE) 598a,
	570	419 Kollermühle 688a	599b
	567	428 Kölliken 60e, 656d	801 Lalden 40
	567	444 " Oberdorf 60e	1235 Lally 21a
	435	572 Köniz 44a, 532e, f, h	823 Lamboing 587a
	438	663 Konolfingen 55, 58	319 Lamone-Cadempino
	979	399 Konstanz 106, 109,	70, 828f, g
	412	373, 377, a, V 1, 713f	Lampenberg
	552	476 Koppigen 541a, 546,	526 " Dorf 624a
	563	561, 622b	401 " -Ramlinsburg
	469	409 Körbligen 640a	60c, 624a
	569	531 Kottwil 677b	Landeron
	463	789 Kräbel 75c, 234a	437 " , Le 30
	443	457 Kradolf 104	432 " , Le 354d, 587
	443	274 Kraftwerk Augst 371	724 Landeyeux 567a
		- Krälligen	491 Landikon 710a, b
		s. Küttigkofen-	740 Ländli 358, 686a
		Krälligen	1015 Landmark 722c

Ü M	Landquart	All	Landquart	Ü M	Lütisburg Dorf	All	
523	Landquart	343	Lausen 60	563	Liebefeld 44a, 532e, f	600	Lucelle 575c
	Chur-Davos 92	797	Lauterbrunnen 41, a, 516	526	Lieblistorf 498	493	Lucens 16, 441a
	Chur-Zürich 90	637	Lauwil 624	633	Liedertswil 624	437	Lüchingen Post 129
	Rorschach 110	1500	Lavanthier 482d	381	Liesberg 35	568	Luchsingen-Hätzingen 120a
	Sargans 110a	533	Lavertezzo 815e	327	Liestal 60, c	423	Lüdem 103
	↪ 762c, 779		Lavey	1050	↪ 605, 616, a-c	1142	Lüderenalp 548
710	Langenbruck 604b, 620c	420	" -Jes-Bains 478	397	Lieu, Le 24	480	Ludiano 810k
470	Langendorf 54, 622b	450	" -Village 478	434	Ligerz 30, 191, 363, 364d	840	Lueg 536
617	Langenloh 46	522	Lavigny 411a 436c	770	Lignerolle 450	2066	Luegli 211a
566	Längenschachen 43, 356, 512	1435	Lavin 94	802	Lignières 587, 593	941	Lüen-Castiel 90a
472	Langenthal	615	Lavorgo 70, 814, a	362	Lignonetto 828s, 835e	464	Lufingen 710f
	Bern-Ollen 50	1045	Lax 29	302	Ligrignano 825, 835a	499	Lugaggia 828h
	Hutwil-Walh. 56	551	Léchelles 17	475	Limpach 531	335	Lugano
	Melchnau 51a	1382	Lécherette, La 416	917	Linden 518		Angioli 265
	Niederbipp 51a	1676	Lécherouse 148b	1005	Linden (Eriz) 524a		Chiasso 70
	H'buchsee 541b	343	Leggia 810f	545	Lindenholz 56		Città 266
483	" Süd 56	365	Leggiona 70b	668	Linescio 811c		Luzern/Zürich 70
2870	Längfluh 169	692	Lehwill 497c	648	Linthal 120a, 292, 683, 684a		Monte Brè 268
673	Langnau 55a, 58, 548, a, 560a	313	Leibstadt 108	495	Lipperswil 715		Ponte Tresa 73
467	" bei Reiden 669	336	Leidikon 651	511	Lippoldswilen 713n		S. Salvatore 264
468	" -Gattikon 120h, 702	519	Leimbach (AG) 66	813	Lisone 823, 828g, k		↪ 775d, 823, 827, 828, a-w, 831, 843, c
526	Langrickenbach 713h	459	Leimbach (TG) 713h	456	Littau 58, 665	274	" Centrale 363, 364, 366, 367
527	Langwies 119	570	Leissigen 40, 356	580	Littenheid 759b	280	" Città 266
1320	" (GR) 90a	662	Leglio 848c	1456	Litzirüti 90a	335	" FL 73
409	Langwiesen 109	550	Lenggenwil 759	520	Lobsigen 530d	303	" -Paradiso 70, 264, 383, 364, 368, 387, 828a, c
652	Lanthen 497c, k	439	Lengnau 36, 36, 51, 813a	205	Locarno	275	" Piazza Bernardino Luini 265
1294	Lantsch/Lenz 783, 772b	418	" (AG) 627		Bellinzona 70c	275	" Piazza Indipendenza 828w
741	Langenhäusern 44a	509	Lengwil 106	203	Domo 74	275	" Piazza Manzoni 268, 828z, t, w
574	Langenneunforn 713c	1068	Lenk im Simmental 48, 207, 516c, d, e	213	Mad. del Sasso 261	275	" Piazza Rezzonico 775d, 827, 828r, s
1016	Large-Journée, La 37	1150	Lens 467a, 481f, 482a	1472	↪ 379	335	" Stazione 828h
1590	Latsch 762i	-	Lens v. aussì	946	↪ 775d, 815, a-m.	274	" Vedetta 364, 367
455	Lattrigen 42	406	Granges-Lens	925	↪ 827, 828r	414	Lugnez 590e
2318	Lauberhornschulter 219		Lenzburg	917	" Lago 74	515	Lugnorre 502
1250	Lauenen bei Gstaad 511a		Aarau 68	691	" S. Antonio 74, 815, a, m	460	Luins 446
460	Lauerz 886d	397	Arth-Goldau 84	361	Lochsitenberg 202	1917	Lukmanier Passhöhe 766, 805
2222	Laufbüden 301a	1476	Wettingen 60d	353	Locle, Le (32, a, b	430	Lully (GE) 403h
559	Läufelfingen 60b, 814b	876	Wildegg-Luzern 86	307	↪ 642	425	" (VD) 436c
355	Laufen 36, 813, 816, a, c	557	↪ 642	410	" Stadt 68, 88, 642	1410	Lumbrein 771d
414	Laufen am Rheinfall 716g	876	Lenzerheide/Lai 312a, 763, 772a, b	1582	Lenz 763, 772a, b	261	Lumino 810f
535	Laufenbach 699b	778	Leontica 259, 805b	640	Leichenfeld 44, 527d	752	Lungern 61
318	Laufenburg 108, 828, 841	1048	Lessoc 14	464	Leucobach 120a	700	" Obsee 229b, 672b
336	Lauffohr 634, a	695	Leuba, Les 567	480	Leuggenbach 637	1100	Lunschania 771c
489	Laupen 19, 495	618	Leubringen/ Evilarod 193, 576	480	Leuchen 735d	404	Lupfig 643a
554	" (SG) 759	554	Leuch 193, 576	555	Leuggelbach 120a	439	Lupsingen 616
615	" (ZH) 706	343	Leuchingen 193, 576	407	Leuggen 637	1326	Lurengo 808a
496	Laupersdorf 604	623	Leuchingen 193, 576	387	Leuk 20, 468, a-f	446	Lüscherz 42, 353a
1382	Laura 820	750	Leuchingen 193, 576	900	" Stadt 468a-f	498	Lussyer 421a
447	Lausanne	1404	Leukerbad 215, 488d, e	595	Leukerbad 215, 488d, e	592	Lussex 5
	Bercher 5	616	Leutwil 640b	912	Leutwil 640b	432	Lüsslingen 50c
	Bern 10	432	Leuzigen 50c, 613a	426	Leuzigen 50c, 613a	462	Lussy-sur-Morges 436c
	Biel/Bienne 30	1314	Levron 479b	453	Leymen 65	596	Lustdorf 713d
	Cossonay 30a	386	Leysin	417	Leysin	775	Lustmühle 113, 745e
	Domo 20		" -Feydey 24c, 143, 143b, 416, 433	630	Leytron 488a, 477, 482w	430	Lutembach-Attisholz 51
	Genève 10	1398	" -Grand-Hôtel 24c, 433	448	Leuzigen 50c, 613a	480	Lüterkofen 617
	Montheron 7	1450	" -Village 24c, 416, 433	502	Leuzigen 50c, 613a	583	Lütterswil 617
	Ouchy 8	1268	" -Village 24c, 416, 433	1080	Leuzigen 50c, 613a	778	Luthern Dorf 664
	Payerne 16	497	Leytron 488a, 477, 482w	714	Leuzigen 50c, 613a	599	Lütisburg 105, 738e
	Vallorbe 20	777	Libingen 727a	930	Leuzigen 50c, 613a	576	" Dorf 738e
	↪ 432, a, b, c, e, f	616	Lichtensteig 105, 111, 738, a, b	970	Leuzigen 50c, 613a		
499	" -Chauderon 5	1338	Liddes 470f				
479	" -Flon 8, 9						
447	" -Gare CFF 9						
375	" -Ouchy 351						
512	" -Tunnel 7, 432c, e						

Ü M	All	Ü M	All
402 Lutry 20, 351	1817 Maloja 370, 775, c, d,	524 Mattstetten 50	465 Merlischachen 70, 361b
714 Lüttschental 41	827	537 Mattwil 713h	558 Mervelier 575
570 Lüttschinnenbrücke	768 Malpensata 848a	501 Matzendorf 604	769 Mesocco 733a, 783, 810f, g
514e	496 Malters 58, 666	451 Matzingen 103, 714	505 Messen 531, 550, 660
435 Lützelau 361, 684	Malvaglia	1173 Mauborget 447a, 453a	444 Mett (Bären) 566c
582 Lützelflüh-Goldbach	366 „ Chiesa 70b	456 Mauguettaz, La 453i	348 Mettau 639
55a, 549	381 „ Rongie 70b	524 Mauensee 677b	660 Mettemberg 575d
538 Lutzenberg 735a	800 Mamishaus 523b	460 Maur 360, 710d	- Mettendorf
957 Luzein 772	412 Mammern 109, 373	1279 Mauracker 488d	s. Hüftlingen-Metten-
436 Luzern	491 Mandach 637	1824 Mauvoisin 459	dorf
Basel 60	419 Männedorf 120, 707a	898 Mayen 487	655 Mettendorf (SG) 733
Bern 58	406 „ 369	1325 Mayens-d'Arbaz 482a	645 Mettlen 509
Chiasso 70	400 Mannenbach-Salen-	1329 „ -de-la-Dzou 482	487 Mettlen 720a
Dietschiberg 233	stein 109, 373	Mayens-de-	1608 Mettmen 290
Engelberg 62	2220 Männlichen 220	„ Nax 482i	460 Mettmenstetten 86,
Gütsch 232	344 Manno 828f	1500 „ Riddes 467e	696c
Hergiswil 63	770 Mannshaus 543	1350 „ Sion, Les 482e, f	531 Metzlerien 609, 615c
Interlaken 61	878 Maprak 762a	1220 Mayoux 481b	701 Metzgerhüsi 560a
Wildegg 88	843 Maracon 439c	476 Mazembroz 470	Mex
Zürich 81	Marbach	1533 Medels im Rheinwald	490 „ (VD) 445a
☞ 663c, 665, b-d,	874 „ (LU) 202, 676	783	1130 „ (VS) 478b
h, i	427 „ Dorf 129	1287 Médières 459a	445 Meyrin 403m
435 „ Bahnhofquai	421 Marcelin 436, a	560 Medoscio 822	627 Mézières 453d
361, a, b, d,	1450 Marchairuz, Le 405a	472 Meggen 70, 665	Mézières
438 „ Halde 233	704 Marches, Les 15	456 Mehliessen 669a	729 „ (FR) 13, 500
435 „ Schweizerhof-	825 Marchissy 402, 405 a,	1290 Meien 517a, 687a	740 „ (VD) 432e, 439b
quai 361d	434	446 Meierskappel-R. 84	417 Mezzovico 70, 847
435 „ Verkehrshaus/	1032 Marécottes, Les 28, 150	657 Meikirch 532b	712 Middes 500b
Lido 361b, d	650 Mariahilf 495a, 497,	420 Meilen 120, 696b	485 Miécourt 590
444 Lyss 16, 40, 50c,	c, k	406 „ 369, a	720 Miège 481i
530c, d, 550, a, b	514 Mariastein 609, 615c	442 Meinier 403a	394 Mies 10
517 Lyssach 50	456 Marin 593a	447 Meinsberg 566c, 613a	482 Miesern 60b
	450 „ -Epagner 31	595 Meiringen 61, 63a,	950 Miex 489
	622 Marly 497a, h	517, a-e	738 Miglèglia 270, 820i, 831b
	1684 Marmorera 763	505 Meisterschwanden	1290 Miljüt 481e
	- Marnand	661	947 Milken 523
	v. Granges-Marnand	452 „ Delphin 362	507 Minoux, Les 590b
218 Maccagno 70d	280 Maroggia-Melano 70	452 „ Seerose 362	246 Minusio 815c-e
1310 Mäche 482m	828s, 832	297 Melano 825c, 828s	965 Miralago 95
616 Madetswil 693	453 Marogno 70b	565 Melchenbühl 46	1434 Miraniga
534 Madiswil 56	735 Marsens 497b	527 Melchnau 51a, 551	(Obersaxen) 302a
Madonna del	418 Märstetten 101, 713d,	1919 Melchsee-Frutt 253	501 Miserey-Dessus 590
271 „ Piano 843, a, c	i, n	1910 Melchsee-Frutt 253a	584 Misèry 497d
381 „ Sasso 261, 815h	412 Marthalen 108a, 696, d	894 Melchal 671b	1307 Mission 481
210 „ di Ponte 828r	467 Martigny 20, 26, a	663 Meldegg (Weilen)	449 Missy 496, 497d
723 Mädris-Vermol 776b	☞ 470, a-g	735d	- Mitholz
1700 Madulain 94	484 „ -Bourg 26a,	896 Melesa 810	s. Blausee-Mitholz
197 Magadino 379, 815i	470a-d	274 Melide 70, 269, 363,	503 Mittlödi 120a
215 „ -Vira 70d, 815i	503 „ -Croix 26a,	366, 828s, 833	1045 Mittal 466d
329 Magden 611a	473 „ 470a, b, d	„ La Romantica	669 Mittelhäusern 44a
749 Magdenau 728	1037 Martina 775e, 777, a	363, 365	798 Mittellunden 776d
416 Mägenwil 60d	600 Martinsbrücke 735e,	- Mellikon	2483 Mittellälli 307c
327 Maggia 815m	745	s. Rümikon-Mellikon	685 Mittelerschwandens 75b
873 Magglingen/Macolin	506 Märwil 106, 714	401 Mellingen 60d, 633, 643, a	715 Mogelsberg 111
194	578 Masans 763d	487 Mels 90, 776, b	- Moghegno
306 Magliasina 831, b, c	2014 Maschgenkamm 281a	586 Meltingen 613	v. Aurigeno-Mog-
290 Magliaso 73, 831, b, c, 843, e	409 Maschwanden 696c	329 Mendrisio 70, 825c,	ghegno
830 Maglio di Colla 845,	1348 Mase 482k	828s, 835, a-e	1180 Mogno 811
848a, b	880 Maseln 783a	355 „ Borgo 835, a-d	308 Möhlin 80, 644, a
710 Magnedens 497b	438 Maselltrangen 755d	505 Ménières 441a	675 Mohren 735c
486 Magnot 482g, w	349 Massagno 828b, e, f, h	1023 Menzberg 668	634 Moiry (VD) 426
474 Malacker 53	399 Massongex 25, 478a	548 Menziken-Burg 66	2270 Moiry (VS) 481b
504 Malenfeld 90, 110, a,	750 Massonnens 503d	807 Menzingen 685, 688a	1500 Molare 812c
762c	453 Mathod 453b	596 Menznau 56, 668	285 Moleno 810b
923 Malrengo 812a	1521 Mathon 793	732 Menzonio 811	1972 Moléson, Le 183
630 Maison-Monsieur,	643 Matran 10	396 Merenschwand 646a	1110 Moléson-Village
La 570	847 Matt 291, 749	735 Morgoscia 815h, 822a	183, a, 490b
375 Maisprach 611a	1023 Matten 48	582 Meride 835c	620 Molignon 482u
1002 Maladers 763a	575 „ bei Interlaken 514a	535 Merishausen 716a	259 Molinazzo di Mon-
539 Malans 92, 762c	2100 Matmark 478h	568 Merligen 43, 356	teggio 843, a, c
1130 Malix 763			
698 Mallaray-Bévilard 39			

M

ü M		Alt		ü M		Alt	
	Molinis	465	Mönthal 634a	528	Mottex, Pavillon de 417	427	Murg 90, 369d
	s. St.Peter-Molinis	595	Montherod 408			414	Murgenthal 50, 620d
1180	Mollendruz 436d	730	Montheron 7	441	Motto-Ludiano 70b		Muri
	Mollens	406	Monthey 241, 25, 472a	510	Moudon 16, 432e, 437, e, 500e, f	459	" (AG) 84, 833a, 846, a, b
742	" (VD) 421, 434	409	Monthey-Ville 24b, 472	694	Moulin-Bretigny 7, 423, 425	560	" bei Bern 46, 551a
1070	" (YS) 481i					559	" Krone 46
832	Mollie-Margot 432c	386	MontidellaTrinità 815h			962	Muriaux 37
450	Mollis 739	658	Monti di Fosano 815i	892	Moullins, Les 139, 416	661	Murist 496a
615	Molondin 454	1067	Monti di Motti 822	756	Mourel, Le 497, a	434	Murkart 103
428	Mols 90	424	Montlingen 722b	529	Moutier	1639	Mürren 41a, 221, 222
1394	Mompé Tujetsch 29	571	Montmagny 412		Basel 35	2702	Murtel 319
1075	Mompé Medel 788, 805	442	Montmirail 593a		Biel/Bienne 35	448	Murten 16, 18, 353b, 354a, c
1227	Mon 784	778	Montmollin 585a		Solothurn 54		Murzelen 532
446	Mönchaltorf 704a	777	" -Montezillon 32		Souboz-Del. 37	623	Murzelen 532
406	Mönchhof 369	801	Montpreveyres 432e		Souboz 586	685	Mussachen 57
309	Mondacce 822a	395	Montreux	701	Movelier 575e	1248	Müstair 792
494	Monnaz 436		Glion-Naye 23a	818	Mugga 828g	752	Muttrux 418
515	Monnias 403b		Lausanne-Damo 20	668	Muggio 825, 841	2118	Muttbach-Belvedere 29
1624	Monstein 765e		Zweisimmen 23	427	Muhen 67		Mutten 779b
	Mont		351, 435	445	Mühlau 84	1473	Mutten 779b
702	" -Coppoz, Le 7	676	Montricher 12b, 421	561	Mühleberg 532i	281	Muttenz 60, a, 80, 620f
1180	" -Crosin 599a	765	Mons-de-Corsier, Les 451	856	Mühlboden 776		Muzot
1053	" -de-Buttes 567			606	Mühledorf 505a, 529		v. Veyras-Muzot
2042	" -de-l'Arpille 152	745	Monts-de-Pully, Les 432c	570	" (SO) 617	398	Muzzano 828d
1200	" -des-Verrières 801a			743	Mühlegg 115c		
600	" -Fleuri 141	568	Montsevelier 575	426	Mühlehorn 90, 369d, 739		
3010	" -Gelé 154b	628	Moos 44a	580	Mühlethald 656d		
834	" -Ja-Ville 422, 428, 436d	464	" (Istighofen) 712	570	Mühlthurnen 523b	735	Naas 358
806	" -Pèlerin 140	593	Moosalfoltern 532k	755	Mührüti 727b	437	Näfels-Mollis 120a, 739, c
1173	" -Soleil 195	2000	Moosalp 488d	715	Muids, Le 12	2172	Nagens 304b
476	" -sur-Rolle 446a	830	Moosbad 560a	1100	Mulanja 304c	449	Nänikon-Greifensee 116
1068	" -Tramelan 599a	956	Moosegg 560a	470	Mülchi 531	578	Nant 451a
1630	Montagnette, La (La Braye) 137	512	Moosleerau 648	1461	Mulegns 763	1426	Nante 807a
472	Montagnola 828	532	Moosseedorf 52	692	Mülengen 40	673	Naters 29, 458a
786	Montagnon 482w	360	Morbio	690	" NB 209	1843	Nätschen 29
670	Montalchez 418	484	" inferiore 825, 835a	450	Mullen 544	1280	Nax 482i
1531	Montana 161		" superiore 825, 835a, 840	417	Müllheim	680	Naz 425a
1532	" 161c	350	Morchino 828a	412	" Dorf 715	487	Nebikon 60, 677a
1471	" -Verma 27, 471a, 481f, i	1164	Morcles 478		" -Wigollingen 101, 715	641	Necker 738a
1234	" -Village 481f	280	Morcote 363, 828c	368	Mülligen 634e		Neckertal
624	Montavon 565a	657	Moreillon 10, 16		- Mumenthal		s. Brunnadern-Neckertal
	Montbarry	759	Mörel 29, 172, a	564	Mümüliwil 604a	430	Neerach 691d, 697
	v. Pâquier-Montbarry, Le	729	Morgarten	310	Mumpf 80, 645	415	Neftenbach 709
760	Montblesson 432c	729	" -Denkmal 358	554	Münchenbuchsee 40, 532k, 562	406	Neggio 823
	Montborget	381	" -Gasthaus 358, 686a	273	Münchenstein 3	754	Neirivue 14
	v. Vounoise-Montborget, La	380	Morges 10, 12b, 351, 432a, 436, a-d	278	" Dorf 64	1400	Nendaz 159, 482d
797	Montbovon 14, 23-	1320	Morgins 147, a, 484	479	Münchenwiler-Courgevaux 18	392	Nesselbach 633, 643
563	Montcherand 450	481	Mörigen 42	518	Münchwilen (TG) 103	930	Nesselthal 517a
683	Monte 835b	645	Mörschach 682e			759	Nesslau-Neu St. Johann 105, 740, a
910	" Brè 268	542	Mörschwil 100	1200	Mund 176	458	Netstal 120a
232	" Carasso 810a	1899	Morterschat 95	531	Münsingen 40	760	Neu St. Johann 740a
549	" Ceneri 844a	1220	Morthey 482w	1359	Münster (VS) 29	683	Neuägri 688a
1624	" Lema 270	205	Moscia 815	415	Münsterlingen 713h	695	Neubrück (VS) 488e
334	" Verità 809	458	Mosen 88, 362	405	" -Scherzingen 109, 713h	610	Neubrunn 703
433	Monteggio 843c	760	Mosnang 727a, b	434	Muntelier 18	564	Neubühl 705
700	Montenol 595b	787	Mosogno 815f	436	Müntschemier 311	495	Neuburg (Märstetten) 713i
	Montet	828	Mossel 503a	479	Muolen 111, 711b		
494	" (Broye) 496a	1435	Mosses, Les 416	612	Muotathal 686	479	Neuchâtel
655	" (Glâne) 500f	535	Mothe, La 453c	2456	Muottas Muragl 321		Bern 31
482	" (Vully) 412	434	Môtier (Vully) 354a, c, 502	490	Mur 502		Biel/Bienne 30
502	Montétan 5	735	Môtiers 31b, 578	1575	Mura (Saffien) 788		Cadolles 586a
	Montezillon	1940	Motôt 482m	2178	Muraunza 765c		Cernier 586c
	v. Montmollin-Montezillon	533	Mötschwil 536b	616	Muraz 27		Chaumont 188
1006	Montfaucon 580b	650	Motta 815e	406	" (Collombey) 472a		Lausanne 30
	(voir aussi Pré-Petit-jean)	2155	" Naluns 315	657	" La 482h		
		425	Motte, La 595a				
		1560	Mottec 481				

N

Ü M	All	Nieder-	Ü M	Ober-	All	Ober-
	Neuchâtel (Suite)					
	Le Clole 32, 585a	460 " önz 541a	2029	" alpsee 29	390	" mumpf 645
	Les Verrières 31	487 " ösch 546	448	" arth 682a	1874	" mutten 779b
	Plan 189	1156 " rickenbach 247a	804	" balm 532f	530	" nau 665, h
	Petit-Savagnier	488 " rickenbach LSE	1060	" balmberg 622	477	" neunforn 713b
	586b	62	615	" beinwil 625	450	" ohringen 709b
	535b, 354, a, d	578 " ried 61, 357	1064	" berg 683	468	" önz 541a
435	" -Place-Pury 586c	439 " rohrdorf 627a, f	490	" bipp 51a	493	" ösch 546
475	" -Serrières 30, 31,	656 " scherli 44a	610	" bottigen 532f	481	" ramsern 606
	354	1293 " schlag 280	543	" bözberg 634b	589	" ried am Bräutzer-
	" -Vauseyon 32,	650 " stocken 529b	442	" buchsiten 51	61, 357	" rieden 90, 124, 368
	585a, 586c	834 " teufen 113	510	" büren 756	424	" rieden Dorf 81,
	Neudiefurt 738a	428 " -und Oberurnen	547	" burg 54a, 55, a,	460	124
	668 Neudorf 665c	120a		" bütschel 532d, f	421	" riet 110, 722b
	680 Neue Forch 119	428 " urnen (Post) 739	925	" diessbach 55,	636	" rindal 738e
	441 Neuendorf 620a	450 " uster 704c	604	" 518a, a	718	" rinderbach 540
	524 Neuenegg 19	514 " uzwil 756		" dorf 285, 286	496	" rohrdorf 627a, f
	393 Neuenhof 627c	1243 " wald 29	1250	" dorf (BL) 60c,	403	" rüti 84
	556 Neuenkirch 658	568 " wangen 10	501	" 624, a	1302	" saxen 771b, 772c
	564 Neuhaus 43, 356	444 " weningen 107b,	466	" dorf (NW) 62	676	" schan 752
	505 " (SG) 706, 755	627, 652	655	" dorf(SO) 54, 197,	1320	" scheid 774
	613 " bei Hinteregg	453 " weningen Dorf		" 622b	740	" scherli 532f
	119	107b		" dornach 607	695	" schlatt 709e
	397 Neuhausen 107, 108a	408 " wil (AG) 633, 643	337	" dürrnten 699	730	" schwanden 507a
	715c	609 " wil bei Gossau	570	" egg 735, c	448	" stammheim 713
	440 " Bad Bf 106a	786 " wil bei Wald-	885	" ehrendingen 627	465	" steinmaur 691h
	429 " Rhein Hof 716 f	786 " kirch 745b	467	" ei 57	672	" stocken 529b
	667 Neuheim 682c	2336 Niesen Kulm 209	722	" ei bei Mühleberg	400	" sulz 651
	643 Neuhüsli 625	910 Niouc 481	595	" 532i	671	" terzen 281
	Neukirch	958 Niva (Vallemaggia)	465	" embrach 710f	1585	" tschappina 783a
	1253 " (Safien) 788	811b	1335	" ems 163, 474	434	" urnen 739
	561 " an der Thur 712	641 Nivo 814	400	" engstringen 710d	568	" uzwil 756a
	412 " -Egnach 111, 711	892 Nods 192, 587, a	415	" entfelden 60e	1366	" wald 29
	633 Neumühle 55a	517 Noës-Chalais 20,	413	" entfelden WSB 67	576	" wangen 10
	431 Neunkirch 106a	467b, 481m	1230	Oberer Gletscher	589	" wangen (TG) 717
	363 Neunuglar 616, b	728 Noiraigue 31, 585b		510a		" weningen
	395 Neuheinau 696	969 Noirmont, Le 37		Ober-		" s. Schöffli- und
	696 Neuhal 118	677 Nonfoux 453	430	" erlinsbach 626a, c	547	Oberweningen
	560 Neuveville 180	487 Nossikon 704d	400	" flachs 653		" wetzikon 707
	434 Neuveville, La 30,	785 Notkersegg 115a	1058	" fühli 660	456	" wiesen-Stühlin-
	353, a, 354d, 587, a	507 Notwil 60		" frick		gen 716f
	404 Neuwies 129	640 Novaggio 831, b	806	" s. Gipf-Oberfrick	417	" wil 359, 688
	550 Neuwilten 713i	569 Novalles 453c	1353	" frittenbach 548	297	" wil (BL) 65, 605c
	700 Neyres, Les 472a	346 Novazzano 835	430	" gesteln 29	553	" wil bei Brämgar-
	686 Neyruz 10	374 Noville 452	745	" glatt 107, 107b		ten 629
	760 " -sur-Moudon 437e	1568 Nufenen 783	396	" goldbach 549	489	" wil bei Büren
	433 Nidau 42, 353c, 530	2478 Nufenenpass 485	1012	" göschen 620		532k, 613a
	650 Nidfuren 688a	495 Nuglar 616b	434	" gschwend 683b	837	" wil im Simental
	540 Nidfurn-Haslen 120a	630 Nunningen 613	796	" hallau 721		47
	Nieder-	505 Nürensdorf 709a	665	" helfenschwil 738a	500	" wilen 671
	" bipp 51, a	1421 Nussaus 771d	481	" hittnau 698a	457	" winterthur
	" bipp Dorf 51a		560	" hof 640		101, 102, 709e
	585 " bottigen 532f	496 " (TG) 713	374	" hofen 356, 512	436	Obfelden 646a, 688a, b
	445 " buchsiten 620a	381 " bei Baden 627b	428	" hofen (AG) 639	682	Obstalden 739
	497 " büren 756	550 Nusshof 621a	592	" hofen (LU) 665	938	Ochsenboden 730b
	472 " dorf 60c, 624a	635 Nuvely 496a	563	" hofen (ZH) 703	425	Ocourt 595a
	399 " erlinsbach 620	406 Nyon 10, 12, 351,	412	" hofen Dorf 43,	621	Odogno 848c
	626a, c	405, a-c	1126	" 512	462	Oensingen 51, 53,
	424 " glatt 107, 697		517	" hóri 691c	620d	Oeschberg 546
	382 " göschen 620		481	" iberg 686b, 730a	652	Oeschbach 547
	1477 " grächen 478e, f			" kulm 66	1685	Oeschchen 214
	424 " hasli 107b			" leimbach	1151	Oeschseite 23
	586 " helfenschwil 759			" s. Sood-Ober-		Oetwil
	411 " hóri 691c			leimbach	542	" am See 704a, 707a
	1940 " horn 218	444 " aach 101	594	" lindach 532b, c	400	" an der Limm
	383 " lenz 88	737 " ägerli 358, 685a,	439	" lunkhofen 630,		692a
	657 " mettlen 496e	686a, 688a	678	" 646, 689a	670	Oey-Diemtigen 47,
	831 " muhlern 532d, f	793 " albis 689, 702	413	" matt 62	519	519
	670 " muhren 497c	2033 " alpasshöhe-		" meilen 369, 696b	426	Oftringen 656a, c
	453 " neunforn 713b	Calmot 29				

Ü M		All		Ü M		All	
632	Ogens 414	578	Ottikon bei Kempf- thal 695a	500	Perreux 30	1783	Planachaux 148
614	Oggio 848a			418	Perroy 10, 411	1346	Planalp 75
1920	Oldenegg 203b	377	Ouchy 8	-	Péry	530	Planchamp 23
285	Olivella 833		Oulens	545	v. Reuchenette-Péry	450	Planches, Les 23a, 435
893	Olivone 805	594	" (Echallens) 425b		Peseux 572, 585a	943	" , Les 24a, 449
468	Ollon 24b, 407a, 438a	636	" -sur-Lucens 437e		Petit	1067	Planchettes, Les 570a
628	" (VS) 481f	1828	Ova Spin 792, a	2034	" -Chamossaire	1710	Plans-Mayens 471 a
376	Olsberg 640d	1350	Ovronnaz 469a, 482w		145c	1100	Plans-sur-Bex, Les 416
396	Otten				768	858	Plasselb 497
	Basel-Luzern 60				426	1380	Platta 766, 805
	Bern-Zürich 50				1010	1869	Plattatschas 765c
	Biel/Bienne 51				2400	2567	Plattigen 169a
	Sissach 60b				740	673	Platz (Walzenhausen)
	↔ 620, a-d				1008	735d	
	↔ Hammer 51, 620a				723	1802	Plaud de Lej 370, 775
403	Ottingen 623	1430	Paccot 23a		570	1348	Pléiades, Les 21a
578	Ondallaz-L'Alliaz 21a	1065	Paccots, Les 491		570	814	Pleigne 575d
1113	Onex 403h, 405d	1314	Pagig 763a			710	Pohlern 527 b
436	Onnens-Bonvillars 30	646	Pailly 453, f		680	274	Pola 366
477	Onnens (VD) 453g	537	Palagnedra 74		822	2250	Pointe-des-Mossettes
577	Opfertshofen 716d	415	Palazzina 847		625	148a	
455	Opfikon 710d	669	Palézieux 10, 14, 16, 439c		412		Poliez
559	Oppens 453f		" -Village 16, 439c			697	" -le-Grand 425, a
491	Oppikon 106	634	Pambio-Noranco		547	750	" -Pittet 425, a
473	Orbe 30b	319	828c		512	300	Pollegio 70
483	" (poste)	628	Pampigny-Sévery		1387	902	Pommerats, Les 599
	↔ Arnex 409	930	12b		412	497	Pompaples 421a
	Baulmes 413	1250	Panex 438a		547	560	Pomy 453d
	Croy 422a	523	Pany 772, 776d		512	1008	Pont, Le 24, 436d, 441
	Vallorbe 450		Papiermühle 45		412	750	Pont (Veveyse) 500d
	Yverdon 453b		Päquier		1135	393	Pont
565	Orges 453c	900	" (NE), Le 601b			473	" -Céard 10
1016	Orient 444	731	" -Montbarry, Le 14			500	" -de-Cran 575, a
420	Origlio 828e, 848d		- Paradiso			774	" -de-la-Morge
380	Orismühle 616, b	1399	v. Lugano-Paradiso			837	482b, g, w
401	Oristalbrücke 616	1630	Pardi 766, 805				" -la-Ville 499a
425	Ormalingen 611b, c	1511	Parciel 301, a				Pontarlier 31, D2,
750	Ormône 482h	2860	Parpan 763				Q1, 892
700	Oron 10, 439, a, b, 500d		Parpaner Rothorn				Ponte
636	" -la-Ville 439, a, b, c, 500d	2205	312a			258	" Brolla 74, 815f, m
720	" -le-Châtel 439a, 500d	1389	Parsennhütte 307b			453	" Capriasca 828e, 848d
439	Orpund 566c	1839	Parsonz 784			256	" Cremenaga 843, a
406	Orselina 262, 815h	2152	Pas, Les 148c			1192	" Semina 805
902	Ossières 26a, 470f, 475a-c	2362	Pas-de-Chavanette			276	" Tresa 73, 363, 828b, 843, a-c
704	Orsonnens 500c		148c			712	Pontenet 39
766	Ortensstein 774, 783c	778	Pas-de-Maimbré			1080	Pontins, Les 594a
584	Ortschwaben 532a-c	2478	159c			721	Ponto Valentino 805a
668	Orvin 576		159c			1777	Pontresina 90b, 95, 324, 775, b, d, e, 827
622	Ozrens 453f		Paspels 773b, 783c			831	Ponts, Les 14
623	Oschwand 552		2478			1009	" -de-Martel, Les
1162	Oscio 812a		Passo della Novena				32c, 585a, b
264	Osgogna-Cresciano 70		485			423	Porrentruy 36, b, 590, a-f
2388	Ospiz Flüela 765a, c		810			824	Porsel 500d
2257	Ospizio Bernina 95, 772h		Passugg-Araschgen			450	Port 566b
1316	Ossasco 485, 807		763b			437	Portalban 354, 497d
427	Ossingen 102		943			723	Portals (Flums) 768
440	Osterfingen 721a		Passwang Tunnel			205	Porto Ronco 379, 815, 828r
558	Ostermündigen		604a, 625			486	Porza 828b
	40, a, 58, 532e		1136			1014	Poschiauo 95, 772h
427	Otelfingen 118a		1136			681	Posieux 497b
419	Othmarsingen 60d, 85		1136			-	Possens
421	Ottenbach 846a, 688a, b		1136			981	v. Peyres-Possens
1426	Ottenleue Bad 523		1136			1530	Posses, Les 25a
504	Ottikon (Gossau ZH) 707a		1136			690	Pozzolascio 772h
			1136			1620	Prahins 453d, 454
			1136				Pralong 481

Ü M	Alt	Ü M	Alt
526 Pramagnon 481m	1710	460 Recherswil 622b	510 Richenthal 669
417 Prangins 10	1732	889 Rechthalten 497e	638 Richigen 560b
1215 Pra-Perron 137	1740	540 Réchy 467b, 481d	1120 Richisau 731
653 Praratoud 430	436	682 Reckenbühl 527a	408 Richterswil 90, 126,
Prato	382	1315 Reckingen 29	369, 698c, d
1030 „ (Leventina) 819	368	592 Réclère 590c	792 Ricken (SG) 755
750 „ -Sornico 811	1067	728 Reconvilier 39	590 Rickenbach 236a, 688b
1920 Prätschli 762	574	600 Regensberg 691i	390 „ (AG) 646a
290 Pratteln 60,a, 80,	1100	442 Regensdorf-Watt	476 „ (BL) 611a
620e, f	202	118a, 710h	698 „ (LU) 675
700 Pratval 783c	419	958 Rehetobel 735f	432 „ (SO) 620a, c
788 Pratzey 497a	419	608 Reichenau-Tamins	472 „ -Attikon 101
747 Pravidondaz 482e	1017	90c, 91, 93, 763c	556 „ bel Wil 759a
1462 Prayon 475b	502	610 Reichenbach 228, 517e	360 Ricordone 828
835 Prayoud 14	752	706 „ im Kandertal 40,	471 Riddes 20, 158, 477
1189 Präz 783b	451	520	493 Ried 42
434 Praz 354a, c, 502	424	847 Reichenbachfall 229	900 „ (Frutigen) 510
1153 „ -de-Fort 475b	933	420 Reichenburg 90	1509 „ (Lötschen) 466d
1100 „ -Jean 482c	451	458 Reiden 60, 656e, 669, a	567 „ (Muotathal) 686
876 Praz, La 422	424	490 Reidermoos 656e	670 „ bei Berg 497k
1792 Preda 91	419	512 Reigoldswil 198,	1040 „ bei Brig 174, 458
1015 Prédame 599b	530	605, 616c, 624	514 „ bei Kerzers 498
1670 Predelp 812a, c	633	Reinach	1185 „ bei Mörel 172a, b
351 Pregassona 828w	502	532 „ Lindenplatz 66	741 „ bei Worb 560b
331 Preglia 20	752	532 „ SBB 87	568 Riedbach 31, 532i
393 Pregny 403k	1920	523 „ Unterdorf 87	730 Rieden (SG) 755
670 Prélaz CEV 21a	451	524 „ WSB 66	1930 Riederalp 172b
818 Prêlas 191, 587a	424	625 Reisiswil 551	530 Riedern 731
412 Prellionnaz 436c	933	510 Reitnau 648	860 Riedgarten 497, e
870 Premier 422b	585	338 Remingen (AG) 108	474 Riedholz 51a
269 Preonzo 810b	900	756 Remaufens 14	445 Riedikon 704a
928 Pré-Petitjean 36a	530	533 Remetschwil 627f	667 Riedmatt-Türlen 702
(voir aussi	633	392 Remigen 634a, c	965 Riedstätt 523
Monifaucon)	-	637 Rempen 750	422 Riedt 709
1033 Prés-d'Orvin, Les 576	-	907 Renan (BE) 38	497 Riedtswil 50, 552
966 Presse, Le 95	1236	416 Renens (VD)	288 Riehen 605b
456 Presinge 403b	600	<i>Biell/Bienne</i> 30	1280 Riein 771h
729 Presta, La 31b	600	<i>Laus.-Cossonay</i>	422 RielasingenKirche
411 Prévéranges 432a	619	<i>(tous l. trains)</i> 30a	1030 Riemensalden 687
748 Prévionloup 411b, 500b	354	<i>Genève-Laus. 10</i>	1093 Rietbach 284
1079 Prévoux, Le 585	570	<i>Lausanne 30</i>	927 Rietbad 740a
647 Prez-vers-Noréaz	1406	<i>Laus.-Vallorbe</i> 20	333 Rietheim 108
500b	1295	416 Renens-Gare 445a, b	749 Rietküslü 113, 745e
768 Prez-vars-Siviriez 501	885	1158 Reppaz 475c	948 Rietli 114
524 Prilly-Chasseur 5	860	428 Reppischhof 83	450 Rieux 424
976 Primadengo 812c	197	448 Ressudens 441, 496	221 Riffelalp 28a
1119 Privilasco 95	220	596 Reuchenette-Péry 38,	2582 Riffelberg 28a
1945 Prodkamm 282	590	39	1077 Riffenpatt 523
1640 Prodör 812c	439	1343 Reusch 203b, 511	590 Riffenberg 689
690 Produit 482w	523	346 Reuss 627e, 634e	498 Riffig 665b
230 Progero 810a	638	1011 Reussilles, Les 37,	1497 Riggisalp 181
613 Promasens 503a	620	599, a, b	763 Riggisberg 521, 522,
823 Promontogno 773,	1183	721 Reute (AR) 735, c	523b, 532d, f, h
775, d, 827	476	Reuti	Rigi
271 Prosito 810b	260	1060 „ (Hasliberg) 508	1484 „ First 75c
780 Provence 418	1100	475 „ bei Weinfeldern	1423 „ Kaltbad 234b
633 Prugiasco 805a	1538	720a	1440 „ Kaltbad-First 75b
693 Prunier-Saubraz, Le	638	625 Reuiligen 527c, 529b	1315 „ Klösterli 75c
408	620	1030 Revereuilaz 487	1750 „ Kulm 75b, c
472 Pugerna 823a	1183	667 Reverolle 436	1650 „ Scheidegg 234a
667 Puidoux 424	476	1066 Reymond, Le 32c	1604 „ Staffel 75b, c
618 „ -Chexbres	260	658 Rhäzüns 91, 299	1552 „ Staffelhöhe 75b
<i>Cully</i> 424	1100	372 Rheinau 696	512 Rikon 117
<i>Lausanne-Bern</i> 10	1538	400 Rheineck 110, 115d,	2002 Rinderberg 206
<i>Laus.-Payerne</i> 16	523	374, 735a, 742	596 Ringgenberg 61, 357
<i>Vevey</i> 21	638	285 Rheinfeldens, 371, 611a	514b
422 Pully 20	620	853 Rhodannenbergl 731	682 Ringlikon 120c
375 „ 351	620	730 Riaz 497a, b	712 Ringoldingen 47
473 „ -Nord 10, 16	1183	202 Riazzino-Cugnasco	395 Riniken 634c
1700 Punt-Chamuesch,	476	70c, 810a, 815d	1259 Riom 784
La 94	260	305 Riburg 644a	530 Rippe, La 405c

ü M	Alt	ü M	Alt
417 Risch 359	391 Rond-Point	655 Rovray 454	1420 St. Antonien Platz 772
- Risch s. auch	lonction 403h	549 Rubigen 40	215 S. Antonino 70c, d
- Meierskappel-Risch	840 Rongellen 783	360 Rüdlingen 709b	S. Antonio
1600 Ristis 248	- Root s. Gisikon-Root	424 Rudolfingen 696a	992 „ (Puschlav) 95
1452 Rittinen 478e	748 Ropraz 419	471 Rudolfstetten 83	429 St-Aubin 354
276 Riva s. Vitale 825c	380 Rorbas-Frienstein	669 Rue 503a	471 „ (FR) 496, 497d
377 Rivaz 20	710f	630 Rüedisbach 561a	479 „ (NE) 418, 592
375 „ -St-Saphorin 351	399 Rorschach	619 Rüediswil 665b, 678a	592 St-Barthélemy (VD)
390 Rivo 815m	Chur 110	930 Ruedigberg 522,	425b
472 Rivera-Bironico 70	Heiden 115b	523b, 532d, f	S. Bernardino
☞ 844, a, 847	☞ Schaffhausen 109	593 Rüggsau 540	2063 „ Ospizio 783, 810f
1220 Robella, La 187	☞ Sr. Gallen 100	621 Rüggsbach 540	1607 „ Villaggio 763e,
1965 Roc-d'Orsay 146	398 „ Hafen	1447 Rueras 29	439 „ 783, 810f, g, 817
380 Roche (VD) 20	Bodensee 374,	736 Rueyn 93	St-Blaise 364a, d, 583, a
750 „ (FR), La 497a, 498a	375, 377d-f	790 „ (Post) 771e	432 „ BN 31, 593a
762 Rochefort 571	Chur 110	622 Rueyres 453f	464 „ CFF 30, 593
1026 Rocheray 24	Heiden 115b	480 „ -les-Prés 441, 496	975 St-Brais 580b
1973 Rochers-de-Naye 23a	Romanshorn 109	811 „ -Treffayes 13	S. Carlo
498 Roches (BE) 35, 39	Sr. Gallen 100	375 Rüfenach 634a	1095 „ (Peschio) 772h
1181 Rochettes, Les 567	☞ 742, 743, 745	596 Rüfenach 46	960 „ (Val Bavona) 811a
512 Rocourt 590c	470 Rorschacherberg 743	432 Rufi 755d	1003 „ (Val Peccia) 818
643 Rodels-Realta 91,	1878 Rösa, La 772h	951 Rumeling 468d, 481e	1047 St-Cergue 12
773b, 783c	455 Röschenz 615, c	351 Rümikon-Mellikon	765 St-Ciergues 423, 425a,
582 Roderis 613	667 Rosé 10, 500b	108, 647b, 652	437
394 Rodersdorf 65	1330 Rosenlauri 517b	639 Rumisberg 541	1066 Ste-Croix 30c, 186,
942 Rodi-Fiesso 70, 819	487 Rosental 403	430 Rümlikon 107, 710d	447, a, 567
1050 Rofflaschlucht 781, 783	566 Rosiaz, La 432, b	604 Rümlikon 698	575 St-Denis 421
558 Roggenburg 575e	1088b Rossa 813	480 Rümlingen 60b	1040 Sta. Domenica 813
563 Roggliswil 656, 669a	451 Rossémalson 575b	598 Rünenberg 623a	274 St. Domenico 367
Roggwil	662 Rossenges 437	516 Rüplisried-Mauss 31	525 St. Erhard 675a
443 „ (TG) 745a	Rossens	374 Ruppelswil 50, 84	516 „ -Knutwil 60
560 „ -Berg 111	710 „ (FR) 497b	499 Ruppoldsried 550	670 St. Gallen
456 „ Dorf 51a	725 „ (VD) 441b, 500b	Rüscheegg	Appenzell 113
432 „ -Wynau, 50	949 Rossfall 754	897 „ Gambach 523b	Herisau 110b
842 Rogivue-La Rougève,	580 Rosshäusern 31	745 „ Graben 523b	Mühlegg 115c
La 439c	891 Rossinière 23	805 „ Heubach 523b	Rapperswil 111
377 Rohr (AG) 626d	601 Rossrüti 714, 720a	1158 Ruschein 771f	Romanshorn 111
- Rohr bei Fällanden	1056 Rossura 812b	433 Rüsclikin 81, 90,	Rorschach 100
s. Fällanden-Rohr	1040 Rosswald 174, 458	124, 369, 710d	Sulgen 104
385 Rohr-Buchs 50, 84	1820 „ 174	1260 Russengraben 468d,	Trogen 115a
584 Rohrbach 56	1467 Rosswald 201a	481e	Zürich 100
- Rohrbach (b. Riggis-	2819 Rotenboden 28a	610 Russikon 693, 698	☞ 735e, f, 745, a,
berg) s. Helgisried-	1525 Rotenfluh 236a	377 Russin 11	b, e, h
Rohrbach	825 Rothachen 527e	807 Russo 815f, 821	669 „ SGA 113
569 Rohrmoos-Ramsi 542	Röthenbach	637 Ruswil 665b, 678a	651 „ Bruggen 100, 104
402 Rolle 10, 361, 411, 448, a	465 „ b. H'buchsee 541	426 Rütli (SG) 110	677 „ Hagggen 110b, 111
673 Romainmôtier 422, b	827 „ i. E. 524, 553	Rütli	662 „ Krontal 735e, f,
Romanel	625 Rothenbrunnen 91,	625 „ (GL) 120a	745
591 „ -sur-Lausanne 5	774, 783c	482 „ (ZH) 116, 117,	645 „ St. Fiden 100, 111,
454 „ -sur-Rougève 436b	522 Rothenburg 60	699, a, b, c, 741	735e, f, 745
399 Romanshorn	484 „ Dorf 60, 665c	434 „ bei Büren 50c,	655 „ Winkeln 100, 104
Kreuzl.-Rorsch.	470 Rothenfluh 611c	613a	573 St. Gallenkappel 755
109	467 Rothenhausen 720a	621 „ bei Heiligkreuz	946 St-George 405a, 434
St. Gallen 111	923 Rothenthurm 76	712	763 St. Georgen 745h
Zürich 101	2252 Rothorn Kulm 75	827 „ b. Riggisberg 521,	840 St-German 482h
☞ 375a, 377 b, e, f	407 Rothrist 50, 656a	532h	762 St. German 488
383 Rombach 626, b	1750 Rothwald 458	437 „ (Wiesenthal) 691b	390 St-Gingolph (Suisse)
730 Römerswil 665c	429 Rotkreuz 81, 84	410 Rütihof 627c	25, 351
1198 Romiti Felsentor 75b	742 Rotmonten 745h	435 Rütli 361	2094 S. Gottardo 682
707 Romont 10, 13, 441b,	393 Rottenschwil 646	620 Rüttenen 622a	793 St-mier 38, 195,
500, b-f	435 Rotzloch 361a	450 Ruvigliana 824	594, a, 599a
750 „ (BE) 566a, 613a	992 Rougemont 23, 203		978 St. Jakob-Gitschenen
795 Romoos 678	Rougève, La		680b
1420 Rona 763	v. Rogivue-La		1320 St-Jean 481b
970 Roncaplano 841	Rougève		St-Légier
304 Ronchini 815m	800 Roumaz 482h		533 „ -Gare 21b
1481 Ronco (Bedretto)	1776 Rousses, Les 159d		553 „ -Village 21b
485, 807	Roveredo		505 St-Léonard 20
1381 Ronco (Quinto) 808a	297 „ (GR) 810f, 820		
355 Ronco s. Ascona 815a	728 „ (TI) 848, b		
	500 Rovio 832		

S

- S. Abbondio
v. Ranzo-S. Abbondio
675 St. Agatha 783c
730 St. Antoni 497c

ü M	St-Livres	Alt	ü M	St-Livres	Alt
605	St-Livres 411a	703 St. Ursen 497e	475	Sarvaz, La 470	427 Schlattigen 109, 713
530	St-Loup 421a	279 S. Vittore 810f	350	Sassa 829h	573 Schlattli Talstation
1650	St-Luc 160b, 481a	513 St. Wolfgang 604a	620	Sassal 90a	73b, 238, 686
402	St. Margrethen 110, 129, X 1, 735d	784 Saalhöhe 611c, 626c	627	Sassel 441a	983 Schlegwegbad 518
1202	St. Margrethenberg 772e	486 Saanebrücke-Krie- chenwil 19	2065	Sasso della Boggia 258	470 Schleithelm 716f
	Sta. Maria	1010. Saanen (BE) 23	414	Satigny 11	762 Schleus 771, i
1917	" Hospiz 766, 805	1269 Saanenmösler 23	780	Sattel 236, 686a	393 Schlieren 50, 80, 121, 710d
1388	" im Münstertal	938 Saas 92	772	" -Aegerli 76, 686a	660 Schliern 532f
	765c, 792	1679 " Almagell 168d, 478h	687	Saubraz 434	502 Schlossrued 648a
966	" in Calanca 813a	1530 " Baalen 458c	429	Sauge, La 354a	753 Schlosswil 560b
749	St-Martin 33, 567b	1798 " Feet 169, a-c, 458c	910	Saulcy 599b	408 Schmerikon 111, 120a, 755
837	" (FR) 439a	1562 " Grund 458c, 478h	750	Saut-du-Doubs 355	812 Schmidrütt 708
1003	" (Lungnez) 771c	472 Sachseln 61, 670	1093	Savagnières 594a	569 Schmiedrue 648a
1387	" (VS) 482k	1107 Saclentz 482d	799	Savigny 432c, e	607 Schmitten 10, 497c, k
422	St-Maurice 20, 25, 478, a, b	472 Safenil 60e	1210	Savognin 312e, d, 763, 784	1280 " (Albula) 772b, 791
1075	" -de-Laques 27, 481i	1350 Safenil Platz 788	2336	Savoyleyres 153	720 Schnaus-Strada 93
		449 Safnern 566c	437	Savosa Paese 828b	485 Schneisingen 627
		1680 Sage, La 467c	484	Sax 747	515 Schnottwil 532k, 550a, 617
		646 Sage 57a	470	Saxé 470	534 Schocherswil 711a
1778	St. Moritz	1031 Sagne, La 32c	1115	Saxeten 529a	461 Schöfflisdorf-Ober- weningen 107b
	Chantarella 316	1045 " -Eglise, La 32c	540	Saxli (Flums) 768	456 Schöffland 67, 648, a
	Chur 91, 763	1090 Sagnettes, Les 578	465	Saxon 20	2281 Schönboden 175a
	Pontresina 95	707 Sagno 840	1002	Scareglia 848, b	2011 Schönblud 229b
	Samedan 96	779 Saignon 771, i	724	Scout 36a	528 Schönbühl SBB 50
	Scul-Tarasp 94	982 Saignelégier 36a, 37, 580b, 599	870	Scout 580b	526 Schönbühl SZB 52
	Tirano 95	522 Sailon 470, 477	518	Schachen (LU) 58	561 Schönegg 86a
	☞ 775, b-f, 827	1000 Sairains, Les 580b	789	" BT 111	500 Schönenbaum- garten 713h
1772	" Bad 763, 775, b-d, f, 827	552 Sala Capriasca 828e, 848d	963	" SGA 114	715 Schönenberg (ZH) 694, 705
211	S. Nazzaro 70d, 379, 815i	600 Saland 117	822	" bei Reute 735, c	Schönenboden s. Sörenberg
701	S. Nicolao 73a	439 Salavaux 412	560	Schadau 356	Schönenboden
1127	St. Niklaus 28, 478e, f, 488e	- Salenstein	404	Schaffhausen	Schönenbuch 602
470	" (SO) 622a	salenst. n. Mannenbach- Salenstein		Basel Bad Bf 5 3	- Schönbühl s. Gammen- Schönenbühl
528	" bei Hermrigen 530	836 Säles 13		Erzingen- Thayngen 106a	844 Schönggrund 274, 725a
489	" bei Koppigen	713 Sales (Sarine) 497h		Rorschach 109	805 Schöntenannen 523b
	541a, 546, 561	436 Salez-Sennwald 110, 747		Singaen U 1	379 Schönenwerd (SO) 50
	St. Niklausen	576 Salgesch 20		Winterthur 108a	680 Schongau 661
	435	581 Salgesch Post 481e		Zürich 107	570 Schönholzerswilen 712
	" (LU) 361a, 663c	847 Salins 482e		Kreuzling. 373	1231 Schönried 23, 205a
839	" (OW) 671b	630 Sallaz, La 432c, e		☞ 716, a-g	300 Schönthal 605
733	St-Oyens 446a	473 Salorino 835d	606	Schaffhausen im Emmental 55	406 Schooren 369
493	St. Pantaleon 616b	1258 Salout 784	418	Schafisheim 642	486 Schottikon 100
570	St. Pelagiberg 711c, 733	2277 Saluver 323	501	Schalunen 52	508 Schötz 677a
1252	St. Peter 763a	934 Salvan 26, 479	1673	S-chanf 94	418 Schübelbach-Butti- kon 90
1160	" -Molinis 90a	1709 Samedan	933	Schangnau 676	672 Schübach 548a, 553
	St. Petersinsel	Chur 91	420	Schänis 120a, 755d	517 Schupfart 645
429	" Nord 353, a, 354c	Chur 91	778	Scharans 783c	459 Schürfen 40
429	" Süd 353a	Pontresina 90b	1813	S-charl 777d	638 Schüpfenried 532a
704	St. Peterzell 725a, 746	St. Moritz 96	1906	Scharmoin 312a	717 Schupfheim 58, 672, a, b
386	S. Pietro 828s, 835e	Scul-Tarasp 94	840	Scharnachtal 520	685 Schurten 708
395	St-Prex 10, 351	☞ 775e	462	Scharnageln 51a	840 Schutt 279a, 706
274	S. Rocco 367	931 Sammelplatz 113	490	Schattdorf 254, 683a	557 Schwäbis 55, 527h
1036	St-Roman 482, u	1846 Samnaun 777, a	1865	Schatzalp 308, 309	310 Schwaderloch 108
	882 S. Salvatore 264	629 Samstagern 76, 77, 698c	770	Schauenberg 783b	1384 Schwägäl 278, 740a, 754
376	St-Saphorin 20	1177 Sanatorio 260	1225	Scheid 774	1669 Schwandegg 209
537	" -sur-Morges 436a	594 Sandplatten 665c	720	Scherliau 532f	521 Schwanden 120a, 749, a, b
604	St-Séverin 482b	1005 Sangernboden 497	405	Scherzingen 713h	1025 Schwanden (Sigris- wil) 512
890	St. Silvester 497, a	468 Sängi 51a	659	Schiers 119	661 " im Emmental 549
296	S. Simone 825, b, 835e	280 Santa, La 8281, w	657	Schiers 92, 776, c, d	
993	St. Stephan 48	2504 Sántis 276	560	Schiffenen 498	
375	St-Sulpice 351	482 Sargans 90, 110, a, 760a, 776, a, b	2970	Schilhorn 222	
749	" (NE) 31b	640 Säriswil 532a	755	Schindlegli-Feusis- berg 76, 77, 685, 740c	
397	" -Village 432a	527 Sarmentorf 83	352	Schinznach Bad 50	
391	St-Triphon 20	1150 Sarn 783b	441	Schinznach Dorf 80, 634f, 653	
391	" -Gare 24b	473 Sarnen 61, 671, a-c	1177	Schlans 785a	
405	" -Village 24b	485 Sarraz, La 20, 421a, 426	404	Schlatt 109, 716i	
450	St. Urban 51a, 668, 669a	1225 Sarreyer 469c	663	" bei Winterthur 708e	
492	St-Ursanne 38, 685, a, b				

ü M	Alt	Alt	ü M	Alt
581 Stehrenberg 714	307 Sulz 108, 651	367 Tegerfelden 627, 634, 648	701 Thusis 91, 763e,	
814 Steigbach 113	510 Sulzbach 704d	927 Tegia alva 771d	783, a-c, 810f, g	
Stein	663 Sumiswald-Grünen 57	258 Tegna 74, 815f	2150 Thyon 159a	
827 „ (AR) 745e	697 Summaprada 783b	435 Telsplatte 361	1846 Tiefenbach 29	
841 „ (Toggenburg) 740	609 Sundlauenen 43	429 Tella, La 354d	2120 „ (Furka) 517	
413 „ am Rhein 102, 103, 373	1940 Sunnbühl 213a	203 Tenero 70c, 810a,	887 Tiefencastel 91, 763,	
311 „ -Säckingen 80, 108	444 Sunnebüel 704b	815d, e, 822, a	784, a, 791	
400 Steinach 745a	2300 Sunnegga 168, a, b	1107 Tengia 812b	1160 Tiefental 507	
448 Steinebrunn 111, 71	1560 Sur 763	1654 Tenna 788	2185 Tignousa 160b	
804 Steinegg 115	628 Sur Roche 5	423 Tenniken 621	849 Tine, La 23	
433 Steineloh 711	942 Surava 91, 791	732 Tenllingen 497	1240 Tinizong 763	
467 Steinen 70	- Surcuolm	935 Termen 458	429 Tirano 95	
657 Steinenbach 708	s. Valata-Surcuolm	444 Termine 843c	3020 Titlis 250a	
449 Steinenbrücke 755d	465 Sureggio 828h	459 Terreaux, Les 451a	661 Titterten 616c	
440 Steinenkreuz 709b	1867 Surlej-Silvaplana	386 Territel 20, 141, 142,	- Tobel (AR)	
592 Steinerberg 76	319, 775, b	351	s. Wienacht-Tobel	
1010 Steinfluh 754	1825 Surovas 95	517 Tesserete 828e, h,	511 Tobel-Affeltrangen	
1866 Steingletscher	622 Surpierre 430	848, a-d	106	
514d, 517a, c	- Surrhein	1415 Tête-de-Ran 190	528 Toffen 44	
424 Steinhäuser 86, 688a	s. Rabius-Surrhein	1209 Tête-Noir 470b	392 Tolochenaz 10	
451 Steinmaur 107b, 691h	504 Sursee 60, 65a, 648,	1650 Têtes, Les 147	423 „ (poste) 436c	
1290 Stels 776c	675, a, 677b	837 Teufen 113, 723	- Toos	
835 Sternen bei Teufen 113	504 Sursee Stadt 65a,	423 „ (ZH) 710f	s. Hagenbuch-Toos	
870 Sternenberg 691a	648, 675, 677b	447 Teufenthal (AG) 66,	1491 Törbel 483b	
395 Stetten (AG) 643	451 Suscévaz 453b	640b	1100 Torgon 487	
580 Stetten (SH) 716d	1438 Susch 94, 765a, c, 775e	960 Teuffenthal bei Thun	670 Torry-le-Grand 500b	
476 Steftfurt 714	2155 Süsöm Givé 765c, 782	527	786 Torre 805	
555 Stettlen 45	2224 Susten Passhöhe	1791 Tgantieni 312	450 Torricella 847	
1072 Stierenberg 613a	514d, 517a, c	Thal	860 Torgo 812a	
1378 Stierva 784	450 Sutz 42	745 „ (BE) 539	2064 Tortin 153a	
346 Stilli 634a, d	393 Suvigliana 268	423 „ (SG) 742	Tour, La	
1824 Stock 213, a	580 Syens 432e	486 Thalbrücke 53, 604	390 „ -de-Peilz 20	
1080 Stöckalp 253, 671b		597 Thalgarten 708	750 „ -de-Trême 14,	
692 Stocken 527b		Thalheim	490, a, b	
3407 Stockhorn 168d		456 „ (AG) 653	746 „ -Village 15	
2139 „ 208		446 „ -Altikon 102	1131 Tourne, La 585a	
1280 Stockhütte 246		1690 Thalkirch 788	576 Toveyre 23a	
968 Stöckli 48		435 Thalwil	2186 Trabanta, La 159b	
1256 Stoops 73b, 238, a	654 Tafers 495a, 497, c, k	Zürich-Chiasso 70	952 Trachslau 730d	
945 Stoss (AR) 114	394 Tägerig 633	Zürich-Chur 90	2200 Tracout 159	
1081 Strada im Engadin	644 Tägeritsch 58	Zürich-Pfäffikon	888 Tramelan 37, 599, a, b	
777, 780	420 Tägerwilten MThB 106	(alle Züge) 124	959 „ -Chalet 37, 599a, b	
- Strada im Oberland	404 Tägerwilten SBB 109	Zürich-Zug 81	912 „ -Collège 37	
s. Schnaus-Strada	1060 Tallières, Les 601	369 702	881 „ -Dessous 37	
2363 Strelapass 309	566 Talacher 688a	440 Thayngen 106a, 719,	1474 Trans 773b	
435 Strengelbach 656	640 Tamins 763c	U 1	408 Trasadingen 106a	
- Striegel	515 Tann-Dürnten 117	620 Theilingen 698	748 Travers 31, b, 585b	
s. Walterswil-	392 Tanny 10	309 Therwil 65	681 Traversa 805a	
Striegel	658 Tannebei Wädenswil	438 Thielle 593a	732 Trevgia 848b	
586 Strohwillen-Wolfi-	705	613 Thierachern 527a	435 Treib 245, 361, c	
kon 713d	605 Tannegg 708	778 Thierrens 423, 437, e,	501 Trélex 12	
523 Stuckishaus 532a-c	1390 Tannenboden 281a	453d	817 Tremblex, Le 23a	
898 Studen (SZ) 730b	1390 Tannenbodenalp	900 Thiésaz 484	574 Tremona 835c	
1280 Stugl/Stuls 91	281, 768a	488 Thörigen 541b	1062 Trénten, Le 26	
1551 „ (Post) 762i	1215 Tannenheim 282, 768a	585 Thörishaus 10	490 Trevano 828h	
465 Stüsslingen 620	1414 Tarasp 777b	575 „ Dorf 10	459 Trey 16, 441b	
476 Suberg-Grossaffol-	1203 „ Kurhaus 765a, 777b	560 Thun	463 Treycovagnes 453b	
tern 40	1600 Tarnolgio 812a, c	Bern via Belp 44	- Treyfayes	
443 Subingen 50c, 622d	995 Tartar 783b	Bern via Müns. 40	v. Rueyres-Treyfayes	
587 Suchy 453h	498 Tartegnin 446	Brig 40	665 Treytorrens 454, 496a	
909 Süderen 524	1438 Täsch 28	Burgdorf 55	772 Treyvaux 497a, h	
1413 Suen 482k	739 Tartroz 14	Interlaken 40	435 Tribschen 361b, d	
1424 Sufers 783	- Taubenloch	356	485 Triemli 120c	
1548 Sufternen 523	s. Frinwillier-	527, a-h	504 Triengen 65a, 648	
434 Sugiez 18, 354a, 502	Taubenloch	560 „ Bf 43, 527, a-h	1304 Trient 470b	
648 Sugens 5	492 Täuflenen 42, 530e	567 „ Bernort 527, e-g	435 Trimbach 60b, 620a, b	
397 Suhr 50a, 60d, e, 626d	791 Tavanasa-Breil/	564 „ Dürrenast 527c, d	545 Trimmis 92, 785	
397 „ Ausweiche 50a, 66	Brigels 93, 782	560 „ Laitour 43	650 „ Dorf 785	
396 Sulino 843c	754 Tavannes 37, 39, 588, a, b	557 „ Lerchenfeld 527d	612 Trin 93	
449 Sulgen 101, 104, 713h	335 Taverne-Toricella	554 Thundorf 713d	874 „ Dorf 763c	
600 Sullens 416e	70, 847, 848d	550 Thurnen 44, 523b	833 „ Mulin 763c	
	445 Tecknau 60, 623, a			

ü M
2939 Trockener Steg 167a
919 Trogen 115a, 735b
425 Troinex 403g
726 Trois-Chasseurs 432c
770 Troistorrens 24b, 408
906 Trois-Villettes 30c
816 Trub 555
479 Trübbach 110, 762, 780a
732 Trubschachen 58,
548, 555
1790 Trübsee 250, a, 251
438 Trüllikon 696a
830 Trümmelbach 516
855 Trun 93, 785a, b
1701 Trschamul-Selva 29
694 Tschäppel 57a
1940 Tschenentalp 212
557 Tschepbach 617
1351 Tschierischen 763b
1700 Tschieri 792
Tschingel
1195 „ bei Kiental 520
900 „ ob Gunten 512
1509 Tschlin 780
470 Tschugg 544
1941 Tschuggen 765a, c
418 Tübach 732
520 Tuftera 495
416 Tuggen 755a
389 Tuilleries, Les 10
435 Tuilleries-de-Grandson 453a, c, e, g
810 Tumegl/Tomils 774, 783c
1930 Tunnel-du-Grand-Saint-Bernard 1563
1360 Turbach 511b
550 Turbenthal 117, 693, 703
342 Tursgi
Baden 627b
Basel 80
Koblenz 108b
Olten 50
Zürich 121
657 Turlen 710b
1514 Turren 229b
625 Turtmann 20, 163
435 Tüscherz 30, 353
727 Tusinge 21a
434 Twann 30, 353, 354d
911 Twerenegg 668
1160 Twing (Hasliberg) 229a, 508

U

625 Udligenswil 665i
654 Ueberstorf 496e
677 Uebeschi 527a
402 Ueken 626
490 Uelikon (Stäfa) 707a
426 Uerikon 120, 369, 699a
459 Uerkheim 656d
517 Uerzlikon 691
389 Uerslingen 713b
554 Uetendorf 44
414 Uetikon 120

All
406 Uetikon
457 „ 369
420 „ Grossdorf 696b
813 „ Kleindorf 696b
700 Uetliburg 120c
Uetliburg bei Gomiswald 273, 755
620 Uettligen 532, a
535 Uezwil 654b
515 Uffikon 675a
462 Uhwiesen 716g
Uitikon
555 „ Dorf 630, 710b
558 „ Waldegg 630, 710a, b
620 „ Waldegg 720c
500 Ulmiz 498
1347 Ulrichen 29, 485
2503 Umbrail 765c
360 Umiken 634b, c, f
539 Undervelier 565
504 Union-Prilly 5
1406 Unter dem Birg 211b
Unter-
729 „ ägeri 358, 688a
578 „ albis 702
579 „ bach 61
1229 „ bäch (VS) 165, 166
543 „ beinwil 625
606 „ eggen 745
445 „ ehrendingen 627
391 „ endingen 627, 634, 649
405 „ engstringen 710d
414 „ entfelden 67
1016 Unterer Gletscher 510c
1476 Unteres Lauchbühl 510a
Unter-
641 „ hittnau 698a
931 „ iberg 730, a
463 „ kulm 66
397 „ lunkhofen 848, 689a
476 „ ramsern 606
585 „ rindal 738e
3100 „ rothorn 168b
994 „ schächen 683
660 „ schwanden 507a
379 „ siggenthal 627b
442 „ stammheim 713
495 „ steckholz 51a
426 „ terzen 90, 281, 369d, 786
1405 „ tschappina 783a
540 „ vaz 92, 786a
910 „ wasser 283, 740
560 „ zollkofen 40c
908 Uors (Lumnezia) 771c
442 Urdorf 86, 710d
1280 Urigen 683
1253 Urmein 783a
826 Urnäsch 115, 754
1389 Urnerboden 683, 684a
588 Ursenbach 547
645 Ursins 453f
707 Ursy 500f, 503a
528 Urtenen 52
464 Uster 116, 360, 704, a-d
545 Utigen 40
406 Ultwil 109, 375a
474 Utzenstorf 55, 531

ü M
694 Utzigen 560
410 Uznach 111, 120a, 706, 755, a, d
564 Uzwil 100, 756, a
V
375 Vacallo 825b
985 Vacheries-Brunier 37
1046 Vacheries-des-Genevez, Les 599b
960 Vadura 762a
550 Vaglio 828e, 848d
393 Valrano 815i
946 Val-d'Illiez 24b, 486
1471 Val Sinestra 777c
1521 Val Sporz 312
653 Valangin 567a, 586c
1200 Valata-Surcuolm 771b
1546 Valbella 763
1435 Valchava 792
Valendas
823 „ Post 787a
672 „ -Sagogn 93, 787a
915 Valens 762b
613 Valettes, Les 470g
Valeyres-sous
450 „ -Montagny 30c
508 „ -Rances 413
554 „ -Ursins 453f
1038 Valgronda 771d
1026 Valjoux 444
521 Vallamand 412
486 Vallon 441, 496
346 Vallone 70b
807 Vallorbe
Lausanne 20
Le Brassus 24
450, 892, a
1260 Vallorcine 26, P 4
637 Valmont 23a
1248 Vals 771c
946 Valsainte, La 492
1119 Valzeina 779a
1391 Van-d'en-Haut 479
465 Vandœuvres 403c
1007 Vanel, Le 23
751 Varen 481e
529 Varzo 20
928 Vassö 762b
951 Vätis 762a
1236 Vattiz 771d
817 Vaud, Le 402, 405a
757 Vauderens 10, 503a
711. Vauffelin 566a
939 Vaulion 422b
827 Vaulruz-Nord 13
813 Vaulruz-Sud 14
447 Vaumarcus 30
511 Vauseyon 586c
500 Vaux-sur-Morges 436
1214 Vaz/Obervaz 772a
1130 Vazerol 763
835 Vellano 810
583 Vechigen 45
379 Veltheim (AG) 653
448 Vendlincourt 36b
773 Venèrèsses, Les 415
1114 Vens 479a
817 Venthône 27, 481i
1526 Verbier 154

All
1500 Verbier-Mondzeu 459a, 470e
1406 „ -Village 468a, 470e
565 Verchlez 24a
1341 Vercorin 160, a, 481k
595 Verdabbio 813b
534 Verdasio 74
911 Vergeletto 821
1680 Vermaza 471
568 Vermes 575a
1090 Vermol 776b
1320 Vernamiège 4821
598 Vernand-Camarès 5
549 Vernate 823
416 Vernay 10
452 Vernayaz 20
461 „ MC 26
1030 Vernaz, La 482e
434 Vernier-Meyrin 11
815 Verschoz 478a
836 Verrerie, La 14, 439a
931 Verrières, Les 31, 601, a
Vers-chez
1040 „ -Grosjean 444
840 „ -les-Blanc 432e
530 „ -Perrin 441b
758 Vers-Cort 407
1136 Vers-l'Église 24a
528 Vers-Moray 407
Versam
917 „ Dorf 788
638 „ -Safien 93, 788
277 Verscio 74, 815f
888 Versgères 459
1385 Versmoit 24c
388 Versoix 10
375 „ 351
420 Vésénaz 403r
515 Vesin 496a
419 Vessy 403n, s
487 Vétroz 482g, w
386 Vevey
CEV 21a, b
Chexbres 21
Domo-Laus. 20
Mont-Pélerin 140
351 451, a, b
375 „ -La Tour 351
375 „ -Marché 351
389 „ -Plan 140
375 „ -Plan CGN 351
945 Vex 482c, f, m
660 Veyras-Muzot 481i
534 Veyre, La 451a
422 Veyrier 403n, s
1235 Veyronnaz 158a, 482n
380 Veytaux-Chillon 20
368 Vexia 828e-g
766 Vezio 828g
458 Vich 404, 405a
432 Vico Morcote 833
1071 Vicosoprano 775, d, 827
455 Vicques 575, a
2166 Videmanette, La 203
434 Vieux-Bureau 11
322 Vignanello 828i, w
1241 Vignens 771d
1220 Vigerà 812a
749 Vilars (NE) 586b

ü M	Villa	Alt	Vorderfulgent 522	ü M	Walenstadt 90, 369d,	Alt	Weingarten
1244	„ (GR) 771d	880	Vordermeggen 361b	426	789	555	„ bei Märwil 714
1358	„ Bedretto 485, 807	435	Vorder Rein 634a	807	Walenstadtberg 789	490	„ -Kalthäusern 714
1742	„ (VS) 467c	400	Vorderthal 750	691	Walkringen 55		Weiningen
739	Villarbeney 490a	737	Vounaise-Montbor-	431	Wallisellen 116, 123,	456	„ (TG) 713
998	Villard-sur-Chamby	595	get, -La 496a	710d	710d	388	„ (ZH) 710d
	415c	1617	Vounetse 182	461	Walliswil b. Wangen	820	Weissbad 115, 758a
592	Villaret, Le 32	381	Vouvry 25, 452,	557	557	843	Weissenbach 47
796	Villargiroud 500c	488i	488i	459	Walperswil 530e	782	Weissenburg 47
756	Villariatz 500	1108	Vraconnaz, La 567	747	Waltensburg/Vuorz	1287	Weissenstein 197
767	Villarbimoud 503c	1454	Vrin 771d	93, 790	93, 790	2820	Weissfluhgipfel 307a
815	Villarlod 500c	789	Vuadens-Nord 13	1000	„ Dorf 790	2663	Weissshorn 314
1275	Villars 146	803	Vuadens-Sud 14	432	Waltenschwil 84, 85a	2639	580 Weisslingen 698
1253	„ BVB 25a, 407a, 451c	444	Vuarens 23	586	Waltenstein 709e	995	Weisstannen 776
662	„ -Bozon 421	690	Vuarmarens 500f	661	Walterswil (BE) 547	469	Weite 110
736	„ -Bramard 441b	668	Vuarrengel 453	467	Walterswil-Striegel		- Wellhausen
730	„ -Burquin 453a	680	Vuarrens 453	60e	60e		s. Felben-Wellhausen
551	„ -Epeney 453i	678	Vucherens 432a	651	Walliken 119	683	Welschenrohr 604
771	„ -le-Comte 437e	1660	Vudalla, La 183a	672	Walzenhausen 115d,	1275	Wengen 41, 220
475	„ -le-Grand 412		Vufflens	735d	735d	1874	Wengernalp 197
653	„ -le-Terroir 453	406	„ -la-Ville 20, 30, a	880	Wangelen bei Ober-	1827	Wengernalp Wixi
485	„ -Lussery 421a	471	„ -le-Château 12b		diessbach 518a	219	Wengi 40
777	„ -Mendraz 423, 437	524	Vugelles-La Mothe	428	Wangen	485	„ bei Büren 532k,
487	„ -sous-Yens 436c	453c	453c	423	„ (SZ) 755a	550	1182 Wengwald 41
511	„ -Ste-Croix 445a	642	Vuibroye 439b	423	„ an der Aare 51,	570	Wenslingen 623
561	„ -sur-Fontenais 500f	709	Vuippens 497b	445	541, 557	1485	Wergenstein 793
639	„ -sur-Glâne 10	735	Vuissens 496a	445	„ bei Dübendorf	560	Wermatswil 704
818	„ -Tiercelin 423	791	Vuisternens	710d	710d	730	Wernetshausen 693b
800	Villarsviraux 500c	801	„ -devant-Romont	417	„ bei Olten 51,	553	Werthenstein 58
735	Villarvolard 490a	500c	13, 500d	473	620a, c	388	Wettingen
625	Villarzel 441b	589	„ -en-Ogoz 497b,	474	Wangenried 541		Aarau v. Suhr 60d
1742	Villaz 467c	692	500c	474	Wängi 103		Basel 80
706	Villaz-St-Pierre 10,	532	Vuiteboeuf 30c, 453c	511	Wangs 296, 776a		Olten 50
	500c, 503c, d	532	Vuilliens 432e	458	Wanzwil 541		Zürich 121
375	Villeneuve 20, 35i, 452	1268	Vullierens 436a	1010	Wärgistal 510b		Zch Oerlikon 118a
477	„ (FR) 430		Vulpera 777b	725	Warmesberg 114	414	„ Dorf 627c
763	Villeret 38			657	Wart 749	562	Wettswil 710a
387	Villette (VD) 20				- Wartau	532	Wetzikon 116, 118,
764	Villiers 33, 601b	573	Wabern 200		s. Weile-Wartau	707, a	530 Wichttrach 40, 529
365	Villigen 634a	553	„ (Post) 532d, h	551	Wartensee 115b		- Widen
428	Villmergen 83	560	„ bei Bern 44	737	Wartenstein 762a	699	s. Berikon-Widen
403	Villnachern 80, 634f	408	Wädenswil 124	450	Warth 713	406	Widenbach 694
407	Villy 24b		SOB 77	744	Wasen im Emmental	406	Widnau Post 129
502	Vilters 776a		Zürich-Chur 90	57, 548	57, 548	473	Unterdorf 129
1074	Vinadi 777a	435	„ 369 605, a	928	Wassen 70, 517a, 687a	616	Wiedlisbach 51a, 541
478	Vinelz 544		Wagen 741	872	Wasserauen 115, 275		Wienacht-Tobel
442	Vingelz 566b		Wahlen	937	Wasserfall 198	115b	115b
455	Vinzel 446	405	„ bei Laufen 615a	1940	Wasserngrat 204	1200	Wiesen 92, 772b, 791
383	Vionnaz 25, 487	630	„ bei Thun 527a	1230	Wasserwendi 508	1437	„ Post 772b, 791
204	Vira (Gambarogno)	750	Wahlendorf 532b		- Watt	406	Wiesrain Zoll 129
	379, 815i	449	Walchwil 81, 359		s. Regensdorf-Watt	470	Wiesendangen 101
450	Vira (Mezzovico) 847	616	Wald 117, 706, a	604	Wattenwil 509	570	Wiezikon 717
430	Vireloup 403k	962	„ (AR) 735b	722	„ bei Worb 560	697	Wigetshof 738a
651	Visp 20, 28, 488c, d, 488e, a-f	590	Waldburg 119	614	Wattwil 105, 111,	782	Wiggen 58, 676
1340	Visperterminen 166a,	609	Walde (AG) 648a	506	738b, 755, 757	435	Wigoltingen 715
	488c	531	Waldeck 613	443	Wauwil 60	463	Wikon 656e
1260	Vissoie 481, a, b	1200	Waldegg (Beaten-		443	571	Wil
435	Vitznau 75b, 361, c, 684		berg) 514c		Weberei Matzingen		Frauenfeld 103
1613	Vnà 773a		- Waldegg bei Uitikon	428	103		Nesslau 105
1011	Vocaglia 815f		s. Uitikon Waldegg	441	Weesen 90, 369d, 758		St. Gallen 100
675	Voëns 593	518	Waldenburger 60c,	441	Weegenstetten 611b,		Weinfelden 106
940	Vögelinsegg 115a		604b, 624, a	435	644		Winterthur 100
535	Vogorno 815e	260	Walldhaus 605		435		„ Bischofszell 759
410	Volken 709b	548	„ Dolder 257	499	Weggis 361, c, 675d,		Fischingen 717
475	Volketswil 704b	972	Waldhäusern 560a	1040	e, 684		Gähwil 759a
835	Vollèges 479b	791	Waldheim Kurhaus	368	„ 234b, 675d		
650	Vollenweid-Türlen		776		Weglosen 237		
	689	588	Wäldi 713n		Weiach-Kaiserstuhl		
1220	Voralp 734	422	Waldibrücke 88		108, 652		
855	Vorauen 731	630	Waldkirch 733, 745b		- Weier		
437	Vordemwald 656	816	Waldstatt 115, 725a	429	s. Affoltern-Weier		
					Weinfelden 101, 106,		
					713d, i, 720a		

Alt	Wil (Forts.)	ü M	Wohlen 83, 84, 85,	Alt	Zühlbrücke 31	ü M	Zürich	
	Littenheid 759b	423	643, 654, a, b	436	Zihlschlacht 711a	406	„ Bahnhofstr. 369	
	Matzingen 714	549	„ bei Bern 532, a	520	Zillis 783, 793	421	„ Binz 120c	
	Weinfelden 720a	434	„ Oberdorf 83	845	Zimmerwald 532d	422	„ Brunau 120b	
525	„ bei Alchenstorf 561	514	Wolfeschlessen 62	1678	Zinal 160c, 481	409	„ Enge 124	
	„ bei Etzgen 639	769	Wolfertswil 728	534	Zizers 92		Zürich-Chur 90	
377	„ bei Turgi 627b, 634	716	Wolfhalden 735a, d	432	Zofingen 80, e, 668, a-e		Zürich-Chur 90	
569	Wila 117, 708	513	Wolfhausen 699a	625	Zollbrück 55a		Zch-Th'wil-Zug 81	
430	Wilchingen 721a	-	Wolfikon (TG)	Zollhaus	430	„ Flughafen 710c, d	565	„ Germanastr. 256
418	„ -Hallau 108a, 721, a		s. Strohwielen-	902	„ (FR) 497	418	„ Giesshübel 120b	
656	Wildberg 693	440	Wolfikon	706	„ bei Gams 740	421	„ Goldbrunnen-	
354	Wildegg 50, 88, 653, a	432	Wöllfinswil 640	611	Zollikerberg 119, 708h		platz 710a, b	
584	Wilderswil 41, b,	565	Wöllfinswil 620d	560	Zollkofen	449	„ Hochschulen 255	
	514a, 529a	504	Wolhusen 58, 68, 678, a		Bern 40, b, c	465	„ Höngg 710d, h	
1098	Wildhaus 286, 287, 740	406	Wollerau 76, 698d		Bern-Olden 50	435	„ Leimbach 120b, 710d	
1045	„ Lisighaus 285, 740	406	Wollishofen		Bern-Solothurn 52	408	„ Letten 120	
761	Willen 115	406	„ Badanstalt 369		Biel/Bienne 40	408	„ Limmatquai 255	
562	„ (Gottshaus) 711c	585	„ Bahnhof 369	415	„ 532k, 562	431	„ Manegg 120b	
506	„ (Sarnen) 671	607	Worb Dorf 45, 46,		709h, 710	442	„ Oerlikon 123	
463	Wiler 55	442	560, a, b	505	Zuben 713h		Wellingen 118a	
1263	„ (Feschel-Guttel) 468b	520	Worb SBB 58	532	Züberwangen 759		Zürich-R'swil 116	
1421	„ (Lötschen) 466d	598	Worb 550b, 566b	435	Zuchwil 622b-d		Zch-Schaffh. 107	
511	„ bei Seedorf 530d	613	Worblaufen 40c, 45,	556	Zuckenriet 759		710d	
-	Willberg	420	52, 560d	410	Zufikon 83	524	„ Rehalp 119	
	s. Hintermoos-Will-	890	Wünnenwil 10	425	Zug	447	„ Römerhof 257	
892	Willierzell 730b, c	370	Wuppenau 720a		Arth-Goldau 81	440	„ Schwamen-	
555	Willisau 56, 665b,	420	Würenlingen 834, 849		Gotthard 70		dlingen 710d	
	677, a, b	890	Würenlos 118a		Luzern 81	442	„ Seebach 118a,	
629	Wimmis 47, 529b	-	Wynau		Zugerberg 86a		710d, f	
-	Winden	528	s. Roggwil-Wynau		Zch via Affolt. 86	414	„ Selnau 120b, c	
	s. Häggenschwil-	710	Wynigen 50, 561, a		Zch via Thalwil 81	411	„ Stadelhofen	
	Winden	527	Wyssachen 543	417	„ 359, 688, a	406	„ 119, 120	
365	Windisch 634d, e, 643a	435	Y	430	„ Bf 359	408	„ Theater 369	
420	Windlach 691d, 697		Yens 12b	431	„ Kolinplatz 688, a	485	„ Tiefenbrunnen	
-	Wingreis		Yverdon	424	„ Oberwil 81	490	„ 120, 369, 710	
	s. Engelberg-		Lausanne-N'tel 30	417	„ Postplatz 688, a	490	„ Triemli 630, 710a, b	
	Wingreis		Payerne 17	927	„ Stadt 359		„ Universitäts-	
510	Wlnikon 648		Ste-Croix 30c	927	Zugerberg 86a	405	strasse 256	
476	Wlninstorf 541a, 614a		354	590	Zulwil 613		„ Wiedikon 124	
420	Winkel 120		453, a-i	870	Zumholz 497, e, 499		Zürich-Chur 90	
450	Winkel bei Bülach 691b	434	Yvonand 17, 454	659	Zumikon 119		Zch-Th'wil-Zug 81	
		395	Yvorne 20, 407	402	Zunzgen 621		630, 710a, b, d	
				1695	Zuzo 94, 775e	425	„ Wipkingen 107,	
				810	Zürchersmühle 115		116, 123	
580	Winterberg 695		Z	408	Zürich HB	606	„ Wllikon 710d	
578	Winterschwil 646b	1500	Zaumiau 161a		Basel 80	409	„ Wollishofen 124	
415	Wintersingen 621a	680	Zäziwil 58		Bern 50		Zürich-Chur 90	
439	Winterthur	533	Zeglingen 623a		Brugg 121		Zch-Th'wil-Zug 81	
	Basel via Kobl. 106	433	Zeihen 638a		Chiasso 70		630, 710a, b, d	
	Romanshorn 101	343	Zeiningen 644		Chur 90		„ 116, 123	
	St. Gallen 100	642	Zelg (Wolfhalden)		Dolder 257		„ 606	
	Schaffhausen 108a		735d		Luzern 81		„ 409	
	Singen 102	588	Zell 56, 679		Pfäffikon (SZ) 124		„ 381	
	Wald-Rüti 117	-	Zell (ZH)		Rapperswil		Zuzwil	
	Zürich 123	526	s. Rämismühle-Zell		via Meilen 120	569	„ (BE) 545	
	630, 709, a, b, e	1374	Zellfeld 675		via Uster 116	540	„ (SG) 759	
452	„ Grüze 100, 117	1461	Zeneggen 488b		Romanshorn 101	911	„ Zweibrücken 113	
468	„ Seen 117, 709e	1605	Zenhäusern 488d		St. Gallen 100	368	„ Zweidlen 108	
435	„ Töss 108, 709a	1474	Zermatt 28, 28a,		Schaffhausen 107	652	„ Zweilütschinen 41	
422	„ Wülflingen 108, 709		167, a, 168		Winterthur 123	942	„ Zweisimmen	
404	Winznau 620		Zerne 94, 765a, c,		Zug via Affolt. 86		„ Lenk i. S. 48	
1220	Wirzweli 247		775e, 792, a		Zug via Thalw. 81		„ Montreux 23	
685	Wislen (SO) 614b	1840	Zervreila 771c		„ 710c, d		„ Rinderberg 206	
399	Wislikofen 647b, 652	509	Zetzwil 66	456	„ Affoltern 118a, 710d, h	473	„ Spiez 47	
715	Wislisau 523b	428	Ziefen 605	428	„ Albsrieden 710d	347	„ Zwillikon 689b	
1300	Wissenberger 291	425	Ziegelbrücke 90,	399	„ Altstetten 121	1035	„ Zwillingen 35, 625	
603	Wittenbach 111, 733		120a, 739, 758		Zürich-Basel 80		„ Zwirg 517b	
352	Witterswil 65	450	Ziegelei 51a		Zürich-Bern 50	1383	„ Zwischbergen 467	
402	Witnau 640	855	Zignau 785b		Zch-Affolt.-Zug 86	1042	„ Zwischenflüh 519	
476	Witwil 648				„ 710d	1251	„ Zwischentobel	
							(Obersaxen) 772c	

Ausland Etranger Estero

A

Aix-les-Bains C, P 1.
 Alassio N 1, 2
 Albate-Camerlata Z 1
 Allensbach V 1
 Allinges-Mésinges P 3
 Altenburg-Rheinau 107
 Altenstadt Y 1
 Altkirch R 1
 Ambérieu P 1
 Amphion 351
 „ -les-Bains P 3
 Amsterdam G
 Ancona N 1, 2, 6
 Annecy P 4
 Annemasse P 2, 3, 4
 Anthy-Séhex 351
 Antwerpen G
 Aosta 470f
 Argentière P 4
 Arlon F
 Arnhem G
 Arona N 2, Z 2, 379
 Athènes M
 Augsburg H 4
 Avignon C

B

Baden-Baden H 1, 2
 Baden-Oos H 1, 2
 Badgastein L
 Bad Krozingen S 1
 Bad Schachen 377, d
 Balzers 760a
 Bamberg H 4
 Barcelona B
 Bari N 6
 Bartenheim R 2
 Basel Bad Bf G, H 1, 2, J,
 S 1, 2, 3, 60
 Basel SBB E, G, H 1, 2, J,
 S 1
 Basel SNCF D 3, E, F, G,
 R 1, 2
 Baveno N 2, Z 2, 379,
 828r
 Bayonne B, C, D 3
 Bayreuth H 3
 Belfort D 2, 3, R 1
 Belgrate Z 2
 Bellegarde C, D 1, P 1
 Bellingen S 1

C

Cadenabbia 828v
 Calais D 1, 2, E
 Caldas de M. B
 Camnago-Lentate Z 1
 Campione 363, 366, 367,
 828s, u
 Cannero-Riviera 828r
 Cannes C
 Cannobbio 379, 815, 828r
 Cantello 828s
 Cantù-Ceremate Z 1
 Carimate Z 1
 Catania N 7
 Cattolica-S.G. N 1, 2, 6
 Cerbère B
 Chambéry P 1
 Chamonix-Mont-Blanc
 D 1, P 4

Bendern
 s. Gamprin-Bendern
 Beograd M
 Berlin H 2, 3, 4
 Besançon R 1, 32a
 Beura-Cardezza Z 2
 Biarritz C, D 3
 Bietingen U 1
 Bischofshofen L
 Blanes B
 Bludenz L
 Bochum H 1
 Bodman (Bodensee) 377a
 Böhrlingen-Rickelshausen
 V 1
 Bollwiller R 2
 Bologna N 1, 2, 6, 7
 Bolzano/Bozen L, 765c,
 792
 Bonn H 1
 Bons-en-Chablais P 3
 Bordeaux C, D 3
 Bosses 470f
 Boulogne D 1, 2, E
 Bourg D 1
 Braunschweig H 2
 Breclav K
 Bregenz H 4, X 1, Y 2,
 377, f
 Bremen H 2
 Bremerhaven H 2
 Brennero/Brenner L
 Brescia N 5
 Brindisi N 1, 2, 6
 Brugge F
 Bruxelles E, F, G
 Buchloe H 4
 Buchs (SG) K, L, M 2,
 Y 1, 110, 740, 760, a, b
 Bucaresti L
 Budapest L
 Büsingen 373, 716e
 Busto Arsizio Z 2
 Buttogno 74

D

Chaumont D 2, 3
 Cheb K
 Chêne-Bourg P 2, 403b
 Chiasso M 1, N 1, Z 1, 70,
 825, a-c, 828n, 835, a
 Chiavenna 775, d, 779c,
 827
 Clermont-Ferrand C
 Cluses P 4
 Coimo 74
 Colico 775c
 Colmar R 2
 Como Lago 828n
 Como S.G. Z 1
 Cortina d'Ampezzo 765c
 Creggio 74
 Crveni Krst M
 Cucclago Z 1
 Culmont-Chalindrey D 2,
 D 3
 Culoz C, P 1
 Curtici L
 Cuzzago Z 2
 Dannemarie R 1
 Darmstadt H 2
 Delle D 2, 36
 Den Haag G
 Desenzano del Garda
 N 1, 2, 5
 Désio Z 1
 Dieppe D 2
 Dijon-Ville D 1, 2, Q 1,
 32a
 Dimitrovgrad M
 Dingelsdorf 377a
 Divonne 405c
 Dole-Ville D 1, 2
 Domodossola M 1, N 2,
 Z 2, 20, 74, 458
 Donaueschingen U 2
 Dornbirn Y 2
 Dortmund H 1
 Dover D 1, 2, E
 Dragoman M
 Druogno 74
 Duisburg H 1
 Dunkerque D 1, 2, E
 Düsseldorf H 1

E

Efringen-Kirchen S 1
 Ehrwald 775e
 Eindhoven G
 Emmerich G

F

Epinal D 3
 Erzingen (Baden) S 3,
 106a
 Eschen 760, c
 Essen H 1
 Etroubles 470f
 Evian-les-Bains P 3, 351
 Feldkirch L, Y 1, 2, 760
 Ferney 403e
 Fernpasshöhe 775e
 Figueras B
 Firenze N 1, 2, 7
 Flassá B
 Foggia N 1, 2, 6
 Folkestone D 1, 2, E
 Folla di Malnate 828s
 Folsogno-Dissimo 74
 Fornasette 843, a
 Fort-l'Écluse-Collonges
 P 1
 Frankfurt (M) H 2, J
 Frasné D 1, 2, Q 1
 Fredericia J
 Frederikshavn J
 Freiburg (Brsg) H 1, 2, S 1
 Friedrichshafen H 3,
 377, b

G

Gaflei 760e
 Gagnone-Orcesco 74
 Gaienhofen 373, 375
 Gallarate Z 2
 Gamprin-Bendern 760, c
 Garmisch-Partenkirchen
 775e
 Genève B, C, D 1, E, P 1
 Genève-Eaux-Vives P 2
 Génissiat P 1
 Genova N 1, 2, 3
 Gent (St.P.) F
 Gerona B
 Geygelija M
 Ghiffa 828r
 Gilley 32a
 Giogo dello Stelvio 765c
 Gisingen Y 1
 Glorenza/Glurns 792
 Gomagoi 765c
 Göteborg J
 Göttingen H 2
 Gottingen U 1
 Götzis Y 2
 Graz L
 Grenoble C, P 1
 Grenzach S 3

H

Habsheim R 2
Hagen H 1
Hagnau (Bodensee) 377
Hallingen S 1
Hamburg H 2, 3, J
Hannover H 2, 3, J
Hard-Fussach X 1
Harwich E
Hausach U 2
Hegne V 1
Hegyshalom L
Heidelberg H 1, 2
Heilbronn H 3
Helsingborg J
Helsingør J
Helsinki J
Hemmenhofen 373
Hendaye B, D 3
Herblingen U 1, 106a,
716, d
Hochfinstermünz 777
Hoek van Holland
E, G
Hof H 4
Hohenau K
Hohenems Y 2, 129
Hôpital-du-Gros-Bois, L'
32a
Horb H 3

I

Immendingen U 2
Immenstaad (Bodensee)
377, f
Immenstadt H 4
Imst 775e
Innsbruck L
Intra 379
Irún B, C, D 3
Isella-Olgia 74
Iselle di Trasquera 20, 458
Isola Bella 379
Isola Madre 379
Isola Pescatori 379
Istanbul M
Iznang 376

J

Jesenice M 2
Jestetten 107
Juan-les-Pins C

K

Kapikule M
Karlsruhe H 1, 2
Kassel H 2
Katowice K
Kaufbeuren H 4
Kempten (Allg.) H 4
Kiel H 2
Kitzbühel L
Klagenfurt L
København J
Koblenz H 1, T 2, 108, b
Köln E, G, H 1
Konstanz V 1, 106,
109, 373, 377, a,
713f
" -Staad 377, a
Krefeld H 1
Kressbronn 377

L

Landeck L, 775e, 777
Langen a. A. L
Langenargen 377, f
Langres D 2, 3
Laon E
Laufenburg (Baden) S 3
Lauterach Y 2
Lecce N 1, 2, 6
Lecco 775c
Leipzig H 4
Lesa Z 2
Leymen 65
Lichkov K
Ligurno 828s
Liège F, G
Lille E
Limoges C
Lindau H 4, X 1, 377, d
Linz L
Lisboa B
Lisone-Muggiò Z 1
Livigno 772h, 792a
Ljubljana M
Lochau-Hörbranz X 1
Lodz K
London D 1, 2, E
Lörrach S 2
Lourdes C
Lottstetten 107
Lübeck H 2
Ludwigshafen (Bodensee)
377a
Ludwigshafen (Rh) H 1
Luino 70d, 379, 843, a
Lure D 3
Lustenau X 1, 129
Lutterbach (Hi-Rhin) R 2
Luxembourg F, G
Lyon B, C, P 1

M

Maastricht G
Maccagno 70d
Machilly P 3
Madesimo 779c
Madrid B, D 3
Mainau 377a, f
Mainz H 1
Malbun 295, 760f
Mallés/Mals 792
Malesco 74
Malmö J
Mäls 760a
Mannheim H 1, 2
Mariánské Lázně K
Marienschlucht 377a
Markelfingen V 1
Marone 74
Marseille C
Masera 74
Masescha 760e
Massanet B
Mauren 760, c
Medina del Campo B
Meersburg (Bodensee)
377, a, f
Meillerie 351
Mèina Z 2
Menaggio 775d, 827, 828v
Menton C, N 1, 2
Merano/Meran L, 765c,
792
Mergozzo Z 2
Messina N 7
Mettinau 376
Metz-Ville F
Miedzylesie K
Milano Centrale M 1,
N 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7,
Z 1, 2
Milano Lambrate N 2
Milano (Piazza Castello)
775c, 828n
Milano Porta Garibaldi
N 4, Z 2
Monaco-Monte-Carlo C
Monnetier-Mornex P 4
Montbéliard R 1
Monte Spuga 779c
Montpellier C
Montreux-Vieux R 1
Monza Z 1
Morez 12
Morteau 32a
Mouchard D 1, 2
Mulhouse D 3, F, R 1, 2
Müllheim (Baden) S 1
München H 4, K, M, 775e

N

Namur F
Nancy-Ville D 3
Napoli N 1, 2, 7
Narbonne C

Nassereith 775e
Naturno/Naturns 765c,
792
Nauders 777
Nendeln, Y 1, 760
Nernier 351
Newhaven D 2
Nice-Ville C, N 1, 2
Nîmes C
Nis M
Nonnenhorn 377
Nürnberg H 4, K

O

Oberhausen H 1
Oberlauchringen S 3
Oberstaufen H 4
Oehningen 373
Offenburg H 1, 2, U 2
Oggebbio 828r
Oostende E, F
Oria 364
Oslo J
Osteno 364
Ötztal L

P

Padova N 1, 2, 5
Palermo N 7
Pallanza 379
Paris D 1, 2, 3, Q 1, 32a
Passo dello Spuga 779c
Perrignier P 3
Pescara N 6
Petrovice K
Pforzheim H 1, 2
Pfunds 775e, 777, a
Planazzo 779c
Pino-Tronzano 70d
Pisa N 1, 2
Pivka M 1
Planken 760d
Pizen K
Pontarlier D 2, Q 1, 31
Ponte Chiasso 828n
Ponte del Gallo 792a
Ponte Tresa 73, 363,
828n, 843, a-c
Porlezza 364, 828v
Port-Bou B
Porto Ceresio 363
Pouigny-Chancy P 1
Praha K
Preglia 20
Premosello Chiovena
Z 2
Prestinone 74
Prutz 777
Puttgarden J
Pyrimont-Chanay P 1

R

Radolfzell V 1, 376
 Rankweil Y 2
 Re 74
 Regensburg H 4, K
 Reichenau 373, 376
 Reichenau (Baden) V 1
 Rheinfelden (Baden) S 3
 Ribellasca 74
 Riccione N 1, 2, 6
 Ried (Tirol) 775e, 777
 Riedenburg X 1
 Riolasingen Kirche 102
 Rijeka M
 Rimini N 1, 2, 6
 Rivière, La Q 1
 Rixheim R 2
 Roche-sur-Foron, La P 4
 Rødby J
 Roma N 1, 2, 7
 Roosendaal G
 Rosenbach M 2
 Röthenbach (Allg.) H 4
 Rotterdam E, G, 371a
 Rottweil H 3
 Rousses, Les 12
 Ruggell 760c

S

St. Anton a. A. L
 St-Cergues-les-Voirons
 P 3
 Ste-Colombe (Doubs) Q 1
 St-Germain-d-F. C
 St-Gervais-les-Bains-Le
 Fayet P 4
 St-Julien-en-Genevois
 403 I
 St-Louis (Ht-Rhin) R 2
 St-Louis-La Chaussée R 2
 S. Mamete 364
 S. Margherita 364
 St. Margrethen H 4, K,
 M 2, X 1, 110, 129, 735d
 S. Maria Maggiore 74
 St-Raphaël C
 S. Sebastián B
 Saarbrücken F, H 1, 2
 Säckingen S 3
 Salzburg H 4, L

Samina (Rotenboden)
760f

San Remo N 1, 2
 Sareis 295
 Schaan 760, a, b, d
 Schaan-Vaduz Y 1
 Schaanwald Y 1, 760
 Schaffhausen H 3, K, S 3,
 U 1
 Schaikihof 775e, 777, a
 Schellenberg 760c
 Schirnding K
 Schliengen S 1
 Schlierbach R 2
 Schopfheim S 2
 Schwarzach-St. Veit
 L, M 2
 Schwarzach-Wolfurt Y 2
 Sciez 351
 Sélestat R 2
 Selzthal L
 Senigallia N 6
 Seregno Z 1
 Sesto Calende Z 2
 Sesto S. Giovanni Z 1
 Sète C
 Seyssel-Corbonod P 1
 Sezana M 1
 Sierentz R 2
 Silandro/Schlanders
 765c, 792
 Singen (Hohentwiel) H 3,
 U 1, 2, V 1, 102
 Sipplingen 377a
 Siracusa N 7
 Skopje M
 Sluderno/Schluderns 792
 Sofia M
 Spondigna/Spondinlg
 765c, 792
 Steg 760f
 Steinort 760a
 Stilsferjoch 765c
 Stockholm J
 Strasbourg F, R 2
 Stresa N 2, Z 2, 379,
 828 r
 Stühlingen 716f
 Stuttgart H 1, 2, 3, K
 Svilengrad M

T

Taormina N 7
 Tarascon C
 Termoli N 6
 Thayngen U 1, 106a, 719
 Thessaloniki M
 Thonon-les-Bains P 3,
 351
 Tirano 95
 Tisis Y 1, 760
 Torino N 1, 2, 4
 Tösens 777
 Tougues 351
 Toulon C
 Toulouse B, C
 Tourronde 351
 Trafoi 765c
 Tremezzo 828v
 Triberg U 2
 Triesen 760a
 Triesenberg 760e, f
 Trieste M 1, N 1, 2
 Trontano 74
 Troyes D 2, 3
 Tubre/Taufers 792
 Turku/Abo J
 Tuttlingen H 3

U

Ueberlingen 377f
 „ Stadt 377a
 Ulm H 3, W 1
 Unterhaldingen 377a, f
 Utrecht G

V

Vaduz 760a, b, f
 Valence C, P 1
 Valencia B
 Vallorbe D 1, 20, 24,
 450
 Vallorcine P 4, 26
 Varese 828s
 Varzo 20
 Venezia N 1, 2, 5, 765c

Venlo G
 Ventimiglia C, N 1, 2
 Verbania Intra 815, 828r
 Verbania Pallanza N 2,
 Z 2, 828r
 Verigo 74
 Verona N 1, 2, 5
 Vesoul D 2, 3
 Viareggio N 1, 2
 Vichy C
 Villa Opicina M 1
 Villa S. Giovanni N 7
 Villa Taranto 379
 Villach L
 Villers-le-Lac 32a
 Villette 74
 Villingen U 2
 Virieu-le-Grand P 1
 Vogogna Ossola Z 2

W

Waldshut S 3, T 2
 Wallhausen 377a
 Wangen 373
 Warszawa K
 Wasserburg (Bodensee)
 377, d
 Weil (Rhein) S 1
 Wels L
 Wiechs am Randen 719
 Wien H 4, K, L
 Wiesenrain Zoll 129
 Wilhelmshaven H 2
 Wörgl L
 Wroclaw K
 Wuppertal H 1
 Würzburg H 3

Y

Yvoire 351

Z

Zagreb M
 Zebrzydowice K
 Zell am See L
 Zell (Wiesental) S 2
 Zornasco 74